

ÉTAT
DES
COMPTES PUBLICS
DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC
POUR
L'EXERCICE FINISSANT LE 30 JUIN
1894.

IMPRIMÉ PAR ORDRE DE LA LÉGISLATURE.



Ministère des Finances
Bibliothèque
Date :

QUÉBEC.
IMPRIMÉ PAR CHARLES FRANÇOIS LANGLOIS.
IMPRIMEUR DE SA TRÈS GRACIEUSE MAJESTÉ LA REINE.

1894

A l'Honorable

JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, C. P.,

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

QU'IL PLAISE A VOTRE HONNEUR,

Le soussigné a l'honneur de vous présenter les Comptes Publics de la Province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1894.

Respectueusement soumis,

JOHN S. HALL,

Trésorier de la Province de Québec.

Québec, 1er septembre 1894.

QUÉBEC, 31 août, 1894.

A l'Honorable

JOHN S. HALL,

Trésorier de la Province de Québec.

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de vous transmettre tel que prescrit par l'article 800 des Statuts refondus de la Province de Québec, les Comptes Publics de l'exercice finissant le 30 juin 1894, ainsi qu'un état des prévisions budgétaires, crédits, mandats spéciaux pour le même exercice, et des dépenses faites en conséquence.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1894, 56 Vic., chap. 1, cédula B. 57 Vic., chap. 1, cédula A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées pour couvrir ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'Article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—

DETAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les Prévisions.	Moins que les Prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Dette publique :</i>				
Intérêt	1,378,556 62	1,336,323 22	.....	42,233 40
Fonds d'amortissement et rachat.....	73,973 33	73,973 33		
Frais d'administration.....	22,648 97	27,636 12	4,987 15	
	1,475,178 92	1,437,932 67	4,987 15	42,233 40
Crédit: 40 Vic., Chap. 5.....	\$1,452,529.95	\$37,246 25	\$37,246 25	
56 Vic., Chap. 1, Cédula B, No. 1.....	22,648.97			
Mandat Spécial No. 5 du 5 juin, 1894, Ordre- en Conseil No. 277 du 1er du même mois...	5,000.00			
	\$1,480,178.92			
Mandats et Crédits Spéciaux.....	\$1,480,178.92	\$1,480,178.92		
Dépenses.....	1,437,932.67	Crédits 1,475,178.92		
	\$ 42,246.25	\$ 5,000.00		
	\$42,246.25			
	5,000.00	comme		
	\$37,246.25	ci-dessus.		

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 Juin 1894, 56 Vic., chap. 1, cédule B, 57 Vic., chap. 1, cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées pour couvrir ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*Suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les Prévisions.	Moins que les Prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Législation :</i>				
Conseil Législatif:				
Traitement de l'Orateur.....	3,000 00	3,000 00		
Indemnité des conseillers et frais de voyage.....	19,865 00	19,865 00		
Dépenses contingentes, traitements, etc.....	15,404 60	15,404 60		
	38,269 60	38,269 60		
Crédits : 49-50 Vic., Chap. 97, Sec. 68.....	\$ 2,000 00			
56 Vic., Chap. 1, Cédule B., No. 2	1,000 00			
Statuts Refondus, Province de Québec, Art. 148.	19,865 00			
56 Vic., Chap. 1, Cédule B., No. 3.....	15,404 60			
	\$38,269 60			

Assemblée Législative :

Traitement de l'Orateur	3,000 00	3,000 00
Indemnité des conseillers et frais de voyage	60,700 00	60,700 00
Dépenses contingentes, et traitements, etc	56,603 40	56,603 40
	<u>120,303 40</u>	<u>120,303 40</u>

Crédits : 49-50 Vic., Chap. 97, Sec. 69.....\$ 2,000 00

Statuts Refondus Province de Québec, Art.

148..... 60,700 00

56 Vic., Chap. 1, Cédule B, Nos. 4 et 5 57,603 40

\$120,303 40

Impression et reliure pour les deux chambres, R. S. Q. Art. 158.

22,200 00

35,420 37

13,220 37

Crédits : 56 Vic. Chap. 1, Cédule B, No. 6.....\$22,200 00

Mandat spécial No. 3 du 24 avril, 1894,
Ordre en Conseil No. 187 du même
jour 13,220 37

\$35,420 37

Dépenses \$35,420 37

Prévisions 22,200 00

\$13,220 37 comme
ci-dessus.

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 Juin 1894, 56 Vic., chap. 1, cédula B, 57 Vic., chap. 1, cédula A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées pour couvrir ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*Suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Législation :—Suite.</i>				
Bibliothèque de la Législature.....	7,800 00	7,800 00		
Crédits : 56 Vic., Chap. 1, cédula B, Nos. 7 et 8.....	\$7,800 00			
Dépenses d'élections.....	2,500 00	140 00		2,360 00
	\$ 2,360 00			
Crédit : 56 Vic., Chap. 1, cédula B. No. 9.....	\$2,500 00			
Crédits.....	\$2,500 00			
Dépenses.....	140 00			
	\$ 2,360 00 comme ci-dessus.			
Greffier de la Couronne en Chancellerie.....	400 00	400 00		
Crédit : 56 Vic., Chap. 1, cédula B, No. 10.....	\$ 400 00			
Imprimeur de la Reine : Impression, reliure et distribution des statuts	5,500 00	5,343 40		156 60
	\$156 60			

Crédits: 56 Vic., chap. 1, cédule B, No 11	\$ 5,500 00
Crédits	\$5,500 00
Dépenses.....	5,343 40
	<u>\$ 156 60</u> comme
	<u>ci-dessus</u>

Gouvernement Civil:

Traitements	207,617 56	207,225 24	392 32
-------------------	------------	------------	-------	--------

\$ 392 32

Crédits: Statuts Refondus, P. Q. Art. 594.....	\$ 29,000 00
Statuts Refondus, P.Q. Arts. 639, 642 à 646, 650 et 651...	166,167 56
Statuts Refondus, P. Q. Art. 777	2,400 00
Statuts Refondus, P. Q., Art. 1882.....	4,000 00
Statuts Refondus, P. Q. Art. 639, par Ordre en Conseil No 90, du 3 février 1891 (54 Vic., chap. 12).....	3,000 00
56 Vic., chap. 1, cédule B, No 12	3,050 00
	<u>\$207,617 56</u>

Crédits.....	\$207,617 56
--------------	--------------

Dépenses	207,225 24
----------------	------------

\$ 392 32 comme
ci-dessus

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1894, 56 Vic., chap. 1, cédule B. 57 Vic., chap. 1, cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées pour couvrir ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*Suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Gouvernement Civil.</i> —Suite.				
Dépenses contingentes.....	46,000 00	49,500 00	3,500 00	.....
	\$ 3,500 00			
Crédits: 56 Vic., Chap. 1, cédule B, No. 13.....	\$ 46,000 00			
Mandat spécial No. 4 du 12 Mai, 1894, Ordre en Conseil No. 227 du 11 du même mois.	3,500 00			
	\$49,500 00			
Crédit et Mandat spécial.....	\$49,500 00			
Prévisions.....	46,000 00			
	\$ 3,500 00 comme ci-dessus.			

Administration de la Justice :

Administration de la Justice.....	465,600 00	459,523 19	6,076 81
-----------------------------------	------------	------------	----------

Crédits: Statuts Refondus de la Province de Québec :

Art. 2507.....\$ 9,600 00

51-52 Vic., Chap. 20, etc..... 6,000 00

56 Vic., Chap. 1, cédule B, No. 14..... 450,000 00

\$465,600 00

Crédits..... \$465,600 00

Dépenses..... 459,523 19

\$ 6,076 81 comme ci-dessus.

Police	20,755 00	18,710 44	2,044 56
--------------	-----------	-----------	----------

Crédits: 56 Vic., Chap. 1, cédule B, No. 15.....\$20,755 00

Crédits \$20,755 00

Dépenses 18,710 44

\$2,044 56 comme ci-dessus.

Prisons et Ecoles d'Industrie et de Réforme.....	80,000 00	60,912 03	19,087 97
--	-----------	-----------	-----------

Crédits: 56 Vic., Chap. 1, cédule B, No. 16..... \$80,000 00

Crédits..... \$80,000 00

Dépenses..... 60,912 03

\$19,087 97 comme ci-dessus.

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1894, 56 Vic., chap. 1, cédula B, 57 Vic., chap. 1, cédula A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi, que des sommes dépensées pour couvrir ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*Suite.*

DETAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Inspection des bureaux publics.....	9,000 00	8,892 39	.....	107 61
	\$107 61			
Crédits : 56 Vic., chap. 1, cédula B, No 17	\$9,000 00			
Crédits	\$9,000 00			
Dépenses	8,892 39			
	\$ 107 61 comme ci-haut			
<i>Instruction Publique :</i>				
Education Supérieure	71,000 00	71,000 00		
High Schools, Québec et Montréal	2,470 00	2,470 00		
Compensation aux inst. catholiques pour allocation aux High Schools.....	4,940 00	4,940 00		
Ecoles publiques.....	160,000 00	160,000 00		
Ecoles des municipalités pauvres.....	10,000 00	10,000 00		
Ecoles normales	43,000 00	43,000 00		

Inspection des Écoles	42,000 00	42,000 00
Instituteurs en retraite	8,000 00	8,000 00
Livres de prix	6,000 00	6,000 00
Écoles des sourds-muets	12,000 00	12,000 00
École des sourds-muets, Mile End, Montréal	500 00	500 00
Écoles des sourdes-muets, Sœurs de la Providence, Montréal	500 00	500 00
Conseil de l'Instruction Publique	2,000 00	2,000 00
Publication de journaux anglais et français de l'Instruction Publique	2,250 00	2,250 00
Congrès des Inspecteurs	500 00	500 00
Musée Scolaire	600 00	600 00
Couvent de Ste Croix, à Ste Croix	500 00	500 00
École de Lennoxville: aide à la reconstruction des édifices incendiés en 1891	2,000 00	2,000 00
Fonds de pension des Instituteurs	1,000 00	1,000 00
	<u>369,260 00</u>	<u>369,260 00</u>
Crédits: 56 Vic., Chap. 1, Cédule B, Nos. 18 à 35	\$368,260 00	
Statuts Refondus de la Province de Québec, Art. 2260, Sec. 4	1,000 00	
	<u>\$369,260 00</u>	
Institutions Littéraires et Scientifiques :		
Copie, impression et publication des Archives Canadiennes	1,500 00	1,500 00
École de Navigation, Québec	1,000 00	1,000 00
	<u>2,500 00</u>	<u>2,500 00</u>

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1894, 56 Vic., chap. 1, cédule B, 57 Vic., chap. 1, cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées pour couvrir ces crédits et mandats spéciaux, préparés par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*Suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Instruction Publique :—Suite.</i>				
Crédits : 56 Vic., Chap. 1, Cédule B, Nos. 36 et 37.....	\$ 2,500 00			
<i>Arts et Métiers :</i>				
Conseil des Arts et Manufactures.....	10,000 00	9,000 00	.....	1,000 00
Crédits : 56 Vic., Chap. 1, Cédule B, No. 38	\$ 10,000 00	\$ 1,000 00		
Crédits.....	\$10,000 00			
Dépenses.....	9,000 00			
	\$ 1,000 00 comme ci-desus.			
<i>Agriculture, Immigration, Repatriement et Colonisation :</i>				
Mise à exécution des dispositions de l'acte des manufactures de Québec.....	4,500 00	4,500 00		
Société d'Agriculture, Quebec	250 00	250 00		
Société d'Horticulture et de Pomologie, Montreal.....	1,000 00	1,000 00		
Conseil d'Agriculture.....	3,500 00	3,500 00		
Journaux d'Agriculture.....	2,000 00	1,889 25	.....	110 75
Écoles d'Agriculture.....	9,500 00	9,500 00		
Association laitière de la Province de Québec et inspection des Syndicats de fromageries et beurreries.....	8,000 00	8,000 00		
Encouragement à l'industrie laitière....	10,000 00	10,000 00		
École d'industrie laitière, St. Hyacinthe.....	2,000 00	2,000 00		

Encouragement à la culture des arbres fruitiers et de la vigne	500 00	500 00		
Encouragement à la culture de la betterave	6,000 00	6,000 00		
Conférences sur l'agriculture.....	4,500 00	4,500 00		
Livre d'or ou " Canadian Herd-Book "	1,000 00	624 42	.....	375 58
Mérite Agricole provincial.....	3,000 00	3,000 00		
Fête des Arbres.....	100 00	77 65	.....	22 35
"La Compagnie du Haras National," Montréal	6,000 00	6,000 00		
Encouragement à l'Agriculture en général.....	8,500 00	8,500 00		
Ecoles Vétérinaires.....	5,000 00	3,333 33	.....	1,666 67
Vaccin	2,000 00	2,000 00		
Sociétés d'Agriculture.....	50,000 00	50,000 00		
Ecoles d'Agriculture : Compton, Oka et Roberval.....	6,500 00	6,500 00		
Sociétés co-opératives d'agriculteurs	25,000 00	25,000 00		
Station Expérimentale, St-Hyacinthe.....	1,000 00	1,000 00		
Silos : Aide pour construction de....	1,500 00	1,500 00		
Bureaux d'Immigration, Montréal et Québec.....	4,000 00	3,939 36	.....	60 64
Immigration de cultivateurs français, anglais et autres.....	800 00	.....	.....	800 00
Women's Protective Immigration Society, Montréal.....	500 00	500 00		
Women's Protective Immigration Society, Québec.....	250 00	250 00		
Chemins de Colonisation.....	75,000 00	75,000 00		
Sociétés de Colonisation, en général.....	4,000 00	4,000 00		
	245,900 00	242 864 01		3,035 99
	\$ 3,035 99			

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1894, 56 Vic., chap. 1, cédula B, 57 Vic., chap. 1, cédula A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées pour couvrir ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*Suite.*

DETAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les Prévisions.	Moins que les Prévisions.
<i>Agriculture, Immigration et Colonisation.—Suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédits : 56 Vic., Chap. 1, cédula B, Nos. 39 à 62.....	\$152,900 00			
Statuts Refondus, P. Q., Arts. 1753a et 1753e.....	4,500 00			
Statuts Refondus, P. Q., Art. 1616, etc.....	50,000 00			
Statuts Refondus, P. Q., Art. 1682.....	1,000 00			
57 Vic., Chap. 1, cédula A, Nos. 1 à 7.....	37,500 00			
	<u>\$ 245,900 00</u>			
Crédits.....	\$ 245,900 00			
Dépenses.....	242,864 01			
	<u>\$ 3,035 99 as above.</u>			
<i>Travaux et édifices publics :</i>				
(ORDINAIRE.)				
Loyers, assurances, réparations des édifices publics, etc.....	77,379 10	77,379 10		
Inspections, surveillance, etc.....	2,000 00	2,000 00		
Réparations aux Palais de Justice et Prisons	20,752 00	20,752 00		
Loyers des do do	906 76	906 76		
(EXTRAORDINAIRE.)				
Palais Législatif, statues par Hébert.....	11,000 00	6,500 00		4,500 00
Ecole Normal Jacques-Cartier, améliorations de l'appareil de chauffage.....	3,165 00	3,165 00		

Ecole Normale McGill, ameublement.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
do Jacques-Cartier, ameublement.....	8,800 00	8,800 00	.....	.....
Ponts en fer dans les municipalités, construction.....	51,116 56	51,116 50	.....	.....
Agrandissement du Palais de Justice de Montréal.....	255,000 00	255,000 00	.....	.....
Palais de Justice et prisons, appareils de chauffage.....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
Nouveau Palais de Justice et prison de Bryson, ameublement.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
do do do mur d'enceinte.....	3,500 00	3,500 00	.....	.....
Maison de Détention, Cour des Magistrats et bureau d'enregistrement de Ste. Anne des Monts.....	500 00	500 00	.....	.....
Ecole Normale Jacques-Cartier, balance due sur travaux de maçonnerie et ameublement de la chapelle.....	2,346 28	2,341 44	.....	4 84
Nouveau Palais de Justice et prison de Bryson, règlement de réclamation pour travaux extras.....	1,245 33	.....	.....	1,245 33
Prison commune, Montréal, nouvel appareil de chauffage.....	14,500 00	14,500 00	.....	.....
Palais Législatif, règlement du compte de M. Charlebois.....	38,532 30	38,532 30	.....	.....
	497,743 27	491,993 10	.....	5,750 17
	\$ 5,750 17	\$ 5,750 17	.....	.....
Crédits: 56 Vic, Chap. 1, Cédule B, Nos. 63 à 76.....	\$ 434,919 36			
57 Vic, Chap. 1, Cédule A. No. 8, Ordre en Conseil No. 140, du 30 Mars, 1894.....	6,200 00			
57 Vic, Chap. 1, Cédule A., Nos. 9 à 12.....	56,623 91			
	<u>\$ 497,743 27</u>			
Crédits.....	\$ 497,743 27			
Dépenses.....	491,993 10			
	<u>\$ 5,750 17</u>			
	comme ci-dessus.			

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1894, 56 Vic., chap. 1, cédule B. 57 Vic., chap. 1, cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées pour couvrir ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
<i>Institutions de bienfaisance :</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Asile des aliénés.....	275,000 00	282,433 75	11,011 38	3,577 63
Institutions de bienfaisance diverses.....	42,648 25	42,648 25		
	317,648 25	325,082 00	11,011 38	3,577 63
	\$7,433 75		\$7,433 75	
Crédits: 56 Vic., Chap. 1, Cédule B, Nos. 77 à 148.....	\$317,368 25			
57 Vic., Chap. 1, Cédule A, Nos. 13 et 14.....	280 00			
Mandat spécial No. 1, du 27 Juillet, 1893, Ordre en Conseil No. 383 du 24 du même mois.....	8,111 38			
Mandat spécial No. 2 du 4 Novembre, 1893, Ordre en No. 491 du 5 Octobre, 1893.....	3,000 00			
	\$328,659 63			
Crédits et mandats spéciaux.....	\$328,659 63	\$328,659 63		
Dépenses.....	325,082 00	Prévisions, 317,648 25		
	\$ 3,577 63	\$ 11,011 38		
	\$11,011 38			
	3,577 63			
	\$ 7,433 75	comme ci-dessus.		

Services divers :

Divers en général	20,000 00	19,958 00	42 00
Agent en France, traitement et frais de bureau.....	2,500 00	2,500 00	
Fonds des municipalités, Statuts Refondus, P. Q., Art. 2744.....	500 00	72 00	428 00
Conseil d'hygiène, S. R., P. Q., Titre 7, chap. 3, sec. 1.....	7,000 00	7,000 00	
Cadastre, Département des Terres de la Couronne	30,000 00	30,000 00	
Arpentages, do do	32,000 00	32,000 00	
Dépenses générales, do do	96,500 00	96,500 00	
Pêcheries, do do	3,000 00	1,000 00	2,000 00
Comptes courants, do do	15,000 00	15,000 00	
Protection des forêts, do do	10,000 00	8,000 00	2000, 00
Gazette Officielle de Québec.....	15,000 00	13,145 65	1,854 35
Timbres, licences, etc.	9,000 00	7,070 60	1,929 40
Inspection des chemins de fer	1,000 00	325 45	674 55
Sœurs de la Providence, de l'Assomption, pour la construction d'un hôpital	500 00	500 00	
Aide à la construction d'un couvent à St. Ambroise de Kildare, Comté de Joliette.....	200 00	200 00	
Ecoles du soir	10,000 00	7,867 35	2,132 65
Annuité à Mad. Gaspard Drolet, par résolution de l'Assemblée Législative du 3 Février 1890	800 00	800 00	
Barreau de la Province de Québec, aide à la publication des rapports judiciaires.....	3,000 00	3,000 00	
Exposition de Chicago ; dépenses pour objets exposés, etc., de la Province....	10,000 00	9,992 21	7 79
A reporter.....	266,000 00	254,931 26	11,068 74

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1894, 56 Vic., chap. 1, cédula B, 57 Vic., chap. 1, cédula A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées pour couvrir ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite*.

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports	266,000 00	254,931 26	.....	11,068 74
<i>Services divers.—suite.</i>				
Révision du Code de Procédure Civile	3,000 00	12,418 75	9,418 75	
Pensions, Service Civil	36,000 00	38,069 44	2,069 44	
Réclamations légales spéciales, antérieures au 21 décembre 1891, par le département des terres de la Couronne	2,286 73	2,286 73		
Carte de la Province et carte sectionnelle du Lac St-Jean, par le département des terres de la Couronne, balance du coût de lithographie et d'impression	1,402 20	1,402 20		
“Mémoires du Chevalier de Lévis”	1,200 00	1,200 00		
Arbitrage en vertu de 54 Vic., Chap. 4		10,938 55	10,938 55	
Réclamations résultant de certains actes et lettres antérieurs au 17 déc. 1891		3,357 04	3,357 04	
	309,888 93	324,603 97	25,783 78	11,068 74
	\$14,715 04		\$14,715 04	

Crédits: 56 Vic., Chap. 1, Cédule B, Nos. 149 à 168.....	\$241,000 00
57 Vic., Chap. 1, Cédule A, Nos. 15 à 21.....	32,888 93
57 Vic., Chap. 9.....	9,418 75
54 Vic., Chap. 4, Sec. 10.....	10,938 55
Statuts Refondus de la Province de Québec, Art. 687...	36,000 00
Mandat spécial No. 1 du 27 Juillet, 1893, Ordre en Conseil No. 383 du 24 du même mois.....	3,357 04

\$ 333,603 27

Crédits et mandats spéciaux.....\$333,603 27 \$333,603 27

Dépenses..... 324,603 97 Prévisions, 309,888 93

\$ 8,999 30

\$ 23,714 34

\$23,714 34

8,999 30

\$14,715 04 comme ci-dessus.

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1894, 56 Vic, chap. 1, cédula B, 57 Vic., chap. 1, cédula A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées pour couvrir ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
<i>Fonds en fidei commiss :</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Licences de Mariage, Statuts Refondus Province de Québec, Art. 1210.....		7,482 00	7,482 00	
Cautionnements des employés publics, Statuts Refondus Province de Québec, Art. 606, etc.....		3,947 38	3,947 38	
Fonds du Palais de Justice d'Aylmer—Intérêts sur obligations.....		1,652 40	1,652 40	
Dépôt de garantie de la Compagnie du chemin de fer Témiscouata—36 Vic., Chap. 3, 40 Vic., Chap. 3, et 47 Vic., Chap. 70, remboursement... Dépôt No. 1	65,323 02	65,323 02		
Do. do. do. .. Dépôt No. 2	26,076 42	26,076 43	01	
Dépôt de garantie de la Compagnie du chemin de fer Québec et Lac St. Jean, 36 Vic., Chap. 3, 40 Vic., Chap. 3, et 47 Vic., Chap. 70, remboursement...	154,144 58	154,144 07		0 51
Dépôt de garantie de la Compagnie du chemin de fer Montréal et Lac Maskinongé, 36 Vic., Chap. 3, et 47 Vic., Chap. 70, remboursement.....	4,573 73	4,573 73		
	250,117 75	263,199 03	13,081 79	0 51
	\$ 13,081 28		\$ 13,081 28	
Dépenses \$263,199 03				
Prévisions..... 250,117 75				
<u>\$ 13,081 28</u> comme ci-dessus.				

Chemins de fer :

Chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa & Occidental, construction.....	50,000 00	46,977 69	3,022 31
Subventions aux compagnies de chemin de fer	750,000 00	928,449 00	178 449 00	.....
	800,000 00	975,426 69	\$ 178,449 00	3,022 31

\$ 175,426 69

\$ 175,426 69

Crédits : 40 Vic., Chap 2.....\$ 750,000 00
 56 Vic., Chap. 1, Cédule B., No. 169..... 50,000 00
\$800,000 00

Dépenses. \$975,426 69

Crédits 800,000 00

\$175,426 69 comme
ci-dessus.

Fonds de remboursement des compagnies de chemin de fer :

Mémoire de frais d'une action pour recouvrer $\frac{1}{2}$ pour cent de commission
 suivant 54 Vic., Chap. 88, Sec. 11..... 88 80

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1894, 56 Vic., chap. 1, cédule B, 57 Vic., chap. 1, cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées pour couvrir ces crédits et mandats spéciaux, préparés par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Prêt :</i>				
Aux Sœurs de la charité, pour leur permettre de faire face aux dépenses relatives aux réparations et améliorations nécessaires de l'asile des aliénés de Beauport, suivant Ordre en Conseil No. 326 du 24 juin, 1893...	19,395 60	19,395 60		
<i>Crédit :</i>				
57 Vic., Chap. 1, Cédule A, No. 22.....	\$ 19,395 60			
Remboursement d'emprunts temporaires : 40 Vic., Chap. 5.....		2,070,000 00	2,070,000 00	
Remboursement, emprunt de 1891 : 40 Vic., Chap. 5.....		3,860,000 00	3,860,000 00	

Paiements faits par les officiers du revenu sur leurs perceptions :

Sheriffs, pour le fonds de bâties et des jurés.....	12,268 98	12,268 98
Percepteurs du revenu provincial, Licenses, etc.....	40,007 28	40,007 28
	<u>52,276 26</u>	<u>52,276 26</u>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin, 1894.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

ETAT DES COMPTES PUBLICS

DE LA

PROVINCE DE QUEBEC

1894.

No. 1.

L'honorable Trésorier, en compte avec la Province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin, 1894.

	Dr.	\$ cts.		Cr.	\$ cts.
1893. Juin 30.....	Balance	365,355 91	1894. Juin 30.....	Dépenses totales d'après l'état No. 2 y compris le paiement de \$313,811.81, des mandats impayés le 30 juin, 1893.....	11,769,868 00
1894. Juin 30.....	Recettes totales, d'après l'état No. 2	11,792,577 29		Moins : Mandats impayés 30 juin, 1894.....	158,666 80
					11,611,201 20
				Balance rapportée.....	546,732 00
		12,157,933 20			12,157,933 20
1894. Juin 30.....	Balance rapportée.....	546,732 00			
	Banque Union du Canada, Québec..	34,000 00			
	Merchants' Bank of Canada, Montréal	264,486 86			
	La Banque Jacques Cartier, Montréal.	20,000 00			
	La Banque du Peuple, do	7,215 14			
	Banque de Montréal, Québec.....	5,248 47			
		330,950 47			

Banque Union du Canada, Québec, compte courant.....	391 72
Banque des Cantons de l'Est, Sher- brooke.....	5,388 82
La Banque Nationale, Chicoutimi...	872 34
La Banque du Peuple, Montréal.....	4,484 96
Do. St. Jean.....	2,104 59
La Banque de St. Hyacinthe, St. Hya- cinthe	2,506 54
La Banque de Paris et des Pays Bas, Paris	188 93
Banque de Montréal, Londres	4,694 10
Crédit Lyonnais, Londres	41 61
Do. Paris.....	214 40
La Banque de Paris et des Pays Bas, Paris (emprunt de 1880).....	541 91
Banque de Montréal, Québec.....	193,423 87
Banque de Montréal, Québec (depôts en vertu d'actes).....	927 74
	<hr/>
	546,732 00

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 Juin 1894.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

No.

ETAT général des recettes et des paiements de la Province de Québec.

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance en banque, le 30 Juin 1893.			365,355 91
Puissance du Canada :			
Subsides	959,252 80		
Subside spécial en vertu du 47 Vic, Chap. 4, Canada	127,460 68		
Intérêts sur fonds de garantie.	71,962 63		
Intérêts sur subsides de chemins de fer en vertu de la 47 Vic., Chap. 8, Canada.....	119,700 00	1,278,376 11	
Département des Terres de la Couronne :			
Recettes générales.....	57,818 51		
Bois et forêts.....	823,906 92		
Domaine de la Couronne.....	1,104 92		
Seigneurie de Lauzon.....	2,154 33		
Fonds des munic. (terres du clergé :			
Principal\$ 818 69			
Intérêts..... 309 27	1,127 96		
Fonds de l'éducation supérieure, (biens des Jésuites)..... \$ 388 78			
Fonds de l'éducation supérieure, (fonds de revenu des Jésuites).... 11,580 58	11,969 36		
Comptes courants :			
Remboursements.....\$ 522 16			
Dépôts..... 6,559 80	7,081 96		
AJOUTEZ : Montants des effets en mains le 30 Juin 1893. \$44,625 80	905,163 96		
Montant dû sur défalca- tion 39,388 23	84,014 03		
DEDUISEZ : Montant encore dû sur la défalcation.....\$ 39,388 23	989,177 99		
Montants des effets en mains le 30 Juin 1894. 44,625 80	84,014 03	905,163 96	
Administration de la Justice :			
Timbres judiciaires.....	184,245 00		
Timbres d'enregistrement.....	18,006 05		
Fonds de bâties et des jurés :			
Reçu au département du trésor..\$ 12,333 48			
Reçu et déboursés par les shérifs. 12,262 98	24,596 46		
Honoraires judiciaires; non compris les timbres.....	11,495 70		
Municipalités, pour l'entretien des prisonniers.....	8,122 71		
Palais de Justice de Montréal; non compris les timbres.....	2,372 28		
Prison de Montréal, vente de pierre cassée.....	4,376 99		
Garde de la prison de Montréal.....	9,000 00		
Garde de la prison de Québec.....	1,200 00		
Prison de Québec, gains des prisonniers.....	186 60		
A reporter.....	263,601 79	2,183,540 07	365,355 91

2.

de toutes sources, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1894.

PAIEMENTS.	Voir détails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Dettes publiques :							
Intérêt sur dette fondée.....	62	1,173,404	89				
do do non fondée.....	63	162,918	33	1,336,323	22		
Fonds d'amortissement et rachat.....	68			73,973	33		
Commission, timbres, frais de voyage..	66	24,200	27				
Prime, escompte et change.....	67	3,435	85	27,636	12		
						1,437,932	67
Législation :							
Conseil Législatif.....	69			38,269	60		
Assemblée Législative.....	69			120,303	40		
Impressions et reliure pour les deux Chambres.....	72			35,420	37		
Bibliothèque de la Législature :							
Traitements.....	71	3,400	00				
Achats de livres et dépenses contin- gentes.....	72	4,400	00	7,800	00		
Dépenses d'élection.....	72			140	00		
Greffier de la couronne en chancellerie..	73			400	00		
Impression, reliure et distribution des statuts.....	73			5,343	40		
						207,676	77
Gouvernement civil :							
Traitements.....	73			207,225	24		
Dépenses contingentes.....	82			49,500	00		
						256,725	24
Administration de la justice :							
Traitements des shérifs anc. } Fonds } dists. Prot. et greffiers de } des } la Cour de cir. de la C ^{ne} , et } hon. } de la Paix, anc. districts... } judici- } Cour d'Appel..... } aires. }	124	22,187	46				
	124	137,745	61				
	125	8,115	35				
				168,048	42		
Fonds de bâties et des jurés.....	125	4,375	00				
Poursuites criminelles.....	125	10,430	81				
Dépenses contingentes des shérifs.....	126	221,459	25				
Traitements et dépenses contingentes des coroners.....	127	14,427	63				
Traitements des greffiers de la Couronne et de la Paix, nouveaux districts.....	128	1,670	00				
Interprètes des tribunaux.....	129	1,350	00				
Médecins des prisons.....	129	2,308	96				
Magistrats de district : traite- ment.....	129	\$ 9,523	19				
Magistrats de district, frais de voyage et déboursés.....	129	4,963	01				
Divers.....	130	14,486	20	291,474	77		
		20,966	92			459,523	19
Police :							
Magistrats de police et juge de la paix, greffiers et dépenses contingentes, Montréal et Québec....	135					18,710	44
à Reporter.....						2,380,568	31

ÉTAT des recettes et des dépenses de la Province de Québec.

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports.....	263,601 79	2,183,540 07	365,355 91
Administration de la Justice.— <i>Suite.</i>			
Prison de Bedford, gain des prisonniers.....	16 25		
Amendes.....	340 40		
Honoraires du grand connétable de Québec....	456 03		
		264,414 47	
Licences :			
Hôtels, boutiques, etc., recette nette.....	596,045 06		
Reçu et déboursé par les percepteurs.....	40,007 28		
		636,052 34	
Taxes directes sur les corporations commerciales.....		142,854 50	
Taxes directes sur certaines personnes.....		15,293 70	
Taxes sur transports de propriétés.....		246,860 50	
Licences de manufactures et de commerce.....		106,428 45	
Droits sur les successions.....		149,823 46	
Employés publics :			
Perceptions sur honoraires.....	14,765 37		
Perceptions sur renouvellement d'hypothèques.....	180 96		
		14,946 33	
Législation :			
Honoraires sur Bills privés.....	7,565 72		
Vente des Statuts.....	670 55		
		8,236 27	
Asiles d'aliénés :			
Contributions des municipalités.....	18,955 66		
Malades payants.....	407 49		
		19,363 15	
Ecoles de réforme et d'industrie, recettes.....		2,289 06	
Gazette Officielle de Québec :			
Annonces.....	19,822 31		
Abonnements.....	952 10		
		20,774 41	
Revenue casuel.....		5,870 13	
Service civil, fonds de pensions.....		7,125 49	
Compagnies d'assurances provinciales; contribu-			
tions en vertu de l'article 5388 S. R. Q.....		520 84	
Travaux et édifices publics, loyers.....		1,878 63	
Inspection des chemins de fer.....		516 00	
Intérêts :			
Sur dépôts judiciaires.....	5,966 85		
Sur obligations du fonds d'emprunt municipal.....	450 00		
Sur dépôts en Banque.....	12,011 97		
Shérif de Montréal, sur dépôts.....	107 17		
Shérif de Québec, do.....	12 60		
Cie du chemin de fer de Québec & Lac St. Jean,			
sur avances.....	7,890 28		
		26,438 87	
Prime, escompte et change (y compris \$6,354.15			
de prime de lettres de change tirées sur le pro-			
duit de l'emprunt de 1894).....		7,046 19	
Intérêt sur le prix du chemin de fer Québec,			
Montréal, Ottawa et Occidental.....		369,622 58	
Honoraires d'enregistrement.....		11,539 90	
A reporter.....		4,243,435 34	365,355 91

suite.

de toutes sources, pendant l'exercice finissant le 30 juin, 1894.

PAIEMENTS.	Voir détails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports .....	.....	.....	.....	.....	.....	2,380,568	31
Prisons de réforme, écoles de réforme et d'industrie.....	136	.....	.....	.....	.....	60,912	03
Inspection des bureaux publics: traitements, frais de voyage et dépenses contingentes du bureau.....	136	.....	.....	.....	.....	8,892	39
Instruction Publique :							
Enseignement supérieur, proprement dit.	137	71,000	00				
do High Schools, Québec et Montréal.....	137	2,470	00				
do Compensation aux institutions catholiques pour l'octroi aux High Sch....	137	4,940	00				
				78,410	00		
Ecoles communes.....	137	.....	.....	160,000	00		
Ecoles dans les municipalités pauvres...	137	.....	.....	10,000	00		
Ecoles Normales	137	.....	.....	43,000	00		
Inspection des écoles.....	137	.....	.....	42,000	00		
Instituteurs en retraite.....	137	.....	.....	8,000	00		
Prix	137	.....	.....	6,000	00		
Ecoles des sourds-muets	137	.....	.....	12,000	00		
Ecole des sourds-muets, Mile End, Montréal.....	137	.....	.....	500	00		
Ecole des sourdes-muettes, Sœurs de la Providence, Montréal.....	137	.....	.....	500	00		
Conseil de l'Instruction Publique.....	137	.....	.....	2,000	00		
Journaux de l'Instruction Publique, Français et Anglais	138	.....	.....	2,250	00		
Congrès des inspecteurs.....	138	.....	.....	500	00		
Musée scolaire	138	.....	.....	600	00		
Couvent de Ste Croix, Ste. Croix	138	.....	.....	500	00		
Lennoxville School	138	.....	.....	2,000	00		
Fonds de pension des instituteurs.....	138	.....	.....	1,000	00		
						369,260	00
Institutions littéraires et scientifiques :							
Archives Canadiennes.....	138	.....	.....	1,500	00		
Ecole de navigation, Québec.....	139	.....	.....	1,000	00		
						2,500	00
Arts et métiers :							
Conseils des arts et manufactures.....	139	.....	.....	.....	.....	9,000	00
Agriculture :							
Sociétés d'agriculture.....	142	.....	.....	50,000	00		
Loi des manufactures, Québec.....	149	.....	.....	4,500	00		
Société d'horticulture, Québec.....	150	.....	.....	250	00		
Société d'horticulture et de pomologie, Montréal	150	.....	.....	1,000	00		
Conseil d'agriculture	150	.....	.....	3,500	00		
Journaux d'agriculture.....	151	.....	.....	1,889	25		
Ecoles d'agriculture.....	153	.....	.....	16,000	00		
Association laitière de la Province de Québec et inspection des syndicats de beurrieres et fromageries.....	153	.....	.....	8,000	00		
A reporter.....	.....	.....	.....	85,139	25	2,831,132	73

ETAT général des recettes et des paiements de la Province de Québec,

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports.....		4,241,435 34	365,355 91
Puissance du Canada; proportion de location des terrains occupé par l'Hotel du Château Frontenac.....		489 40	
Travaux et édifices publics :			
Vente de la propriété du Château Ramesay, Montréal.....		1,805 05	
Prêt—Incendie de Québec.....		580 00	
Remboursements.—Législation :			
Dépenses d'élections, du Greffier de la Couronne en Chancellerie, balance non dépensée en 1892-92.... \$ 14 18			
Impression, reliure et distribution des statuts; balance non dépensée en 1892-93..... 1 73			
Impression, reliure et distribution des statuts; balance non dépensée en 1893-94..... 55 87			
Gouvernement Civil:.....	71 78		
Traitements; des dépôts judiciaires. \$1,600 00			
Dépenses conting.; do do . 200 00			
do du Trésor..... 912 90			
Administration de la Justice:.....	2,712 90		
De l'hon. Procureur-Général <i>in re</i> Choquet et Lavergne..... \$ 229 00			
De G. J. Barthé, ex-magistrat de district, Trois-Rivières..... 58 00			
Instruction Publique:.....	287 00		
Du mandat émis le 23 juin 1892, en faveur d'une Académie Commerciale, à la Pointe Claire, non payé, cette académie n'ayant pas été construite.....	1,000 00		
Arts et Métiers:			
Non dépensé, 1892-93..... \$1,943 94			
do 1893-94..... 199 48			
Agriculture:.....	2,143 42		
Ecoles d'agriculture, non dépensé en 1892-93..... \$ 429 58			
Livre d'or ou Herd Book Canadien, non dépensé en 1892-93..... 142 23			
Bonus accordé à la culture de la betterave, non dépensé en 1892-93.... 64 48			
Acte des Manufactures de Québec, non dépensé en 1892-93..... 73 66			
Société d'Horticulture et de Pomologie, non dépensé en 1892-93..... 250 00			
Société d'Horticulture et de Pomologie, non dépensé en 1891-92..... 271 04			
Journaux d'Agriculture, non dépensé en 1893-94..... 118 41			
Mérite agricole provincial, non dépensé en 1893-94..... 204 23			
Agriculture en général, non dépensé en 1893-94..... 4 64			
	1,558 27		
A reporter	7,773 37	4,244,309 79	365,355 91

suite.

de toutes sources, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1894.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports .....	.....	.....	.....	85,139	25	2,831,132	73
Agriculture—Suite.							
Encouragement à l'industrie laitière....	155	.....	.....	10,000	00		
Ecole d'industrie laitière, St-Hyacinthe.	161	.....	.....	2,000	00		
Culture de la vigne et des arb fruitiers.	162	.....	.....	500	00		
Bonus accordé à la production du sucre de betteraves	162	.....	.....	6,000	00		
Conférences sur l'agriculture.....	162	.....	.....	4,500	00		
Livre d'or ou Herd Book Canadien.....	163	.....	.....	624	42		
Mérite agricole provincial.....	163	.....	.....	3,000	00		
La Compagnie du Haras National, Mont- réal	164	.....	.....	6,000	00		
Encouragement à l'agriculture en général	164	.....	.....	8,500	00		
Ecoles vétérinaires.....	167	.....	.....	3,333	33		
Vaccin.....	167	.....	.....	2,000	00		
Cercles ou sociétés agricoles.....	167	.....	.....	25,000	00		
Station expérimentale, St. Hyacinthe....	169	.....	.....	1,000	00		
Aide à la construction des silos.....	170	.....	.....	1,500	00		
						159,097	00
Immigration.....	173	.....	.....			4,689	38
Colonisation :							
Chemins de colonisation.....	173	.....	.....	75,000	00		
Sociétés de colonisation.....	175	.....	.....	4,000	00		
Fête des arbres.....	175	.....	.....	77	65		
						79,077	65
Travaux et édifices publics (ordinaires):							
Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices publics en général	176	77,379	16				
Inspections, surveillance, etc.....	187	2,000	00				
Répar. aux P. de Justice et aux prisons.	187	20,752	00				
Loyers des do do ..	192	906	76				
				101,037	86		
Travaux et édifices publics ; (extraordi- naires):							
Nouveaux édifices du Parlement, Sta- tues par Hébert.....	193	6,500	00				
Ecole Normale Jacques-Cartier, Mont- réal	193	14,306	44				
Ecole Normale McGill, Montréal	193	2,000	00				
Ponts en fer dans les municipalités.....	193	51,116	50				
Agrandissement du P. de J., Montréal..	196	255,000	00				
Palais de Justice et prisons, appareils de chauffage	197	4,000	00				
Nouveau P. de Just. et prison de Bryson.	197	4,500	00				
Maison de détention, C. des Magistrats et bureau d'enr., Ste-Anne des Monts..	197	500	00				
Palais Législatif, règlement du compte A. Charlebois.....	198	38,532	30				
Prison commune, Montréal, nouvel ap- pareil de chauffage.....	199	14,500	00				
				390,955	24	491,993	10
A reporter.....	.....	.....	.....			3,565,989	84

ETAT des recettes et des dépenses de la Province de Québec.

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports	7,773 37	4,244,309 79	365,355 91
Remboursements.— <i>suite.</i>			
Colonisation :			
Fête des Arbres non dépensé en 1892-93 \$ 33 63			
Drainage des 20 et 21 rangs de Up- ton, non dépensé en 1889-90..... 195 46			
Drainage de marais à Ste. Brigitte, non dépensé en 1889-90..... 333 91	563 00		
Travaux et édifices publics :			
De diverses compagnies d'assurance, pour dommages causés par le feu à la prison de St. Hyacinthe, 1890... \$ 20 00			
Corporation de la cité de Québec, pour taxes sur bains et water closets de 1877 à 1882..... 1,068 00			
Département des Travaux Publics re Mailloux, défalcataire..... 59 38			
Loyers, assurances, réparations, etc. pour effets vendus..... 110 00			
Réparations des Palais de Justice et des prisons, pour effets vendus 9 00	1,266 38		
Services divers :			
Ouvrages divers d'auteurs canadiens et autres, mandats émis en faveur de Victor Lafrance, 30 juin 1892, pour \$657 et \$913.25, non payés.... \$1,570 25			
Département des Terres de la Cou- ronne, re balance de compte spécial. 218 42			
Dépt. des Terres de la C., comptes cou- rant, non dépensé 1893-94 10 45			
Dépt. des Terres de la C., pêcheries, non dépensé 1893-94..... 270 27			
Dépt. des Terres de la C., protection des forêts, non dépensé 1893-94..... 2,864 67			
Dépt. des Terres de la C., dépenses générales, non dépensé 1893-94..... 379 41			
Dépt. des Terres de la C., réclamations spéciales, non dépensé 1893-94..... 1,052 01			
Inspection des chemins de fer, non dépensé 1893-94 93 09	6,458 57		
Institutions de bienfaisance :			
Asile des aliénés de Beauport, re As- surances	162 50		
		16,223 82	
A reporter.....	A	4,260,533 61	365,355 91

suite.

de toutes sources, pendant l'exercice finissant le 30 juin, 1894.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports .....	.....	.....	.....	3,565,989 84
<i>Institutions de Bienfaisance.—suite.</i>				
Asile des Aliénés, Beauport	200	103,014 62		
Asile des Aliénés, St. Jean-de-Dieu, Longue Pointe	200	136,213 09		
Asile des Aliénés St. Ferdinand d'Halifax	200	11,647 73		
Asile des Aliénés, Retraite Belmont....	201	11,011 38		
Asile des Aliénés, Hôpital Protestant, pour les aliénés, Montréal	201	19,657 49		
Asile des Aliénés, Hospice St. Anne de la Baie St. Paul	201	766 44		
Asile des Aliénés en général	201	123 00		
Diverses Institutions de Bienfaisance :			282,433 75	
Subventions aux Inst. de Bienfaisance...	201	.....	42,648 25	
Services Divers :				325,082 00
Divers en général	205	.....	19,958 00	
Agent en France	209	.....	2,500 00	
Fonds des Municipalités	209	.....	72 00	
Conseil d'Hygiène	209	.....	7,000 00	
Cadaastre — Terres de la Couronne	210	30,000 00		
Arpentage do do	217	32,000 00		
Dépenses générales do do	219	96,500 00		
Pêcheries do do	248	1,000 00		
Comptes courants do do	251	15,000 00		
Protection des Forêts do do	249	8,000 00		
Réclamations judiciaires spéciales avant le 17 décembre 1891	250	2,286 73		
Carte de la Province et carte sectionnelle du lac St. Jean—Terres de la Couronne.	250	1,402 20		
			186,188 93	
Gazette Officielle de Québec	262	.....	13,145 65	
Timbres, licences, etc.	262	.....	7,070 60	
Inspection des chemins de fer	265	.....	325 45	
Soeurs de la Providence de l'Assomption.	265	.....	500 00	
Couvent de St. Ambroise de Kildare....	265	.....	200 00	
Ecoles du soir	265	.....	7,867 35	
Annuité a Mme Gaspard Drolet	266	.....	800 00	
Barreau de la Province de Québec	266	.....	3,000 00	
Exposition de Chicago, 1893	266	.....	9,992 21	
Revision du Code de Procédure Civil....	266	.....	12,418 75	
Mémoires du Chevalier de Lévis	267	.....	1,000 00	
Dépenses d'arbitrage, 54 Vic., chap. 4...	267	.....	10,938 55	
Comptes et réclamations antérieurs au 17 décembre 1891	267	.....	3,357 04	
Pensions—Service Civil	268	.....	38,069 44	
Paiements faits par les percepteurs du revenu sur les perceptions faites par eux				324,603 97
Shérifs, pour le fonds des bâtisses et des jurés	273	.....	12,262 98	
Percepteurs du Revenu Provincial, pour licences	274	.....	40,007 28	
				52,270 26
A reporter .....	.....	.....	A	4,267,946 07

ÉTAT des recettes et des dépenses de la Province de Québec,

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports.....		A 4,260,533 61	365,355 91
Fonds en fidéicommis :		B 4,260,533 61	
Cité de Hull, fonds d'amortissement en vertu du 38 Vic., chap. 79, sec. 93.....	153 99		
Recettes, fonds des licences de mariage.....	7,470 00		
Cautionnement des officiers publics.....	1,994 38		
Fonds du Palais de Justice d'Ylmer.....	42 76		
Dépôt <i>in re</i> Julie Labbé.....	500 00		
		10,161 13	
Chemins de fer :		C 4,270,694 74	
Remboursement au fonds des subventions de chemins de fer.....		49,732 48	
Produit de l'emprunt de 1893.....		D 4,320,427 22	
Do do 1894.....		3,860,073 34	
Emprunts temporaires.....		2,742,076 73	
		870,000 00	
			11,792,577 29
			12,157,933 20

H. T. MACHIN,

Assistant Trésorier de la Province.

suite.

de toutes sources, pendant l'exercice finissant le 30 juin, 1894.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports						A	4,267,946 07
Avances :							
Prêt aux Sœurs de Charité, Québec, re Asile des aliénés de Beauport.....	276						19,395 60
Fonds en Fidéli-commis :						B	4,287,341 67
Dépôts de garantie de chemins de fer ; nouveaux paiements :							
Dépôt de garantie No. 1 de la Cie de ch. de fer de Témiscouata...	271	65,823	02				
Dépôt de garantie No. 2 de la Cie de ch. de fer de Témiscouata...	272	26,076	43				
Dépôt de garantie de la compagnie de chemin de fer de Montréal et Lac Maskinongé.....	272	4,573	73				
Dépôt de garantie de la Cie de ch. de fer de Québec et Lac St-Jean.	272	154,144	07				
				250,117	25		
Fonds du Palais de Justice d'Aylmer...	273			1,652	40		
Fonds de licences de mariage.....	273			7,482	00		
Cautionnement des employés publics...	272			3,947	38		263,199 03
Chemins de fer :						C	4,550,540 70
Subventions en argent.....	274	{	371,564	20			
Subventions en terres converties en argent			556,884	80			
					928,449	00	
Remboursement.....	275				88	80	
Construction du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental	275			46,977	69		975,515 49
						D	5,526,056 19
Rachat de dette, emprunt de 1891	276						3,860,000 00
Remboursement d'emprunts temporaires	276						2,070,000 00
AJOUTEZ : Mandats non payés le 30 juin 1893							11,456,056 19 313,811 81
DÉDUISEZ : Mandats non payés le 30 juin 1894							11,769,868 00 158,666 80
							11,611,201 20
Balance.....							546,732 00
							12,157,933 20

DEPARTEMENT DU TRESOR,
Québec, 30 juin, 1894.

A. H. VERRET,
Auditeur de la Province.

No. 3.

ÉTAT de la dette publique de la Province de Québec, le 30 juin 1894.

DETTE FONDÉE.

Statut autorisant l'emprunt.	Date de l'émission.	Date de l'échéance.	Où payable.	INTÉRÊT.		MONTANT DE L'EMPRUNT.		MONTANT RACHETÉ.		MONTANT À RACHETER.		FONDS D'AMORTISSEMENT PLACÉ.		RESTANT À AMORTIR.	
				Taux.	Quant payable.	En sterling.	Cours canadien	En sterling.	Cours canadien	En sterling.	Cours canadien	En sterling.	Cours canadien	En sterling.	Cours canadien
							\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.	£ s. d.	\$ cts.		\$ cts.
Act 37 Vic., Chap. 2.....	1er Mai 1874	1er Mai 1904	Londre.....	5 pour cent.	1er Mai et 1er Novembre ...	£ 800,000	3,893,333 34	£ 55,000	287,666 67	£ 745,000	3,625,666 67	602,923 7 0	2 934,226 67	£ 142,076 13 0	691,440 00
" 39 Vic., Chap. 4.....	1er Mai 1876	1er Mai 1906	do	5 do	do do	£ 860,000	4,185,333 33	£ 25,800	125,560 00	£ 834,200	4,059,773 33	834,200 0 0	4,059,773 33	.....	.....
" 41 Vic., Chap. 1.....	1er Novembre 1878.	1er Novembre 1908 ..	do ou New York.	5 do	do do	£ 600,000	3,000,000 00	.....	.....	£ 600,000	3,000,000 00	600,000 0 0	3,000,000 00	.....	.....
" 43-44 Vic., Chap. 45..	1er Juillet 1880	1er Juillet 1919	do ou Paris.....	4½ do	1er Janvier et 1er Juillet...	£ 878,600	4,275,853 34	£ 162,500	790,833 33	£ 716,100	3,485,020 00	.....	.....	£ 716,100 0 0	3,485,020 00
" 45 Vic., Chap. 18.. }	1er Juillet 1882 .. }	A un an d'avis après }	do	5 do	do do	£ 500,000	2,433,333 33	.....	.....	£ 500,000	2,433,333 33	.....	.....	£ 500,000 0 0	2,433,333 33
" 46 Vic., Chap. 11. }		le 1er Juillet 1912. }	Québec.....	5 do	do do	.....	1,066,500 00	.....	.....	.....	1,066,500 00	.....	.....	.....	1,066,500 00
" 50 Vic., Chap. 2	1er Janvier 1883....	1er Janvier 1928.....	Londre ou Paris.....	4 do	do do	£ 722,000	3,500,000 00	.....	.....	.....	3,500,000 00	.....	.....	.....	3,500,000 00
" 56 Vic., Chap. 2.....	15 Juillet 1893.....	15 Juillet 1895.....	Paris.....	4 do	15 Janvier et 15 Juillet.....	Frs21,277,000	4,106,461 00	.....	.....	Frs21,277,000	4,106,461 00	.....	.....	Frs. 21,277,000	4,106,461 00
" 54 Vic., Chap. 2.....	1er Mars 1894.....	1er Mars 1934.....	Londre ou Montréal..	4 do	1er Mars et 1er Septembre..	£ 600,000	2,920,000 00	.....	.....	£ 600,000	2,920,000 00	.....	.....	£ 600,000 0 0	2,920,000 00
						.....	29,380,814 34	.....	1,184,060 00	.....	28,196,754 33	.....	9,994,000 00	.....	18,202,754 33

MEMORANDA—Le taux du change pour l'emprunt 1878 est fixé à \$5 la £ sterling, taux auquel les obligations ont été payées.

Les fonds d'amortissement destinés au rachat des emprunts de 1874, 1876 et 1878, se composent du prix de vente du chemin de fer de Québec, Montréal, Ottawa & Occidental, conformément au statut 45 Vic., Chap. 31, et de l'octroi du Gouvernement de la Puissance du Canada, en considération de la construction du chemin de fer Q. M. O. & O. R., conformément à l'acte 49-50 Vic., Chap. 2.

Le taux du change pour la conversion en sterling de l'emprunt de \$3,500,000 de 1888 a été de $\frac{107}{140}$.

EMPRUNTS TEMPORAIRES ET DÉPÔTS.

Autorité.	De	Taux de l'intérêt.	Montant.
			\$ cts.
S. R. P. Q., Art. 743 et ordres en conseil de Janvier 24, 1894.....	La Caisse d'Economie de N. D. de Québec....	5½ per cent.	100,000 00
do do et do d'Avril 27, '92, Mars. 30, '93, et Jan 24, '94.	La Banque d'Epargne de la cité de Montréal.	4½ do	250,000 00
do do et do de Janvier 24, 1894.....	Credit Foncier Franco-Canadien, Montréal..	5½ do	150,000 00
do 1209 et do de Janvier 10, 1884.....	Conseil Protestant de l'instruction publique (fonds des licences de mariage) dépôt spécial	5 do	28,000 00
do do	do do recettes de l'année.....	.....	7,464 00
do 2261 et 2262.....	Fonds de retraite des instituteurs compte capital	5 do	175,237 13
do 2263	do do compte de revenu.....	.....	20,847 48
do 612	Cautionnements des employés publics	4 do	9,500 00
	Dépôt in re Julie Labbé .....	.....	500 00
	Dépôts des municipalités pour les ponts en fer.....	.....	205 25
38 Vic., Chap. 79, Sec. 93	Fonds d'amortissement, cité de Hull.....	.....	5,248 47
46 Vic., Chap. 19, et 50 Vic., Chap. 62.....	" La Canadienne " Cie d'ass., sur la vie, dépôt.....	.....	20,000 00
47 Vic., Chap. 70.....	Cie de chemin de fer Québec & Lac St-Jean, Dépôt de garantie.....	4 per cent.	775,396 21
do do	Cie de ch. de fer Témiscouata, qpt. de Garant.	4 do	288,770 43
do do	do (Embranchement St-François)	4 do	180,134 01
do do	Cie de chemin de fer Montréal & Lac Maskinongé. Dépôt de garantie.....	4 do	7,215 14
			2,018,518 12

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 Juin 1894.

A H. VERRET,

Auditeur de la Province

H. T. MACHIN,

Assistant Trésorier de la Province

No. 4.

ETAT des placements et prêts faits à la Province de Québec, le 30 juin 1894.

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Prix du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental.</i>			
Balance non payée.....	7,000,000 00		
Montant versé et placé en obligations du Palais de Justice de Québec.....	200,000 00		
Montant versé et placé en obligations de la cité de Québec.....	15,000 00		
Montant versé et placé en obligations de la Province de Québec.....	31,610 00		
Montant versé et déposé, portant intérêt.....	353,390 00		7,600,000 00
(1) Part de la Province de Québec dans le capital sur lequel est basé l'augmentation du subside payable par le Canada en vertu du Statut 47 Vict., chap. 5.....		2,549,213 61	
<i>Fonds des écoles communes</i> (portant intérêt à cinq pour cent) :			
Part de la Province dans ce fonds entre les mains du gouvernement fédéral			1,088,399 69
Capitalisation du subside pour le chemin de fer de Québec à Ottawa, lequel intérêt est payable au taux de cinq pour cent en vertu du Statut du Canada 47 Vict., chap. 8.....			2,394,000 00
Prêt à la commission des chemins à barrières de la rive nord pour réparer le pont Dorchester.			15,000 00
do aux propriétaires de l'asile de Beauport (balance).....			7,500 00
do aux do do de St. Jean de Dieu (balance).....			14,625 00
do aux PP. Trappistes.....			10,000 00
do aux municipalités des comtés de Chicoutimi et Charlevoix pour achat des grains de semence (balance)			25,646 40
Avance pour la construction de la nouvelle école normale Jacques-Cartier, remboursement sur le produit de la vente de propriétés à Montréal.....			136,542 97
Avances re vents et orages du 13 juin 1892.....			48,030 89
do au Dr. Gauvreau pour améliorations à l'établissement vaccinogène.....			2,500 00
do aux Syndics à barrières de Lévis.....			8,760 00
do aux Sœurs de Charité, Québec.....			19,395 60
		2,549,213 61	11 370,400 55

(1) Ce capital n'est pas payable à la Province, mais seulement le subside annuel basé sur ce capital.

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1894.

A.H. VERRET,
Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,
Assistant-Trésorier de la Province.

No. 5.

ÉTAT du placement régulier des sommes reçues à compte sur le prix de vente du chemin de fer de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, tel que prescrit par le Statut de Québec, 45 Vict., chap. 21.

RECETTES.		\$	cts.
Compagnie du chemin de fer de la Rive Nord—1er versement.....	\$500,000 00		
Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien—1er versement..	100,000 00		
PLACEMENTS.			600,000 00
Banque Union du Canada, Québec, à 4 % par année.....	\$77,390 00		
La Banque Jacques-Cartier, Montréal, à 4 % do	50,000 00		
La Banque du Peuple, do à 4 % do	100,000 00		
La Banque d'Echange du Canada, Montréal.....	25,218 75		
La Banque de Montréal, Québec	1,781 25		
La Banque du Peuple, Trois-Rivières, à 4 % par année.....	30,000 00		
La Banque d'Hochelaga, do à 4 % do	20,000 00		
La Banque du Peuple, St. Jean, à 4 % do	24,000 00		
La Banque du Peuple, Québec, à 4 % do	25,000 00		
	353,390 00		
En obligations du palais de justice de Québec, à 5 % d'intérêt.....	\$200,000 00		
En obligations du M.L.F. de la cité de Québec, à 5% d'intérêt.....	15,000 00		
En obligations de la province de Québec, \$29,000, emprunt de 1878, à 109 %	31,610 00	246,610 00	
			600,000 00

DEPARTEMENT DU TRESOR,

Québec, 30 juin, 1894.

A. H. VERRET,

H. T. MACHIN,

Auditeur de la Province.

Assistant Trésorier de la Province.

No. 5.

ETAT de l'emploi des sommes reçues en intérêt sur le prix de vente du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental. tel que prescrit par le Statut de Québec, 45 Vic., chap. 21.

RECETTES D'INTERET.	\$ cts.
Compagnie du Pacifique Canadien sur \$7,000,000, du 1er mars, 1893 au 28 février, 1894.....	350,000 00
La Banque Jacques-Cartier, Montréal, sur \$50,000, du 1er mars, 1893 au 28 février, 1894.....	2,000 00
La Banque du Peuple, Montréal, sur \$100,000, du 1er mars, 1893, au 28 février, 1894.....	4,000 00
La Banque du Peuple, Trois-Rivières, sur \$30,000, du 1er mars, 1893 au 28 février, 1894.....	1,200 00
La Banque d'Hochelega, Trois-Rivières, sur \$20,000, du 1er mars, 1893 au 28 février 1894.....	800 00
Banque Union du Canada, Québec, sur \$77,390, du 1er mars, 1893 au 28 février, 1894.....	3,312 55
La Banque du Peuple, St. Roch, sur \$25,000, du 1er mars, 1893 au 17 mars, 1894.....	1,202 74
La Banque du Peuple, St. Jean, sur \$24,000, du 1er mars, 1893 au 28 février, 1894.....	963 95
Obligations du Palais de Justice Québec, comptes d'intérêt	3,943 34
Cité de Québec, sur \$15,000, obligations du fonds d'emprunts municipaux.....	750 00
Province de Québec, sur \$29,000 obligations. Emprunt de 1878.....	1,450 00
	369,622 58
EMPLOI.	
Service partiel de l'intérêt sur \$540,226.67 de l'emprunt de 1874.....	\$ 16,633 92
Service de l'intérêt sur \$4,059,773.33, balance de l'emprunt de 1876....	202,988 66
Service de l'intérêt sur \$3,100,000, emprunt de 1878....	150,000 00
	369,622 58

DEPARTEMENT DU TRESOR,

Québec, 30 juin, 1894.

A. H. VERRET,

H. T. MACHIN,

Auditeur de la Province.

Assistant-Trésorier de la Province.

No. 7.

ETAT de l'emploi de la somme reçue à titre d'intérêt sur l'octroi de \$2,394,000 accordé par le gouvernement de la Puissance du Canada au gouvernement de la Province de Québec, en considération de la construction du chemin de fer de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental: en vertu de l'acte de Québec, 49 Vic., chap. 2.

INTÉRÊTS REÇUS.	\$ cts.
Gouvernement de la Puissance du Canada, une année d'intérêts sur \$2,394,000.00 du 1er avril 1893 au 1er avril 1894.....	119,700 00
EMPLOI.	
Paiement partiel des intérêts sur l'emprunt de 1874.....	119,700 00

DEPARTEMENT DU TRESOR,

Québec, 30 Juin, 1894.

A. H. VERRET,

Auditeur de la province.

H. T. MACHIN,

Assistant Trésorier de la province.

No. 8.

ÉTAT de remboursement, au fonds de subventions de chemins de fer, (54 Vic. Chap. 88, Sec's 11, 12, 13 et 14), du 1er Juillet, 1891 au 30 Juin, 1894.

RECETTES.		EMPLOI ET PLACEMENT.	
Percentage sur les subventions aux compagnies de chemin de fer, comme suit, savoir :		Montant employé au rachat d'obligations de l'emprunt de 1880	65,145 34
Baie des Chaleurs.....	7,942 05	Montant payé à J. E. Faribault, C.R., l'Assomption, mémoire de frais, comme Procureur du Gouvernement <i>in re</i> Hon. T. C. Casgrain, es-qual, <i>vs.</i> A. C. Wurtele...	88 80
Jonction de Beauharnois	3,133 80		
Canada Atlantic	1,850 00		
Comté de Drummond	3,286 31		
Vallée Est du Richelieu	6 75		
Hereford	1,666 36		
Joliette et St. Jean de Matha.....	4 50		
Lotbinière et Mégantic.....	28 76		
Basses Laurentides	814 54		
Compagnie de Navigation du Lac St. François.....	3 61		
Colonisation du Lac Témiscamingue.....	801 50		
Colonisation de Montfort	19 68		
Jonction de Montréal et Champlain	2,625 00		
Montréal, Portland et Boston	2,889 03		
Montréal et Sorel	1,999 84		
Montréal et Western	3,607 09		
Orford Mountain....	696 42		
Vallée d'Ottawa et Gatineau	4,767 70		
Pontiac et Renfrew	175 00		
Québec et Lac St. Jean.....	27,899 04		
St. Laurent et Adirondack.....	652 16		
Comtés Unis.....	276 20		
Balance.....	88 80		
	65,234 14	1894	65,234 14
		Juin 30. Balance.....	88 80

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

A. H. VERRET,
Auditeur de la Province.

Québec, 30 Juin, 1894.

H. T. MACHIN,
Assistant-Trésorier de la Province.

No.

ETAT des paiements annuels fait aux chemins de fer

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Au 30 Juin, 1874.	Au 30 Juin, 1875.	Au 30 Juin, 1876.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, anc. Lévis et Kennebec.....	108,300 00	108,300 00	108,300 00
International.....	68,400 00	68,400 00	37,976 25
Québec Central (Primitif).....	163,400 00	163,400 00	163,400 00
Montréal, Portland et Boston.....	10,000 00	10,000 00	3,300 00
Waterloo et Magog.....			15,812 50
Sud-Est.....	137,880 00	2,150 00	97,806 88
Vallée de Missisquoi.....			
Jonction du St. Laurent et du Lac Champlain.....			28,000 00
Grand Oriental.....			
Québec et Lac St. Jean.....	48,171 20		
Montréal et Laurentides.....			1,125 00
Jonction de Pontiac et du Pacifique.....			
Basses Laurentides et Saguenay.....			
L'Assomption.....			
Baie des Chaleurs.....			
Témiscouata.....			
Grand Nord.....			
Jonction Beauharnois.....			
Jonction de Montréal et Lac Champlain.....			
Comté de Drummond.....			
Montréal et Sorel.....			
Montréal et Lac Maskinongé.....			
Québec, Montmorency et Charlevoix.....			
Colonisation du Lac Témiscamingue.....			
St. Laurent et Nord-Ouest.....			
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration.....		7,142 81	5,698 14
Frontière de Québec, do.....			6,027 00
Embranchement de St. Jérôme do.....			
Hereford.....			
Vaudreuil et Prescott.....			
Montréal et Occidental.....			
Ottawa et Vallée de la Gatineau.....			
Pontiac et Renfrew.....			
Canada Atlantique.....			
Québec & Boston Air Line.....			
Joliette et St. Jean de Matha.....			
Colonisation de Montfort.....			
Orford Mountain.....			
St. Laurent et Adirondack.....			
Lotbinière et Mégantic.....			
Montréal Bridge Company.....			
Lac St. François.....			
Vallée Richelieu Est.....			
Comtés Unis.....			
Philipsburg Quarries Junction.....			
Total des paiemets aux chemins de fer subventionnés..	186,051 20	359,892 81	195,745 77
Québec, Montréal, Ottawa et Occidental.....		650,706 19	1,322,055 01
Total des paiements aux chemins de fer.....	186,051 20	1,010,699 00	1,517,800 78

subventionnés et à ceux du gouvernement, jusqu'au 30 juin 1894.

[illegible]

No.

ETAT des paiements annuels faits aux chemins de fer

NOMS DES CHEMINS DE FER.	au 30 Juin, 1884.	au 30 Juin, 1885.	au 30 Juin, 1886.	au 30 Juin, 1887.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Cen., auparavant Lévis & Kennebec	30,960 00	73,200 00		
International.....	26,585 80			
Québec Central (Primitif).....				
Montréal, Portland & Boston.....	3,040 00			
Waterloo & Magog.....	76,880 00			3,120 00
Sud Est.....				
Vallée de Missisquoi.....				
Jonction St. Lawrence & Lac Champlain.....				
Grand Oriental.....				24,440 00
Québec & Lac St. Jean.....		80,582 10	198,875 00	458,465 80
Montréal & Laurentides.....				
Jonction de Pontiac & Pacific.....		119,400 00	117,788 00	125,558 40
Basses Laurentides & Saguenay.....				56,000 00
L'Assomption.....				3,312 50
Baie des Chaleurs.....				66,000 00
Témiscouata.....				
Grand Nord.....				
Jonction Beaubarnois.....				
Jonction de Montréal & Lac Champlain.....				
Comté de Drummond.....				
Montréal & Sorel.....				
Montréal & Lac Maskinongé.....				
Québec, Montmorency & Charlevoix.....				
Colonisation du Lac Témiscamingue.....				
St. Lawrence & Nord-Ouest.....				
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration				
Frontière Québec, do				
Embranchement de St. Jérôme do				
Hereford.....				
Montréal & Ottawa.....				
Montréal & Western.....				
Vallée d'Ottawa & Gatineau.....				
Pontiac & Renfrew.....				
Canada Atlantic.....				
Quebec & Boston Air Line.....				
Joliette & St. Jean de Matha.....				
Colonisation de Montfort.....				
Orford Mountain.....				
St. Laurent & Adirondack.....				
Lotbinière & Mégantic.....				
Montreal Bridge Company.....				
Lac St. François.....				
Vallée Est Richelieu.....				
Comtés Unis.....				
Philipsburg Quarries Junction.....				
T. des paiements aux c. de f. subventionnés	137,465 80	273,182 10	316,663 00	736,896 70
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental....	437,553 59	182,778 01	5,457 32	8,000 00
Total des paiements aux chemins de fer....	575,019 39	455,960 11	322,120 32	744,896 70

DEPARTEMENT DU TRESOR,

A. H. VERRET,

Québec, 30 juin 1894.

Auditeur de la Province.

9.—*suite.*subventionnés et à ceux du gouvernement, jusqu'au 30 juin 1894.—*suite.*

Au 30 juin, 1888.	Au 30 juin, 1889.	Au 30 juin, 1890.	Au 30 juin, 1891.	Au 30 juin, 1892.	Au 30 juin, 1893.	Au 30 juin, 1894.	Total au 30 juin, 1894.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	321,660 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	395,315 80
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	473,750 79
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	231,122 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	172,000 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	497,007 10
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	43,842 50
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	250,280 00
.....	.....	54,848 93	3,243 82	166 50	.....	.....	82,699 25
301,459 20	100,552 50	.....	82,803 11	75,034 82	240,453 07	389,258 00	2,183,772 70
.....	.....	.....	.....	.....	30,000 00	.....	90,000 00
63,253 60	.....	.....	.....	.....	.....	.....	426,000 00
.....	.....	.....	78,909 10	33,090 90	.....	.....	168,000 00
362 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,675 00
74,000 00	180,954 00	49,046 00	26,500 00	190,000 00	64,320 00	169,180 00	820,000 00
198,000 00	40,915 00	.....	2,585 00	.....	.....	.....	241,500 00
11,200 00	.....	14,000 00	38,325 00	21,154 51	1,910 49	.....	86,590 00
.....	179,073 50	.....	.....	.....	.....	.....	179,073 50
.....	150,000 00	.....	.....	.....	.....	.....	150,000 00
.....	49,920 00	88,280 00	131,785 00	30,460 60	.....	.....	300,445 00
.....	112,500 00	.....	.....	.....	4,145 00	70,000 00	186,645 00
.....	87,750 00	.....	.....	.....	.....	.....	87,750 00
.....	105,000 00	3,000 00	30,000 00	.....	.....	.....	138,000 00
.....	38,232 00	7,568 00	.....	.....	.....	.....	45,800 00
.....	4,950 00	.....	.....	.....	.....	.....	4,950 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	12,840 95
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,027 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,150 00
.....	.....	40,675 04	62,324 96	.....	.....	.....	103,000 00
.....	.....	70,000 00	37,890 00	.....	21,820 00	.....	129,710 00
.....	.....	.....	77,670 00	22,330 00	287,500 00	85,000 00	472,500 00
.....	.....	.....	103,220 00	259,830 00	72,610 00	72,800 00	508,460 00
.....	.....	.....	17,500 00	.....	.....	.....	17,500 00
.....	.....	.....	185,000 00	.....	427 00	7,000 00	192,427 00
.....	.....	.....	7,500 00	.....	.....	.....	7,500 00
.....	.....	.....	.....	600 00	.....	.....	600 00
.....	.....	.....	.....	1,575 00	.....	34,250 00	35,825 00
.....	.....	.....	.....	39,484 80	60,316 05	215 20	100,016 05
.....	.....	.....	.....	65,216 00	.....	.....	65,216 00
.....	.....	.....	.....	2,875 00	.....	37,983 25	40,858 25
.....	.....	.....	.....	2,449 96	.....	.....	2,449 96
.....	.....	.....	.....	.....	1,443 75	.....	1,443 75
.....	.....	.....	.....	.....	900 00	.....	900 00
.....	.....	.....	.....	.....	55,240 00	37,042 55	92,282 55
.....	.....	.....	.....	.....	.....	25,720 00	25,720 00
648,275 30	1,049,847 00	327,417 97	885,255 99	744,267 49	841,085 36	928,449 00	9,398,305 15
14,000 00	26,800 00	16,000 00	70,364 27	6,700 93	9,369 73	46,977 69	13,941,732 08
662,275 30	1,076,647 00	343,417 97	955,620 26	750,968 42	850,455 09	975,426 69	23,340,037 23

H. T. MACHIN,

Assistant Trésorier de la Province.

4—T-f

No.

**ÉTAT des subventions en argent et en terres accordées
payer le 30**

SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	ACTE ACCORDANT OU ANNULANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts.
Comtés d'Arthabaska et Wolfe.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "hh," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3 200 00
Baie des Chaleurs (ancienne compagnie).....	37-38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
do do pour construction de ponts sur la rivière Grande Caspédia.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "i".	.....
Jonction de Beauharnois.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3.....	5,000 00
do pont sur la rivière Chateauguay.	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3 .....	.....
Canada Atlantique, construction de ponts, de Côteau Landing à la frontière	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "b".	.....
Cap-Rouge et du St. Laurent.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "y," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
Comté de Drummond.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6.....	4,000 00
do construction de ponts.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "f".	.....
Grand Oriental, de Yamaska à Doucet's Landing.	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 5, et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	4,000 00
do pont sur la rivière Nicolet.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, par. "a".	.....
Hereford, de Cookshire à Lime Ridge.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "l".	3,000 00
International.....	37-38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
do (part de la subvention forfaite du chemin de fer de la Baie des Chaleurs)....	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	941 45
Lachine et Hochelaga, du St. Laurent au quai d'Hochelaga.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "m," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
Colonisation du Lac Témiscamingue.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 11, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 4, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "t," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	5,000 00
Basses Laurentides.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "k," et 56 Vic., Chap. 3, Sec. 2-3.....	5,000 00
Vallée de Missisquoi.....	37-38 Vic., Chap. 2, Sec. 1 et 4, et 45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, par. "q"	2,500 00
A reporter.....	.....	.....

* Sauf tous droits pouvant être reconnus en faveur de Madame Veuve Duchesnay.

10.

aux chemins de fer, des sommes payées et des montants restant à
juin, 1894.

EN ARGENT.

Nombre calculé de milles.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construit.	Montant payé.	Montant forfait par perte de temps ou milles en moins.	Balance de sub- vention à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
60	192,000 00	.....	.....	192,000 00	
180	720,000 00	.....	12,840 95	707,159 05	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....
20	100,000 00	19 13	95,610 00	4,390 00	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....
.....	200,000 00	.....	192,427 00	.....	7,573 00
9	28,800 00	.....	.....	28,800 00	
39	156,000 00	38 98	155,945 00	55 00	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....
31	124,000 00	12 36	50,699 25	*73,300 75	
.....	32,000 00	.....	32,000 00	.....
18	54,000 00	18	54,000 00	.....
} 80 {	320,000 00	} 80	395,315 80	.....
	75,315 80			.....
15	48,000 00	.....	.....	48,000 00	
50	250,000 00	17	45,800 00	17,733 18	186,466 82
33	165,000 00	.....	.....	.....	165,000 00
56	140,000 00	10 10	43,842 50	96,157 50	
591	2,755,115 80	195 57	1,228,480 50	1,167,595 48	359,039 82

**ÉTAT des subventions en terres et en argent accordées
payer le 30**

SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	ACTE ACCORDANT OU ANNULANT LA SUBVENTION.	Par mille.
		S c.
Reports.....		
Massawippi de Magog à Coaticook.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par "mm," et 57 Vic., chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
Montreal Bridge Company, explorations.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "ii." et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	
Jonction de Montréal et Lac Champlain (achève- ment et équipement).....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 2.....	
Montréal et Lac Maskinongé, entre St. Félix de Valois et St. Gabriel, de Brandon.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 7, et 51- 52 Vic., Chap. 9, Sec. 3 par. "b"	5,000 00
Montréal et Laurentides.....	37 et 38 Vic., Chap. 2 et 40 Vic., Chap. 3.....	4,000 00
do do aux municipalités de St. Lin et Ste. Anne des Plaines pour aider à régler les poursuites occasionnées par la vente du chemin de fer ..	54 Vic. Chap. 88, Sec. 1 par. "OO"	
Montréal et Ottawa, construction du pont sur la rivière "La Graise".....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "W" & 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	
Montréal, Portland et Boston.....	37 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Chap. 3, Sec. 3 et 46 Vic., Chap. 85.....	4,000 00
Montréal et Sorel.....	51-52 Vic. Chap. 91, Sec. 6, pars "A" et "B".....	2,500 00
do do Achèvement et équipement.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "bb," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	
do do Construction d'un pont sur le Richelieu	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "aa," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. a.....	
Montréal et Occidental.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 4 et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 5, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 3.....	5,000 00
Montagne d'Orford (subvention forfaitée du chemin de fer de la vallée de Missisquoi).....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Secs. 1 et 4 et 52 Vic., Chap. 86, Sec. 3 et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1 par. "cc".	4,000 00
A reporter.....		

—suite.

aux chemins de fer, des sommes payées et des montants restant à
juin 1894—suite.

EN ARGENT—suite.

Nombre calculé de milles.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant forfait par perte de temps ou milles en moins.	Balance de sub- vention à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
591	2,755,115 80	195 57	1,228,480 50	1,167,595 48	359,039 82
25	80,000 00	.....	.....	80,000 00	
.....	10,000 00	.....	2,449 96	7,550 04	
.....	150,000 00	.....	150,000 00		
13	65,000 00	13	65,000 00		
15	60,000 00	15	60,000 00		
.....	30,000 00	.....	30,000 00		
.....	37,500 00	.....	24,710 00	12,790 00	
58	232,000 00	57.76	231,122 00	878 00	
45	112,500 00	45	112,500 00		
.....	150,000 00	.....	74,145 00	35,855 00	40,000 00
.....	50,000 00	.....	.....	50,000 00	
70	350,000 00	70	350,000 00		
38 50	153,907 50	26.383	100,016 05		53,891 45
855 50	4,236,023 30	422.713	2,428,423 51	1,354,668 52	452,931 27

**ETAT des subventions en argent et en terre accordées
payer le 30 juin**

SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Actes accordant ou annulant la subvention.	Taux par mille.
		\$ cts
Reports.....		
Ottawa et Vallée de la Gatineau.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 7, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 2	5,161 00
Philipsburg Jonction et des Carrières (subvention forfaite du St. Laurent et Lac Champlain)....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "jj"	4,000 00
Jonction de Pontiac et du Pacifique	44-45 Vic., Chap. 2, Sec. 19, et 51- 52 Vic., Chap. 91, Sec. 4, pars. "a" et "b," et 57 Vic., Chap. 5, Cédule A.....	6,000 00
Quebec & Boston Air Line, de Lime Ridge à Lévis	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "x," et 57 Vic., Chap. 5, Cédule A...	3,000 00
Québec Central (primitif).....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
do (partie de subvention forfaite du ch. de fer Baie des Chaleurs).....	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4	739 22
do (autrefois Lévis et Kennebec).....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Chap. 3, Sec. 1, et 41 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 4	4,000 00
do do (partie de subv. for- faite du ch. de fer Baie des Chaleurs).....	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4	710 53
Québec Central (St. François à la Frontière)....	52 Vic., Chap. 86, Sec. 1, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 8, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 4	2,250 00
Québec Frontière, explorations.....	37 et 38 Vic., Chap. 2.....	2,500 00
Québec et Lac St. John.....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 45 Vic., Chap. 23, Sec. 1	5,000 00
do (Pointe-aux-Trembles à Meta- betchouan)	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1, par. "a," et 55-56 Vic., Chap. 66	5,000 00
(Jeune Lorette à Québec).....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1, par. "c"	5,000 00
do (Metabetchouan à Ha! Ha! Bay.	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "p," et 55-56 Vic., Chap. 66	5,000 00
do (pour construction des ponts sur les rivières Metabetchouan, Kouspiganische et Rivière Belle).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "q"	
A reporter		

suite.

aux chemins de fer, les sommes payées et les montants restant à
1894—*suite.*

EN ARGENT.—*suite.*

Nombre calculé de milles.	Maximum de subvention	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant forfait par perte de temps ou milles en moins.	Balance de sub- vention à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
855 50	4,236,023 30	422.713	2,428,423 51	1,354,668 52	452,931 27
62	319,982 00	40	309,660 00	.....	10,322 00
6 75	25,720 00	6.87	25,720 00	.....
95	570,000 00	71	426,000 00	1,080 00	142,920 00
100	300,000 00	.....	7,500 00	292,500 00	
} 100 {	400,000 00	} 99.964	473,750 79	143 96	
	73,894 75				
} 90 {	360,000 00	} 60.86	321,660 00	.....	102,287 35
	63,947 35				
52	117,000 00	.....	.....	.....	117,000 00
.....	6,027 00	.....	6,027 00	.....
170	850,000 00	170	850,000 00	.....
14	70,000 00	7.71	66,519 00	3,481 00	
12	60,000 00	12	60,000 00	.....
66	330,000 00	46.347	325,771 00	4,229 00	
.....	150,000 00	.....	150,000 00	.....
1,625 25	7,932,594 40	937.464	5,451,031 30	1,656,102 48	825,460 62

No. 10—

**ÉTAT des subventions en argent et en terre accordées
payer le 30 juin.**

SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	ACTE ACCORDANT OU ANNULANT LA SUBVENTION.	Subven- tion par mille.
		\$ cts.
Reports .....	.....	.....
Québec, Montmorency et Charlevoix	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "kk," et 57 Vic., Chap. 5, Cédule A	4,000 00
do (pour construction du pont sur la rivière, St. Charles et station, etc.)	54 Vic., Chap. 38, Sec. 1, par "s"	
South Eastern (primitif)	37 Vic., Chap. 2, Sec. 1	1,000 00
do (Sorel à Sutton Junction)	37 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 39 Vic., Chap. 3, Sec. 5	3,932 30
do do partie de subv. forfaitée du ch. de fer de la Baie des Chaleurs	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4	592 10
do Enbranch. de L'Avenir (abandonné)	32 Vic. Chap. 52	1,710 00
St. Jérôme Enbranch. du ch. de fer de colonisation de Montréal au-delà de St. Jérôme, exploration	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1	4,000 00
St. Laurent et Adirondack	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "a," et 57 Vic., Chap. 5, Cédule A	3,200 00
St. Laurent et Lac Champlain	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 5	4,000 00
Waterloo et Magog	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Chap. 3	4,000 00
Totaux .....	.....	.....

—*suite.*

aux chemins de fer, des sommes payées et des montants restant à
1894.—*suite.*

EN ARGENT.—*suite.*

Nombre calculé de miles.	Maximum de subvention.	Nombre de miles actuellement construits.	Montant payé.	Montant forfait par perte de temps ou miles en moins.	Balance de sub- vention à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,623.25	7,932,594 40	937.464	5,451,031 30	1,656,102 48	825,460 62
90	360,000 00	20	80,000 00	16,000 00	264,000 00
.....	30,000 00	.....	30,000 00		
43	43,000 00	43	43,000 00		
96	377,500 00	96	434,342 10		
	56,842 10				
11.50	19,665 00	11.50	19,665 00		
18	72,000 00	.....	3,150 00	68,850 00	
22	70,400 00	20.38	65,216 00	5,184 00	
69	276,000 00	62.57	250,280 00	25,720 00	
43	172,000 00	43	172,000 00		
2,015.75	9,410,001 50	1,233.914	6,548,684 40	1,771,856 48	1,089,460 62

**ÉTAT des subventions en argent et en terres accordées
payer le 30 juin**

SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	ACTE ACCORDANT OU ANNULANT LA SUBVENTION.	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terre.	Nombre d'acres par milles.
Baie des Chaleurs.....	45 Vic., chap. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., chap. 91, Sec. 12.....	180	10,000
Baie des Chaleurs (achèvement et équipe- ment du chemin de fer sur tout son par- cours pour la partie non commencée et celle non finie, environ 80 milles allant à ou près de Gaspé Bassin).....	54 Vic., chap. 88, Sec. 1, par. "j".....	10,000	5,000
Jonction de Beauharnois.....	51-52 Vic., chap. 91, Sec. 3.....	20	10,000
Comté de Drummond, entre Drummondville et Ste. Rosalie.....	54 Vic., chap. 88, Sec. 1, par. "d".....	27	10,000
Comté de Drummond, entre Carmel Hill et Victoriaville.....	54 Vic., chap. 88, Sec. 1, par. "e" & 57 Vic., chap. 5, céd. A.....	23	10,000
Vallée Est du Richelieu.....	54 Vic., chap. 88, Sec. 1, par. "ee" & 57 Vic. chap. 5 céd. A.....	25	10,000
Grand Nord, entre St. Jérôme et la jonction avec le chemin Canadien du Pacifique..	54 Vic., chap. 88, Sec. 1, par "g", sub-section 1, annulant et rem- plaçant les subv. antérieures et 56 Vic., chap. 3, sub-secs. 2 & 3.	33	10,000
Grand Nord, entre Saint-André et La- chute.....	54 Vic., chap. 88, Sec. 1, par. "g", sub-section 2, annulant et rem- plaçant les subventions anté- rieures et 57 Vic., chap. 5, céd. A.	7	10,000
Hereford.....	45 Vic., chap. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., chap. 91, Secs. 9 et 10....	35	4,000
Joliette et St. Jean de Matha, entre St. Félix de Valois et St. Jean de Matha.....	54 Vic., chap. 88, Sec. 1, par. "n", annulant et remplaçant les sub- ventions antérieures et 57 Vic., chap. 5, céd. A.....	8	10,000
L'Assomption.....	49-50 Vic., chap. 77, Sec. 9.....	3.50	3,000
Compagnie de chemin de fer et de navigation du lac St. François.....	54 Vic., chap. 88, Sec. 1, par "u", et 57 Vic., chap. 5, céd. A.....	20	10,000
Colonisation du lac Temiscamingue.....	54 Vic., chap. 88, Sec. 1, par. "v", annulant et remplaçant les sub- ventions antérieures et 57 Vic., chap. 5, céd. A.....	50	5,000
A reporter.....		431.50	107,000

suite.

aux chemins de fer, les sommes payées et les montants restant à 1894.—*suite.*

EN TERRES.

Nombre total d'acres.	Date de la conversion en argent à 70 cts. l'acre.	Montant des lers 30c. l'acre paya- ble sur la sub- vention due.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant forfait par perte de temps ou milles en moins.	Balance à payer quand elle sera due.	Balance des sub- ventions conver- ties (2e paiement 85c. l'acre) paya- ble à la vente des terres.
		\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,800,000	Août 14, 1886...	630,000 00	80	490,000 00	.....	140,000 00	630,000 00
800,000	Avril 23, 1891...	280,000 00	.....	280,000 00	.....	.....	280,000 00
100,000	Jan. 19, 1889 ...	35,000 00	19.13	33,463 50	1,536 50	.....	33,463 50
270,000	Jan. 16, 1891	94,500 00	27	94,500 00	.....	.....	94,500 00
230,000	Forfait.						
250,000	Juillet 8, 1892 ..	87,500 00	.....	900 00	3,500 00	83,100 00	84,000 00
330,000	{ Juin 19, 1888 } { Fév. 9, 1891 }	115,500 00	18	63,000 00	.....	52,500 00	115,500 00
70,000	{ Juil. 16, 1888 } { Fév. 9, 1891 }	24,500 00	6.74	23,590 00	910 00	.....	23,590 00
140,000	Août 2, 1888.....	49,000 00	35	49,000 00	.....	.....	49,000 00
84,000	Juin 27, 1891.....	28,000 00	.....	600 00	27,400 00	.....	.....
10,500	Jan. 7, 1887.....	3,675 00	3.50	3,675 00	.....	.....	3,675 00
200,000	Juillet 8, 1892...	70,000 00	.....	1,443 75	68,556 25	.....	.....
250,000	Sept. 5, 1893	87,500 00	.....	.....	8,960 00	78,540 00	78,540 00
4,530,500	.....	1,505,175 00	189.37	1040172 25	110862 75	354,140 00	1,392,268 50

No. 10.

**ÉTAT des subventions en argent et en terre accordées
payer le 30 juin**

SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	ACTE ACCORDANT OU ANNULANT LA SUBVENTIO	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terres.	Nombre d'acres par mille.
	Reports.....	431.50	107,000
Lothinière et Mégantic.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "dd"	25	10,000
Basses Laurentides.....	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 5.....	38.84	12,358 $\frac{3}{4}$
do entre les Grandes Piles et Trois-Rivières.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1 par. "k", et 56 Vic., Chap. 3, Secs. 2 e 3.....	33	5,000
Matane.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "v," et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	30	10,000
Montfort, colonisation de.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1 par. "gg"..	21	10,000
Montréal et Lac Maskinongé, St. Félix de Valois à St. Gabriel de Brandon.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 7, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3.....	13	5,000
Montréal et Ottawa.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 9 et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 6.....	30	10,000
Montréal et Western.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 4 et 51- 52 Vic., Chap. 91, Sec. 5.....	70	5,000
Napierville Junction.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "o," et 57 Vic., Chap. 5, Sec. A.....	15	10,000
Ottawa Colonisation.....	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 56 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	52	4,000
Ottawa et Vallée de la Gatineau.....	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 2.....	75	6,000
Portage-du-Fort et embranchement Bristol	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "ft," et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	15	10,000
Pontiac et Renfrew.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "ll".	5	10,000
Québec Central, St. François à la Frontière.	52 Vic., Chap. 88, Sec. 1, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 9 et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 4.....	52	2,250
Québec et Lac St. Jean.....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1 et 45 Vic., Chap. 23, Sec. 1.....	170	5,000
do avances.....	47 Vic., Chap. 70, Sec. 3 et 49- 50 Vic., Chap. 77, Sec. 1.....		
Québec et Lac St. Jean, Pointe-aux- Trembles à Roberval.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1.....	14	10,000
Québec et Lac St. Jean Pointe-aux- Trembles à Metabetchouan.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1 et 55- 56 Vic., Chap. 66.....	14	5,000 $\frac{3}{4}$
	A reporter.....	1,104.34	236,608

—*suite.*

aux chemins de fer, les sommes payées et les montants restant à
—*suite.*

EN TERRES.—*suite.*

Nombre Total d'acres.	Date de la convention en argent à 70 cts. l'acre.	Montant des lerr 35 cents payable sur la subvention due.	Nombre de milles actuellement cons- truits.	Montant payé.	Montant forfait par perte de temps ou milles en moins	Balance à payer quand elle sera due.	Balance des sub- vention converties (2e paiement 35c. l'acre) payable la vente des terres.
		\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
4,530,500	.....	1,505,175 00	189.37	1,040,172.25	110,862.75	354,140.00	1,392,268.50
250,000	Fév. 5, 1892.....	87,500 00	11.09	40,858 25	.....	46,641 75	87,500 00
480,000	Oct. 12, 1886.....	168,000 00	38.84	168,000 00	.....	.....	168,000 00
165,000	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
300,000	Forfait.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
210,000	Juil. 6, 1891.....	73,500 00	10	35,825 00	.....	37,675 00	73,500 00
65,000	Juil. 16, 1888....	22,750 00	13	22,750 00	.....	.....	22,750 00
300,000	Jan. 29, 1889....	105,000 00	23.50	105,000 00	.....	.....	105,000 00
350,000	Mai 28, 1892....	122,500 00	70	122,500 00	.....	.....	122,500 00
150,000	Forfait.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
208,000	Juil. 10, 1893....	72,800 00	.....	72,800 00	.....	.....	72,800 00
450,000	{ Déc. 31, 1891 } { Sept. 5, 1893 }	157,500 00	40	126,000 00	.....	31,500 00	157,500 00
150,000	Juil. 8, 1892.....	52,500 00	.....	.....	52,500 00	.....	.....
50,000	Fév. 3, 1891.....	17,500 00	5	17,500 00	.....	.....	17,500 00
117,000	Sept. 5, 1893....	40,950 00	.....	.....	.....	40,950 00	40,950 00
850,000	Août 14, 1886 ...	297,500 00	170	297,500 00	.....	.....	297,500 00
.....	.....	.....	.....	148,171 20	.....	.....	.....
140,000	Sept. 3, 1888.....	49,000 00	13.86	48,510 00	490 00	.....	48,510 00
70,000	Sept. 3, 1888.....	24,500 00	7.71	23,051 00	1,449 00	.....	23,051 00
8,835,500	.....	2,796,675.00	592.37	2,268,637.70	165,301.75	510,906.75	2,629,329.50

No. 10.

ÉTAT des subventions en argent et en terres accordées
payer le 30 juin,

TERRES

NOMS DES CHEMINS DE FER.	ACTES ACCORDANT OU ANNULANT LA SUBVENTION.	Nombre de milles donnant droits à une subvention.	Nombre d'acres par mille.
Reports.....	.....	1,104.34	236,608½
Québec et Lac St. Jean, Metabetchouan à la baie des Ha! Ha!.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "p," annulant et remplaçant les sub- ventions antérieures, et 55-56 Vic., Chap. 66.....	66	5,000
Québec et Lac St. Jean embranchement entre Rivière-à-Pierre et La Tuque....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "r," et 57 Vic., Chap. 5, Sec. 5, et Céd. A.....	45	10,000
Québec, Montmorency et Charlevoix.....	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	90	4,000
Québec Oriental.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "nn," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	100	10,000
St. Chrysostôme.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "z," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	30	10,000
St. Jacques de l'Achigan.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 8.....	7	4,000
Trois-Rivières et Nord-Ouest.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	70	10,000
Témisconata.....	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 8.....	} 69	10,000
Comtés Unis.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "c".		
Totaux.....	.....	1,641.34	309,608½

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 Juin, 1894.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

—*suite.*

aux chemins de fer, les sommes payées et les montants restant à 1894.—*suite.*

SUBVENTIONS.—*suite.*

Nombre total d'acres.	Date de la convention en argent à 70 cts. l'acre	Montant des 35 cts l'acre payable sur la subvention due.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant forfait par perte de temps ou milles en moins.	Balance à payer quand elle sera due.	Balance de subventions converties (2e paiement 35 cts l'acre) payable à la vente des terres.
\$,835,500	.....	2,796,675	592.37	\$ cts. 2,268,637 70	\$ 165,301 75	\$ cts. 510,906 75	2,629,329 50
330,000	Mai 13, 1892....	115,500	46.347	114,250 50	1,249 50	.....	114,250 50
450,000	Avril 8, 1891....	157,500	.....	100,000 00	57,500 60	.....	Renounced.
360,000	Août 11, 1887...	126,000	20	28,000 00	5,600 00	92,400 00	120,400 00
1,000,000	Forfait.						
300,000	Forfait.						
28,900	Forfait.						
700,000	Août 4, 1888....	245,000	.....	4,950 00	240,050 00		
690,000	{ Oct. 13, 1886 }	241,500	69	241,500 00	.....	.....	241,500 00
	{ Août 4, 1888 }						
600,000	{ Juin 10, 1889 }	210,000	28.03	92,282 55	.....	117,717 45	210,000 00
	{ Jan. 24, 1891 }						
13,293,500	.....	3,892,175	755.747	2,849,620 75	469,701 25	721,024 20	3,315,480 00

ÉTAT des frais de construction des chemins de fer de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, au 30 Juin, 1894.

	Montant total payé.....	\$ cts. 13,941,732 08
MOINS:—	Montant reçu en remboursement de construction et pour vente des matériaux	437,088 96
	Prix de vente du chemin de fer.....	13,504,643 12 7,600,000 00
	Balance	5,904,643 12

La subvention de \$2,394,000.00, accordée par la Puissance du Canada, sera appliquée, quand le paiement en aura été effectué, à la réduction de la balance ci-dessus.

H. T. MACHIN,
Assistant-trésorier de la Province.

No. 11.—PROVINCE

ETAT des taxes de licences, etc., etc., et des frais

DISTRICTS.	No.	Hotels en Général	No.	Hotels (Bière et Vin.)	No.	Hotels (Divisions minières.)
Arthabaska.....	18	\$2,650 00			1	\$187 50
Beauce.....	2	250 00				
Beauharnois.....	48	6,675 00				
Bedford.....	41	6,190 00				
Bonaventure						
Charlevoix	1	150 00				
Chicoutimi.....						
Gaspé Est.....						
Gaspé Centre.....	1	150 00				
Gaspé Ouest						
Hull	14	2,800 00				
Iberville.....	35	5,270 00				
Joliette.....	39	5,645 00				
Kamouraska						
Lac St. Jean.....						
Iles de la Madeleine						
Matane.....						
Montmagny.....	7	1,095 00				
Montréal.....	317	93,110 00				
Ottawa.....	91	11,850 00	1	\$93 75		
Pontiac	26	3,540 00				
Québec.....	66	16,907 50				
Richelieu	28	4,745 00				
Rimouski.....	1	125 00				
Saguenay.....	1	75 00				
St. François.....	37	6,320 00	1	150 00		
St. Hyacinthe.....	55	8,475 00				
Témiscouata.....	8	1,295 00				
Terrebonne.....	68	9,695 00				
Trois Rivières.....	16	3,005 00				
	920	\$190,017 50	2	\$243 75	1	\$137 50

No. 11.—PROVINCE

ETAT des taxes de licences, etc., etc., et des frais

DISTRICTS.	No.	Magasin de liqueurs on gros.	No.	Magasin de liqueurs en détail.	No.	Embouteil- leurs (Principal.)
Arthabaska.....	2	\$ 360 00	4	\$ 507 50	1	\$ 90 00
Beauce	3	480 00	5	625 00	3	270 00
Beauharnois.....			9	1,300 00		
Bedford			3	410 00		
Bonaventure			3	375 00		
Charlevoix			1	125 00	1	45 00
Chicoutimi						
Gaspé Est.....						
Gaspé Centre						
Gaspé Ouest.....						
Hull			7	1,400 00	6	240 00
Iberville			10	1,600 00		
Joliette			13	2,045 00	1	90 00
Kamouraska.....	3	480 00	3	375 00		
Lac St. Jean						
Iles de la Madeleine.....						
Matane.....	1	160 00	1	35 00		
Montmagny.....	4	640 00	8	785 00	4	360 00
Montréal	8	3,586 25	607	139,361 25	36	4,995 00
Ottawa			11	1,315 00	12	960 00
Pontiac			5	570 00		
Quebec.....	11	4,156 00	122	26,526 00	30	3,665 00
Richelieu.....			15	2,615 00		
Rimouski	2	320 00	3	445 00		
Saguenay.....			1	125 00		
St. Francois.....	2	385 00	13	2,335 00	1	90 00
St. Hyacinthe			25	4,475 00	2	180 00
Temiscouata	1	160 00	11	1,760 00	3	270 00
Terrebonne			11	1,550 00	2	180 00
Trois-Rivières.....	4	640 00	19	3,760 00	9	810 00
	41	11,367 25	908	194,419 75	111	12,245 00

DE QUEBEC.—*suite.*

de préception pour l'exercice finissant le 30 juin, 1894.

No.	Embouteil- leurs (Municipali- té addition- nelle).	No.	Voitures d'embou- teilleurs.	No.	Cidre.	No.	Vins du pays.	No.	Sur échantil- lons et à Commis- sion.	No.	Pharmaciens.
6	\$ 30 00	1	\$ 10 00			2	\$ 20 00				
		3	30 00			1	10 00				
				1	\$ 10 00						
		6	60 00								
						2	20 00				
		1	10 00	1	10 00	2	20 00				
1	5 00	4	40 00								
3	30 00	90	900 00	3	30 00	15	150 00		1,200 00	4	600 00
3	15 00	12	120 00			2	20 00				
26	130 00	46	460 00			13	130 00	2	400 00	1	150 00
						2	20 00				
										1	100 00
		2	20 00	4	40 00						
		2	20 00								
		2	20 00								
21	115 00	10	100 00			8	80 00				
60	325 00	179	1,790 00	9	90 00	47	470 00	8	1,600 00	6	850 00

No. 11.—PROVINCE

ÉTAT des taxes de licences, etc., etc., et des frais

DISTRICTS.	No.	Médecines.	No.	Vente en vertu de l'acte de Tempé- rance du Canada.	No.	Spécial en vertu de l'article 857a S. R. Q.
Arthabaska.....						
Beauce.....	3	320 00				
Beauharnois.....						
Bedford.....			4	500 00		
Bonaventure.....						
Charlevoix.....						
Cnecoutimi.....	1	125 00	4	570 00		
Gaspé Est.....						
Gaspé Centre.....						
Gaspé Ouest.....	1	34 37				
Hull.....						
Iberville.....						
Joliette.....					1	15 00
Kamouraska.....						
Lac St. Jean.....	1	125 00	1	125 00		
Iles de la Magdeleine.....						
Matane.....	2	250 00				
Montmagny.....						
Montréal.....					11	395 00
Ottawa.....						
Pontiac.....						
Québec.....						
Richelieu.....	1	125 00			1	25 00
Rimouski.....	3	375 00				
Saguenay.....	2	84 00				
St. Francois.....						
St. Hyacinthe.....						
Temiscouata.....	1	125 00				
Terrebonne.....						
Trois Rivières.....	1	125 00				
	16	1,688 37	9	1,195 00	13	435 00

DE QUÉBEC—*suite.*

de perception pour l'année finissant le 30 juin 1894.

No.	Hotel de tempérance.	No.	Encanteurs (Principal.)	No.	Encanteurs (Assistant.)	No.	Encanteurs (District additionnel.)	No.	Encanteurs (Municipalité additionnelle.)	No.	Prêteurs sur gages.
15	150 00	3	50 00								
16	160 00	1	30 00								
		2	60 00								
16	160 00	2	60 00								
		2	60 00								
3	25 00	2	20 00								
5	50 00	1	10 00								
		1	20 00								
2	20 00	2	60 00								
4	40 00	1	70 00								
5	50 00										
		1	30 00					1	10 00		
20	145 00							1	10 00		
		1	70 00								
2	20 00	19	2,140 00	6	300 00					4	3,250 00
16	148 00					1	20 00				
16	150 00	1	15 00								
4	230 00	3	390 00								
10	100 00	2	200 00	1	40 00						
13	120 00	1	30 00								
1	10 00										
15	150 00	9	380 00	1	20 00						
		2	130 00								
11	90 00							2	20 00		
8	80 00	2	140 00								
27	270 00	2	130 00								
229	2,168 00	60	4,095 00	8	360 00	1	20 00	4	40 00	4	3,250 00

No. 11.—PROVINCE

ETAT des taxes de licences, etc., etc., et des frais

DISTRICTS.	No.	Colporteurs (un seul district).	No.	Colporteurs (District additionnel.)	No.	Tables de billiard.
Arthabaska.....	2	\$ 200 00	12	\$ 12 00	.....	.....
Beauce	7	700 00	3	30 00	.....	.....
Beauharnois.....	.....	.....	5	50 00	2	\$ 60 00
Bedford	1	100 00	.....	.....	2	60 00
Bonaventure .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Charlevoix.....	1	100 00	1	10 00	.....	.....
Chicoutimi .....	.....	.....	1	10 00	.....	.....
Gaspé-Est .....	.....	.....	1	10 00	.....	.....
Gaspé Centre	1	100 00	1	10 00	.....	.....
Gaspé-Ouest.....	.....	.....	3	30 00	.....	.....
Hull .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Iberville	2	200 00	3	30 00	3	90 00
Joliette	1	100 00	10	100 00	.....	.....
Kamouraska.....	1	100 00	5	50 00	.....	.....
Lac St-Jean.....	2	200 00	2	20 00	.....	.....
Iles de la Madeleine.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Matane .....	.....	.....	1	10 00	.....	.....
Montmagny	3	300 00	7	70 00	.....	.....
Montréal	48	4,800 00	6	60 00	77	3,290 00
Ottawa.....	.....	.....	1	10 00	1	30 00
Pontiac	2	200 00	.....	.....	.....	.....
Québec.....	13	1,300 00	12	120 00	5	270 00
Richelieu	5	500 00	7	70 00	1	60 00
Rimouski.....	.....	.....	1	10 00	.....	.....
Saguenay	2	122 00	2	20 00	.....	.....
St. Francois.....	3	300 00	4	40 00	6	210 00
St. Hyacinthe.....	5	500 00	10	100 00	6	330 00
Témiscouata.....	1	50 00	5	50 00	3	60 00
Terrebonne.....	4	400 00	8	80 00	.....	.....
Trois-Rivières	5	500 00	12	120 00	1	60 00
	109	10,772 00	123	1,230 00	107	4,520 00

DE QUEBEC.—*suite.*

de perception pour l'exercice finissant le 30 juin 1894.

No.	Billiards dans les Clubs.	No.	Trou madame et autres tables.	No.	Magasins à poudre.	No.	Poudre en gros.	No.	Poudre en détail.	No.	Cautionne- ment.
						1	4 00	11	26 00	40	120 00
								5	10 00	24	72 00
2	30 00							6	18 00	62	186 00
						1	8 00	6	12 00	63	189 00
								1	2 00	5	15 00
								7	14 00	5	15 00
								3	10 00		
								1	2 00	1	3 00
				1	150 00					22	66 00
								4	12 00	57	171 00
								7	16 00	60	180 00
								2	4 00	8	24 00
								3	6 00	1	3 00
						1	4 00	4	8 00	1	3 00
										20	60 00
								1	4 00	14	42 00
58	575 00	1	50 00	2	300 00	4	68 00	20	172 00	1394	4,182 00
				1	150 00			11	24 00	120	360 00
								17	34 00	52	156 00
11	215 00	2	50 00			2	60 00	8	96 00	251	753 00
2	30 00							4	14 00	56	168 00
								4	8 00	19	57 00
								3	6 00	3	9 00
				2	300 00	2	30 00	25	68 00	82	246 00
								2	10 00	88	264 00
		5	100 00			2	12 00	2	6 00	34	102 00
				1	150 00			16	38 00	89	267 00
1	15 00	1	35 00					8	42 00	65	195 00
74	865 00	9	235 00	7	1,050 00	13	186 00	181	662 00	2636	7,908 00

No. 11.—PROVINCE

ÉTAT des taxes de Licenses, etc., etc., et des frais

DISTRICTS.	Transports de licences.	Produits de vente de li- cences saïes.	Timbres de licences.	Ventes à l'enean.	Amendes.	Total.
Arthabaska.....				\$ 3 93	\$120 00	\$4,648 93
Beauce.....					186 52	3,173 52
Beauharnois.....					85 00	8,474 00
Bedford.....				9 14	126 25	7,824 39
Bonaventure.....				20 10		472 10
Charlevoix.....					1 00	505 00
Chicoutimi.....				55		775 55
Gaspé Est.....						10 00
Gaspé Centre.....						265 00
Gaspé Ouest.....						64 37
Hull.....					151 25	5,087 25
Iberville.....				35 90		7,658 90
Joliette.....		\$7 70				8,461 20
Kamouraska.....					740 00	1,823 00
Lac St. Jean.....				3 20	87 00	569 20
Isles de la Magdeleine.....				26 10		81 10
Matane.....				12 80	772 50	1,455 30
Montmagny.....					126 25	3,537 25
Montréal.....	\$495 84		\$4,196 00	3,483 10	6,608 75	419,766 19
Ottawa.....				6 10	580 00	15,821 85
Pontiac.....						4,665 00
Québec.....			560 00	1,634 34	211 25	66,469 09
Richelieu.....				3 64	511 25	9,226 89
Rimouski.....					486 00	1,976 00
Saguenay.....					112 15	563 15
St. Francois.....		19 00		205 82	260 00	11,908 82
St. Hyacinthe.....				128 38	406 25	15,058 63
Temiscouata.....				3 43	217 82	4,441 25
Terrebonne.....				243 84	85 00	12,928 84
Trois Rivières.....				17 27	170 00	10,289 27
	\$495 84	\$26 70	\$4,756 00	\$5,837 64	\$12,044 24	\$628,001 04

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin, 1894

DE QUÉBEC—suite.

de perception pour l'année finissant le 30 juin 1894.

Commis- sion et autres frais de perception	Total net de l'année finissant le 30 juin, 1894.	Excédents des dépenses sur les recettes	BALANCES		Total net.	Déficit net.	Argent reçu et déposé en banque.	BALANCES	
			Dues par les percep- teurs le 30 juin 1893	Dues aux percepteurs le 30 juin 1893.				Dues par les percep- teurs le 30 juin 1894.	Dues aux percepteurs le 30 juin 1894.
\$838 19	\$ 3,810 74		\$423 18		\$4,233 92		\$ 3,763 46	\$ 470 46	
907 36	2,266 16		604 12		2,870 28		1,900 00	970 28	
1,112 81	7,361 19				7,361 19		7,361 19		
958 45	6,865 94			\$207 63	6,658 31		5,724 56	933 75	
140 18	331 92		151 43		483 35		472 45	10 90	
175 01	329 99			90	329 09		281 00	48 09	
204 53	571 02		342 09		913 11		150 12	762 99	
105 70		9 70				\$95 70	5 65		\$101 34
60 33	204 67		94 04		298 71		164 50	134 21	
30 62	33 75				33 75		20 00	13 75	
6 6 04	4,461 21			363 54	4,097 67		3,186 79	910 88	
848 60	6,810 30		50 00		6,860 30		6,810 30	50 00	
1,319 77	7,141 43		3,465 47		10,606 90		9,061 89	1,545 01	
594 89	1,228 11		10 50		1,238 61		1,120 50	118 11	
332 54	236 66				236 66		192 38	44 28	
107 95		26 85		16 07		42 92	21 00		63 92
392 19	1,063 11		94 73		1,157 84		1,020 00	137 84	
913 00	2,624 25		148 22		2,772 47		2,099 35		226 88
12,696 86	407,069 33		6,991 22		414,060 55		408,706 78	5,353 77	
2,016 72	13,805 13		967 82		14,772 95		13,944 39	828 56	
709 15	3,955 83		2,551 27		6,507 12		3,999 20	2,507 92	
4,520 45	61,948 64		3,556 95		65,305 59		63,880 09	1,425 50	
1,249 11	7,977 78				7,977 78		7,974 78	3 00	
444 55	1,531 45		254 30		1,785 75		1,447 55	338 20	
509 06	54 09		64 37		118 46		149 45	30 99	
2,025 88	9,882 94		3,943 43		13,826 37		13,826 37		
1,743 78	13,314 85		1,100 15		14,415 00		14,244 22	170 78	
875 55	3,565 70		678 33		4,244 03		3,829 97	414 06	
516 66	11,112 18		42 05		11,454 23		11,454 23		
2,031 35	8,257 92		4,193 14		12,451 06		8,332 89	4118 17	
\$40,007 28	\$ 588,116 81	\$122 55	\$29,526 81	\$588 14	\$617,071 05	\$138 62	\$596,045 06	\$ 21,310 51	\$ 423 14
	122 55		588 14		138 62			423 14	
	\$587,993 76		\$28,938 67		\$616,932 43			\$20,887 37	
\$628,001 04			\$616,932 43						

H. T. MACHIN,
Assistant Trésorier Provincial.

No.

ETAT des taxes directes perçues des corporations commerciales
l'année finissant le

DISTRICTS.	Banques.	Compagnies d'assurance.	Compagnies incorporées.	Compagnies de prêts.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Arthabaska.....			60 00	
Beauce.....				
Beauharnois.....			40 40	
Bedford.....			740 00	
Bonaventure.....			752 66	
Charlevoix.....				
Chicoutimi.....				
Gaspé-Est.....				
Gaspé-Centre.....				
Gaspé-Ouest.....				
Hull.....			468 40	
Iberville.....	320 00		300 00	
Joliette.....			163 20	
Kamouraska.....				
Lac St-Jean.....				
Iles del a Madeleine.....				
Matane.....				
Montmagny.....				
Montréal.....	22,720 00	44,577 14	31,504 09	1,672 95
Ottawa.....			723 50	
Pontiac.....				
Québec.....	5,650 00	700 00	2,056 63	500 00
Richelieu.....				
Rimouski.....				
Saguenay.....				
St. Francis.....	1,430 00		2,457 22	200 00
St. Hyacinthe.....	380 00		286 00	
Témiscouata.....	720 00			
Terrebonne.....				
Trois-Rivières.....			75 50	
	31,220 00	45,277 14	39,627 90	2,372 95

(1) \$378.30 pour frais. Commission de l'année courante non encore déterminée.

(2) Commission pour l'année courante non encore déterminée.

(3) \$138.10 pour frais judiciaire et \$148.30 pour commission allouée sur les perceptions faites par le percepteur précédent. Commission de l'année courante non encore déterminée.

A. H. VERRET,
Auditeur de la Province.

12.

en vertu de l'acte 51-52 Vic., chap. 11, et frais de collection.
30 juin, 1894.

Compagnies de Navigation.	Compagnies de Télégraphe.	Compagnie de Téléphone.	Compagnies de Tramway.	Compagnies de chemin de fer.	Total.	Frais et autres dé- penses de per- ception.	Montant net pour l'année finissant le 30 juin 1894.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	628 00	688 00	34 70	653 30
.....	40 40	2 02	38 38
.....	740 00	37 50	702 50
.....	752 66	.....	752 66
.....
.....	468 40	24 56	443 84
.....	620 00	37 80	582 20
.....	163 20	8 73	154 47
.....
3,689 79	88 00	1,571 24	1,850 00	13,307 60	120,980 81	(1) 378 30	120,602 51
.....	723 50	42 27	681 23
290 20	2,000 00	.....	150 00	.....	11,346 83	(2)	11,346 83
.....	8 00	.....	1,700 00	5,795 22	(3) 286 40	5,508 82
.....	666 30	33 31	632 99
.....	720 00	36 95	683 05
.....	75 50	3 78	71 72
3,979 99	2,088 00	1,579 24	2,000 00	15,635 60	143,780 82	926 32	142,854 50

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 juin 1894.

H. T. MACHIN,
Assistant Trésorier de la Province.

No. 13.

ÉTAT des Recettes provenant des Taxes imposées sur les transports de propriétés en vertu des actes 55-56, Vic., chap. 17, au moyen de timbres, pendant l'exercice financier finissant le 30 juin 1894.

DIVISION.	MONTANT.	DIVISION.	MONTANT.
Argenteuil.....	\$ 1,824 30	Report.....	\$ 52,240 20
Arthabaska.....	2,514 50	Missisquoi.....	3,316 70
Bagot.....	3,180 10	Montcalm.....	1,726 30
Beauharnois.....	1,651 00	Montmagny.....	731 40
Beauce.....	2,965 00	Montmorency.....	514 60
Bellechasse.....	1,863 50	Montréal Ouest.....	} 136,852 60
Berthier.....	2,265 00	do Est.....	
Bonaventure, No. 1.....	100 00	do Hochelaga & Jac. Cart'r	
do No. 2.....	326 20	Napierville.....	1,050 00
Brome.....	2,551 30	Nicolet.....	2,837 70
Chambly.....		Orleans, Island of.....	190 00
Champlain.....	2,936 10	Ottawa.....	3,970 50
Charlevoix et Saguenay, No. 1.....	196 20	Pontiac.....	1,201 00
do do No. 2.....	662 00	Portneuf.....	1,677 00
Chateauguay.....	1,840 60	Québec.....	7,085 80
Coaticook.....	1,300 00	Richelieu.....	2,360 00
Chicoutimi.....	985 00	Richmond.....	2,430 00
Compton.....	1,847 20	Rimouski, No. 1.....	554 20
Dorchester.....	1,555 20	do No. 2.....	1,088 10
Drummond.....	1,989 00	Rouville.....	
Gaspé.....	856 00	Saguenay.....	
Huntingdon.....	1,383 00	Shefford.....	3,934 00
Iberville.....	1,551 00	Sherbrooke.....	2,300 00
Joliette.....	2,100 00	Soulanges.....	
Kamouraska.....	1,715 40	Stanstead.....	1,728 00
Laprairie.....	924 00	Ste-Anne des Monts.....	100 00
L'Assomption.....	1,827 00	St-Hyacinthe.....	3,400 00
Laval.....	1,129 30	St-Jean.....	
Lévis.....	796 20	Trois-Rivières.....	2,422 50
L'Islet.....	1,020 00	Témiscouata.....	2,249 50
Lotbinière.....	1,763 00	Terrebonne.....	2,795 10
Lac St-Jean, No. 1.....	243 10	Deux-Montagnes.....	2,379 00
do No. 2.....	339 60	Vaudreuil.....	840 00
Iles de la Madeleine.....	25 00	Verchères.....	293 00
Maskinongé.....	2,300 00	Wolfe.....	1,033 30
Mégantic.....	2,215 40	Yamaska.....	3,510 00
A reporter.....	52,240 20		246,860 50

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 Juin, 1894.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier de la Province.

No. 14.**TIMBRES JUDICIAIRES.**

ÉTAT des Recettes provenant des timbres judiciaires pendant l'exercice
financier finissant le 30 juin, 1894.

DISTRICT.	MONTANT.
	\$ cts.
Arthabaska	366 50
Beauce.....	311 00
Beauharnois	95 00
Bedford	570 40
Bonaventure.....	209 00
Chicoutimi	56 00
Gaspé	51 00
Iberville	590 00
Joliette	32 00
Kamouraska.....	342 00
Montmagny.....	151 60
Montréal	142,471 50
Ottawa	2,254 50
Québec.....	33,478 00
Richelieu	352 00
Rimouski	124 00
Saguenay	14 00
St-François.....	1,000 50
St-Hyacinthe	560 00
Terrebonne.....	265 00
Trois-Rivières.....	951 00
	\$184,245 00

DÉPARTEMENT DU TÉRSOR,

Québec, 30 Juin, 1893.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier de la Province.

No. 15.**TIMBRES D'ENRÉGISTREMENT.**

ÉTAT des Recettes provenant des timbres d'enregistrement pendant
l'exercice financier finissant le 30 juin, 1894.

DIVISION.	Montant.	DIVISION	Montant.
Argenteuil.....	\$ 211 00	Report.....	8,714 00
Arthabaska	330 00	Missisquoi.....	226 80
Bagot.....	345 00	Montcalm	175 00
Beauharnois.....	200 00	Montmagny.....	107 55
Beauce	385 00	Montmorency.....	100 00
Bellechasse.....	112 90	Montréal Ouest	943 00
Berthier	238 50	do Est.....	1200 00
Bonaventure No. 1.....	45 00	Napierville	140 00
do No. 2.....	25 00	Nicolet.....	402 80
Brome	185 00	Iles d'Orleans.....	55 00
Chambly	236 00	Ottawa	428 75
Champlain	300 00	Pontiac	100 00
Charlevoix et Saguenay No. 1.....	49 00	Portneuf	237 50
do No. 2.....	100 00	Québec.....	801 00
Chateauguay.....	267 90	Richelieu.....	237 50
Coaticook	130 00	Richmond.....	200 00
Chicoutimi No. 1.....	139 00	Rimouski No. 1.....	80 00
do No. 2.....	42 00	do No. 2.....	185 00
Compton	204 00	Rouville.....	212 50
Dorchester	225 95	Saguenay, Roberval.....	33 10
Drummond	315 00	Shefford.....	334 50
Gaspé	61 70	Sterbrooke	225 00
Hochelaga et Jacques-Cartier.....	2010 00	Soulanges	210 00
Huntingdon	155 00	Stanstead.....	150 00
Iberville	270 00	St. Anne des Monts.....	15 00
Joliette.....	230 00	St. Hyacinthe.....	351 00
Kamouraska	198 00	St. Jean	190 00
Laprairie	197 00	Trois-Rivières	215 00
L'Assomption.....	198 00	Temiscouata	379 50
Laval.....	206 50	Terrebonne	400 00
Lévis.....	220 25	Deux-Montagnes	200 00
L'Islet.....	195 00	Vaudreuil	150 00
Lotbinière.....	252 00	Verchères.....	155 00
Iles de la Madeleine.....	10 00	Wolfe	147 55
Maskinongé.....	195 00	Yamaska.....	304 00
Mégantic	238 30		
à Reporter.....	8,714 00		\$18,006 05

DEPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 Juin, 1894.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,

Assistant Trésorier de la Province.

No. 16.

ETAT des sommes collectées par les Percepteurs du Revenu de la Province, en vertu des actes concernant les licences de manufactures et de commerce, taxes sur certaines personnes et droits de succession de la date de la mise en force des dits actes au 30 juin 1893.

DISTRICT.	Licences de manufactures et de commerce.	Taxes directes sur certaines personnes.	Droits de successions.
Arthabaska	\$2,114 63	\$ 250 60	
Beauce	857 37	152 00	\$ 159 68
Beauharnois	2,473 87	255 00	984 35
Bedford	2,674 92	276 00	20 84
Bonaventure	417 45	14 50	
Charlevoix	330 00	50 16	22 14
Chicoutimi	415 00	66 00	25 00
Gaspé	284 88	21 00	
Hull	560 72	71 63	
Iberville	1,342 85	261 37	1,692 41
Joliette	1 066 25	275 14	83 58
Kamouraska	593 95	50 00	259 50
Lac St. Jean	410 00	27 00	
Iles de la Madeleine	101 00	6 00	
Montmagny	1,159 30	184 50	375 81
Montréal	97,092 92	2,837 39	26,148 89
Matane	427 09	21 00	
Ottawa	1,645 95	137 00	1,661 57
Pontiac	840 00	30 00	
Québec	11,427 65	1,371 00	5,006 83
Richelieu	2,024 90	343 25	502 35
Rimouski	630 00	70 00	
Saguenay	127 00	3 00	
St. François	6,362 47	615 00	305 50
St. Hyacinthe	2,826 00	342 00	2,238 00
Témiscouata	579 00	171 00	214 83
Terrebonne	2,020 00	234 00	284 17
Trois-Rivières	4,203 70	399 60	328 14
Déduit de la liste civile des traitements en vertu de l'acte 55-56 Vic., chap. 15, sec. xvii.	\$145,608 87	\$8,534 54 7,133 10	\$40,313 59
	\$145,608 87	\$15,667 64	\$40,313 59

DEPARTEMENT DU TRESOR.

Québec, 30 Juin, 1894.

A. H. VERRET,
Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,
Assistant Trésorier de la Province.

No. 17.

ETAT des sommes collectées par les Percepteurs du Revenu de la Province, en vertu des actes concernant les licences de manufacture et de commerce, taxes directes sur certaines personnes et droits de succession, durant l'année finissant le 30 juin 1894.

DISTRICT.	Licences de manufactures et de commerce.	Taxes directes sur certaines personnes.	Droits de Successions.
Arthabaska.....	\$ 1,967 98	183 72	955 76
Beauce.....	908 00	132 60	152 70
Beauharnois.....	1,819 50	213 00	2 202 88
Bedford.....	1,909 04	240 00	1,576 96
Bonaventure.....	639 40	30 00	.....
Charlevoix.....	246 28	32 25	173 41
Chicoutimi.....	443 41	73 08	.....
Gaspé Centre.....	159 00	.....	4 97
Gaspé Est.....	301 25	20 88	.....
Gaspé Ouest.....	87 00	.....	.....
Hull.....	467 70	76 96	235 06
Iberville.....	1,551 25	107 05	979 35
Joliette.....	1,185 27	300 90	576 36
Kamouraska.....	430 90	52 24	79 00
Lac St. Jean.....	353 00	41 50	.....
Isles de la Madeleine.....	192 50	.....	.....
Montmagny.....	980 00	145 00	907 40
Montréal.....	59,931 59	2,175 40	91,380 86
Matane.....	345 00	29 82	.....
Ottawa.....	1,339 30	87 00	495 66
Pontiac.....	1,150 15	100 00	196 89
Québec.....	13,117 51	965 07	43,761 12
Richelieu.....	2,402 70	333 05	515 93
Rimouski.....	527 25	60 00	21 43
Saguenay.....	199 31	.....	.....
St. François.....	5,782 35	487 35	1,948 50
St. Hyacinthe.....	2,764 40	334 52	1,579 54
Témiscouata.....	870 00	90 00	479 00
Terrebonne.....	1,994 31	267 00	401 85
Trois Rivières.....	2,363 10	268 20	1,198 83
	\$106,428 45	\$ 6,846 59	\$149,823 46
Déduit de la liste civile des traitements en vertu de l'acte 55-56 Vic., chap. 15, Sec. xvii.	.....	8,447 11	.....
	\$106,428 45	\$ 15,293 70	\$149,823 46

DEPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1894.

A. H. VERRET,
Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,
Assistant Trésorier de la Province.

No. 18.

ÉTAT des Recettes casuelles de la Province de Québec pendant l'exercice financier finissant le 30 Juin, 1894.

De qui reçu.	DÉTAILS.	\$	cts.	\$	cts.
Secrétaire-Provincial et Régistrare	Honoraires reçus pour 13 certificats d'authenticité de documents				
	à \$2 00	26	00		
	1 Certificat do	1	94		
	2 Commissions.....\$120 00	240	00		
	1 Commission	105	00		
	1 do	80	00		
	1 do	70	00		
	1 do	65	00		
	7 Commissions.....à \$60 00	420	00		
	1 Commission	54	00		
	5 Commissions.....à \$50 00	250	00		
	6 do	240	00		
	9 do	270	00		
	7 do	175	00		
	6 do	120	00		
	1 Commission	15	00		
	1 do	12	50		
	2 Commissions.....à \$ 10 29	20	58		
	21 do	210	00		
	2 do	10	00		
	2 Lettres Patentes.....150 00	300	00		
	5 do	500	00		
	12 do	600	00		
	7 Permis de transfert de minutes notariées, 50 00	350	00		
	1 Permis de transfert de minutes notariées..	25	00		
	3 Passeports.....à \$2 00	6	00		
	1 Copie de documents.....	2	60		
	1 do	2	50		
	Copies de documents.....à \$2 00	4	00		
	2 do	3	00		
	2 do	2	80		
	3 do	3	75		
	1 Copie de documents.....	1	15		
	2 Copies de documents.....à \$1 00	2	00		
	1 Copie de documents.....	0	71		
	4 Copies du Code Municipal.....à \$1 00	4	00		
	2 do	1	50		
	1 Copie du " Conseil Souverain ".....	5	00		
	1 Copie du " Chevalier de Lévis ".....	2	50		
	14 Copies du " Hansard ".....à \$4 00	56	00		
	1 Licence pour registre d'état civil.....	10	00		
	1 " Municipalités et Paroisses ".....	2	00		
	à Reporter.....			4,269	53

No. 18.—*suite*

ÉTAT des recettes casuelles de la Province de Québec pendant l'exercice financier le 30 juin, 1894—*suite*.

A QUI PAYÉ.	DÉTAILS.	\$ cts.	\$ cts.
Secrétaire-Provincial et Régistrare.	Report.....		4,269 53
	Frais d'enregistrement		
	79 cautionnements.....		
	à \$4 00	316 00	
	do do 70 Commissions ..	10 00	760 00
	do do 2 do ..	5 00	10 00
	do do 14 Lettres Patentes.	5 00	70 00
	do do 1 Lettre Patente.....	10 00	
	do do 1 do	2 00	
			1,099 60
Rev. Jas. Carmichael..	Montréal, restitution d'argent par son entremise.		5,369 13
Anonyme.....	Restitution.....		500 00
			1 00
			5,870 13

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1894.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

No. 19.

ÉTAT des recettes provenant de primes, escompte et change pendant l'exercice financier finissant le 30 juin 1894.

A QUI PAYÉ.	DÉTAILS.	\$ cts.
Compagnie de chemin de fer de Québec et du Lac St.-Jean....	Change au-dessus du pair sur £28,142 10s. 0d. stg. remboursé par la compagnie.....	586 12
Compagnie du chemin de fer de Témiscouata	Change au-dessus du pair sur £3,500 stg. remboursé par la compagnie.....	97 23
Crédit Lyonnais, Paris.....	Change au-dessus du pair sur £759 16s. 8d. stg. transporté de Londres à Paris.....	8 69
Banques.....	Change au-dessus du pair sur £342,000 stg. Cable Exchange, partie du produit de l'emprunt de 1894.	6,354 15
		<hr/> 7,046 19

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1894.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,

Assistant Trésorier de la Province.

No. 20.

ETAT des recettes totales du Département des terres de la Couronne, provenant du revenu territorial, des pêcheries, etc., des fonds spéciaux et des comptes ouverts pour l'exercice finissant le 30 juin 1894.

SOURCES DU REVENU.				\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Montant des versements de la Couronne						35,321	48				
do honoraires						1,627	02				
do mines						1,361	00				
do permis de chasse						41	76				
do pêcheries						19,047	25				
do frais d'examen des mesureurs de bois						420	00				
								57,818	51		
<i>Bois et Forêts.</i>											
Montant perçu dans le territoire du Haut Ottawa par H. MacGrady						475,135	70				
do do do H. Carbray						37,923	69				
								513,059	39		
do do Bas Ottawa D. Tassé								108,211	09		
do do St. Maurice E. Lacerte								50,120	97		
do do St. François Farwell & Noël						6,953	89				
do do do J. Picard						2,274	75				
								9,228	64		
do do Arthabaska Ant. Gagnon						3,566	82				
do do do H. Carbray						16	16				
								3,582	98		
do do Chaudière W. de Léry						16,117	00				
do do do H. Carbray						50	00				
								16,167	00		
do do Grandville N. Lebel						5,158	19				
do do do C. Michaud						2,788	61				
								7,946	80		
do do Montmagny J. E. Casgrain								20,277	46		
do do Rimouski, Ouest P. Drapeau								16,615	89		
do do do Est A. Fraser						5,595	78				
do do do do H. Carbray						285	19				
								5,880	97		
do do Bonaventure, Est Wm. Maguire								3,447	22		
do do do Ouest Wm. Clapperton								6,463	95		

do	do	Gaspé, Ouest	Louis Roy.....	929 57			
do	do	do do	H. Carbray.....	11 70			
					941 27		
do	do	do Centre	John Carter.....		2,388 47		
do	do	do Est	Ed. Flynn.....		172 80		
do	do	Lac St. Jean, Est	A. Sturton.....		20,342 83		
do	do	do Centre	S. Dumais.....		1,607 25		
do	do	do Ouest	Geo. Audet.....		7,563 80		
do	do	Saguenay, Est	Frs. O'Brien.....	1,196 82			
do	do	do do	Eug. Carou.....	22,056 43			
do	do	do do	H. Carbray.....	53 94			
					23,307 19		
do	do	do Ouest	L. A. Boulianne.....		55 89		
do	do	St. Charles	J. E. Boily.....	6,484 77			
do	do	do	H. Carbray.....	40 29	6,525 06		
						823,906 92	
<i>Domaine de la Couronne.</i>							
Montant perçu pendant l'année.....						1,104 92	
<i>Seigneurie de Lauzon.</i>							
Montant perçu pendant l'année.....						2,154 33	
Total du revenu des terres et des pêcheries.....							884,984 68
<i>Fonds en fidei commis.</i>							
Fonds des municipalités, Principal.....					818 69		
do	do	Intérêt.....			309 27		
						1,127 96	
Fonds de placement de l'instruction supérieure, Biens des Jésuites.....					388 78		
do	do	revenu	do do		11,580 58	11,969 36	
							13,097 32
A reporter.....							898,082 00

No. 20—*suite.*

ETAT des recettes totales du Département des terres de la Couronne, provenant du revenu territorial, des pêcheries, etc, des fonds spéciaux et des comptes ouverts pour l'exercice finissant le 30 juin 1894.

SOURCES OF REVENUE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report							898,082	00
<i>Comptes ouverts.</i>								
Montant reçu pour déboursements.....					522	16		
do sur dépôts					6,559	80		
							7,081	96
							905,163	96

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1894,

H. T. MACHIN,

Assistant Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

No. 21.

ETAT GENERAL DES DEPENSES faites par le Trésorier de la Province pour le compte de la Province de Québec, pendant l'exercice finissant le 30 juin, 1894.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
DETTE PUBLIQUE.							
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.							
Banque de Montréal, Londres.	Pour 6 mois d'intérêt au 1er Nov. 1893, sur £745,000 stg.						
	balance de l'emprunt de 1874.....	\$	90,641	67			
do do ..	6 do do au 1er Mai, 1894, sur do		90,641	67			
					181,283	34	
do do ..	6 do do au 1er Nov., 1893, sur £834,200 stg.						
	balance de l'emprunt de 1876 ...	\$	101,494	33			
do do .	6 do do au 1er Mai, 1894, sur do		101,494	33			
					202,988	66	
do New York..	6 do do au 1er Nov., 1893, sur \$3,000,000.00						
	emprunt de 1878.....	\$	75,000	00			
do do ..	6 do do au 1er Mai, 1894, sur do		75,000	00			
					150,000	00	
La Banque de Paris et des Pays Bas, Paris.....	6 do do au 1er Janvier, 1894, sur £731,300 stg.						
	balance de l'emprunt de 1880 ...	\$	80,077	35			
do	6 do do au 1er Juillet, 1894, sur £723,800 stg.						
	balance de l'emprunt de 1880....		79,256	10			
					159,333	45	
Banque de Montréal, Londres.	6 do do au 1er Janvier, 1894, sur £500,000 stg.						
	partie de l'emprunt de 1882.....	\$	60,833	33			
do do ..	6 do do au 1er Juillet, 1894, sur do		60,833	33			

Porteurs d'obligations.....	Pour 6 mois d'intérêts sur \$1,066,500 de l'emprunt de 1882.	\$ 26,662 50		
do do	6 do do au 1er Juil. 1894, sur £500,000 stg..	26,662 50		
			174,991 66	
Crédit Lyonnais, Londres.....	6 do do au 1er Janv. 1894, sur £722,000 stg.,			
	Emprunt de 1888.....	\$ 70,274 67		
do do	6 do do au 1er Juil. 1894, sur do	70,274 67		
			140,549 34	
Crédit Lyonnais, Paris, et La				
Banque de Paris et des Pays				
Bas, Paris.....	6 do do au 15 Janv. 1894, sur 21,277,000 francs			
	Emprunt de 1893.....	\$ 82,129 22		
do	6 do do au 15 Juil. 1894, sur do	82,129 22		
			164,258 44	
			1,173,404 89	
	(Divers.)			
Exécuteurs testamentaires de				
Mary E. Westcott Papineau.	6 mois d'intérêt à 7% au 20 Novembre 1893, sur \$45,000.00			
	pour la propriété Bellerive achetée pour le chemin de			
	fer de Q. M. O. & O.....	\$ 1,575 00		
do	6 mois d'intérêt du 20 Novembre 1893 au 30 Juin 1894....	1,928 84		
Banq. de Lloyd's, lim., Londres	6 mois d'intérêt au 1er Janvier 1894, à 4% par an sur \$354,-			
	093.45 balance du dép t de subvention de la Cie du ch.			
	de fer de Temiscouata (No. 1) appliquée au paiement de			
	\$39,420 de coupons d'intérêt, dus le 1er Janvier, 1894,			
	garantis par le gouvernement sur les obligations de la			
	même compagnie pour £324,000 stg	7,081 87		
do do	6 mois d'intérêt au 1er Juillet 1894, à 4% par an sur \$321,-			
	755.32 balance du dépôt de subvention de la Cie du ch.			
	de fer de Temiscouata (No 1) appliquée comme ci-dessus	6,435 11		
	A reporter.....	\$ 17,020 82	1,173,404 89	

Dette Publique.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$	17,020 82	1,173,404	89		
	DETTE PUBLIQUE.—suite.						
	INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—suite.						
	(Divers.)—suite.						
Armstrong & Co., Londres....	6 mois d'intérêt au 1er Septembre 1893, à 4% par an sur \$206,210.44 balance du dépôt de subvention de la C. du ch. de fer de Témiscouata (No. 2) appliqué au paiement des coupons d'intérêts dus le 1er Sept., 1893, garantis par le gouvernement sur les obligations de la même compagnie pour £140,000 stg.....		4,124 20				
do do	6 mois d'intérêt au 1er Mars 1894, à 4% par an sur \$193,304.31, balance du dépôt de subvention de la C. du ch. de fer de Témiscouata (No. 2) appliqué comme ci-dessus.		3,866 03				
Cie. chemin de fer Québec & Lac St. Jean.....	6 mois d'intérêt au 1er Janvier 1894, à 4% par an sur \$929,540.28 balance du dépôt de subvention de la dite Cie de ch. de fer, appliqué au paiement des coupons d'intérêt dus le 1er Janvier, 1894, et garantis par le gouvernement sur les obligations de la dite compagnie au montant de £750,000 stg.....		18,590 81				
Cie. chemin de fer Québec & Lac St. Jean.....	6 mois d'intérêt au 1er Juillet 1894, à 4% par année sur \$853,231.10 balance du dépôt de subvention de la dite Cie de ch. de fer appliqué comme ci-dessus.....		17,064 62				
La Banque du Peuple, Mont...	6 mois d'intérêt au 1er Décembre 1893, à 4% par année sur \$11,788.87, balance du dépôt de subvention de la Cie du ch. de fer Montréal et Lac Maskinongé, appliqué au paiement de \$2,500 de coupons d'intérêts dus le 1er Décembre 1893, et garantis par le gouvernement sur les oblig. de la même Compagnie au montant de \$100,000..		235 78				

La Banque du Peuple, Mont....	6 mois d'intérêt au 1er Juin 1894, à 4% par année sur \$9,-524.65 balance du dépôt de la Compagnie du chemin de fer Montréal & Lac Maskinongé, appliqué comme ci-dessus.....	190 49			
Surintendant de l'Instruction Publique	12 mois d'intérêt au 30 Juin 1893, à 5% par année, sur dépôt spécial de \$28,000, au crédit du Fonds des Licences de Mariage.....	1,400 00			
do	12 mois d'intérêt au 30 Juin 1893, à 5% par année, sur le fonds de pension des instituteurs, capital, le 30 Juin, 1892.....	8,527 26			
Comité Protestant du Conseil de l'Instruction Publique....	18 mois d'intérêt au 15 Avril 1894, à 4% par année, sur \$62,-961.00, déclarés devoir être payés au dit comité pour l'Enseignement Supérieur Protestant par l'Act. 53, Vic. Chap. 31, Sec. 20.....	2,518 44			
La Caisse d'Economie de N. D. de Québec.....	Intérêt sur emprunts temporaires	15,381 72			
Banque de Montréal.....	do do	26,529 78			
Banque Molsons.....	do do	95 89			
Bank of Br. North America..	do do	1,052 05			
La Banque d'Hochelaga.....	do do	4,900 01			
Banque des Marchands du Canada.....	do do	11,287 60			
Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal...	do do	21,657 58			
Banque de Québec	do do	6,582 87			
North Br. & Mercantile Fire & Life Ins. Co.....	do do	1,487 67			
La Banque Jacques-Cartier...	Pour balance d'intérêt sur Jugement re Pétition de droit de la dite Banque vs La Reine	23 48			
Employés Publics.....	Intérêt sur cautionnements.....	381 23	162,918 33	1,336,323 22	
A Reporter.....				1,336,323 22	

Dette Publique.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	.....	1,336,323 22	
	DETTE PUBLIQUE.— <i>Suite.</i>			
	<i>Frais d'Administration.</i>			
Banque de Montréal, Londres.	Commission sur coupons, annonces, etc., sur emprunts de			
do New York..	1874 et 1876.. \$	2,062 76		
La Banque de Paris et des	do do do do de 1878..	760 40		
Pays Bas, Paris.....	do do do do 1880..	1,265 35		
Banque de Montréal, Londres.	do do do do 1882..	692 88		
Crédit Lyonnais, do ...	do do do do 1888..	708 64		
Crédit Lyonnais, Paris, et La				
Banque de Paris et des Pays				
Bas, Paris.....	do do do do 1893..	821 28		
Canadian Express Co.....	Frais sur coupons de Londres et New York.....	3 50		
Can. Pacific R'y Co's Telegraph	Câblegrammes en Février et Juin 1894.....	55 11		
A. D. Richardson.....	3 mois de services pour vérifier les coupons et obligations			
	rachetés	158 00		
A. W. Colley, Courtier de				
douane.....	Fret, droits de douane, etc., sur coupons et obligations rache-			
do do	tées, emprunts de 1880.....	13 19		
	Fret, droits de douane, etc., sur coupons et obligation rache-			
	tées, emprunt de 1881.....	22 91		
Hon. J. S. Hall, Trés. Prov. ...	Frais de voyage à Ottawa <i>re</i> Dette publique.....	100 00		
Crédit Lyonnais, Paris.....	Timbres sur obligations, emprunt de 1893.....	6,159 69		
do do	Impression d'obligations, emprunt de 1893.....	821 30		
Canadian Express Co.....	Prêt, frais, etc., sur 2 caisses d'obligations envoyées à Paris,			
	emprunt de 1893.....	42 71		

Consul-Général de France	Frais de légalisation de documents, emprunt de 1893.....	4 54		
Can. Pacific R'y Co's Telegraph	Cablegrammes <i>re</i> négociation d'emprunt de 1893.....	122 66		
Great N. Western Telegraph Co	do do do	216 18		
Banque de Montréal.....	Traite de l'hon. J. S. Hall, trésorier provincial, pour frais de voyage <i>re</i> négociation de l'emprunt de 1893.....	728 33		
A. W. Colley, Court. de douane	Droits de douane, entrées etc., sur 2 caisses d'obligations envoyées à Paris, emprunt de 1893.....	4 85		
Assistant Trésorier, P. Q.....	Signature de 42,550 obligations, emprunt de 1893.....	265 00		
Crédit Lyonnais, Paris.....	Impression de l'obligation provisoire, annonce de l'échange des obligations provinciales, fret, etc., emprunt de 1893.	335 14		
Sabiston Lithographic and Publishing Co.....	Gravure et impression des coupons et obligations, emprunt de 1894.....	3,198 70		
Can. Pacific R'y Co's Telegraph.	Cablegrammes <i>re</i> emprunt de 1894.....	183 86		
Banque de Montréal.....	Traites de H. T. Machin, assistant-Trésorier provincial pour frais de voyage du 19 février au 22 mai 1894 <i>in re</i> emprunt de 1894	931 75		
do	Traites du même pour cablegrammes <i>re</i> emprunt de 1894...	47 69		
H. T. Machin, Asst-Trésorier...	Balance de cablegrammes ci-dessus.....	130 96		
Coates, Son & Co., Londres....	Par eux payé au sujet des obligations de l'emprunt de 1894, savoir :			
	Droits de timbre..... \$ 3,650 00			
	Dépenses diverses <i>re</i> timbre des obligations.... 13 14			
	Frais de port et assurance des £112,500 d'obligations envoyées à Montréal..... 679 75			
		4,342 89		
			24,200 27	
<i>Prime, Escompte et Change</i>				
Banque de Montréal.....	Primes au-dessus du pair sur traites remises.....	2,285 09		
do	Cablegrammes <i>in re</i> vente du change sterling en réduction des primes reçues.....	29 50		
	A reporter.....	\$ 2,314 59	24,200 27	1,336,323 22

Dette Publique.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports... ..	\$	2,314 59	\$	24,200 27	\$	1,336,323 22
	DETTE PUBLIQUE.— <i>suite.</i>						
	<i>Prime, escompte et change.—suite.</i>						
Banque de Montréal.....	Prime sur traites sur New-York.....		188 44				
Crédit Lyonnais, London.....	Différence de change sur coupons payées à Paris, emprunt de 1888.....		267 99				
do Paris.....	Différence de change entre Londres et Paris, emprunt de 1891.....		336 61				
La Banque de Paris et des Pays Bas, Paris.....	Différence de change entre Londres et Paris, emprunt de 1891.....		328 22				
				3,435 85			
					27,636 12		
	<i>Fonds d'amortissement (Rachat d'obligations.)</i>						
La Banque de Paris et des Pays Bas, Paris.....	Rachat de 375 oblig. de £20 stg. chacune, 27e tirage de l'emprunt de 1880.....	£7,500 0 0 stg.		36,500 00			
do do	Rachat de 385 oblig. de £20 stg. chacune, 28e tirage de l'emprunt de 1880.....	£7,700 0 0 stg.		37,473 33			
					73,973 33		
	Total de la dette publique.....						1,437,932 67

LEGISLATION.

DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.

Conseil Législatif.

Hon. B. de la Bruère.....	Orateur,	12 mois traitement au 30 Juin 1894.....	3,000 00
Louis Fréchette.....	Greffier du Conseil,	do do	2,000 00
S. S. Hatt.....	Huissier de la Verge Noire,	do do	1,200 00
R. Campbell.....	Ass.-Greffier, Greffier du journal anglais et des bills privés,	do do	1,400 00
N. Legendre.....	Greffier du journal français, Tra- ducteur français, et greffier des ordres permanents,	do do	1,200 00
J. E. Baribeau.....	Greffier des Comités et Sergent d'armes	do do	800 00
F. Drouin.....	Messenger,	do do	500 00
G. Nolet.....	do	do do	450 00
Z. Fortier.....	do	do do	450 00

11,000 00

Louis Fréchette.....	Greffier du Conseil, montant déboursé pour dépenses du Conseil au 30 juin 1894.....	27,269 60
----------------------	--	-----------

38,269 60

Assemblée Législative.

Hon. P. E. LeBlanc.....	Orateur,	12 mois traitement au 30 Jun 1894....	3,000 00
L. G. Desjardins.....	Greffier de la Chambre,	do do	2,400 00
A. C. Guilbault.....	Asst.- do	do do	1,600 00
G. LaRocque.....	Sergent d'armes,	do do	1,600 00
Joseph LaRocque.....	Asst. do	do do	500 00
P. E. Smith.....	Greffier du journal anglais,	do do	1,800 00
A. K. Austin.....	Asst. do	do do	600 00
Laurent Simoneau.....	Comptable et Caissier,	do do	1,600 00

A reporter..... 13,100 00

38,269 60

1,437,932 67

Legislation.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports	13,100	00	38,269	60	1,437,932	67
	DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.— <i>Suite.</i>						
	Assemblée Législative.— <i>Suite.</i>						
A. E. Demers	Greffier des bureaux, 12 mois traitement au 30 Juin, 1894.....	1,000	00				
Patrick Kirwin.....	Asst. do do	500	00				
Ed. LeMoine.....	Greffier des bills privés, do do	1,200	00				
C. J. Delagrave.....	do do do	1,200	00				
Crawford Lindsay.....	Traducteur en chef (sec. angl.), do do	1,800	00				
E. R. Alleyne.....	1er Asst. do do	450	00				
J. E. Treffry.....	2nd Asst. do do	450	00				
Léon Ledieu.....	Traducteur en chef (sec. fran.), do do	1,500	00				
Ernest Tremblay.....	1er Asst. do do	1,000	00				
Honoré Joannette.....	2nd Asst. do do	400	00				
N. Faucher.....	Greffier des votes et procès verbaux do do	1,400	00				
Geo. Villeneuve.....	Asst. do 8 do au 28 Février, 1894.....	533	28				
F. A. Mercier.....	Asst. do 5 do au 30 Juin, 1894.....	333	38				
Louis Fortier.....	Greffier du journal français, 12 do do	1,400	00				
A. J. Macdonald.....	Asst, do do	600	00				
P. P. Daunais.....	Chef du bureau des copistes, do do	800	00				
Z. Duhamel.....	Maître de poste. do do	750	00				
Victor Lacroix.....	Asst. do do	300	00				
J. P. Simard.....	Messager en chef, do do	1,000	00				
Alfred Pelletier.....	do de l'orateur, do do	500	00				
Siméon Gagné.....	do du greffier, do do	500	00				
L. L. Dion.....	Gardien de la bibliothèque, do do	500	00				
André Bouchard.....	Messager, do do	500	00				
George DuBois.....	do do do	500	00				

Paul Côté.....	Messenger,	do	do	....	500 00		
Frs. Provost.....	do	do	do	....	500 00		
M. McNamara.....	do	do	do	....	500 00		
Octave Caron.....	Portier,	do	do	....	400 00		
					34,116 66		
Commission d'économie interne							
de l'Assemblée Législative..	Indemnité et frais de voyage des députés.....	\$59,762	20				
	Services supplémentaires.....	7,719	16				
	Messagers	4,383	00				
	Papeterie	3,124	90				
	Journaux	489	50				
	Divers.....	6,323	15				
	Sténographes des comités.....	1,749	32				
	Pensions—Service civil.....	13	44				
		83,564	67				
	Balance des mandats non dépensés (remboursé au départe-						
	ment du Trésor).....	2,622	07				
		86,186	74		120,303	40	
<i>Bibliothèque de la Législature.</i>							
N. E. Dionne.....	Bibliothécaire,	12 mois de traitement au 30 juin 1894.....			1,600	00	
Jos. Trudel.....	Commis,	4 do au 31 octobre 1893, @ \$500			166	67	
do	do	8 do au 30 juin 1894, @ \$800			533	33	
Jos. Desjardins	do	4 do au 31 octobre 1893, @ \$500			166	67	
					2,466	67	
	A reporter.....				158,573	00	1,437,932 67

Législation.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports	2,466	67	158,573	00	1,437,932	67
	DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.— <i>Suite.</i>						
	<i>Bibliothèque de la Législature.—Suite.</i>						
Jos. Desjardins	Commis, 8 mois de traitement au 30 Juin, 1894, @ \$800	533	33				
Cyrille Pettigrew	Messenger, 12 do do do do	400	00				
		3,400	00				
L. Simoneau	Comptable de l'Assemblée Législative, montant déboursé pour livres, etc	4,400	00	7,800	00		
	<i>Impressions et Reliure pour les deux Chambres de la Législature.</i>						
A. E. Demers	Commis des impressions, 12 mois de traitement au 30 Juin, 1894.	400	00				
L. Simoneau	Comptable de l'Assemblée Législative, montant déboursé au 30 June, 1894.	35,020	37	35,420	37		
	<i>Dépenses d'Elections.</i>						
Eug. Rouillard	Greffier de la Couronne en Chancellerie, dépenses de bureau	100	00				
Jas. Verge	Officier rapporteur, Bonaventure, pour impression de bulletins, proclamations, etc., pour l'élection du 8 Mars, 1892.	40	00	140	00		

<i>Greffier de la Couronne en chancellerie.</i>						
Eug. Rouillard	Greffier de la Cour en chanc. 12 mois de traitement au 30 juin 1894.			400 00		
<i>Impression, reliure et distribution des statuts.</i>						
Léger Brousseau	Impression et reliure des statuts d'e 1894, en français	2,143 20				
John J. Foote	do do do do anglais	1,740 20				
T. H. Oliver & Chs. Lanctot.	Pour préparation, etc., des statuts de 1893.	480 00				
do	do do do 1894	480 00				
C. F. Langlois	Imprimeur de la Reine, distribution, etc., des Statuts	444 13				
		5,287 53				
C. F. Langlois	Imprimeur de la Reine, montant non dépensé des mandats emis (rem-boursé au Département du Trésor)	55 87				
	Total pour la Législation		5,343 40		207,676 77	
GOUVERNEMENT CIVIL.						
TRAITEMENTS.						
<i>Bureau du Lieutenant-Gouverneur.</i>						
Major H. C. Sheppard.	Aide-de-Camp, 12 mois de traitement au 30 juin 1894.	1,200 00				
A. Clément	Secrétaire particulier do do do do	1,200 00				
W. T. Lannen.	Messager, do do do do	650 00				
			3,050 00			
	A Reporter.		3,050 00	1,645,609 44		

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports			3,050	00	1,645,609	44
	TRAITEMENTS.— <i>Suite.</i>						
	<i>Conseil Exécutif.</i>						
Hon. L. O. Taillon.....	Président du Conseil et Premier, 12 mois de traitement jusqu'au 30 juin 1894..	5,000	00				
Gustave Grenier.....	Greffier du Conseil Exécutif, do do ..	2,400	00				
Wm. Learmonth.....	Clavigraphe, do do ..	1,000	00				
Alp. Généreux.....	Commis, do do ..	1,000	00				
Moïse Raymond.....	Secrétaire particulier, do do ..	1,000	00				
Sifroid Gilbert.....	Messager, do do ..	400	00				
Félix Lemieux.....	do do ..	400	00				
				11,200	00		
	<i>Département du Secrétaire Provincial et Registraire.</i>						
Hon. L. P. Pelletier.....	Secrétaire Provincial et Registraire, 12 mois de traitement au 30 juin 1894.	4,000	00				
Jos. Boivin.....	Asst. do do do et arrérages....	2,313	69				

Jos. Dumont.....	Commis de la corresp. française,	do	do	....	1,400 00		
T. J. Molony.....	do	do	anglaise,	do	do	....	1,200 00
Félix Campeau.....	Comptable,	do	do	....	1,000 00		
Eric Dorion.....	Asst. Comptable,	do	do	....	750 00		
J. O. Laurin.....	Commis, Traitement du 1er juillet au 5 octobre, 1893, @ \$900.....				237 10		
do	do	do	6 octobre, 1893, au 30 juin, 1894, @ \$1,100.....		810 41		
C. E. Deschamps.....	do	12 mois de traitement au 30 juin, 1894, @ \$1,100.....			1,200 00		
L. P. Robitaille.....	do	do	do	....	1,000 00		
J. B. Gagnon.....	do	do	do	....	800 00		
Sam. Bergeron.....	do	do	do	....	800 00		
Thos. Gagnon.....	do	do	do	....	800 00		
Jean Bouffard.....	Registraire, 10	do	au 30 avril, 1894, @ \$1,000.....		833 33		
T. N. Pelletier.....	do	2	do	au 30 juin, 1894, @ \$1,200.....	200 00		
H. Roy.....	Commis, 12	do	do	....	1,000 00		
Eudore Evanturel.....	do	do	do	....	1,000 00		
A. Simard.....	do	do	do	....	800 00		
P. Gagnon.....	do	do	do	....	800 00		
Art. Dionne.....	Secrétaire particulier.....				1,000 00		
Jos. F. Soucy.....	Messenger,	do	do	....	500 00		
A. Bérubé.....	do	do	do	....	500 00		
L. H. Asselin.....	do	do	do	....	400 00		
J. B. Benoit.....	do	do	do	....	500 00		
						23,844 53	
<i>Département du Procureur Général.</i>							
Hon. T. Chase-Casgrain.....	Procureur-Général,	12 mois de traitement au 30 juin, 1894....			4,000 00		
L. J. Cannon.....	Asst. do et greffier en loi,	do	do	....	3,000 00		
Chs. Lanctot.....	Officier-spécial,	do	do	....	1,800 00		
T. H. Oliver.....	do	do	do	....	1,600 00		
Henri Delagrave.....	Commis,	do	do	....	1,500 00		
Wm. Chapman.....	do	do	da	....	1,200 00		
A reporter.....						12,900 00	38,094 53 1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports	12,900	00	38,094	53	1,645,609	44
	TRAITEMENTS.— <i>Suite.</i>						
	<i>Département du Procureur-Général.—Suite.</i>						
St. Geo. Legendre.....	Commis, 12 mois de traitement au 30 Juin 1894.....	800	00				
Elz. L. Fiset.....	Secrétaire particulier, 7 do au 31 Jan. 1894 à \$1,000..	583	33				
P. L. Laprise.....	do 5 do au 30 Juin 1894 à 1,000..	416	67				
W. Dubé.....	Messenger, 12 do do	600	00				
Jos. Roy.....	do do do	500	00	15,800	00		
	<i>Département du Trésor.</i>						
Hon. J. S. Hall.....	Trésorier Provincial, 12 mois de traitement au 30 Juin 1894.....	4,000	00				
H. T. Machin.....	Asst. do do do	2,400	00				
H. Hemming.....	Teneur de livres, 2 do au 31 Août 1893 à \$1,600..	266	66				
Alex. Hyde.....	do Traitements du 28 Octobre 1892 au 30 Juin 1894 à 1,600..	2,479	57				
J. T. Harrower.....	Archiviste, 12 mois de salaire au do	1,200	00				
David Rea.....	Caissier, do do	1,200	00				
R. H. O'Regan.....	Sténographe, do do	1,100	00				
C. de T. Preston.....	Payeur, do do	1,200	00				
A. D. Richardson.....	Commis, 9 do do à 650..	487	50				
P. S. McCaffrey.....	Secrétaire particulier, 12 do do	1,000	00				
Henry Hughes.....	Messenger, do do	500	00				
Wm. Sumner.....	do do do	450	00	16,283	73		

<i>Bureau de l'Auditeur.</i>							
A. H. Verret.....	Auditeur Provincial,	12 mois de traitement au 30 Juin, 1894.			2,400 00		
Frank D. Tims	Dép. do	do do			1,800 00		
Arthur Evanturel.....	Comptable des dépôts judiciaires,	do do			1,400 00		
F. LaRoche.....	Officier Spécial,	do do			1,400 00		
E. J. Drolet.....	Régistratre des dépôts judiciaires,	do do			1,000 00		
Geo. V. Tessier.....	Asst.-Comptable,	do do			1,000 00		
J. B. Drouyn.....	Commis,	do do			700 00		
Romuald St. Jacques	do	do do			800 00		
George Trudel.....	Messager,	5 do au 30 Nov. 1893 à \$400			166 66	10,666 66	
<i>Bureau du Revenu.</i>							
Alfred Brosnan.....	Contrôleur,	12 mois de traitement au 30 Juin, 1894.....			2,000 00		
T. A. Poston.....	Inspecteur,	do do			1,400 00		
P. E. Duval.....	Registraire,	4 do au 31 Oct. 1893.....			400 00		
Eugène Bélanger.....	Teneur de livres,	3 do au 30 Sept. 1893 à \$ 800			200 00		
do	do	9 do au 30 Juin, 1894. à 1000			750 00		
J. F. E. Beauchamp.....	Asst.-Teneur de livres,	9 do do à 600			450 00		
L. P. Barthe	Clavigraphé,	9 do do à 600			450 60	5,650 00	
<i>Département des Terres de la Couronne.</i>							
Hon. E. J. Flynn.....	Commissaire,	12 mois de traitement au 30 Juin, 1894.....			4,000 00		
E. E. Taché.....	Asst.-Commissaire	do do			2,400 00		
C. E. Gauvin.....	Surint. des arpentages,	do do			1,500 00		
Jules Taché.....	Arpenteur et dessinateur,	do do			1,400 00		
P. M. A. Genest.....	do	do do			1,100 00		
H. O'Sullivan.....	Inspecteur des arpentages,	do do			1,050 00		
D. C. Morency.....	do	do do			1,000 00		
F. Kirouac.....	Commis,	do do			900 00		
A reporter.....					13,350 00	86,494 92	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ t.
		Reports	13,350 00	86,494 92	1,645,609 44
		TRAITEMENTS.— <i>suite.</i>			
		<i>Département des Terres de la Couronne.—suite.</i>			
G. Rinfret.....	Dessinateur,	Traitement 12 mois au 30 Juin, 1894.....	600 00		
F. O'Farrell.....	Commis,	do do	600 00		
T. Rinfret.....	do	do 1 Juillet 1893, aa 4 Avril, 1894 à \$650.	494 72		
do	do	do 5 Avril 1894, au 30 Juin 1894, à \$750.	179 16		
V. Derome.....	Comptable,	do 12 mois do	1,400 00		
Jas. Creighton.....	Asst. comptable,	do do	1,000 00		
A. Paré.....	Surint. des Bois et Forêts,	do 2 do au 31 Octobre, 1893, à \$1,600.	266 66		
Paul Blouin.....	Commis do	do 10 do au 30 Juin, 1894, à \$1,400...	1,166 68		
W. Delaney.....	do do	do 12 do do	1,000 00		
I. E. Lepage.....	do do	do 6 do au 31 Décembre, 1893.....	700 00		
W. H. Hatch.....	do do	do 12 do au 30 Juin, 1894.....	750 00		
P. R. Plamondon.....	do do	do do do	700 00		
W. C. J. Hall.....	do do	do 3 do do	250 00		
C. O. Lavie.....	Vente des terres, sec. ouest,	do 12 do do	1,400 00		
Jos. Grenier.....	do do	do do do	1,000 00		
A. Woods.....	do do	do do do	1,000 00		
Hy. Thompson.....	do do	do do do	720 00		
T. N. Pelletier.....	do do	do 10 do au 30 Avril, 1894, à \$1,200..	1,000 00		

L. L. Rivard.....	Vente des terres, sec. est,	do 12 do au 30 Juin, 1894.....	1,800 00		
J. M. Turcot.....	do do	Traitement 1 juillet 1893, au 5 avril, 1894, à \$900	687 50		
do	do do	do 6 avril, 1894, au 30 juin, 1894, à \$1,000	236 11		
A. Dumais.....	do do	do 12 mois au 30 juin, 1894, à \$1,000.....	1,050 00		
J. O. Martineau.....	do do	do do	900 00		
A. Faucher.....	do do	do 1 au 31 juillet, 1893, à \$600.....	50 00		
A. Talbot.....	do do	do 12 au 30 juin, 1894.....	800 00		
B. Duval.....	do do	do do	800 00		
Eugène Rouillard.....	do do	do do	1 000 00		
Jules Côté.....	Sec. du Bureau des Mines,	do do	1,000 00		
J. N. Proulx.....	Registraire,	do do	1,600 00		
L. H. B. Garneau.....	Asst. do,	do do	900 00		
Honoré Chassé.....	Surint. des Pêcheries,	do do	1,200 00		
G. A. Varin.....	Secrétaire du cadastre,	do do	1,300 00		
Chs. Chartré.....	Asst. do,	do do	1,000 00		
L. N. Dufresne.....	Dessinateur,	do do	900 00		
F. X. Genest.....	Inspecteur du cadastre,	do do	900 00		
J. Bouffard.....	Commis,	do 9 avril au do \$1,200.....	212 23		
J. A. Bellisle.....	do	do 12 mois au do	720 00		
Paul Blouin.....	Secrétaire particulier,	do 2 au 31 août 1893, à \$1,000.....	166 66		
J. A. Lefebvre.....	do	do 4 au 30 juin, 1894, à \$1,000.....	333 34		
I. Caron.....	Messenger,	do 12 do	490 00		
J. Fiset.....	do	do do	500 00		
E. Grenier.....	do	do do	350 00		
Louis Caron.....	do	do do	540 00		
				47,013 06	
<i>Département de l'Agriculture et de la Colonisation.</i>					
Hon. Louis Beaubien.....	Commissaire,	Traitement 12 mois au 30 juin, 1894.....	4,000 00		
G. A. Gigault.....	Asst. do,	do do	2,122 23		
E. A. Barnard.....	Secr. Conseil d'Agriculture,	do do	2,000 00		
H. A. Turgeon.....	Officier spécial,	do do	1,800 00		
A reporter			9,922 23	133,507 98	1,645,609 44

Gouvernement Civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports... ..	9,922	23	133,507	98	1,645,609	44
	TRAITEMENTS—suite.						
	<i>Département de l'Agriculture et de la Colonisation—suite.</i>						
A. M. F. d'Eschambault.....	Comptable, 12 mois de traitement au 30 juin 1894 ...	1,800	00				
S. Sylvestre.....	Secrétaire du département, do do	1,200	00				
T. Sheehan.....	Asst.-comptable, do do	1,000	00				
S. Dufault.....	Asst. secrétaire du département, do do	1,000	00				
J. P. Plamondon.....	Commis, do do	800	00				
J. F. Savary.....	do do do	800	00				
N. O. Rinfret.....	do 3 do au 30 sept. 1893.....	200	00				
F. X. Boileau.....	Registraire, 12 do au 30 juin 1894.....	600	00				
J. B. C. Lébert.....	Commis, do do	500	00				
Jos. Roy.....	do do do	313	00				
Oct. Demers.....	do do do	313	00				
Jos. Bureau.....	Explorateur et inspecteur, do do	1,200	00				
H. Nagant.....	Ass.-rédacteur du Journal d'Agriculture, do do	900	00				
O. E. Dalaire.....	Conférencier sur l'agriculture, do do	1,000	00				
F. X. Bilodeau.....	Messenger, do do	500	00				
J. T. Lamb.....	do do do	500	00				
				22,548	23		
	<i>Département des Travaux publics.</i>						
Hon. G. A. Nantel.....	Commissaire, 12 mois de traitement au 30 juin 1894.....	4,000	00				
S. LeSage.....	Asst.-commissaire, do do	2,400	00				
E. Gagnon.....	Secrétaire, do do	1,600	00				
E. Moreau.....	Directeur des chemins de fer, do do	2,000	00				
Elz. Charest.....	Ingénieur du département, do do	2,000	00				
L. A. Vallée.....	Ingénieur des chemins de fer, do do	1,500	00				
W. G. Petry.....	Comptable, do do	1,200	00				
T. A. Trudelle.....	Asst.-Ingénieur du département, do do	1,500	00				
Elliot Fraser.....	Asst.-comptable, do do	800	00				
F. X. Boileau.....	Registraire, do do	600	00				
J. O. Méthot.....	Inspecteur, do do	800	00				

J. E. Garneau.....	do	do	do	.....	1,000 00	
T. E. Gauvreau	do	do	do	.....	800 00	
J. B. C. Hébert.....	do	do	do	.....	500 00	
Alphonse Gagnon.....	do	do	do	.....	1,100 00	
M. J. Murphy.....	do	do	do	.....	800 00	
Geo. St. Michel.....	do	do	do	.....	800 00	
Ph. Vallerand.....	do	do	do	.....	800 00	
Jos. Roy.....	do	do	do	.....	313 00	
Octave Demers.....	do	do	do	.....	313 00	
Claude Dénéchand.....	do	do	do	.....	800 00	
J. B. Gosselin.....	do	traitement 25 oct. 1893 au	do	à \$600.	411 29	
E. Rodier.....	Secrétaire particulier,	12 mois de traitement au	do	.....	1,000 00	
T. Lacroix.....	Mécanicien,	do	do	.....	600 00	
Pierre Fradet.....	Surveillant,	do	do	.....	600 00	
J. B. Sirois.....	Messager,	do	do	.....	500 00	
Sylla Côté.....	do	do	do	.....	400 00	
J. Fortier.....	do	traitement 25 oct. 1893 au	do	à \$400.	274 20	
Alf. Paradis.....	do	do	do	à \$400.	274 20	29,685 69

Département de l'Instruction publique.

Hon. G. Ouimet.....	Surintendant,	12 mois de traitement au 30 juin 1894.....	.....	4,000 00	
Paul de Cazes.....	Secrétaire,	do	do	2,400 00	
G. W. Parmelee.....	do	do	do	2,183 34	
J. Strang.....	Comptable et caissier,	do	do	1,600 00	
F. X. Couillard.....	Asst.-Secrétaire,	do	do	1,200 00	
J. N. Miller.....	Officier spécial,	do	do	1,400 00	
L. Lefebvre.....	Commis,	do	do	800 00	
L. J. Préjen.....	Registraire,	do	do	1,000 00	
Gustave Ouimet.....	Corresp. français et bibliothécaire,	do	do	1,000 00	
W. G. L. Paxman.....	Corresp. anglais,	do	do	700 00	
P. Prevost.....	Commis et garde magasin,	do	do	700 00	
D. N. St. Cyr.....	Conservateur du musée,	do	do	800 00	
Chs. Blanchet.....	Commis,	do	do	800 00	
A. Dessane.....	do	do	do	800 00	
Cyrille Lévesque.....	do	do	do	800 00	
A. Doré.....	Messager,	do	do	450 00	
Jos. Blouin.....	do	do	do	400 00	
D. Bitner.....	do	do	do	450 00	

21,483 34

Total des traitements des départements..... 207,225 24

A reporter..... 207,225 24 1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports					207,225	24	1,645,609	44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.								
	BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR.								
Major H. C. Sheppard	Papeterie, sténographie et cablegrammes	297	32						
C. E. Holiwell	Souscription à des journaux illustrés	257	60						
do	Papeterie	259	30						
Fred. Trudel	Location de voitures	670	20						
L. H. Taché	Souscription aux " Les Hommes du Jour "	6	00						
Maria Harrington	Femme de journée, gages	199	92						
Chs. Côté	Messager supplémentaire	180	00						
W. T. Lannen	Services supplémentaires	100	00						
Bureau de Poste de Québec ..	Location de boîte	6	00						
T. Starr	Location de voitures	21	00						
Alex. Clément	Frais de voyage	131	25						
W. T. Lannen	do	90	30						
Major H. C. Sheppard	Dépenses de bureau	528	06						
do	Frais de voyage	322	70						
T. J. Moore & Co.	Papeterie	28	26						

S. J. Shaw & Co.....	Articles de bureau.....	47 40
Bou langer & Marcotte.....	Annuaire de la cité de Québec.....	12 00
Dawson & Co.....	Papeterie.....	16 04
Mercier & Cie.....	Souscription au "Quotidien".....	2 50
Rev. D. Gosselin.....	do "La semaine religieuse".....	1 00
L. J. Demers & Frère.....	do "L'Événement".....	3 00
L'Électeur.....	do "L'Électeur".....	3 00
The Daily Telegraph.....	do "Telegraph".....	4 00
Can. Pac. Ry. Co's. Tel.....	Télégrammes.....	97 22
Geo. Hough.....	Location de voitures.....	8 00
John Lovell & Son.....	Annuaire de la cité de Montréal.....	6 00
J. Durie & Son.....	Papeterie.....	8 09
J. M. Valois.....	Livres.....	15 00
Richelieu Printing Co.....	Souscription au "Le Sorelois".....	6 00
Tiffany & Co.....	Sceau officiel.....	12 50
Geo. T. Dixon.....	Livres.....	5 00
The Gazette Printing Co.....	Souscription au "Legal News".....	4 00
C. O. Beauchemin & Fils.....	Livres.....	8 62
T. Lemieux.....	Reliure.....	22 30
Chs. Noreau.....	Casier Ambergs.....	3 23
Geo. Bishop Engraving Co....	Papeterie officielle.....	92 13
"L'Événement".....	Annonces.....	8 00
"Le Figaro".....	Souscription.....	17 20
J. A. Brook & Co.....	Articles de clavigraphie.....	13 90
"Le Courrier du Canada"....	Annonces.....	4 00
"The Quebec Mercury".....	do.....	4 00
C. E. Rouleau.....	Livres.....	6 00
The G. N. W. Tel. Co.....	Télégrammes.....	35 50
E. Sénécal & Fils.....	Livres.....	4 00
La "Minerve".....	Souscription.....	9 00
Dussault & Proulx.....	Impressions.....	4 00

A reporter..... 3,580 54

207,225 24 1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	3,580 54	.....	207,225 24	1,645,609 44
	 DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>Suite</i> Bureau du Lieutenant-Gouverneur.— <i>Suite.</i>				
Belle Telephone Co.	Location d'appareil et messages	20 70			
Quebec Engraving Co.	Impressions	6 50			
The Carswell Co. (Ltd.)	Livres	2 06			
"La Vérité"	Souscription	2 00			
"L'Electeur"	Annonces	4 00			
"Le Canada"	Souscription	3 00			
"Le Monde"	do	3 00			
John E. Walsh	Papeterie	12 60			
John J. Foote	Annonces	7 50			
Cie Typ. des Cantons de l'Est.	Souscription	2 08			
Mercier & Cie.	Annonces	2 00			
The Gazette Printing Co.	Souscription	10 00			
"Le Courrier du Canada"	do	6 00			
Wright & Co.	Articles de clavigraphie	2 50			
B. de la Bruère	Abonnement au "Courrier de St. Hyacinthe"	3 00			
Cie Imprimerie d'Arthabaska.	do	3 50			
J. R. Kane	Articles de bureau	4 72			
"La Presse"	Souscription	6 00			
"Le Manitoba"	do	2 25			
"La Patrie"	do	6 00			

Laroche & Co.....	Articles de pharmacie.....	13 05	
Dept. des Travaux Publics ...	Loyer de téléphone.....	9 35	
"The Toronto World".....	Souscription.....	6 30	
J. Thériot.....	Livres et papeterie.....	48 86	
			3,767 51

Bureaux du Conseil Exécutif.

Horace Tétu.....	Livres.....	2 25			
Can. Pac. Ry. Tel. Co.	Télégrammes.....	58 52			
Bureau de Poste, Québec	Loyer de boîte.....	6 00			
G. N. W. Tel. Co.....	Télégrammes.....	36 50			
The Gazette Printing Co.....	Souscription à la "Gazette"	22 00			
J. M. A. Raymond.....	Frais de voyage.....	60 00			
Filteau & Frère.....	Timbres-poste.....	106 00			
J. A. Brook & Co	Articles de clavigraphe.....	92 31			
"La Croix".....	Souscription	1 00			
John Lovell & Son.....	Annuaire de Montreal.....	6 00			
"Le Canadien".....	Souscription (balance).....	0 75			
Melle P. Liberge.....	Femme de journées, (gages)	180 00			
The Publishers of Montreal					
Directory.....	Annuaire de Montreal	3 00			
Graham & Co.....	Souscription au "Star".....	3 00			
"L'Electeur	do	6 00			
The Gazette Printing Co.....	do au "Legal News".....	10 00			
Whiteford & Thcoret.....	Livres	26 00			
Alp. Généreux.....	Location de voiture.....	1 75			
	A reporter.....	621 09	3,767 51	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	621 09	3,767 51	207,225 24	1,645,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES.— <i>Suite.</i>				
	<i>Bureaux du Conseil Exécutif.—Suite.</i>				
' The Daily Telegraph".....	Souscription.....	12 00			
" The Saturday Budget".....	do.....	12 00			
F. X. U. Dequoy.....	Menues dépenses de bureau.....	150 00			
Bell Telephone Co.....	Loyer d'appareil et messages.....	56 00			
J. B. Rolland & Fils.....	Papeterie.....	130 70			
Sifroid Gilbert.....	Menues dépenses de bureau.....	126 05			
Pillean & Frère.....	Livres.....	20 15			
" La Vérité".....	Souscription.....	2 00			
G. A. Lafrance.....	Reliure.....	59 16			
" Les Hommes du Jour".....	Souscription.....	2 00			
Boulangier & Marcotte.....	Annuaire de Québec.....	3 00			
H. F. Hartland.....	Souscription au "Chateauguay Times".....	3 00			
John E. Walsh.....	Livres et librairies.....	48 60			
C. E. Rouleau.....	Livres.....	18 00			
" Le Canada".....	Souscription.....	9 00			
Dépt du Secrétaire Provincial.	Livres.....	8 00			

Pruneau & Kirouac	Dictionnaire Becherolle	27 50			
T. J. Moore & Co	Articles de clavigraphie	5 25			
"L'Electeur"	Souscription	3 00			
W. E. Parker	Secrétaire particulier, traitement	150 00			
Letellier & Gendreau	Articles de bureau	1 86			
"Cosmopolitan Pub. Co."	Souscription à un magazine	2 63			
T. Lemieux	Reliure	5 25			
John J. Foote	Souscription au "Chronicle"	12 00			
"Le Monde"	do	3 00			
Hon. L. O. Taillon	Frais de voyage	184 86			
Léger Brousseau	Impressions	2 50			
"La Semaine Religieuse"	Souscription	2 00			
Public Works Dept.	Appareil de téléphone	50 00			
Gus. Grenier	Frais de voyage	31 50			
J. E. Livernois	Articles de bureau	0 90			
Richelieu Printing Co.	Souscription au "Sorelois"	3 50			
"Le Courier du Canada"	do	6 00			
"The Quebec Mercury"	do	3 00			
"La Minerve"	do	6 00			
"The Montreal Herald"	do	6 00			
Ernest Myrand	Livres	1 00			
Mercier & Cie	Papeterie	57 55			
Spackman & Co	Echange de clavigraphie	75 00			
"La Presse"	Souscription	6 00			
W. Chapman	Livres	1 00			
The Carswell Co.	do	3 10			
"La Patrie"	Souscription	15 00			
"L'Union Libérale"	do	2 00			
Thos. A. Beaudoin	Secrétaire privé, traitement	12 50			
Elz. Vincent	Papeterie	10 50			
"The Daily Citizen"	Souscription	6 00			
A reporter		1,977 15	3,767 51	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	1,977 15	3,767 51	207,225 24	1,645,609 44
	 DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>Suite.</i> Bureaux du Conseil Exécutif.— <i>Suite.</i>				
A. Poisson.....	Livres	1 00			
Bou langer & Marcotte	Annuaire de Québec.....	6 00			
F. W. Terrill.	Livres.....	2 50			
"Journal of Commerce".....	Souscription.....	2 00			
Alp. Gagnon.....	Livres.....	1 20			
"The True Witness".....	Souscription	3 00			
The Phoenix Publishing Co ..	do au "Grip".....	2 00			
Wright & Co.....	Boîte de plumes.....	1 65			
"Le Canada Français".....	Souscription.....	1 00			
Mercier & Cie	do	2 50			
			2,000 00		

Département du Secrétaire Provincial et Registraire.

Tessier, Delâge & deLery.....	Copie de testament	10 00			
John Lovell & Son.....	Annuaire de Montréal	9 00			
Wid. A. Maheux.....	Femme de journée—gages.....	182 50			
Miss A. Reny.....	do	182 50			
"L'Electeur".....	Souscription	6 00			
The Gazette Printing Co.....	do	10 00			
Dominion Express Co.....	Frais d'express.....	6 15			
"L'Evénement".....	Reliure	100 00			
Canadian Express Co.....	Frais d'express	6 85			
"Le National".....	Souscription	2 00			
Mercier & Cie.....	Papeterie et impressions.....	1,857 76			
G. N. W. Tel. Co.....	Télégrammes	48 79			
Can. Pac. Ry. Tel. Co.....	do	29 36			
Filteau & Frère.....	Livres	6 00			
Eric Dorion.....	Menues dépenses de bureau.....	300 00			
Arthur Dionne.....	Frais de voyage	65 17			
I. Turcot & Cie.....	Impressions	28 50			
Paul Blouin.....	Salaire comme messenger supplémentaire.....	57 00			
Léger Brousseau.....	Impressions	466 06			
Eric Dorion.....	Travail extra.....	20 00			
Thos. Fournier.....	Tmbres-poste	330 00			
"The United Canada".....	Souscription	3 00			
"La Vérité".....	do	2 00			
A. O. Raymond	Papeterie.....	3 75			
"The Mail".....	Souscription.....	6 00			
Jos. E. Soucy.....	Location de voitures	41 10			
Hon. L. P. Pelletier.....	Frais de voyage	19 70			
Bou langer & Marcotte.....	Annuaire de Québec.....	27 00			
"Les Hommes du Jour".....	Souscription	6 00			
Jos. Hudon.....	Télégramme à Trois-Pistoles.....	4 84			
"La Minerve".....	Souscription	6 00			
"Le Canada Revue".....	do	3 00			
A reporter.....		3,846 03	5,767 51	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	3,846 03	5,767 51	207,225 24	1,645,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>Suite.</i>				
	<i>Bureaux du Secrétaire Provincial et Registraire.—Suite.</i>				
C. O. Beauchemin & Fils.....	Ouvrages de droit	73 44			
"The Empire".....	Souscription.....	6 00			
Marler & Fry.....	Actes notariés	4 00			
Cadioux & Dérome.....	Livres.....	103 00			
"The Globe".....	Souscription.....	6 00			
Geo. Hough.....	Location de voitures	6 00			
L. J. Demers & Frère.....	Impressions.....	161 50			
Desjardins & Cie.....	Papeterie.....	140 50			
J. A. Brook & Co.....	Articles de clavigraphie.....	1 50			
Miss. LeBoutillier.....	Copie de documents	36 81			
Miss. A. Pelletier.....	do do	44 27			
F. A. Mercier.....	do do	60 21			
"The Quebec Mercury".....	Annonces.....	8 50			
The Bell Telephone Co.	Message téléphoniques.....	5 40			

" The Irish Canadian "	Souscription	3 50			
Jno. J. Foote	do au " Chronicle "	9 00			
" Journal of Commerce "	do	2 00			
" Richmond Guardian "	do	1 50			
E. Sénécal & Fils	Livres	8 00			
" The Star "	Souscription	3 00			
J. A. Charlebois	Documents notariés	11 40			
" The Waterloo Advertiser " ..	Souscription	6 25			
" The Aylmer Gazette "	do	3 00			
" Le Progrès du Saguenay " ..	do	4 00			
T. Giguère	Location de voitures	1 50			
Alex. Bélingé	Services supplémentaires comme sténographe	125 00			
Albert Genest	Commis sessionnel	152 50			
Chs. S. Rouleau	do do	157 50			
" The Quebec Mercury "	Souscription	3 00			
L. J. Demers & Frère	Transport de boîtes, etc.	77 65			
" Le Trifluvien "	Souscription	6 00			
Richelieu Printing Co.	do au " Le Sorelois " et " Sorel News "	3 50			
Whiteford & Théoret.	Ouvrages de droit	10 00			
Ed. O'Brien	Commis sessionnel	98 00			
Berthiaume & Sabourin	Souscription au " Monde Illustré "	3 00			
E. T. D. Chambers	Traductions	50 00			
S. Simonson	Plumes	4 00			
" Le Franco Canadien "	Souscription	1 00			
V. W. Larue	Services professionnels et documents notariés	23 80			
C. E. Holwell	Papeterie	192 60			
I. P. Déry	do	7 00			
Public Works Dept.	Loyer de téléphone	181 55			
Miss. J. Sutton	Timbres-poste	250 00			
The Phoenix Publishing Co. .	Souscription au " Grip "	2 00			
" Le Courrier du Canada " ..	do	3 00			
Jno. J. Foote	Annonce dans le " Chronicle "	6 00			
" La Libre Parole "	Souscription	6 96			
A reporter		5,920 37	5,767 51	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	5,920 37	5,767 51	207,225 24	1,645,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX. — <i>Suite.</i>				
	<i>Bureaux du Secrétaire Provincial et Registraire.—Suite.</i>				
" L'Autorité".....	Souscription.....	6 96			
" La Patrie".....	do	9 00			
" L'Union Libérale".....	do	1 00			
John Dougall & Son.....	do au " Witness ".....	3 00			
Horace Tétu.....	Livres	1 00			
J. E. Prince.....	do	50 00			
Jos. Boivin.....	Frais de voyage	27 00			
D. S. Rickaby.....	Articles de bureau	60 00			
" Le Nord ".....	Souscription	1 50			
" Le Progrès du Saguenay "...	do	2 00			
" La Semaine Politique ".....	do	1 00			
" The Montreal Herald ".....	do	3 00			
Richelieu Printing Co.....	do " Echo de Louiseville ".....	1 00			
Rev. D. Gosselin.....	do " La Semaine Religieuse ".....	1 00			
Jos. Hamel & Cie.	Tapis de bureau.....	20 00			
" La Revue Commerciale ".....	Souscription	1 50			
J. B. Benoit.....	Services extras.....	30 00			
A. Bérubé.....	do	30 00			
			6,169 33		

Bureaux du Procureur-Général.

Horace Tétu	Livres	9 75			
Elz. Fiset	Services extras.....	66 66			
do	Frais de voyage	11 60			
C. O. Beauchemin & Fils.....	Ouvrages de droit.....	27 56			
St. Geo. Legendre	Frais de voyage.....	14 80			
Publishers Montreal City Di- rectory	Annuaire de Montréal.....	3 00			
Geo. Rochette	Salaire comme messenger supplémentaire.....	102 00			
Vve F. X. Paré.	Salaire comme femme de journée.....	120 00			
"L'Electeur"	Souscription.....	3 00			
"The Empire"	do	6 00			
Whiteford & Théoret.....	Ouvrages de droit.....	55 75			
"Quebec Daily Telegraph"...	Souscription.....	4 00			
J. H. Brook & Co.....	Articles de clavigraphie.....	28 25			
J. F. Wildman	do	0 75			
Henri Delagrave.....	Services extras	61 50			
"Le Spectateur"	Suoscryption	4 00			
G. N. W. Tel. Co.....	Télégrammes.....	57 91			
Can. Pac. Ry. Tel. Co.....	do	51 76			
Filteau & Frère.....	Ouvrages de droit.....	44 00			
H. Lamirault & Cie.....	Souscription à "La Grande Encyclopédie".....	36 65			
Wid. F. Binet.....	Salaire comme femme de journée.....	72 00			
Miss J. Sutton.....	Timbres-poste.....	206 00			
"United Canada"	Souscription	3 00			
"La Verité"	do	2 00			
Ed. Larochelle.....	Reliure	10 00			
A reporter.....		1,001 94	11,936 84	207,225 24	1,645,609 14

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	1,001 94	11,936 84	207,225 24	1,645,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>Suite.</i>				
	<i>Bureaux du Procureur-Général.—Suite.</i>				
J. A. Kains	Livres	2 00			
The Bell Telephone Co.	Location d'appareil et messages.	33 45			
"The Catholic Register"	Souscription	2 00			
Léon Leduc	Cartes historiques illustrées	20 00			
"Les Hommes du Jour"	Souscription	8 00			
Miss B. Lemoine	Copie de documents	3 00			
H. F. Hartland	Souscription au "Chat-auguay Times"	1 00			
Thos. Norris	Vaisselle	2 50			
Hon. T. C. Casgrain	Frais de voyage	80 00			
T. Lemieux	Reliure	25 25			
John Dougall & Son	Souscription au "Witness"	3 00			
Crawford Lindsay	Services extras	132 00			
N. A. Filion	Traitement comme commis supplémentaire	640 00			
Registrar of Supreme Court ..	Rapports de la Cour Suprême	2 50			
C. E. Deschamps	Services extras	75 00			
Prov. Secretary's Dept.	Livres	8 00			
"Irish Canadian"	Souscription	0 50			

John J. Foote.....	do au "Chronicle".....	12 00			
Miss G. Vanfelson.....	Copie de documents.....	4 00			
A. Marcotte.....	Dictionnaire.....	2 00			
J. P. Dery.....	Papeterie.....	337 65			
H. Mason.....	Souscription au "Trade Bulletin".....	4 00			
The Pilot Pub. Co.....	do.....	2 50			
"Richmond Guardian".....	do.....	1 50			
Lyon & Patterson.....	Papeterie.....	12 00			
Jos. Godbout.....	Traitement comme commis extra.....	66 00			
Stevens & Sons.....	Ouvrages de droit.....	12 62			
P. G. Laprise.....	Services extras.....	33 33			
Quebec Engraving Co.....	Impressions.....	20 00			
L. J. Demers & Frère.....	do.....	189 50			
Estate A. Périard.....	Ouvrages de droit.....	19 80			
"The Pontiac Advance".....	Souscription.....	1 00			
T. J. Moore & Co.....	Papeterie.....	1 25			
"La Gazette de Joliette".....	Souscription.....	1 00			
P. B. de la Bruère.....	do "Le Courrier de St. Hyacinthe".....	9 00			
The Carswell Co.....	Livres.....	98 15			
E. Sénécal & Fils.....	do.....	4 20			
G. A. Lafrance.....	Reliure.....	104 05			
E. T. D. Chambers.....	Traduction spéciale.....	10 00			
"Le Monde".....	Souscription.....	6 00			
"The Catholic Record".....	do.....	4 00			
L. J. Cannon.....	Mentues dépenses de bureau.....	25 00			
"The Quebec Mercury".....	Souscription.....	6 00			
The Gazette Printing Co.....	do.....	15 00			
"Le Trifluvien".....	do.....	6 00			
Léger Brousseau.....	Impressions.....	18 00			
"The Montreal Herald".....	Souscription.....	6 00			
A reporter.....		3,071 69	11,936 84	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	3,071 69	11,936 84	207,225 24	1,645,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX— <i>suite.</i>				
	<i>Bureaux du Procureur Général—suite.</i>				
Richelieu Printing Co.....	Souscription au "Sorelois"	5 00			
"La Minerve".....	do	5 00			
L. J. Cannon	Services extras.....	200 00			
"Le Prix Courant".....	Souscription	2 25			
"The Aylmer Gazette".....	do	4 00			
Chs. Noreau	Index de Amberg	4 25			
"Le Franco-Canadien".....	Souscription	3 00			
"The Quebec Mercury".....	Impressions	34 00			
L. J. Cannon	Frais de voyage.....	20 00			
Graham & Co.....	Souscription au "Star"	3 00			
"Le Courier du Canada".....	do	3 00			
P. B. Casgrain	Services extras.....	200 00			
"Cosmopolitan Magazine".....	Souscription	1 50			
W. Dubé	Menues dépenses de bureau.....	5 41			
Geo. Duval	Notes sur un jugement.....	6 00			
"La Presse".....	Souscription	3 00			
I. P. Déry	Timbres poste	34 45			
J. J. Foote	Impressions	18 25			

I. Turcot & Cie.....	Impressions.....	26 50			
Pub. Works Dept.....	Paiement de téléphone.....	50 00			
Registraire de la C. d'Echiquier.....	Rapports de la Cour d'Echiquier.....	16 00			
E. Giroux & Frère.....	Articles de pharmacie.....	4 40			
"Quebec Daily Telegraph".....	Souscription.....	8 00			
"La Patrie".....	do.....	9 00			
"L'Union Libérale".....	do.....	1 00			
Granger Frères.....	Livres.....	15 00			
Rev. L. A. Paquet.....	do.....	10 00			
"Sténographe Canadien".....	Souscription.....	5 00			
"La Semaine religieuse".....	do.....	1 00			
A. Ferguson.....	Frais d'agent.....	20 30			
"Le Coin de Feu".....	Souscription.....	2 00			
L. J. Cannon.....	Préparation de factum, de plaidoyer, etc.....	100 00			
Dawson & Co.....	Papeterie.....	1 00			
A. Poisson.....	Livres.....	5 00			
J. E. Prince.....	do.....	50 00			
"The Saturday Budget".....	Souscription.....	12 00			
G. W. Fairchild, Jr.....	Livres.....	2 00			
Bou langer & Marcotte.....	Annuaire de Québec.....	12 00			
Thos. Berrigan.....	Location de voitures.....	2 50			
Chinic Hardware Co.....	Canifs.....	3 00			
N. Faucher de St. Maurice.....	Livres.....	10 00			
Alp. Gagnon.....	do.....	1 20			
"The True Witness".....	Souscription.....	1 50			
"The Catholic Register".....	do.....	2 00			
"Le Progrès du Saguenay".....	do.....	1 00			
"La Semaine Politique".....	do.....	1 00			
Richelieu Printing Co.....	do "Echo de Louiseville".....	1 00			
A reporter.....		3,997 20	11,936 84	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	3,997 20	11,936 84	207,225 24	1,645,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>Suite.</i>				
	<i>Bureaux du Procureur-Général.—Suite.</i>				
Rev. D. Gosselin.....	Souscription à "La Semaine Religieuse"	1 00			
"Chateauguay Times".....	do do	1 00			
"Le Spectateur".....	do do	2 00			
A. De Grandpré.....	Livres.....	4 50			
			4,005 70		
	<i>Bureaux du Trésor.</i>				
Alex. Hyde.....	Pour services spéciaux comme commis supplémentaire....	200 00			
Henry Hughes.....	Allocation comme gardien de bureau.....	100 00			
John Lovell & Sons.....	Annuaire de Montréal.....	3 00			
T. J. Moore & Co.....	Articles de clavigraphie et papeterie.....	80 70			
Miss J. Sutton.....	Timbres-poste	651 55			

Mrs. H. Hughes.....	Salaire comme femme de journées	180 00			
Graham & Co.....	Souscription au "Star"	3 00			
British Am. Bank Note Co.....	Papeterie officielle.....	99 50			
C. F. Dawson.....	Articles de bureau.....	2 63			
"The Daily Witness".....	Souscription.....	3 00			
"Quebec Daily Telegraph".....	do	16 00			
G. N. W. Tel. Co.....	Telegrammes	50 53			
Can. Pac. Ry. Tel. Co.....	do	155 89			
"United Canada".....	Souscription	1 50			
Bou langer & Marcotte.....	Annuaire de Québec	12 00			
T. Lemieux.....	Reliure.....	33 00			
"Les Hommes du Jour".....	Souscription.....	1 00			
Mrs. Martel.....	Essuie-mains.....	13 91			
"The Monetary Times".....	Souscription	2 00			
S. Fisher & Son.....	Réparations de sacs.....	25 00			
Jno. J. Foote.....	Souscription au "Chronicle".....	24 00			
Henry Mason.....	do "Trade Bulletin".....	4 00			
E. F. Reinhardt.....	Traitement comme commis supplémentaire.....	93 00			
Jos. E. Vincent	Articles de clavigraphe.....	10 60			
H. F. Hartland.....	Subscription au "Chateauguay Times".....	2 00			
Dawson & Co.....	Papeterie.....	109 70			
"Pontiac Advance".....	Souscription	2 00			
Rendall, Underwood & Co.....	3 valises	16 76			
Jno. J. Foote.....	Impressions.....	44 68			
Bell Telephone Co.....	Message téléphonique.....	16 00			
Can. Express Co.....	Frais d'express	9 27			
"Daily Citizen".....	Souscription	6 00			
E. T. D. Chambers.....	Préparation d'un sommaire du budget	75 00			
Am Express Co.....	Frais d'express.....	5 25			
H. T. Machin.....	Frais de voyage	81 05			
The Gazette Printing Co.....	Reliure	41 10			
"Quebec Mercury".....	Souscription	6 00			
P. S. McCaffrey.....	Timbres-poste et location de voiture.....	30 87			
"The Empire".....	Souscription	6 00			
A reporter.....		2,217 47	15,942 54	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	2,217 47	15,942 54	207,225 24	1,045,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES DE BUREAUX.— <i>suite.</i>				
	<i>Bureaux du Trésor.—suite.</i>				
'Aylmer Gazette'.....	Souscription.....	4 00			
"Trade Review".....	do	2 00			
Mrs. Henderson	Livres	1 00			
David Rea	Menues dépenses de bureau.....	25 00			
R. Sampson	Nettoyage de timbre.	1 50			
The Carswell Co.....	Livres	5 65			
Office Specialty Mfg Co..	Porte papiers.....	6 00			
"The Statist".....	Souscription.....	7 31			
"Cosmopolitan Magazine".....	do	1 50			
"Montreal Herald".....	do	6 00			
C. Darveau.....	Reliure.....	1 25			
Morton, Phillips & Co.....	Papeterie	14 96			
Public Works Department...	Location de téléphone.....	25 00			
"Money Market Review".....	Souscription.....	7 41			
Elz. Vincent.....	Papier à clavigraphie.....	3 00			
"The Shareholder".....	Souscription	2 00			
"Journal of Commerce".....	do	2 00			
Montreal Stencil Works.....	Réparation d'un timbre.....	2 45			
Hon. J. S. Hall	Frais de voyage.....	63 00			
"United Canada".....	Souscription	1 50			
			2,400 00.		

Bureaux de l'Auditeur.

John Lovell & Sons.....	Annuaire de Montréal.....	6 00			
"L'Electeur".....	Souscription.....	9 00			
Peter Shaw.....	Salaire comme messenger supplémentaire.....	108 00			
"Le Spectateur".....	Souscription.....	4 00			
G. N. W. Tel. Co.....	Télégrammes.....	5 20			
Can. Pac. Ry. Tel. Co.....	do.....	14 20			
I. P. Déry.....	Papeterie.....	307 35			
"La Verité".....	Souscription.....	2 00			
Jas. Creighton.....	Services extras <i>re</i> comptes publics.....	160 00			
Geo. V. Tessier.....	do.....	40 00			
F. D. Tims.....	do <i>re</i> comptes publics.....	200 00			
Henry Hughes.....	Menues dépenses de bureau.....	159 90			
Eric Dorion.....	Services extras <i>re</i> comptes publics.....	20 00			
P. B. de la Bruère.....	Souscription au "Courrier de St. Hyacinthe".....	6 00			
Richelieu Printing Co.....	do au "Courrier d'Yamaska".....	1 00			
"La Minerve".....	do.....	6 00			
"Le Canada".....	do.....	6 00			
"Journal des Campagnes".....	do.....	2 00			
A. & H. Lyonnais.....	do au "Prix Courant".....	3 00			
Lyon & Paterson.....	Papeterie.....	12 00			
"Le Trifluvien".....	Souscription.....	6 00			
Richelieu Printing Co.....	do au "Le Sorelois".....	2 00			
"Le Monde".....	do.....	6 00			
	A reporter.....	\$1,025 65	18,342 54	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	1,025 65	18,342 54	207,225 24	1,645,609 44
DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>Suite.</i>					
<i>Bureaux de l'Auditeur.—Suite.</i>					
"Le Franco-Canadien".....	Souscription.....	3 00			
"La Sem. Religieuse," Mont...	do	1 00			
"La Gazette de Joliette".....	do	1 00			
Dépt des Travaux Publics.....	Loyer du téléphone.....	25 00			
"Le Courrier du Canada".....	Souscription.....	3 00			
"Le National".....	do	7 00			
"La Patrie".....	do	6 00			
"L'Union Libérale".....	do	1 00			
"La Presse".....	do	3 00			
"Montreal Stencil Works".....	Timbres en caoutchouc.....	6 50			
Boulangier & Marcotte.....	Annuaire de Québec.....	6 00			
L. Lamontagne.....	Impressions.....	233 75			
Cie. Typo. des Cantons de l'Est	Souscription au "Pionnier".....	1 00			
"Le Progrès du Saguenay" ..	do	4 00			
"La Semaine Politique".....	do	1 00			
Richelieu Printing Co.....	do "Echo de Louiseville".....	1 00			
Rev. D. Gosselin.....	do "La Semaine Religieuse".....	1 00			
"Le Spectateur".....	do	2 00			
W. Foster Brown & Co.....	Livres.....	1 02			
Mercier & Cie.....	Souscription "Le Quotidien".....	2 50			
			1,335 42		

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			20,911	59	207,225	24	1,645,609	44
	DÉPENSES								
	ENTES DES BUREAUX.— <i>suite.</i>								
	<i>Bureaux des Terres de la Couronne.</i>								
P. Blouin.....	Traitement, secrétaire particulier.....	33	32						
Horace Tétu.....	Livres.....	13	25						
J. M. Valois.....	do.....	20	00						
Montreal City Directory.....	Annuaire de Montréal.....	1	50						
A. de Grandpré.....	Livres.....	3	50						
Jos. Caron.....	Articles de bureau.....	125	23						
I. P. Déry.....	Papeterie.....	934	05						
P. Gauvreau.....	do.....	442	25						
Masson & Frère.....	do.....	40	52						
A. Côté & Cie.....	Impressions et reliure.....	2,712	32						
T. Lemieux.....	Reliure.....	5	25						
F. E. Gauvreau & Frère.....	Articles de pharmacie.....	12	18						
Pruneau & Kirouac.....	Papeterie.....	305	85						
Bou langer & Marcotte.....	Annaaires de Québec.....	47	00						
Can. Pac. Ry. Tel. Co.....	Télégrammes.....	7	32						
W. C. J. Hall.....	Commis suppl. traitement.....	752	00						
Mercier & Cie.....	Souscription au "Quotidien".....	2	50						
John E. Walsh.....	Papeterie.....	306	50						
V. Dérome.....	Pour paver les femmes de journée.....	780	00						
Quebec Post Office.....	Location de 2 tiroirs.....	12	00						
G. N. W. Tel. Co.....	Télégrammes.....	44	92						
The Gazette Printing Co.....	Souscriptions aux "Rapports Judiciaires".....	18	00						

Elz. Vincent.....	Papeterie.....	12 50			
Letellier & Généreux.....	Articles de bureau.....	25 05			
B. Leonard.....	Articles de dessinateur.....	19 40			
"Quebec Daily Telegraph"....	Souscription.....	4 00			
P. E. Poulin & Co.....	1 lunette.....	20 00			
Eug. Hamel.....	Traitement comme commis supplémentaire.....	486 00			
J. A. Lefebvre.....	do do.....	624 00			
W. G. Waddell.....	do do.....	600 00			
N. V. Lefrançois.....	do do.....	730 00			
Arthur Gagnon.....	do do.....	873 00			
A. P. Caron.....	do do.....	698 00			
G. A. Borlay.....	do do.....	730 00			
Alf. Paré.....	do do.....	34 22			
Alf. Lacasse.....	Salaire comme messenger supplémentaire.....	350 00			
T. J. Moore & Co.....	Articles de clavigraphie.....	2 00			
V. Derome.....	Dépenses de bureau.....	495 54			
P. Richard.....	Articles de bureau.....	25 40			
F. Giroux & Frère.....	do.....	3 00			
Dawson & Co.....	Livres.....	6 40			
F. L. Parant.....	Articles de bureau.....	6 60			
"Le Spectateur".....	Souscription.....	4 00			
Filteau & Frère.....	Livres.....	9 50			
L. J. Tarte & Frère.....	Souscription au "Le Cultivateur".....	1 00			
"United Canada".....	Souscription.....	1 50			
"La Vérité".....	do.....	2 00			
"Le Courrier du Canada"....	do.....	6 00			
A reporter.....		12,388 57	20,911 59	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	12,388 57	20,911 59	207,225 24	1,645,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>suite.</i>				
	<i>Bureaux des Terres de la Couronne.—suite.</i>				
Langlois & Paradis.....	Papeterie.....	60 00			
A. Faucher de St. Maurice....	Traitement comme commis supplémentaire.....	40 00			
"Les hommes du jour".....	Souscription.....	2 00			
H. F. Hartland.....	do au "Chateauguay Times".....	1 00			
C. O. Beauchamp & Fils.....	do aux "Rapports Judiciaires".....	6 12			
The Guarantee Co. of N. A....	Prime sur police de V. Dérome.....	50 00			
Horace Tétu.....	Livres.....	2 00			
L. P. Robitaille.....	Instruments mathématiques.....	1 50			
Arthur Buies.....	Livres.....	25 00			
"Le Canada".....	Souscription.....	3 00			
"Journal des Campagnes".....	do.....	2 00			
"L'Electeur".....	do.....	6 00			
Prov. Sec. Dept.....	Livres.....	8 00			
"Le Moniteur Acadien".....	Souscription.....	2 00			
John J. Foote.....	do au "Chronicle".....	12 00			
Maurice Frigon.....	Papeterie.....	8 10			
Pilot Publishing Co.....	Souscription au "Pilot".....	2 50			
"Richmond Guardian".....	do.....	1 50			

J. E. Livernois.....	Articles de dessin.....	407 35
"Aylmer Gazette".....	Abonnement.....	3 00
"Pontiac Advance".....	do.....	1 00
Quebec Engraving Co.....	Papeterie officielle.....	64 00
D. L. Mussellman.....	Plumes.....	1 00
"Quebec Daily Mercury".....	Abonnement.....	6 00
"Catholic Record".....	do.....	2 00
"La Revue Canadienne".....	do.....	2 50
Richelieu Printing Co.....	do au "Le Sorelois".....	2 00
do do.....	do au "Sorel News".....	1 50
Desjardins & Cie.....	Livres.....	8 40
J. A. Lefebvre.....	Livres de sténographie.....	1 10
"Le Monde".....	Abonnement.....	6 00
Horace Tétu.....	Livres.....	6 00
"Le Prix Courant".....	Abonnement.....	1 50
J. B. Rolland & Fils.....	Accessoires de clavigraphie.....	14 28
"Franco-Canadien".....	Abonnement.....	3 00
Thos. Norris.....	Vaisselle.....	18 50
Filteau & Frère.....	Livres.....	4 00
"Le Génie Civil".....	Abonnement.....	8 92
"Trade Review".....	do.....	2 00
"The Citizen".....	do.....	6 00
"American Forestry Assoc'n ..	do.....	2 00
"Le Trifluvien".....	do.....	6 00
"Cosmopolitan Magazine.....	do.....	1 50
Geo. F. Lasker.....	Livres.....	5 00
"La Semaine Religieuse".....	Abonnement.....	1 00
L. P. Grenier.....	Aide comme sténographe et clavigraphie.....	150 00
"La Semaine Politique".....	Impressions.....	42 00

A reporter.....	13,398 84	20,911 59	207,225 24	1,645,609 44
-----------------	-----------	-----------	------------	--------------

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ ct	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts
	Reports.....	13,398 84	20,911 59	207,225 24	1,645,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>suite.</i>				
	<i>Bureaux des Terres de la Couronne.—suite.</i>				
"Forest & Stream".....	Souscription.....	4 00			
"The Shareholder".....	do	2 00			
"Le National".....	do	3 00			
"La Patrie".....	do	9 00			
A. Poisson.....	Livres.....	6 00			
"Quebec Daily Telegraph"....	Souscription	4 00			
"La Tribune".....	do	1 00			
"American Angler".....	do	2 00			
"Catholic Register".....	do	2 00			
"La Presse".....	do	3 00			
"Canada Lumberman".....	do	1 00			
"La Minerve".....	do	6 00			
"Montreal Herald".....	do	6 00			
Whiteford & Théoret.....	Livres.....	3 10			
Geo. Bishop Engraving Co....	Livres de chèques.....	64 00			
A. de Grandpré.....	Livres.....	6 75			
			13,521 69		

Bureaux des Travaux publics.

Hon. G. A. Nantel.....	Frais de voyage	173 00			
A. de Grandpré	Livres.....	5 75			
I. P. Déry	Papeterie.....	835 05			
T. Lemieux.....	Reliure	48 50			
L. J. Demers.....	Impressions	30 00			
Geo. C. Scott.....	Livres	50 00			
Ernest Gagnon.....	Menues dépenses de bureau.....	478 45			
John E. Walsh.....	Echange de clavigraphie.....	90 00			
Boulangier & Marcotte.....	Annuaire de Québec.....	42 00			
Can. Pac. Ry. Tel Co.....	Télégrammes	59 07			
E. Sénécal & Fils.....	Impressions et reliure.....	430 60			
Mercier & Cie.....	Souscription au "Quotidien".....	2 50			
Berthiaume & Sabourin.....	do au "Le Monde Illustré".....	6 00			
John E. Walsh.....	Papeterie	11 90			
"La Minerve".....	Souscription	10 00			
Quebec Post Office.....	Location de boîte.....	6 00			
G. N. W. Tel. Co.....	Télégrammes	126 81			
Langlois & Paradis.....	Papeterie	45 70			
"L'Union de St. Hyacinthe..."	Souscription	8 00			
Cie Imprimerie du Nord.....	Livres	30 00			
J. M. Valois.....	do	10 00			
Rev. D. Gosselin.....	Souscription à "La Semaine Religieuse".....	5 00			
S. J. Shaw & Cie.....	Articles de bureau.....	6 00			
Laroche & Cie.....	Articles de pharmacie.....	1 90			
"La Gazette de Joliette".....	Souscription	1 00			
Might Directory Co.....	Annuaire d'Ottawa.....	3 00			
A reporter		2,516 23	34,433 28	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	2,516 23	34,433 28	207,225 24	1,645,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.—suite.				
	<i>Bureaux des Travaux publics.—suite.</i>				
"Montreal Herald"	Souscription	6 00			
J. B. Gosselin	Salaire comme commis supplémentaire	198 00			
Richelieu Printing Co	Souscription au "Courrier du Comté d'Yamaska"	1 00			
Montreal Citizen Directory Co.	Annuaire de Montréal	6 00			
Léger Bronsseau	Livres	50 00			
J. B. Rolland & Fils	Papeterie	724 62			
T. A. Trudelle	Déboursés de bureau	2 20			
"L'Union des Cantons de l'Est"	Souscription	3 00			
"Le Moniteur"	do	1 00			
J. C. Williams	do à "l'Observer"	2 00			
"Quebec Daily Telegraph"	do	4 00			
John Lovell & Son	Annuaire de Montréal	6 00			
"L'Electeur"	Souscription	3 00			
Caron, Pentland & Stuart	Cimon vs. La Reine	500 00			
"Le Spectateur"	Souscription	4 00			
"The True Witness"	do	2 00			
T. Lemieux	Reliure	173 10			

W. H. O'Leary.....	Réparation d'un clavigraphe.....	4 00			
Cie Imprimerie Ste-Marie.....	Souscription à " La Vallée de la Chaudière ".....	0 35			
" La Vérité ".....	Souscription.....	2 00			
" The Empire ".....	do.....	12 00			
" United Canada ".....	do.....	3 00			
P. Gauvreau.....	Papeterie.....	56 69			
" Les Hommes du Jour ".....	Souscription.....	6 00			
H. F. Hartland.....	do au " Chateauguay Times ".....	1 00			
Léger Brousseau.....	Impressions et reliure.....	189 50			
Quebec Engraving Co.....	Timbres et impression de cartes.....	21 35			
Jos. Beaudry.....	Cadres et photographies.....	3 75			
Filteau & Frère.....	Livres.....	5 00			
B. de la Bruère.....	Souscription au " Courrier de St-Hyacinthe ".....	6 00			
Can. Express Co.....	Frais d'express.....	15 82			
L. Thomas (Paris).....	Instruments mathématiques.....	53 93			
Prov. Secretary Dept.....	Livres.....	8 00			
John J. Foote.....	Souscription au " Chronicle ".....	12 00			
A. Marcotte.....	Reliure.....	26 40			
" Le Canada ".....	Souscription.....	3 00			
Ed. Delpit.....	Traitement, commis sessionnel.....	165 00			
" Canada Architect & Builder ".....	Souscription.....	5 50			
Chs. J. Burroughs.....	Encre.....	5 00			
" La Revue des deux Mondes ".....	Souscription.....	12 36			
J. S. Beaudette.....	Traitement, commis sessionnel.....	66 00			
Chs. Dawson.....	Papeterie.....	17 50			
E. Sénécal & Fils.....	Livres.....	12 00			
" Le Cultivateur ".....	Souscription.....	1 00			
T. J. Moore & Co.....	Echange de clavigraphe.....	60 00			
Henry Mason.....	Souscription au " Trade Bulletin ".....	4 00			
Maurice Frigon.....	Papeterie.....	72 65			
A reporter.....		5,052 95	34,433 28	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	5,052 95	34,433 28	207,225 24	1,645,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>suite.</i>				
	<i>Bureaux des Travaux publics.—suite.</i>				
"Quebec Daily Mercury".....	Pour Souscription.....	3 00			
"Le Trifluvion".....	do	6 00			
"La Revue Canadienne".....	do	2 50			
"Catholic Record,".....	do	2 00			
"Montreal Herald".....	do	6 00			
"The Globe".....	do	6 00			
National Ry. Pub. Co.....	do au "Railway Guide,".....	5 00			
Pruneau & Kironac.....	Papeterie.....	1 50			
"Le Monde".....	Souscription.....	6 00			
E. Rodier.....	Frais de voyage.....	88 50			
"Le Prix Courant".....	Souscription.....	1 50			
"Pontiac Advance".....	do	1 00			
"Aylmer Gazette".....	do	4 00			
L. J. Demers & frère.....	Impressions.....	6 00			
"The Citizen".....	Souscription.....	6 00			
"Trade Review".....	do	4 00			
"Franco Canadien".....	do	3 00			

Graham & Co.....	do au "Star"	3 00
Ernest Myrand.....	livres	1 00
Richelieu Printing Co.....	abonnement au "Le Sorelois" et au "Sorel News"	3 50
"Le Courrier du Canada".....	do	6 00
"Le National".....	do	3 00
The "Mail".....	do	6 00
A. Denis.....	do à "La Tribune"	1 00
"La Presse".....	do	3 00
Montreal Stencil Works.....	timbres en caoutchouc	1 10
The "Engineering Record".....	abonnement	5 10
Chinic Hardware Co.....	articles de bureau	9 75
Bell Telephone Co.....	messages	4 75
"La Patrie".....	abonnement	6 00
"L'Union Libérale".....	do	1 00
Mercier & Cie.....	papeterie.....	18 10
L. N. Dumouchel.....	honoraires de notaire— <i>re</i> vente Château Ramezay	75 00
Le "Moniteur Acadien".....	abonnement.....	1 50
"Le Naturaliste Canadien".....	do	1 00
Cie Typ. de Cantons de l'Est.....	do au "Le Pionnier"	2 00
"Le Progrès du Saguenay".....	do	4 00
"La Semaine Politique".....	do	1 00
Richelieu Printing Co.....	do à "L'Echo de Louiseville".....	1 00
The "Saturday Budget".....	do	3 00

5,365 75

Bureaux de l'Agriculture et de la Colonisation.

I. P. Déry.....	Papeterie	309 25
Jules Sinclair.....	Traitement comme commis surnuméraire	12 00
Thos. A. Beaudoin.....	do do secrétaire particulier.....	15 00

A reporter.....

336 25

39,799 03

207,225 24

1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	336 25	39,799 03	207,225 24	1,645,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>suite.</i>				
	<i>Bureaux de l'Agriculture et de la Colonisation.—suite.</i>				
Can. Pac. Ry. Tel. Co.....	Télégrammes	25 34			
Alf. A. Roy.....	Commis suppl., traitement	225 00			
Léger Brousseau.....	Impressions	80 10			
Thos. Sheehan.....	Pour payer les femmes de journées.....	720 00			
Mercier & Cie.....	Souscription au "Le Quotidien"	2 50			
Jno. E. Walsh.....	1 clavigraphie.....	124 00			
Quebec Post Office.....	Location de boîte	6 00			
G. N. W. Tel. Co.....	Télégrammes.....	126 42			
Horace Tétu.....	Livres	3 50			
J. M. Valois.....	do	10 00			
Cie Imprimerie Ste. Marie....	Souscription à "La Vallée de la Chaudière".....	3 85			
"Quebec Daily Telegraph"....	do	4 00			
"La Croix".....	do	1 00			
John Lovell & Son.....	Annuaire de Montréal.....	6 00			
"La Minerve".....	Livres de chèques	33 00			
Cie Imprimerie Richelieu....	Souscription au "Le Courrier du Comté d'Yamaska"....	1 00			
Montreal Citizen Directory....	Annuaire de Montréal.....	3 00			

Mercier & Cie.....	Impressions et papeterie.....	136 85			
"Canadian Gazette".....	Souscription.....	4 48			
J. B. Rolland & Fils.....	Papeterie.....	73 00			
"L'Electeur".....	Souscription.....	3 00			
The Gazette Printing Co.....	do "The Gazette".....	24 00			
"Le Moniteur Acadien".....	do.....	3 00			
"Le Spectateur".....	do.....	4 00			
"The True Witness".....	do.....	2 00			
"Journal d'Hygiène Populaire".....	do.....	3 00			
A. M. F. Deschambault.....	Timbres-poste.....	616 37			
Boulangier & Marcotte.....	Annuaire de Québec.....	18 00			
"La Vérité".....	Souscription.....	2 00			
"Le Canada".....	do.....	5 50			
"The Empire".....	do.....	6 00			
P. Gauvreau.....	Papeterie.....	36 25			
"Les Hommes du Jour".....	Souscription.....	8 00			
H. F. Hartland.....	do au "Chateauguay Times".....	2 00			
A. & H. Lyonnais.....	do "Le Prix Courant".....	3 00			
A. M. F. Deschambault.....	Menues dépenses de bureau.....	217 17			
Dept. du Sec. Prov.....	Livres.....	8 00			
G. A. Gigault.....	Frais de voyage.....	10 45			
Dawson & Co.....	Livres.....	7 00			
"Garden & Forest".....	Souscription.....	4 00			
Chs. J. Burroughs.....	Livres.....	5 00			
Thos. Sheehan.....	Services extras.....	75 00			
Alex. Gauvreau.....	Services de professionnels et protégés.....	20 00			
Quebec Engraving Co.....	Papeterie officielle.....	73 00			
T. P. Bedard.....	Salaires comme commis supplémentaire.....	132 50			
J. T. Lamb.....	Services extras.....	50 00			
Maurice Frigon.....	Papeterie.....	95 70			
A reporter.....		3,359 23	39,799 03	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports	3,359	23	39,799	03	207,225	24	1,645,609	44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>suite.</i>								
	<i>Bureaux de l'Agriculture et de la Colonisation.—suite.</i>								
"Quebec Daily Mercury".....	Souscription.....		3 00						
"Le Trifluvieu".....	do		4 00						
T. Savard.....	Location de voiture.....		9 50						
"Quebec Daily Mercury".....	Impressions		21 00						
T. Lemieux.....	Reliure.....		39 00						
"La Vérité".....	Souscription.....		4 00						
Wright & Co.....	Articles de clavigraphie.....		7 50						
E. Sénécal & Fils.....	Livres		24 00						
"La Minerve".....	Souscription.....		12 00						
Eyre & Spottiswood	do au "Board of Trade Journal".....		2 29						
"Le Monde".....	do		3 00						
Ernest Myrand.....	Livres.....		3 00						
Richelieu Printing Co.....	Souscription "Le Sorelois" et "Sorel News".....		3 50						
"La Presse".....	do		3 00						
"Le Courrier du Canada".....	do		6 00						
"Le National".....	do		4 00						
"Montreal Herald".....	do		6 00						
"Quebec Daily Telegraph".....	do		3 00						
John J. Foote.....	do au "Chronicle".....		38 25						
"La Patrie".....	do		6 00						
"L'Union Libérale".....	do		1 00						
"The Shareholder".....	do		2 00						
A. Poisson.....	Livres		2 00						
"Le Courrier de St. Hyacinthe".....	Souscription		6 00						

F. W. Terrill.....	Livres.....	5 00			
"L'Union de St. Hyacinthe".	Souscription.....	3 00			
"Canadian Journal of Commerce".....	do.....	2 00			
"Le Progrès du Saguenay".....	do.....	3 00			
Richelieu Printing Co.....	do "Le Courrier du Comté de Yamachiche".....	1 00			
"Le Progrès de l'Est".....	do.....	5 00			
"Le Spectateur".....	do.....	2 00			
A. de Grandpré.....	Livres.....	2 25			
"Canadian Gazette".....	Souscription.....	4 48			
			3,600 00		

Bureaux de l'Instruction Publique.

Mercier & Cie.....	Impressions.....	488 86			
E. P. des TroisMaisons.....	Frais de transport et port de lettres 1892-93.....	10 00			
Can. Pac. Ry. Tel. Co.....	Télégrammes.....	8 02			
L. N. Levesque.....	Frais de transport et port de lettres 1892-93.....	10 00			
P. A. Roy.....	do.....	10 00			
F. H. O'Brien.....	do.....	10 00			
M. T. Stetson.....	do.....	10 00			
M. J. Curot.....	do.....	10 00			
R. F. Béland.....	do.....	6 00			
Thos. Tremblay (Gaspé).....	do.....	10 00			
A reporter.....		572 88	43,399 03	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports...	\$572	88	43,399	03	207,225	24	1,645,609	44
DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>suite.</i>									
<i>Bureaux de l'Instruction Publique—suite.</i>									
G. N. W. Tel. Co.	Télégrammes		18 51						
J. F. Dumontier	Souscription à des journaux français		94 43						
I. P. Déry	Papeterie		211 59						
J. M. Valois	Livres		10 00						
Albert Doré	Services extras		278 00						
Filteau & Frère	Timbres-poste		600 00						
John Strang	Menues dépenses de bureau		115 19						
Vve Elison	Femme de journée—gages		167 50						
Miss Mary Maguire	do do		167 50						
David Lefebvre	Frais de Transport et timbres-poste, 1892-93.		8 68						
J. E. Belcourt	do do		10 00						
B. Lippens	do do		10 00						
P. J. Ruel	do do		9 88						
Jas. McGregor	do do		10 00						
R. J. Hewton	do do		10 00						
Thos. Tremblay (Charlevoix)	do do		10 00						
C. Bouchard	do do		10 00						

C. Brault.....	do.....	16 00			
L. H. Bellerose.....	do.....	10 00			
A. Tétreault.....	do.....	10 00			
A. Fontaine.....	do.....	10 00			
Desjardins & Cie.....	Papeterie.....	90 53			
Léger Brousseau.....	Impressions et reliure.....	580 75			
Montreal Citizen Directory....	Annuaire de Montréal.....	1 50			
Geo. W. Parmalee.....	Frais de voyage.....	169 95			
"L'Electeur".....	Souscription.....	3 00			
T. Lemieux.....	Reliure.....	197 18			
Bureau de poste de Québec....	Location de boîte.....	6 00			
John Lovell & Son.....	Annuaire de Montréal.....	6 00			
Filteau & Frère.....	Ouvrages de Droit.....	10 00			
J. Pageau.....	Souscription à "L'Événement".....	3 00			
Horace Tétu.....	Livres.....	2 50			
"Les Hommes du Jour".....	Souscription.....	6 10			
Pruneau & Kirouac.....	Papeterie.....	102 30			
"La Minerve".....	Souscription.....	6 00			
Jno. J. Foote.....	Impressions.....	196 97			
Hon. G. Ouimet.....	Frais de voyage.....	152 50			
C. O. Beauchemin & Fils.....	Ouvrages de Droit.....	15 27			
C. Vincelette.....	Salaire comme commis supplémentaire.....	396 00			
L. P. Grenier.....	do.....	177 75			
Cadieux & Derome.....	Livres.....	77 63			
John E. Walsh.....	do.....	2 50			
J. W. McOuat.....	Transport et port de lettres, 1892-93.....	10 00			
Chateauvert & Cantin.....	Médailles.....	72 00			
O. R. Gleason.....	Livres.....	4 00			
J. P. Nantel.....	Transport et port de lettres, 1892-93.....	10 00			
Registraire de la Cour Suprême	Rapports de la Cour Suprême.....	2 50			
A reporter.....		4,653 09	43,399 03	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	4,656	09	43,399	03	207,225	24	1,645,609	44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>suite.</i>								
	<i>Bureaux de l'Instruction Publique.—suite.</i>								
Wm. Foster Brown & Co.	Livres	11	00						
Thos. Tremblay	Frais de voyage.....	9	00						
H. de Payjalon	Correction d'épreuves.....	17	50						
E. Sénécal & Fils	Livres.....	12	00						
Wm. White.....	do	4	25						
Aug. Gay.....	Frais de transport et port de lettres, 1892-93.....	20	00						
A. J. Healey	Livres.....	7	50						
M. Shea.....	do	2	50						
J. N. Miller.....	Services supplémentaires.....	15	00						
F. X. Couillard.....	do	15	00						
Ls. Lefebvre	do	10	00						
Chs. Blanchet.....	do	10	00						
C. Lévesque	do	10	00						
Ant. Dessane.....	do	10	00						

W. G. L. Paxman	Services extras	25 00			
D. Bittner	do	3 00			
J. Blouin	do	3 00			
John Strang	do	10 00			
Chs. J. Burroughs	Encre spéciale	3 00			
Berthiaume & Sabourin	Souscription au "Le Monde Illustré"	6 00			
The Gazette Printing Co.	do à la "Gazette"	6 00			
"The Nautilus"	do	1 00			
"Entomological News"	do	1 00			
"Ottawa Field Naturalist"	do	1 00			
D. Girouard	Livres	5 00			
John J. Foote	Souscription au "Chronicle"	6 00			
W. Séguin	Livres	1 00			
Whiteford & Théoret	do	16 00			
Bolton McGra'h	Frais de transport et port de lettres en 1892-93	10 00			
do	Déboursés supplémentaires	10 00			
"Quebec Daily Mercury"	Souscription	3 00			
A. Collin & Cie	Livres	5 68			
Moïse Labranche	do	6 00			
Ernest Myrand	do	1 00			
Young & Healey	do	7 00			
A. O. T. Beauchemin	Copie de jugement	3 40			
Public Works Department	Loyer d'appareil téléphonique	25 00			
The Gazette Printing Co.	Souscription au "Legal News"	4 00			
"Le Courrier du Canada"	do	3 00			
"Revue du Journal des Débats"	do	5 00			
"Le Canada Revue"	do	3 00			
"La Presse"	do	3 00			
Ed Delpit	Livres	6 00			
"La Patrie"	Souscription	6 00			
"La Semaine Religieuse"	do	2 00			
C. J. Magnan	Impressions	90 00			
Wm. Foster Brown & Co.	Livres	2 00			
A reporter		5,091 92	43,399 03	207,225 24	1,645,609 44

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	5,091 92	43,399 03	207,225 24	1,645,609 44
	DÉPENSES CONTINGENTES DES BUREAUX.— <i>suite.</i>				
	<i>Bureaux de l'Instruction publique.—suite.</i>				
Wm. Thompson	Transport et timbres-poste.....	10 00			
A. Poisson.....	Livres.....	3 00			
A. Côté & Cie.....	Impressions	44 00			
Bou langer & Marcotte.....	Annuaire de Québec.....	18 00			
The Carswell Co.....	Livres	3 10			
"Le Pionnier".....	Souscription.....	2 00			
E. T. Wurtele.....	Services extras.....	18 00			
Alp. Gagnon.....	Livres	1 20			
"La Vérité".....	Souscription.....	4 00			
"La Semaine Politique".....	do	1 00			
Chs. Punchard.....	Livres	3 75			
F. W. Schurman.....	Papier brouillard	1 00			
			5,200 97		

<i>Dépenses Contingentes de l'Hon. J. McIntosh</i>				
Hon. J. McIntosh.....	Frais de voyage.....	300 00	300 00	
			48,900 00	
<i>Bureau du Trésor.</i>				
H. T. Machin.....	Secrétaire, 12 mois de traitement au 30 juin, 1894.....		400 00	
<i>Bureau du Service Civil.</i>				
Gustave Grenier.....	Secrétaire, pour les dépenses de bureau		200 00	
	Total des dépenses contingentes des bureaux.....		49,500 00	
	Total des dépenses du gouvernement civil.....			256,725 24
	A reporter			1,902,334 68

Administration de la Justice.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....			1,902,334 68
	ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.			
	FONDS DES HONORAIRES JUDICIAIRES.			
	<i>Traitements des Shérifs.</i>			
Hon. J. R. Thibaudeau.....	Shérif, de Montréal, traitements de bureau pour 11 mois au 31 mai 1894.	12,554 14		
Hon. C. A. E. Gagnon	do Québec, do do do do	7,883 32		
L. M. Coutlée.....	do Ottawa, traitements pour 1 an et 9 mois, au 31 mars, 1894.....	1,750 00		
	<i>Protonotaires et Greffiers des Cours de Circuit, de la Couronne et de la Paix.</i> <i>— Anciens Districts.</i>		22,187 46	
Hon. A. Turcotte.....	Protonotaire, Montréal, traitements et dépenses contingentes de bureau pour 11 mois au 31 mai, 1894.	54,783 60		
Fiset, Burroughs & Campbell.	Protonotaires, etc., Québec, traitements et dépenses contingentes de bureau pour 12 mois au 30 juin 1894	46,449 88		
A. Cherrier.....	Greffier de la Cour de Circuit, Montréal, traitements et dépenses contingentes de bureau (balance de) pour 11 mois au 31 mai, 1894	16,887 74		
Chas. Bonacina.....	Député-greffier de la Cour de Circuit, Montréal, traitements et dépenses contingentes de bureau (balance de) pour 11 mois au 31 mai, 1894 ..	2,044 33		
L. W. Sicotte.....	Greffier de la Couronne, Montréal, traitements et dépenses contingentes de bureau pour 11 mois au 31 mai, 1894.....	3,983 12		
W. E. Duggan	Greffier de la Couronne, Québec, traitements et dépenses contingentes de bureau pour 11 mois au 31 mai, 1894	1,375 00		
L. W. Sicotte	Greffier de la Paix, Montréal, traitements et dépenses contingentes de bureau pour 11 mois au 31 mai, 1894	4,934 62		
Ludovic Brunet.....	Greffier de la Paix, Québec, traitements et dépenses contingentes de bureau pour 11 mois au 31 mai, 1894.....	4,555 31		
L. U. A. Genest.....	Greffier de la Paix, Trois-Rivières, traitements et dépenses contingentes de bureau pour 11 mois au 31 mai, 1894	2,532 01		
E. A. Brassat	Greffier de la Cour de Circuit, Iles Madeleine, traitement pour 12 mois au 30 juin, 1894.....	200 00		
			137,745 61	

<i>Cour d'Appel.</i>						
Marchand & Duggan	Greffier de la Cour d'Appel, 11 mois de traitements et dépenses contin- gentes de bureaux, Montréal et Québec au 31 Mai 1894.			8,115 35		
				168,048 42		
<i>Fonds de bâtieses et des Jurés.</i>						
Hemming & Tousignant.....	Shérif, Arthabaska, pour payer les petits jurés, etc.....			1,000 00		
O. Bossé.....	do	Chicoutimi	do	375 00		
A. M. Rivard	do	Joliette	do	900 00		
V. B. Sicotte.....	do	St-Hyacinthe	do	200 00		
Lapointe & Prévost.....	do	Terrebonne	do	900 00		
C. Dumoulin	do	Trois-Rivières	do	1,000 00		
				4,375 00		
<i>Poursuites Criminelles.</i>						
J. L. Archambault & M. J. F. Quinn.....	Pour services rendus comme conseils de la Couronne pendant l'année finissant le 30 juin 1894.....			3,637 99		
M. E. Lefebvre	do	do	do	125 00		
W. B. Nantel.....	do	do	do	280 00		
A. H. Simard.....	do	do	do	369 00		
Wm. White.....	do	do	do	115 00		
J. Dunbar.....	do	do	do	600 00		
W. C. Languedoc	do	do	do	600 00		
J. R. Fleming.....	do	do	do	100 00		
C. A. Cornellier.....	do	do	do	1,809 50		
A. O. T. Beauchemin	do	do	do	260 00		
D. Macmaster.....	do	do	do	1,748 18		
L. A. Gendron.....	do	do	do	160 00		
J. E. Bampton.....	do	do	do	180 00		
L. G. Belley	do	do	do	220 25		
J. K. Elliot.....	do	do	do	40 00		
				10,244 92	172,423 42	1,902,334 68
A reporter.....						

Administration de la Justice.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts
	Reports	10,244 92	172,423 42	1,902,334 68
	<i>Poursuites criminelles.—suite.</i>			
P. V. Taché.....	Pour services rendus en qualité de conseil de la Couronne pendant l'année finissant le 30 juin, 1894	100 89		
A. P. Garon.....	Pour services et frais en qualité de Juge de Paix pour le District de Gaspé, procès à Ste-Anne-des-Monts	85 00	10,430 81	
	<i>Dépenses contingentes des Shérifs.</i>			
P. L. Tousignant.....	Shérif, Arthabaska, dépenses contingentes de bureau au 30 juin, 1894..	3,350 00		
G. O. Taschereau.....	do Beauce do ..	1,850 00		
P. Laberge	do Beauharnois do ..	819 92		
C. S. Cotton.....	do Bedford do ..	2 905 00		
W. M. Sheppard..	do Bonaventure do ..	1,628 31		
O. Bossé.....	do Chicoutimi do ..	1,850 00		
J. T. Tuzo.....	do Gaspé do ..	2,000 00		
J. B. Carbonneau.....	Député Shérif, Iles de la Mag. do ..	415 38		
C. Nolin.....	Shérif, Iberville do ..	927 31		
Louis Mayrand.....	Député Shérif, Iberville do ..	225 29		
Chs. Arpin.....	do do do ..	400 00		
A. M. Rivard.....	Shérif, Joliette do ..	6,722 19		
F. A. Sirois.....	do Kamouraska do ..	3,064 04		
J. B. A. Lépine.....	do Montmagny do ..	1,702 41		

Hon. J. R. Thibaudeau.....	Sherif, Montréal	do	do	100,378 45	
Révérèdes Dames du Bon Pasteur	Prison des femmes, Montréal, entretien des détenues au 31 mai 1894.....			11,846 45	
L. M. Coutlée.....	Sherif, Ottawa, dépenses contingentes de bureau au 30 juin 1894.....			2,000 00	
Simon McNally.....	do Pontiac do	do	do	700 97	
Hon. C. A. E. Gagnon.....	do Québec do	do	do	51,779 20	
P. Guévremont.....	do Richelieu do	do	do	2,618 19	
A. Couillard.....	do Rimouski do	do	do	2,512 50	
P. H. Cimon.....	do Saguenay do	do	do	1,700 00	
R. A. Biron	Dép. Sherif, St. François do	do	do	1,438 89	
Jos. T. Terrill	Sherif, St. François do	do	do	4,149 09	
V. B. Sicotte.....	do St. Hyacinthe do	do	do	2,366 98	
Lapointe & Prévost.....	do Terrebonne do	do	do	4,400 00	
C. Dumoulin.....	do Trois Rivières do	do	do	7,470 00	
J. B. Sasseville.....	Geolier, maison de détention, Ste. Anne des Monts, 12 mois de salaire et dépenses contingentes au 13 avril 1894.....			239 68	221,459 25

Traitement et Dépenses Contingentes des Coroners.

Jones & McMahon	Coroner, Montréal, 12 mois de traitement au 30 juin 1894			444 40	
Dr. E. C. P. Chevreffils.....	do Arthabaska, honoraires et déboursèments au 31 Déc. 1893.....			328 91	
Dr. J. Taschereau.....	do Beauce do	do	do	83 45	
Dr. J. L. M. Genest	do do do	do	do	41 90	
Dr. J. A. Cardinal	do Beauharnois do	do	do	195 20	
Dr F. Gâtien.....	do Bedford do	do	do	152 20	
Dr. H. LeRoy Fuller.....	do do do	do	do	67 40	
Dr. A. J. Matte.....	do Chicoutimi do	do	do	50 90	
P. Ahern.....	do Gaspé do	do	do	25 50	
P. H. Thériault.....	do do do	do	do	72 75	
Isaac Bernard.....	do do do	do	do	48 35	
A. N. Laferrière.....	do do do	do	do	65 06	
Dr. E. B. H. Leprohon.....	do Joliette do	do	do	54 15	
A reporter.....				1,630 17	404,313 48 1,902,334 68

Administration de la Justice.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports	1,630	17	404,313	48	1,902,334	68
<i>Traitements et Dépenses Contingentes des Coroners.—Suite.</i>							
Dr. F. J. Langlais	Coroner, Kamouraska, honoraires et déboursés au 31 Janvier 1894.....	43	89				
Dr. L. M. Moreau	do Montmagny, do do	28	11				
Dr. J. Marmette	do do do au 25 do	54	50				
Jones & McMahon	do Montréal, do au 31 Mai 1894.	7,839	95				
Dr. C. E. Graham	do Ottawa, do au 31 Décembre 1893. ..	62	94				
Dr. A. G. Belleau	do Québec, do au 12 Avril 1894.	1,707	68				
Dr. A. D. Bondy	do Richelieu, do au 31 Décembre 1893. ..	78	55				
Dr. C. Lafontaine	do do do do	262	08				
Dr. P. A. Gauvreau	do Rimouski, do do	154	40				
Dr. J. P. Pelletier	do do do do	165	75				
Dr. C. A. Côté	do Saguenay, do do	123	91				
Dr. J. E. Tremblay	do do do do	220	75				
Dr. C. H. A. Clément	do do do do	10	50				
Dr. L. H. Labrecque	do do do do	212	72				
Dr. P. Pelletier	do St. François, do au 12 Janvier 1894.	181	30				
A. G. Woodward	do do do au 30 Avril 1894.	844	12				
H. R. Blanchard	do St. Hyacinthe, do au 31 Décembre 1893 ..	351	75				
Dr. P. Z. Mignault	do Terrebonne, do do	108	31				
Dr. H. Thérien	do Trois Rivières, do do	320	30				
Louis Lamontagne	Pour blancs de formules	25	95				
<i>Greffiers de la Couronne et de la Paix—Nouveaux Districts.</i>							
G. F. Maguire	Greffier C. et P., Bonaventure, 12 mois traitement au 30 Juin 1894.	600	00				
Jos. X. Lavoie	do Gaspé, do do	800	00				
				14,427	63		

E. X. Gosselin.....	Greffier de la Couronne et de la Paix, Chicoutimi, 12 mois de traitement au 31 décembre, 1893, S. R. Q., art. 1217.	90 00		
Letendre & Chamberland.....	Greffier de la Couronne et de la Paix, Rimouski, 12 mois de traitement au 31 décembre, 1893, S. R. Q., art. 1217.	90 00		
DuBerger & Martin.....	Greffier de la Couronne et de la Paix, Saguenay, 12 mois de traitement au 31 décembre, 1893, S. R. Q., art. 1217.	90 00	1,670 00	
<i>Interprètes près les Tribunaux.</i>				
H. Bernard.....	Interprète, Montréal, 12 mois de traitement au 30 juin, 1894.....	630 00		
R. J. Bradley.....	do Québec, do do	500 00		
L. F. Jackson.....	Interprète indien, Caughnawaga, 12 mois de traitement au 30 juin, 1894.....	250 00	1,350 00	
<i>Médecins des Prisons.</i>				
O. & A. Robitaille.....	Médecin de la prison, Québec, 12 mois de traitement au 30 juin, 1894....	600 00		
N. B. Desmarteau.....	do do Montréal, do do	544 48		
J. W. Mount.....	do do des femmes, Montréal, 12 mois de traitement au 30 juin, 1894.....	544 48		
F. J. Austin.....	do do St. François, 12 mois de traitement au 30 juin, 1894.....	160 00		
J. J. E. Woods.....	do do Ottawa, do do	160 00		
E. P. Panneton.....	do do Trois-Rivières, do do	300 00	2,308 96	
<i>Magistrats de District.</i>				
P. D'Auteuil.....	M. D. Chicoutimi, 12 mois de traitement au 30 juin, 1894.....	1,200 00		
M. Tremblay.....	do Gaspé, do do	1,200 00		
C. Louprét.....	do Iberville, etc., do do	1,200 00		
J. T. St. Julien.....	do Ottawa, do do	1,200 00		
A. P. Garon.....	do Rimouski, do do	1,200 00		
Veuve F. H. O'Brien	Pour 1 mois de traitement au 31 juillet, 1893, dû à feu son mari comme M. D., Saguenay, &c.....	100 00		
R. P. Vallée.....	M. D. Saguenay, &c., traitement du 12 août 1893 au 30 juin, 1894.....	1,063 04		
G. E. Rioux.....	do St. François, &c., 12 mois de traitement au 30 juin, 1894.....	1,200 00		
G. J. Barthe.....	do Trois-Rivières, traitement du 1er juillet, 1893 au 23 mars, 1894..	873 34		
A reporter.....		9,236 38	424,070 07	1,902,334 68

Administration de la Justice—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	9,236	38	424,070	07	1,902,334	68
	<i>Magistrats de District.—suite.</i>						
J. M. Desilets	M. D., Trois-Rivières, traitement du 1er avril au 30 juin 1894.....	286	81				
		9,523	19				
P. D'Autenil.....	D. M., Chicoutimi, Frais de voyage	\$644	00				
M. Tremblay	do Gaspé, do	425	00				
C. Loupret.....	do Iberville, etc., do	351	35				
J. T. St. Julien.....	do Ottawa, do	998	15				
A. P. Garon	do Rimouski, do	358	80				
Veuve F. H. O'Brien	Montant dû à feu son époux en sa qualité de M. D., Saguenay, etc., frais de voyage.....	233	90				
R. P. Vallée	M. D., Saguenay, etc., Frais de voyage	903	71				
G. E. Rioux	do St. François, etc., do	400	60				
G. J. Barthe	do Trois-Rivières, do	542	50				
R. P. Vallée, Acting	do do do	105	00				
		4,963	01				
	<i>Divers.</i>			14,486	20		
Hon. A. Chauveau	Commissaire de police, Québec, moitié de rôle de paye de la Police spéciale, 12 mois au 30 juin 1894.....	4,509	00				
do	do Québec, pour payer moitié du compte de vêtements de la Police spéciale	127	30				
Ulric Lafontaine	Avocat, services professionnels et déboursés, Rouses Point N.Y. et Regina vs Jos. Genest accusé de viol.....	25	00				
F. E. Villeneuve	do services professionnels re Commission Rogatoire, dans la cause ci- dessus.....	75	00				
Wm. White.....	do services professionnels, habeas corpus et autres causes	45	00				
J. Dunbar.....	do do do re extradition des E.-U. de Alf. Morissette.....	549	53				
J. P. Carreau	do services professionnels re la Regina, vs. Deschatels.....	75	00				
F. D. Allen, Boston, Mass.....	do do do re extradition de Alf. Morissette....	483	30				

A. J. Bender.....	Avocat, pour services professionnels <i>in re</i> Choquette <i>vs.</i> la Reine, et le Procureur-Général, intervenant.....	529 05		
Linière Taschereau	do pour services professionnels <i>re</i> la Reine <i>vs.</i> Bilodan.....	40 00		
F. X. Drouin.....	do do do <i>re</i> The Hereford Railway Co. <i>vs.</i> la Reine, en appel.....	513 63		
P. B. Casgrain	do pour services professionnels <i>re</i> A. St. Martin, sur Pétition de droit <i>re</i> la Commission Royale et le ch. de fer Montréal & Sorel...	20 00		
J. L. Archambault & M. J. F. Quinn.....	do do do <i>re</i> la Reine <i>vs.</i> Trottier & Meilleur...	45 00		
do do	Avocat, do do <i>re</i> Pétition de droit de Bacon <i>vs.</i> la Reine.....	73 81		
Lawrence Stafford	do pour services professionnels <i>re</i> la Reine <i>vs.</i> T. McGreevy	200 00		
Hon. F. Langelier.....	do do do <i>re</i> la Reine <i>vs.</i> Goodfellow.....	200 00		
Eug. Crépeau	do do do <i>re</i> la Reine <i>vs.</i> The Waterous Engine Works, en appel.	85 00		
E. Lortie.....		340 60		
J. L. Archambault & M. J. F. Quinn.....	Avocats, pour services professionnels <i>re</i> causes réservées devant la Cour du Banc de la Reine, en appel.....	200 00		
Bu teed & Lane.....	do pour services professionnels <i>re</i> Sanscartier et de Cotret, etc....	12 00		
A. J. Bender.....	Avocat, do do <i>re</i> Lamonde <i>vs.</i> Lavergne, et Hon. T. Chase-Casgrain, intervenant	236 25		
Chs. Davidson	do pour balance de services professionnels <i>re</i> La Banque Jacques-Cartier <i>vs.</i> la Reine.....	268 60		
A. J. Bender.....	do pour services professionnels <i>re</i> <i>habeas corpus</i> de Chs. Bernard, etc.	20 00		
Ed. Bouffard.....	do pour services professionnels <i>re</i> St. Martin <i>vs.</i> la Reine	175 00		
A reporter		8,848 07	438,556 27	1,902,334 68

Administration de la Justice—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$	cts.	\$	cts.	• \$	cts.
		Reports	8,848	07	438,556	27	1,902,334	68
		<i>Divers — suite.</i>						
F. X. Drouin.....	Avocat, pour services professionnels	<i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Pacaud	200	00				
J. L. Archambault.....	do	<i>re</i> La Reine <i>vs.</i> A. McIntosh, en appel	100	00				
I. N. Belleau	do	<i>re</i> Choquette & Lavergne <i>re</i> Taxes prov.	423	75				
L. N. Denoncourt.....	do	<i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Hooper	80	00				
P. V. Taché.....	do	à l'enquête du coroner <i>re</i> Germain Dionne.	46	50				
J. L. Archambault et M. J. F. Quinn.....	Avocats,	<i>re</i> McIntosh <i>vs.</i> La Reine, en appel....	394	75				
J. S. Perrault.....	Avocat,	<i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Bouchard demande de changement de venue.....	310	00				
I. N. Belleau.....	do	<i>re</i> Waterous Engine Works Co. <i>vs.</i> La Reine, en appel.....	125	00				
J. Dunbar & W. C. Languedoc.	Avocats,	causes d'Habeas Corpus	20	00				
C. Darveau.....	Avocat,	<i>re</i> La Banque Jacques Cartier <i>vs.</i> La Reine, en appel.....	100	00				
J. Dunbar.....	do	<i>re</i> Habeas Corpus et extradition de Geoffroy de Villeneuve	100	00				
J. L. Archambault et M. J. F. Quinn.....	Avocats,	causes d'Habeas Corpus et autres.....	128	97				
J. B. Robitaille	Avocat,	<i>re</i> Brunet <i>vs.</i> La Reine.....	50	00				
P. V. Taché.....	do	<i>re</i> La Reine <i>vs.</i> R. Connors, N. P.....	25	00				
Chs. Dorion.....	Juge de Paix, Sorel, traitement pour 1893.....		500	00				
John O'Flaherty.....	Boston, Mass., U.S., pour frais	<i>re</i> arrestation de E. Mailloux.....	22	60				
John A. Grose.....	Detective, pour 4 mois de salaire au 31 octobre 1893.....		200	00				
S. H. Carpenter	do	4 do	200	00				
do	do	8 do au 30 juin 1894.....	800	00				
do	do	pour frais de voyage et déboursés	628	85				

Grose & Carpenter	Detectives, do do	600 19		
Emile Boisvert.....	Pour copie de documents <i>re</i> 11 ^{me} et 12 ^{me} rangs du canton de Simpson	13 50		
Miss A. Bernard.....	Pour copie de documents <i>re</i> 11 ^{me} et 12 ^{me} rangs du canton de Simpson	25 75		
F. Robins.....	Pour copie de documents <i>re</i> 11 ^{me} et 12 ^{me} rangs du canton de Simpson	25 75		
F. LaRoche.....	Pour services, frais de voyage et déboursés <i>re</i> Inspection des bureaux de shérifs, dans le but d'y établir un système uniforme de comptabilité	1,068 14		
W. F. Hamilton.....	Pour location d'une goélette devant transporter le Dr J. E. Tremblay, magistrat, à divers endroits de l'Île d'Anticosti	100 00		
Dr. J. E. Tremblay, J.P.....	Pour présider dans des causes pénales à l'Île d'Anticosti en août et septembre 1893	50 00		
L. J. Cannon.....	Asst. Procureur-Général, pour services et frais de voyage <i>in re</i> La Reine <i>vs.</i> Hooper	51 60		
J. F. Dumontier	Sténographie de la Cour d'Appel, pour services du 3 octobre 1892 au 30 avril 1894	791 62		
do	Sténographie, pour services <i>in re</i> La Reine <i>vs.</i> Mercier <i>et al</i> en 1892	124 00		
Ludovic Bunet.....	Greffier de la Paix, Québec, pour timbres dans les causes <i>in forma pauperis</i>	40 00		
Rainville & Laurier	Protonotaire, etc., Arthabaska, pour frais de voyage, subpoenas, etc., <i>in re</i> La Reine <i>vs.</i> Goodfellow	13 32		
Frank H. Mason.....	Greffier de la Cour de District des E.-A., Boston, Mass., U.S., honoraires, <i>in re</i> extradition de Alf. Morissette	10 00		
Wm. Doherty.....	U. S. Marshall, Boston, Mass., U. S., pour honoraires, etc., dans la cause ci-dessus mentionnée	145 00		
P. G. Roy	Pour deux registres à l'usage du bureau d'enregistrement, Lévis	38 00		
Louis Lamontagne.....	Pour blancs de formules	30 00		
Louis Duhamel.....	Registraire, Hull, pour copies de deux volumes de l'Index des Immeubles avant le cadastre du comté d'Ottawa	300 00		
Roy & Beauregard	Greffiers de la Couronne, St. Hyacinthe, pour subpoenas, mandats de la Cour du Banc de la Reine	13 30		
L. P. Grenier	Sténographie, pour services <i>in re</i> La Reine <i>vs.</i> Robin	53 10		
Hon. A. Chauveau	Juge des Sessions de la Paix, Québec, pour services, frais de voyage, etc., dans l'enquête <i>in re</i> La Reine <i>vs.</i> Robin, tenue à Montmagny	84 00		
A reporter.....		16,840 76	438,556 27	1,902,334 68

Administration de la Justice.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	16,840 76	438,556 27	1,902,334 68
	<i>Divers.—suite.</i>			
C. A. Pfister.....	Chimiste, analyse d'un flacon de liquide destiné à l'injection des cadavres, etc., <i>in re</i> Hooper.....	50 00		
Dr. A. Vallée	Services medico-légaux <i>re</i> O. Edy, sa femme et sa fille supposées avoir été empoisonnées.....	50 00		
F. La Roche.....	Règlement de comptes dûs par les bureaux des Cours de Magistrat et de Circuit de Montréal, demeurés impayés par suite de défalcati			
	ons commises dans ces bureaux.....	2,150 22		
T. Lemieux.....	Index pour le bureau d'enregistrement de Roberval.....	26 86		
P. G. Roy	Transcription de registres, etc., bureau d'enregistrement de Lévis.....	460 00		
L. N. Carrier.....	Registreur, Lévis, collation, etc., d'originaux avec les copies ci-dessus.....	63 00		
Hon. A. Chauveau.....	Juge des Sessions de la Paix Québec, dépenses pour la Police.....	205 40		
Professeur W. Hodgson Ellis..	Examen de seringue et bouteille de liquide, frais de voyage, vocation à la Cour, Joliette <i>in re</i> Hooper.....	277 00		
Wyatt Johnson, M.D	Assistance au procès, etc., cause ci-dessus.....	267 50		
Alex. Bélingé.....	Sténographe, service <i>in re</i> The Canada Bank Note Co, <i>vs</i> Regina.....	15 00		
Israel Turcot & Co.....	Livres pour les bureaux des Shérifs et Protonotaires.....	485 00		
Canadian Express Co.....	Transport de livres en blanc, devant être distribués aux bureaux des Shérifs, etc., dans les districts ruraux.....	2 85		
M. J. Morrison.....	Sténographe, services en Cour d'Appel.....	33 33		
			20,966 92	
	Total de l'Administration de la Justice.....		459,523 19	

POLICE.

(Montréal.)

M. C. Desnoyers.....	Magistrat de Police, 12 mois de traitement au 30 juin, 1894....	\$3,000 00
C. A. Dugas.....	do do do do	3,000 00
A. E. Corriveau.....	Greffier, do do do	900 00
R. R. de Cotret.....	do do do do	600 00
C. J. Laberge.....	do do do do	600 00
A. St. Mars.....	do do do do	600 00
A. de Beaumont.....	do do do do	720 00
L. A. Lesieur.....	do traitement du 1er juillet, 1893, au 8 février, 1894.....	364 24
Elie Raymond.....	Sténographe, traitement du 17 nov., 1893, au 30 juin, 1894 à \$800.	497 79
John J. Lomax.....	do do 30 do 800.	468 91
Wm. Fraser.....	Messenger, 12 mois de traitement au 30 juin, 1894....	425 00
Arthur Giroux.....	do do do	425 00
Henri Boivin.....	do do do	425 00
A. Bissonnette.....	Grand Connétable, 2 do à 2,200.	366 67
L. S. Bissonnette.....	Député do do 700.	116 67
Nap. Lambert.....	Constable, do do 500.	83 33

\$12,592 61

Desnoyers & Dugas.....	Magistrats de Police, dépenses contingentes de bureau au 30 juin, 1894.....	1,280 82
------------------------	---	----------

13,873 43

(Québec.)

Hon. A. Chauveau.....	Juge des Ses. de la Paix, 12 mois de traitement au 30 juin, 1894.	\$ 3,000 00
do.....	do do de son constable....	415 00
do.....	do uniformes d'hiver do	38 50
do.....	do do d'été do	35 00
do.....	do dépenses contingentes du bureau.....	145 16
Mme Denis Murray.....	Pour le traitement de son mari, Juge des Sessions de la Paix, pour juillet, 1894.....	250 00
do.....	Gratification accordée comme veuve d'un employé public.	500 00
H. J. Pratten.....	Député Greffier de la Paix, dépenses contingentes du bureau du Juge Murray.....	53 35

\$4,437 01

Hon. A. Chauveau.....	Commissaire de Police, 12 mois de traitement au 30 juin, 1894.	400 00
-----------------------	--	--------

4,837 01

18,710 44

A reporter.....

478,233 63 1,902,334 68

Prisons de réforme et écoles d'industrie et de réforme.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports			478,233	63	1,902,334	68
	<i>Prisons de réforme et écoles d'industrie et de réforme.</i>						
Prison de réforme	Montréal, montant payé à l'instit. pendant l'année finissant le 30 juin '94	30,511	64				
do	Sherbrooke, do do balance due au 30 juin 1893....	510	30				
do	do do do pendant l'année finissant le 30 juin '94	1,795	80				
do	Lévis, do do do	2,511	96				
Ecole de réforme	Montréal, do do do	3,233	97				
do	Québec, do do do	4,852	10				
do	Pointe aux Esquimaux, do do do	1,869	66				
Ecole d'industrie	Montréal, do do do	1,999	62				
do	Québec, do do do	3,388	68				
do	Lévis, do do do	3,656	52				
do	Ladies' Benevolent Industrial School, Montréal, montant payé à l'institution au 31 mars 1894	290	30				
do	Orphelinat agricole de Notre-Dame de Montfort, montant payé à l'institution pendant l'année finissant le 30 juin 1894....	5,010	28				
Philippe Demers	Avocat, pour services professionnels re enquête tenue en 1893 au sujet de la direction de la prison de réforme, Montréal	365	00				
Gustave Lamothe	do do do do	365	00				
L. L. L. Desaulniers	Inspecteur, pour payer divers comptes comme commissaire re enquête susdite	298	95				
" L'Etendard "	Pour livres blancs de registres et reçus	242	75				
Léger Brousseau	Pour 1 livre blanc "Compte du Percepteur"	9	50				
	<i>Inspection des bureaux publics.</i>			60,912	03		
L. L. L. Desaulniers	Inspecteur, 12 mois de traitement au 30 juin 1894	1,600	00				
A. L. de Martigny	do do do	1,600	00				
John Aylen	do do do	1,600	00				
Aimé Geoffrion	do do do	2,000	00				

L. L. L. Désaulniers.....	Inspecteur, pour frais de voyage	148 30		
A. L. de Martigny.....	do do	368 38		
John Aylen.....	do do	902 75		
Aimé Geoffrion.....	do do	472 96		
F. LaRoche.....	Pour frais de voyage aux Iles de la Magdeleine, inspection des bureaux	200 00	8,892 39	
Total de l'Administration de la Justice, Police, Ecoles de réforme et Inspection des Bureaux Publics.....				548,038 05
EDUCATION.				
(Département de l'Instruction Publique.)				
Hon. G. Ouimet.....	Surintendant de l'Instruction Publique :			
	Enseignement supérieur—proprement dit.....	\$71,000 00		
	do High Schools Québec & Montréal...	2,470 00		
	do Compensation aux Institutions Catholiques pour subventions aux High Schools.....	4,940 00		
		78,410 00		
	Ecoles publiques	160,000 00		
	Ecoles des municipalités pauvres.....	10,000 00		
	Ecoles normales	43,000 00		
	Inspection des Ecoles.....	42,000 00		
	Instituteurs en retraite.....	8,000 00		
	Livres de prix	6,000 00		
	Ecoles pour les sourds-muets.....	12,000 00		
	do do du Mile End, Montréal.....	500 00		
	Ecoles des sourdes-muettes, Soeurs de la Providence, Montréal.....	500 00		
	Conseil de l'Instruction Publique.....	2,000 00		
	A reporter.....	362,410 00		2,450,372 73

Education.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reporter....	362,410 00	.....	2,450,372 73
	ÉDUCATION.— <i>suite.</i>			
Hon. G. Ouimet.....	Surintendant de l'Instruction publique :			
	Journaux de l'Instruction publique anglais et français.....	2,250 00		
	Congrès des inspecteurs.....	500 00		
	Musée scolaire.....	600 00		
			365,760 00	
	<i>Divers.</i>			
Institution.....	Convent de Ste. Croix, à Ste. Croix, construction	500 00		
do	Ecole de Lennoxville, pour reconstruction d'un édifice détruit par le jeu en février 1891, 3ème paiement de cinq paiement égaux.....	2,000 00	2,500 00	
			368,260 00	
Hon. G. Ouimet.....	Surintendant de l'Instruction publique :			
	Fonds de pension des instituteurs, allocation annuelle.....		1,000 00	
	Total pour l'Education.....		369,260 00	
	INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET LITTÉRAIRES.			
	<i>Archives Canadiennes.</i>			
L. J. V. Koenig.....	Transcription des archives.....	\$47 00		
J. O. Caron.....	do do	40 00		
A. Martin.....	do do	105 00		
P. B. Casgrain.....	do do	125 00		
L. T. Bacon.....	do do	90 00		

Miss M. Casgrain	do	do	410 00		
Odilon Drouin	do	do	125 00		
Miss M. L. Gauvreau	do	do	60 00		
J. E. Lesage	do	do	75 00		
A. A. Rhéaume	do	do	50 00		
Ed. O'Brien	do	do	200 00		
do	Classification des archives canadiennes dans la voute du bureau				
	du Régistraire provincial			44 00	
C. Vincelette	Services, bureau du Régistraire			129 00	
				1,500 00	
	<i>Ecole de Navigation, Québec.</i>				
W. C. Seaton	Directeur, traitement 1893-94			1,000 00	
					2,500 00
	ARTS ET MÉTIERS.				
Ecoles des Arts et Métiers.....	Ecole de Montréal.				
	E. Bélanger,	Professeur d'architecture.....	\$	92 50	
	P. N. Picard,	do do		55 50	
	J. E. Meloche,	do peinture décorative.....		74 50	
	L. H. Blouin,	do construction d'escaliers.....		52 50	
	J. Brien,	do do do		50 00	
	J. T. Gardham,	do dessin mécanique.....		100 00	
	Jos. Clément,	do do do		61 50	
	Jas. Powell,	do do do		102 00	
	Jos. Godin,	do chaussures (taille).....		95 00	
	J. A. P. Labelle,	do lithographie.		95 00	
	A. Vincent,	do sculpture sur bois.....		97 50	
	E. D. Dyonnet	do dessin à main levée.....		228 00	
	A. Sigouin,	do plomberie		37 50	
	Wm. Britten,	do do		89 00	
				1,230 50	
	A reporter			1,230 50	
					371,760 00
					2,450,372 73

Arts et Métiers.—*suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	1,230 50		371,760 00	2,450,372 73.
	ARTS ET MÉTIERS.— <i>suite.</i>				
Ecoles des Arts et Métiers.....	Montréal. Loyer, chauffage, éclairage et autres comptes d'entretien	1,875 57			
do	Ecole de Québec.		3,106 07		
	C. E. Gauvin, Professeur de Géométrie.....	105 00			
	P. M. A. Genest, do Modelage.....	114 00			
	Eugène Hamel, do dessin à main levée.....	114 00			
	do cours de dessin d'après la bosse.....	54 00			
	John Campbell, Professeur de dessin industriel.....	111 00			
	E. A. Marceau, do construction d'escaliers, etc.	74 00			
	G. S. Dorval, do peinture décorative.....	64 00			
	O. Matte, do plomberie.....	76 00			
	L. A. Perreault, do de coupe, (chaussures)....	72 00			
		784 00			
	Chauffage, éclairage et autres comptes d'entretien.....	816 00			
do	Ecole de Lévis.		1,600 00		
	P. N. Hamel, Professeur de dessin à main levée.....	233 91			
	Léonidas Guenette, do do	88 75			
	Eug. Larochelle, do do industriel.....	48 75			
	A. H. Larochelle, do do	225 00			
	Loyer, chauffage, éclairage et autres comptes d'entre-	596 41			
	tien.....	326 30			
			922 71		

	.....	Ecole de Trois-Rivières.			
		John Bourgeois, professeur de dessin industriel.....	176 45		
		Bancs, tableaux, etc.....	18 26		
do	.....	Ecole de Sorel.		194 71	
		J. H. Rouleau, professeur de dessin mécanique.....	206 08		
		Pour loyer.....	30 00		
do	.....	Sherbrooke. A. G. Lomas, paiement de comptes.....		236 08	
do	.....	Ecole de Granby:		60 34	
		Frère Camélien, professeur de dessin industriel.....	57 00		
		Frère Théophile, professeur de dessin d'ornement.....	57 75		
			114 75		
		Boîte, compas, etc.....	7 00		
do	.....	Ecole de Huntingdon.		121 75	
		Wm. Corbett, professeur de dessin à main levée.....	169 05		
		R. H. Crawford, professeur de dessin d'architecture et de dessin industriel.....	52 50		
			221 55		
		Chauffage et éclairage.....	26 45		
do	.....	Ecole de St. Jérôme.		248 00	
		Réné Magnant, professeur de dessin mécanique et d'ornement.....		114 00	
do	.....	Ecole de St. Hyacinthe.			
do	.....	J. B. Neyrat, professeur de dessin à main levée et mécanique.....		166 50	
		(CHAMBRE DES ARTS ET MANUFACTURES.)		6,770 16	
Hon. Commissaire de l'Agricul-					
culture et Colonisation	.....	Salaire du secrétaire S. C. Stevenson.....	1,200 00		
		Entretien du bureau de la chambre et dépenses de voyage de ses membres.....	830 36		
				2,030 36	
do	.....	Montant non dépensé des mandats émis (remboursé au Département du Trésor).....		8,800 52	
				199 48	
				9,000 00	
		Total Education, Institutions Scientifiques et Littéraires et Arts et Métiers.....			380,760 00
		A reporter.....			2,831,132 73

Agriculture.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report				2,831,132 73
	AGRICULTURE.				
	<i>Sociétés d'agriculture.</i>				
Hon. commissaire de l'agriculture et de la colonisation.	Pour payer aux sociétés d'agriculture le montant auquel elles ont droit pour 1893-94 après déduction faite de 18 par cent, savoir: 10 pour le conseil de l'agriculture et 8 pour l'instruction agricole, en vertu des Statuts Refondus P. Q. art. 1667.				
	Société d'agriculture, Arrenteuil	609 52			
	do Arthabaska	267 37			
	do Bagot	581 08			
	do Beauharnois	583 40			
	do Beauce, No. 1 A	338 72			
	do do No. 1 B	300 74			
	do Berthier	644 00			
	do Bonaventure, No. 2 B	144 36			

de	Brome.....	582 80
do	Chambly.....	677 62
do	Champlain.....	577 55
do	Charlevoix, No. 1.....	401 30
do	do No. 2.....	310 80
do	Chateauguay.....	370 36
do	Chicoutimi.....	624 68
do	Compton, No. 1.....	319 90
do	do No. 2.....	305 50
do	Deux Montagnes.....	554 42
do	Drummond.....	302 82
do	Gaspé, No. 1 A.....	111 26
do	do No. 2 B.....	83 72
do	Hochelaga.....	589 60
do	Huntingdon, No. 1.....	277 10
do	do No. 2.....	378 80
do	Iberville.....	427 46
do	Jacques Cartier.....	601 40
do	Joliette, No. 1.....	291 40
do	do No. 2.....	290 20
do	Kamouraska.....	116 80
do	Lac St. Jean.....	578 00
do	Laprairie.....	641 30
do	L'Assomption.....	637 40
do	Laval.....	316 90
do	L'Islet.....	668 74
do	Lotbinière, No. 1.....	165 68
do	do No. 2.....	229 35
do	Mégantic, No. 1.....	304 00
do	do No. 2.....	279 40
do	Missisquoi.....	580 40
do	Montcalm.....	619 70
do	Montmagny.....	504 66
do	Montmorency, No. 1.....	271 22
do	do No. 2.....	262 80
do	Napierville.....	311 92
do	Nicolet.....	370 30

A reporter.....

18,406 45

2,831,132 73

Agriculture.—suite.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	18,406 45	.....	.....	2,831,132 73
	<i>AGRICULTURE.—suite.</i>				
	<i>Sociétés d'Agriculture—suite.</i>				
Hon. Commissaire de l'Agriculture et de la Colonization.	Société d'agriculture, Ottawa, No. 1. A.....	169 00			
	do do No. 2. A.....	147 46			
	do do No. 2. B.....	166 44			
	do Pontiac, No. 1.....	270 14			
	do do No. 2.....	241 76			
	do Portneuf.....	207 32			
	do Quebec.....	368 22			
	do Richelieu.....	581 30			
	do Richmond.....	590 30			
	do Rimouski, No. 1.....	126 58			
	do do No. 2.....	110 96			
	do Rouville.....	533 45			
	do Shefford.....	632 85			
	do Sherbrooke.....	296 50			
	do Soulanges.....	638 60			
	do Stanstead.....	495 22			
	do St. Hyacinthe.....	356 83			
	do St. Jean.....	590 70			

	Société d'Agriculture, St. Maurice.....	443 92		
	do Temiscouata.....	285 00		
	do Terrebonne, No. 1.....	309 70		
	do do No. 2.....	289 00		
	do Three Rivers.....	322 00		
	do Vandreuil, No. 1.....	192 72		
	do Verchères.....	541 10		
	do Wolfe, No. 1.....	243 20		
	do do No. 2.....	275 70		
	do Yamaska.....	540 96		
		28,373 38		
E. Sénécal & Fils.....	Balance pour publication des journaux d'Agriculture en français et en anglais, au 30 juin 1894.....	6,422 93		
do.....	Impression de formules en blanc pour l'école vétérinaire de Montréal.....	20 00		
Léger Brousseau.....	Impressions pour l'Agriculture.....	482 00		
"Quebec Daily Mercury".....	Impression de formules en blanc pour les sociétés d'Agriculture.....	270 55		
L. J. Demers & Frère.....	Reliure de 92 volumes des rapports des secrétaires-trésoriers des sociétés d'Agriculture.....	50 60		
Gazette Printing Co.....	5,000 copies de "Les Canadiens des Etats-Unis".....	100 00		
do.....	Partie du coût d'impression en anglais du rapport du congrès des cultivateurs.....	84 17		
do.....	2,000 copies des "Discours de L'Hon. Ls. Beaubien".....	79 68		
Count Geo. de Etangs.....	Partie de sa publication : Traité sur la Culture de la Betterave à Sucre.....	378 47		
J. B. Rolland & Fils.....	550 copies de "Almanach des Cercles Agricoles".....	27 50		
do.....	Papeterie.....	81 10		
P. Bousquet.....	2,500 exemplaires du rapport du "Premier Congrès des cultivateurs de la Province de Québec," en français.....	720 11		
A. R. J. Fust.....	Traduction en anglais du rapport du congrès des cultivateurs en 1892.....	280 00		
do.....	Traduction en anglais du rapport de la société d'Industrie laitière.....	280 00		
do.....	Traduction en anglais du "Discours de L'Hon. Ls. Beaubien".....	21 00		
"La Presse".....	Frais de voyage d'un sténographe à la réunion des cercles d cultivateurs à Sherbrooke.....	21 10		
	A reporter.....	37,692 59		2,831,132 73

Agriculture.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	37,692 59	.....	.....	2,831,132 73
	AGRICULTURE.— <i>suite.</i>				
	<i>Sociétés d'Agriculture.—suite.</i>				
A. M. F. d'Eschambault	Timbres-poste, pour correspondance et distribution de rap- ports, etc.....	160 24			
Rev. C. P. Choquette.....	Dépenses re Ferme Expérimentale de St. Hyacinthe...	28 00			
E. Castel	Secrétaire de la Société d'Industrie Laitière, subvention supplémentaire pour la construction d'une école d'industrie laitière à St. Hyacinthe.....	2,600 00			
do	Services, en qualité de secrétaire, Congrès des Cultivateurs.	150 00			
do	Frais d'installation et de fonctionnement d'une beur- rerie à l'Exposition de Montréal.....	300 00			
The Argenteuil Agricultural Building Association.....	Montant accordé pour construction de batiments d'exposi- tion	500 00			
Robert Ness.	Membre du Conseil et directeur des Sociétés d'Agriculture, frais de voyage	7 00			
Chas. D. Tylee.....	Membre du Conseil et directeur des Sociétés d'Agriculture, frais de voyage	7 80			
And. J. Dawes.....	Membre du Conseil et directeur des Sociétés d'Agriculture, frais de voyage	5 90			
Rev. L. O. Tremblay	Membre du Conseil et directeur des Sociétés d'Agriculture, frais de voyage	14 00			
H. Nagant	Frais de construction d'une baratte aérogène.....	50 00			

P. T. Bédard.....	Services du 1er février au 30 juin 1894, <i>re</i> Statistiques Agricoles.....	322 50		
H. R. Fraser.....	Secrétaire-Trésorier, subvention pour 1892-93 à la Société d'Agriculture de Sherbrooke.....	314 88		
Association Centrale d'Agriculture du Canada, Montréal ..	Montant de subvention pour 1893-94.....	100 00		
Sa Grandeur l'Arch. de Montréal.....	Pour frais de voyage des missionnaires agricoles.....	200 00		
Mgr. Moreau, St. Hyacinthe ..	do do do	300 00		
Mgr. des Trois Rivières.....	do do do	100 00		
Bell Telephone Co.....	Loyer du téléphone.....	55 02		
Société d'Horticulture, Québec.....	Subvention supplémentaire pour 1893-94 à la Société d'Horticulture de Québec.....	150 00		
Peter Macfarlane	Frais de voyage <i>re</i> formation de syndicats.....	259 30		
E. A. Barnard	Préparation du manuscrit d'un traité d'agriculture <i>re</i> cercles agricoles.....	1,012 00		
do	Conférences	49 60		
Geo. Moore.....	do	64 85		
J. D. Guay.....	do	26 25		
Saül Côté.....	do	40 25		
O. E. Dalaire.....	do	100 00		
Dr. E. J. Coulombe.....	do	71 10		
Dr. Wm. Grignon.....	do	243 75		
G. A. Gigault.....	Asst.-Commissaire de l'Agriculture et de la Colonisation, balance de ses dépenses pour visite aux Sociétés d'Agr.	1 30		
do	Asst.-Commissaire de l'Agriculture et de la Colonisation, frais de voyage en Europe <i>re</i> Agriculture, etc.....	1,200 00		
Hon. Ls. Beaubien	Commissaire de l'Agriculture et de la Colonisation, frais de trois voyages à Ottawa <i>re</i> sucre de betterave, tabac, chicorée et tuberculose	50 00		
A. Mercier & Co.....	Pour impression et reliure.....	45 40		
Rev. Père Antoine, Oka.....	Part de subvention à l'école d'arboriculture, etc.....	95 84		
Alfred Hicks.....	Balance payée pour silo.....	8 00		
Lucien Trottier.....	Frais de voyage de Normandin à l'école d'industrie Laitière de Ste. Hyacinthe.....	25 00		
Geo. Buchanan.....	Inspection des écoles d'Agriculture.....	42 50		
A reporter.....		46,393 07		2,831,132 73

Agriculture.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	46,393	07			2,831,132	73
	AGRICULTURE.— <i>suite.</i>						
	<i>Sociétés d'Agriculture—suite.</i>						
Forest & Longpré.....	Balance de prix pour beurre d'hiver.....	56	93				
J. T. Lamb.....	Messager pour services extras.....	50	00				
Louis Olivier.....	Président du syndic de fromageries No. 1, Div. 17, des comtés de Montcalm, Joliette, Berthier et L'Assomption	250	00				
		46,750	00				
	Aide à la construction d'une fromagerie à						
P. Poulin.....	St. Benoit Labre, Comté de Beauce.....	\$100	00				
Rev. N. Valois.....	St Bruno do Chambly.....	100	00				
Trefflée Bergeron.....	Ste Agnès do Charlevoix.....	100	00				
Almidor Dumoulin.....	N. D. des Bois do Compton.....	75	00				
Rev. Abel Tremblay.....	Emberton do do.....	100	00				
Rev. L. A. Grenier.....	St. Prosper do Dorchester.....	200	00				
Achille Poliquin.....	Ste. Rose de Watford do do.....	100	00				
P. Chouinard.....	Standon do do.....	100	00				
Rev. J. E. Lizotte.....	Roberval do Lac St. Jean.....	125	00				
J. E. Thibault.....	St. Eugène do L'Islet.....	100	00				
Rev. J. M. J. Fillion.....	St. Cyrille do do.....	100	00				
C. A. Paquet.....	L'Ange Gardien do Montmorency.....	150	00				
Augt. Trudel.....	Bouchette do Ottawa.....	100	00				
Chs. Tremblay.....	Gracefield do do.....	100	00				
Jos. Belisle.....	St. Sixte do do.....	100	00				
Rev. A. C. Guillaume.....	Cheneville do do.....	100	00				
Rev. L. Montour.....	St Remi d'Amherst do do.....	100	00				
Rev. P. Brillant.....	Cedar Hall do Rimouski.....	150	00				
Rev. P. E. Thérberge.....	St. Adrien do Wolfe.....	100	00				
		100	0				

Aide à la construction d'une beurrerie à St-		
Frs. Breton.....	Nérée, Comté de Bellechasse.....	\$150 00
Firmin Paradis.....	St. Alphonse, do Chicoutimi.....	75 00
Rev. T. L. Dunoyer.....	Lac Nominigue do Ottawa.....	250 00
J. B. A. Légaré.....	Ste. Fôye do Québec.....	25 00
Rev. A. Chouinard.....	St. Octave do Rimouski.....	50 00
J. A. Camirand.....	Sherbrooke do Sherbrooke.....	300 00
Wm. Morris.....	Lennoxville do do.....	300 00
		1,150 00
Total pour les sociétés d'agriculture.....		50,000 00
<i>Acte des manufactures de Québec, en vertu de l'article 3019, R.S.Q.</i>		
(Sous le contrôle du département des Travaux Publics.)		
Jos. Lessard.....	Inspecteur en chef, 11 mois de traitement au 31 mai, 1894. (en acompte).....	1,088 15
Louis Guyon.....	Inspecteur, Montréal, 11 mois de traitement au 31 mai, 1894.....	916 66
Jas. Mitchell.....	do do 10 do au 30 avril, 1894 ...	833 33
C. T. Coté.....	do Québec, 11 do au 31 mai, 1894....	916 66
Jos. Lessard.....	Chef do Montréal, frais de voyage.....	15 00
do.....	do do location de boîte à la poste.....	5 00
Louis Guyon.....	do do frais de voyage.....	14 10
Jas. Mitchell.....	do do do.....	39 75
do.....	do do loyer de bureau au 1er mai, 1894.....	150 00
C. T. Coté.....	do Québec, frais de voyage.....	11 13
Dr. C. J. Samson.....	Inspecteur sanitaire, frais de voyage pour 12 mois au 12 avril 1894.....	200 00
Léger Brousseau.....	Impression et brochage de 350 exemplaires du rapport des inspecteurs pour 1891.....	65 00
John Lovell & Son.....	1 Annuaire de la cité de Montréal, pour 1893-94, pour le bureau des inspecteurs, Montréal.....	3 00
"La Minerve".....	Impression d'une partie du rapport des inspecteurs, 1891-92.....	123 00
La Parre Marsan.....	Impression "Règlements concernant l'examen des Inspec- teurs des Chaudières à vapeur.....	8 00
"Quebec Daily Mercury".....	Impression en anglais des "Règlements" ci-dessus.....	5 00
Bell Telephone Co.....	Loyer de téléphone, bureau des inspecteurs, Montréal.....	58 34
do.....	do do et résidence, Québec.....	47 88
		4,500 00
A reporter.....		54,500 00
		2,831,132 73

Agriculture.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports			54,500	00		2,831,132 73
	AGRICULTURE.—suite.						
	<i>Société d'Horticulture, Québec.</i>						
R. Campbell.....	Président, subvention pour 1893-94.....			250	00		
	<i>Société d'Horticulture et de Pomologie, Montréal.</i>						
Thos. Williamson.....	Secrétaire-Trésorier, subvention pour 1893-94.....			1,000	00		
	<i>Conseil d'Agriculture.</i>						
Dr. Wilfrid Grignon.....	Membre du Conseil, frais de voyage.....		56	00			
C. D. Tylee.....	do do		46	60			
B. Lamaire.....	do do		48	50			
A. J. Dawes.....	do do		65	75			
L. T. Brodeur.....	do do		47	00			
Robert Ness.....	do do		58	50			
Rev. L. O. Tremblay.....	do do		26	50			
J. J. A. Marsan.....	do do		35	10			
O. P. Patten.....	do do		18	70			
H. S. Foster.....	do do		40	00			
Jos. Girard.....	do do		15	00			
Milton McDonald.....	do do		19	00			
B. Beauchamp.....	do do		24	00			
J. deL. Taché.....	do do		14	00			
F. X. O. Méthot.....	do do		23	00			
Rev. M. Montmigny.....	do do		8	00			
Rev. M. E. Dauthe.....	do do		19	00			
E. A. Barnard.....	Secrétaire do		55	00			

Octave Ouellette.....	Commis, 12 mois de traitement au 30 juin 1894.....	1,200 00		
J. A. Paquet.....	do 3 do 30 sept. 1893, @ \$400...	100 00		
do	do 9 do 30 juin 1894, @ 500...	375 00		
J. J. Lapointe.....	do 12 do do	300 00		
do	Commis, services supplémentaires.....	25 00		
J. E. Leclerc.....	do du 9 mars au 30 juin 1894.....	196 00		
P. T. Bédard.....	Services.....	30 00		
Léger Brousseau.....	Impression	25 00		
P. V. Ayotte.....	do	97 35		
A. R. J. Fust.....	Traduction des délibérations du Conseil.....	4 50		
J. F. Wildman.....	Ruban pour clavigraphie.....	10 00		
A. M. F. d'Eschambault.....	Timbres-poste et distribution des brochures, etc.....	130 95		
Dr. W. Grignon.....	Membre du Conseil, frais de voyage à l'Exposition de Chicago	45 00		
Rev. T. Montmigny.....	do do do	45 00		
Basile Lamarre.....	do do do	45 00		
Rev. L. O. Tremblay.....	do do do	45 00		
J. de L. Taché.....	do do do	40 00		
J. J. A. Marsan.....	do do do	45 00		
Andrew J. Dawes.....	do do do	45 00		
Dr. W. Grignon.....	Directeur spécial de Sociétés d'Agriculture do	25 00		
Jos. Girard.....	do do do	34 55		
B. Beauchamp.....	do do do	12 00		
			3,500 00	
	<i>Journaux d'Agriculture—Français et Anglais.</i>			
Firmin H. Proulx.....	Allocation pour la publication de la "Gazette des Campagnes"	500 00		
E. Sénécal & Fils.....	Reliure, 10 volumes.....	10 00		
H. Nagant.....	8 sacs de consoude.....	17 77		
Rev. C. A. Beandry.....	Souscription au "Country Gentleman and American Agriculturist".....	2 50		
Vilmorin & Andrieux.....	Graines pour expériences.....	37 61		
	A reporter.....	567 88	59,250 00	2,881,132 73

Agriculture.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	567 88	59,250 00	.....	2,831,132 73
	AGRICULTURE.— <i>suite.</i>				
	<i>Journaux de l'Agriculture, Français et Anglais.—suite.</i>				
A. M. F. d'Eschambault.....	Droits de douane, fret, etc., graines pour expériences...	12 21			
Bell Telephone Co.....	6 mois de loyer du téléphone chez Mr. Nagant.....	12 50			
A. G. Gilbert.....	Articles pour les journaux.....	35 00			
J. H. Blais.....	do do	15 00			
P. Wattiez.....	do do	15 00			
P. A. Turennes.....	do do	46 50			
Geo. Moore.....	do do	60 00			
Jules N. Paquet.....	do do	10 00			
Rev. Ladies of the Ursulines, Roberval.....	do do	15 00			
Eug. Casgrain.....	do do	10 00			
D. Penhallow.....	do do	15 00			
J. B. Plante.....	do do	15 00			
E. Castel.....	do do	30 00			
Chs. Péloquon.....	do do	15 00			
A. R. J. Fust.....	do do	7 50			
do	Asst-rédacteur, 12 mois de traitement au 30 juin 1894.....	800 00			
do	do timbres-poste etc.....	41 25			
Jas. Mock.....	Pour abonnements à diverses publications.....	14 05			
H. Nagant.....	do do	17 48			
J. A. Paquet.....	do do	5 47			
"La Sucrierie Indigène et Co- loniale, Paris.....	12 mois d'abonnement au 1er Aout 1894.....	5 60			
"American Gardener".....	do do 31 Décembre 1893.....	1 00			
"Rural New Yorker".....	do do 3 Mars 1894.....	1 00			
"Le Cidre,".....	24 mois do 15 Septembre 1894.....	3 40			
		1,770 84			

Hon. Commissioner of Agriculture and Colonization.....	Montant non dépensé des mandats émis remboursé au département du Trésor.....	118 41	1,889 25		
SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE.					
Agricultural School.....	St. Anne, Subv. pour 1893-94.....	4,500 00			
do	L'Assomption, do	4,500 00			
do	Compton, do	5,000 00			
do	Oka, do	1,000 00			
do	Ursulines, Roberval, do	500 00			
Rev. Père Antoine.....	Oka, enregistrement additionnel.....	54 16			
J. D. Leclair	Directeur des Ecoles d'Industrie Laitière, traitement	200 00			
Aimé Lord.....	Balance traitement comme professeur d'Industrie Laitière.....	145 84			
G. A. Gigault.....	Asst. Commissaire de l'Agriculture et de la Colonisations, frais de voyage pour inspection des écoles en compagnie de l'Hon. John McIntosh et MM. Casgrain et Buchanan.....	100 00	16,000 00		
<i>Association Laitière de la Province de Québec et inspection des syndicats de beurrerie et fromagerie.</i>					
E. Castel.....	Secrétaire, subvention pour 1893-94 à l'Association Laitière de la Province de Québec.....	2,000 00			
Peter Macfarlane.....	Inspecteur, traitement pour 1893-94.....	1,000 00			
J. Denis.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 1, div. 3, des comtés de Dorchester, Lévis et Beauce.....	250 00			
L. N. Beaudoin.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 1, div. 4, des comtés de Lotbinière, Megantic et Arthabaska	250 00			
Jos. Trudel.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 2, div. 4, des comtés de Lotbinière, Megantic et Arthabaska.....	250 00			
A reporter.....		3,750 00	77,139 25	.....	2,831,132 73

Agriculture.— suite.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	3,750 00	77,139 25	.....	2,831,132 73
	AGRICULTURE.—suite.				
	<i>Association laitière de la Province de Québec, et Inspecteurs des syndicats de beurrieres et fromageries.—suite.</i>				
Chs. Milot.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 1, div. 5 des comtés de Nicolet et Yamaska	250 00			
J. L. Lemire	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 2, div. 5, des comtés de Nicolet et Yamaska	250 00			
C. J. Caron	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 1, div. 6, des comtés de Drummond, Richmond et Wolfe	250 00			
Noé Gervais	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 1, div. 8, des comtés de St. Hyacinthe, Bagot et Richelieu	250 00			
Hercule Paul Has.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 3, div. 8, des comtés de St. Hyacinthe, Bagot et Richelieu	250 00			
J. B. Tarte.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 1, div. 10, des comtés de Shefford, Brome et Missisquoi	250 00			
C. H. Parmelee.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 2, div. 10, des comtés de Shefford, Brome et Missisquoi	250 00			
J. E. Fay	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 3, div. 10, des comtés de Shefford, Brome et Missisquoi	224 26			
H. S. Foster.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 4, div. 10, des comtés de Shefford, Brome et Missisquoi	250 00			
W. H. Walker	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 1, div. 12, des comtés de Beauharnois et Chateauguay	250 00			
L. Tremblay	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 1, div. 14, des comtés de Saguenay et Lac St. Jean	250 00			
L. P. Bernard.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 1, div. 15, des comtés de Portneuf, Québec et Montmorency	250 00			

W. Brunelle.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 1, div. 16, des comtés de Trois-Rivières, Champlain, St. Maurice et Maskinongé	250 00			
Hector Caron.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 2, div. 16, des comtés de Trois-Rivières, Champlain, St. Maurice et Maskinongé	250 00			
N. E. Clément.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 3, div. 16, des comtés de Trois-Rivières, Champlain, St. Maurice et Maskinongé	250 00			
Rev. Jos. Labonté.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat No. 1, div. 18, des comtés de Hochelaga, Jacques Cartier, Laval, Terrebonne et Deux Montagnes.....	250 00			
Macpherson & Taché.....	Secrétaire-Trésorier du syndicat des beurrieres et fromageries de la région est de la province.....	250 00			
E. Bourbeau.....	Frais de voyage re établissement de nouveaux syndicats..	10 00			
Peter Macfarlane.....	do do do ..	15 74			
			8,000 00		

ENCOURAGEMENT À L'INDUSTRIE LAITIÈRE.

*Prix pour lait d'hiver; savoir: de Novembre et Décembre, 1893,
et Janvier et Février, 1894.*

W. J. Moran.....	St. André,	Comté d'Argenteuil.....	\$13 74		
D. O. Bourbeau.....	Victoriaville,	do Arthabaska...	38 22		
A. Sicard.....	Ste. Hélène,	do Bagot.....	96 89		
Delphis Chicoiné.....	St. Ephrem,	do do	38 31		
Alphonse Doyon.....	St. François,	do Beauce.....	35 63		
J. E. Roberge.....	St. Vital de Lampton	do do	62 69		
Vital Roy.....	St. Joseph,	do do	22 00		
Macpherson & Taché.....	St. Marie,	do do	119 81		
T. L. Burnet.....	Farnham Est,	do Brome.....	117 77		
		A reporter.....	\$543 06.	85,139 25	2,831,132 73

Agriculture.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	543	06	.....	85,139	25	.....	2,831,132	73
AGRICULTURE.—suite.									
ENCOURAGEMENT À L'INDUSTRIE LAITIÈRE.—suite.									
Prix pour le lait d'hiver, savoir : de Novembre et Décembre, 1893, et de Janvier et Février, 1894.									
Dominique & Frère	Adamsville,	Comté de Brome.....	\$110	12					
Geo. Bergeron	St. Alexis,	do Chicoutimi.....	23	23					
Frs. Paradis.....	St. Alphonse,	do do	40	27					
Louis Aubin.....	N. D. de Laterrière,	do do	25	00					
Alf Trudel	St. Tite,	do Champlain.....	23	24					
do	St. Prosper,	do do	48	12					
John Boyd	St. Jean Chrysostome,	do Chateauguay.....	96	38					
Edipe Gamelin.....	do	do do	86	21					
Rev. Pères Trappistes	Oka,	do Deux Montagnes..	77	13					
Ozias Duquette.....	St. Augustin,	do do	35	52					
L. W. J. Payment.....	St. Eustache,	do do	49	35					
Boyd & Miller	Hinchinbrook,	do Huntingdon	63	48					
Frank Wilson.....	Kelso Elgin,	do do	154	44					
Urgel Lauzon.....	St. Généviève,	do Jacques Cartier ..	58	27					
S. Chagnon.....	St. Paul l'Hermite,	do L'Assomption	197	52					
Alphonse Soucisse	St. Henri de Mascouche,	do do	46	21					
Siméon Giguère.....	St. Sulpice,	do do	36	30					
J. J. A. Marsan.....	L'Assomption,	do do	44	70					
Forest & Longpré	do	do do	3	30					
Thos. Dagenais.....	St. Henri de Mascouche,	do do	18	64					

Aimé Lord	L'Epiphanie,	do	do	60 30
Camille E. Paré	St. Vincent de Paul,	do	Laval.....	17 82
Allard & Côté	St. Martin,	do	do	44 54
Alfred Filiatreault	Ste. Rose,	do	do	21 46
Augt. Pelletier	St. Roch des Aulnets,	do	L'Islet	22 20
Eugène Rhéaume	Ste. Croix,	do	Lotbinière	10 98
Dr. C. J. Rinfret	do	do	do	98 78
L. P. Brunet	Ste. Philomène	do	do	25 93
Félix Lambert	St. Agapit & St. Antoine,	do	do	192 20
Flisée Hamel	St. Edouard,	do	do	33 99
Ferd. Coulombe	do	do	do	78 80
Mrs. Théop. Gagné	Ste. Emilie,	do	do	21 92
Hildebert Aubin	St. Antoine de Tilly,	do	do	13 76
Urbain Hamel	Lotbinière,	do	do	58 20
Philias Desrochers	do	do	do	24 6
Pierre Basil	St. Justin,	do	Maskinongé	87 16
P. O. Blouin	Somerset,	do	Mégantic.....	23 47
Le Séminaire de Québec	St. Joachim,	do	Montmorency.....	89 68
C. A. Paquet	L'Ange Gardien,	do	do	36 93
Télesphore Rhéaume	Chateau Richer,	do	do	26 00
Jos. Vanchesteing	St. Michel,	do	Napierville.....	27 98
Denis Hamel	Ste. Eulalie,	do	Nicolet	7 34
Damase Dubuc	Ste. Sophie de Lévrard,	do	do	36 96
C. Fournier.....	St. Célestin,	do	do	27 03
Pothier & Milot	Ste. Monique,	do	do	148 28
Rev. M. G. Proulx	Nicolet,	do	do	98 65
Luc Girard	Ste. Perpétue,	do	do	28 62
Gabriel Hamel	Cap Santé,	do	Portneuf.....	33 16
J. M. Barnard	do	do	do	27 06
W. Vezina	do	do	do	113 74

A reporter\$3,318 04

85,139 25

2,831,132 73

Agriculture.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	3,318	04	.....	85,139	25	.....	2,831,132	73
AGRICULTURE.—suite.									
ENCOURAGEMENT À L'INDUSTRIE LAITIÈRE.—suite.									
Prix pour lait d'hiver, savoir : de Novembre et Décembre, 1893, et Janvier et Février, 1894.									
Alf. Trudel & Co.....	St. Bazile,	Comté de Portneuf..	17	82					
Alf. Clermont.....	Pointe-aux-Trembles,	do do ..	55	77					
East & Co.....	St. Augustin,	do do ..	125	57					
J. B. A. Légaré.....	Ste. Foye,	do Québec.....	150	07					
Vital Roy.....	St. Fabien,	do Rimouski....	31	77					
Z. S. Lawrence.....	West Shefford,	do Shefford....	117	04					
Arthur Marsan.....	St. Valérien	do do	86	55					
Hypolite Bombardier.....	St. Joseph d'Ely,	do do	24	37					
J. A. Bourbonnais.....	Pont Chateau,	do Soulanges ...	56	13					
J. B. Marleau.....	St. Clet,	do do	22	90					
J. H. L. Leclaire.....	St. Polycarpe,	do do	60	19					
Emery Lecuyer.....	Les Cèdres,	do do	21	65					
J. M. Archambault.....	Ste. Hyacinthe,	do St. Hyacinthe	71	19					
Jos. Langevin.....	St. Barnabé,	do do	79	10					
P. O. Duplessis.....	Pointe du Lac,	do St. Maurice..	64	67					
Léonard Milot.....	Yamachiche,	do do	73	04					
Arthur Milot.....	St. Barnabé,	do do	29	59					
Rev. J. O. Labonté.....	Ste. Thérèse,	do Terrebonne..	22	15					
Jos. Gratian.....	do	do do	39	90					
Philias Desormier.....	Ste. Anne des Plaines,	do do	23	14					
Paul Denis.....	Vaudrenil,	do Vaudrenil..	63	08					
Alexis Chicoine.....	Ste. Marc,	do Verchères...	52	31					
Louis Gilbert.....	Wolfestown,	do Wolfe.....	33	88					
Elie Pronlx.....	La Baie du Febyre,	do Yamaska ...	63	36					
J. B. Vigneau.....	St. Guillaume,	do do	103	49					
J. Louis Lemire.....	La Baie du Febyre,	do do	117	73					
			4,924	50					

Subventions aux Beurreries pour 1893-94.

P. Gonthier.....	St. Raphael,	Comté de Bellechasse..	75 00
Tremblay & Co.....	St. Agapit,	do Lotbinière....	50 00
Rev. Ald. Blanchet.....	St. Pamphile,	do L'Islet	100 00
P. E. Hudon.....	Hébertville,	do Lake St. John.	100 00
Télesphore Rhéaume.....	Chateau Richer	do Montmorency.	100 00
Jos. Fortie.....	St. Pierre Isle d'Orleans,	do	100 00
Frs. Fortier.....	Ste. Anne,	do	100 00
Sam'l Coté.....	Rimouski,	do Rimouski	100 00
Rev. J. L. Gaudet.....	Ste. Marguerite,	do St. John.....	175 00
Sam'l Roy.....	Sabrevois,	do	100 00
L. J. A. Lambert.....	Ste. Sophie,	do Terrebonne...	50 00
Bazile Charlebois	Vaudreuil,	do Vaudreuil	50 00
Ol. Charlebois.....	Ste. Justine,	do	50 00
Oscar Denis.....	St. Lazare,	do	50 00

1,200 00

Subventions aux Fromageries pour 1893-94.

E. Arsène Roy.....	St. Michel,	Comté de Bellechasse ..	75 00
Rev. J. E. Joly.....	St. Zénon,	do Berthier	100 00
Rev. H. Gandreault.....	St. Cyriac,	do Chicoutimi....	100 00
Rev. S. Pelletier.....	L'Anse St. Jean,	do	100 00
Ernest Gravel.....	Canton Simard,	do	50 00
Rev. Arthur Guay.....	Bergeronnes,	do	100 00

A reporter..... 525 00

6,124 50

85,139 25

2,831,132 73

Agriculture.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	c ts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$525	00	6,124	50	85,139	25	2,831,132	73
AGRICULTURE.— <i>suite.</i>									
ENCOURAGEMENT À L'INDUSTRIE LAITIÈRE.— <i>suite.</i>									
<i>Subventions aux Fromageries pour 1893-94</i>									
Thos. J. Doyon	St. Odilon,	Comté de	Dorchester.....	\$	75	00			
Joseph Bégin	do	do	.....		100	00			
Ones. Ferland.....	Ste. Germaine,	do	do		100	00			
Yves Tremblay.....	St. Justine,	do	do		25	00			
A. Perron	Kinogamichichi,	do	Lac St. Jean.....		50	00			
J. E. Trottier.....	St. Prime,	do	do		75	00			
Rev. Joseph Renaud	Normandin,	do	do		50	00			
Arsène Gauthier.....	St. Cœur de Marie,	do	do		25	00			
Frs. Harvey.....	St. Joseph d'Alma,	do	do		25	00			
G. A. Bergeron.....	do	do	do		25	00			
Mrs. Théo. Gagné.....	Roberval,	do	do		75	00			
Albert Daigle.....	St. Emilie,	do	Lothinière.....		50	00			
Ed. Gariépy.....	St. Joseph,	do	Lévis		75	00			
Alex. Rinét.....	Chateau Richer,	do	Montmorency.....		100	00			
Philippe Moreau.....	St. Théodore,	do	Montcalm		150	00			
Rev. A. Guay.....	N. D. des Anges,	do	Portneuf.....		50	00			
A. G. Brochu	Bergeronnes,	do	Saguenay		100	00			
Thos. Jacques.....	St. Adrien,	do	Wolfe		50	00			
J. B. Nadeau.....	Garthby,	do	do		100	08			
	Dudswell,	do	do						
					1,825	00			

<i>(Syndicats de Beurre et Fromage.)</i>				
John Ewing.....	Sec.-Trésorier du Syndicat No. 2, Div. 6, des comtés de Drummond, Richmond et Wolfe.....	\$250 00		
L. T. Brodeur.....	Sec.-Trésorier du Syndicat No. 2, Div. 8, des comtés de St. Hyacinthe, Bagot et Richelieu.....	250 00		
N. McCimmon.....	Sec.-Trésorier du Syndicat No. 1, Div. 13, du comté de Huntingdon.....	250 00		
Jos. T. Trudel.....	Sec.-Trésorier du Syndicat No. 4, Div. 16, des comtés de Trois Rivières, Champlain, St. Maurice et Maskinongé.....	250 00		
J. J. A. Marsan.....	Sec.-Trésorier du Syndicat No. 1, Div. 17, des comtés de Joliette, Montcalm, Berthier et L'Assomption.....	250 00		
F. S. Mackay.....	Sec.-Trésorier du Syndicat No. 1, Div. 19, des comtés d'Argenteuil, d'Ottawa et Pontiac.....	250 00	1,500 00	
<i>(Divers.)</i>				
Wm. Parent.....	St. Elphège, Yamaska, établissement de syndicats des comtés de Drummond, Richelieu et Joliette... \$	97 75		
E. Castel.....	Frais de voyage à Chicago.....	52 75		
Macpherson & Taché.....	Etablissement à laboratoire central à Québec.....	250 00		
Nap. Patry.....	Cours à l'école de St. Hyacinthe.....	25 00		
Jos. Boisvert.....	do do do do.....	25 00		
Adélard Perron.....	do do do do.....	50 00		
Geo. Bergeron.....	do do do do.....	25 00		
E. Hudon.....	do do do do.....	25 00	550 50	
Total de l'encouragement à l'industrie laitière.....			10,000 00	
<i>(Ecole d'industrie laitière de St. Hyacinthe.)</i>				
Industrie laitière de la Province de Québec.....	Allocation pour construction de la dite école, 2e paiement de 4 paiements égaux.....		2,000 00	
A reporter.....			97,139 25	2,831,132 73

Agriculture—suite.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports			97,139	25			2,831,132	73
	AGRICULTURE—suite.								
	<i>Culture des arbres fruitiers et de la vigne.</i>								
A. J. Verreault	Sec.-trés., subv. pour 1893-4 à la soc. d'Horticulture de L'Islet	100	00						
David Weston	do do do do Missisquoi.	100	00						
A. M. Fisk	do do do do Rouville...	100	00						
T. A. Tomkins	do do do do Shellford ..	100	00						
J. R. Ball	do do do do Brome....	100	00						
				500	00				
	<i>Encouragement à la culture de la Betterave à sucre.</i>								
M. Lefebvre & Co.....	Propriétaires, montant payé aux cultivateurs pour 11,708 ¹⁸⁴⁹ / ₂₀₀₀ tonnes de betteraves à sucre fournies à la fabrique de sucre de betterave de Farnham Ouest, à 50 cts. par tonne, conformément à la résolution de l'Assemblée Législative du 26 décembre 1890.....	5,853	47						
J. Ouellette	Frais de voyage, etc., <i>re</i> ci-dessus	25	00						
Count Geo. des Etangs	Balance à lui due pour travail <i>re</i> culture de la betterave...	121	53						
				6,000	00				
	<i>Conférence sur l'Agriculture.</i>								
O. E. Dalaire	Conférences données en divers endroits	750	00						
Dr. C. J. Coulombe	do do do	980	15						
Geo. Moore	do do do	742	71						
Dr. W. Grignon	do do do	664	25						

Saül Coté.....	do	do	do	.....	335 30		
M. G. Blain	do	do	do	.....	294 59		
Pacifique Nantel	do	do	do	.....	281 25		
E. A. Barnard.....	do	do	do	.....	246 25		
J. J. A. Marsan.....	do	do	do	.....	83 80		
B. Lippens	do	do	do	.....	38 00		
Geo. Buchanan.....	do	do	do	.....	26 75		
J. D. Guay	do	do	do	.....	25 20		
Rev. F. P. Coté	do	do	do	.....	15 00		
D. C. Bourbeau	do	do	do	.....	10 00		
J. B. D. Schmouth	do	do	do	.....	6 75		
						4,500 00	
<i>Livre d'Or ou Herd Book Canadien.</i>							
Dr. J. A. Couture, V.S	12 mois de traitement au 30 Juin, 1894.				500 00		
do	Frais de voyage et déboursés.....				124 42		
						624 42	
<i>Mérite Agricole.</i>							
Eugène Casgrain	Juge, services et frais de voyage				1,028 70		
Geo. Buchanan.....	do do do				562 45		
Arthur Gosselin.....	Pour grossoyer des diplomes, etc				37 80		
Chateaufort & Cantin.....	32 médailles d'argent et 22 de bronze et gravure de noms sur icelles, etc.....				310 78		
Pontreau, Paris	Insigne, mérite agricole				38 64		
Percepteur des Revenues	droits sur insigne susdit, etc				11 40		
British American Bank Note Co	impressions 200 diplomes français				44 00		
A. R. J. Fust	traduction de rapport				62 00		
Hon. Com. d'Agr. et Coloniz'n.	Impression de rapport				700 00		
					2,795 77		
Hon. Com. d'Agr. et Coloniz'n.	Montant non-dépensé sur mandat émis (remboursé au Département du Trésor)				204 23	3,000 00	
A reporter.....						111,763 67	2,831,132 73

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			111,763	7			2,831,132	73
	AGRICULTURE—suite.								
	<i>La Compagnie du Haras National, Montréal.</i>								
La Compagnie.....	Païement de \$3,000 balance de subvention pour 1892-93, et \$3,000 à compte de subvention pour 1893-94, en vertu d'une Résolution de l'Ass. Législative du 26 déc., 1890.			6,000	00				
	<i>Encouragement à l'Agriculture en général, travaux sur l'Agriculture, etc., etc.</i>								
J. F. Dumontier.....	Brochures sur l'Agriculture.....		15		05				
Langlois & Paradis.....	do do		117		11				
I. P. Déry.....	do do et papeterie.....		130		90				
"Daily Telegraph".....	Impression de circulaires.....		60		00				
Rev. Père Antoine.....	Achat d'instruments et travaux à l'école d'Arboriculture (l'Oka)		100		00				
"L'Événement".....	Annonces, re école d'arboriculture.....		25		00				
"La Presse".....	do do		60		00				
"Quebec Daily Mercury".....	do do		4		00				
O. E. Dalairé.....	services re "Almanach des Cercles Agricoles".....		100		00				
H. Nagant.....	do do		100		00				
do	Brochures sur engrais, et 10 lbs. de graines, Lathyrus Sylvestus		36		80				

E. A. Barnard	Brochure par le Professeur W. Fream	1 07		
P. V. Ayotte	Impression de Rapport, &c.	218 61		
G. A. Lafrance	Deux boîtes	1 65		
Léger Brousseau	Impressions et reliure	84 05		
Gazette Printing Co.	Impressions du quatrième rapport de la Station expérimentale de St-Hyacinthe	10 16		
"La Minerve"	Impression de brochure	122 30		
J. E. Pouliot	500 exemplaires "Notions sur l'Agriculture"	100 00		
S. C. Stevenson	Publication du 12e volume de l' "Ayrshire Importers' and Breeders' Association of Canada."	250 00		
Mercier & Co	Papeterie	20 05		
Lawrence A. Wilson	10,000 exemplaires "Manuel de l'Industrie Laitière," par E. MacCarthy	400 00		
P. Gauvreau	Papeterie	51 45		
Jos. Hoofstetter	Loyer de voitures re Missions Agricoles	12 00		
S. G. Mgr. des Trois-Rivières	Frais, organisation des Missions Agricoles à Oka	241 00		
The Sillery Nurseries	Ceriscude	7 25		
J. H. Taylor	President, subvention au Live Stock Association de St-Francois	500 00		
H. E. Channell	Sec.-tres., do Stanstead do do	500 00		
H. R. Fraser	do do Sherbrooke Exposition de 1893.	2,500 00		
A. N. Delaud	do do St. Jean do do	1,000 00		
Rev. Frère Mathias	College of L'Islet, achat d'un hache-paille	50 05		
Wm Evans	Silo, blé d'inde, &c	29 44		
Rev. G. P. Brunel	Envoi d'une herse	5 00		
Geo. Moore	Frais de voyage à l'Exposition de Toronto	50 00		
Rev. Thos. Roberge	Frais de la Convention Agricole de at Chicoutimi.	125 00		
Rev. J. Lizotte	17 délégués du Lac St-Jeann à Oka	200 00		
E. A. Barnard	Frais de voyage du Rev. Frère Ulysse à la ferme de L'AngeGardien.	22 05		
C. D. Tylee	Secrétaire-Trésorier, subvention à "Ensilage and Economical Stock Farmers' Association"	150 00		
do	Secrétaire-Trésorier, 250 copies du rapport de la même	21 59		
Rev. Pères Trappistes	Oka, arbres fruitiers et pompe à cidre Noël	203 60		
Rev. M. J. C. Arsenault	Hache-paille pour la paroisse de St. Gervais	40 00		
A. G. Verrault	Subvention supplémentaire à la Société d'Agriculture de L'Islet	100 00		
Rev. Sœur St. Luc	Hospice Youville, St. Benoit, frais de voyage à Roberval	26 80		
A reporter		7,791 93	117,763 67	2,831,132 73

Agriculture.— suite.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	7,791 93	117,763 67	.....	2,831,132 73
	AGRICULTURE.— <i>suite.</i>				
	<i>Encouragement à l'agriculture en général.—suite.</i>				
Montreal Poultry Association.	Subvention pour 1883-94.....	100 00			
Fortunat Huot.....	2 ballots de foin envoyés à Londres.....	13 00			
L. P. Grenier.....	Sténographie et traduction "Discours de l'Honorable L. Beaubien".....	25 00			
Canadian Pacific Ry. Co.....	Fret, 13 caisses de livres à Montreal.....	28 59			
Eug. Hamel.....	Carte routière de l'Ottawa à la tête du Lac Témiscamingue.....	5 00			
Hon. L. Beaubien.....	Commissaire de l'agriculture et de la colonisation, frais de voyage à la convention agricole, visite de diverses fermes d'exposition, etc.....	100 00			
G. A. Gigault.....	Assist-Commissaire, frais de voyage et expositions, etc....	49 04			
C. Eon.....	1 lb. de graines de choux moellier.....	6 00			
Dairy Association.....	100 copies du rapport de l'association.....	225 00			
A. Beaudoin.....	Services comme secrétaire.....	12 50			
Reid, Craig & Co.....	700 sacs de papier pour distribution des semences.....	11 00			
S. Dufault.....	Frais de voyage à Montréal.....	18 50			
Mercier & Co.....	Reliure, etc.....	100 52			
Vilmorin Andrieux.....	Semences pour expériences.....	4 28			
Jos. Latour.....	Graines de plaines.....	5 00			
		8,495 36			
Hon. Commissioners of Agriculture and Colonization....	Montant non dépensé de mandats émis remboursés au Département du Trésor.....	4 64	8,500 00		

ÉCOLES VÉTÉRINAIRES			
V. T. Daubigny, V. S.	Directeur de l'Ecole Vétérinaire Française de Montréal, traitement des professeurs et autres dépenses.	1,666 66	
Royal Institution for the advancement of Learning.	Montreal. do Anglaise do do	1,666 67	3,333 33
<i>Vaccin.</i>			
Dr. Edmond Gauvreau.	Subvention de 1893-94 pour l'Institut Vaccinogène.		2,000 00
<i>Sociétés Cooperatives des Cercles Agricoles.</i>			
Montants payés aux Secrétaires-Trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants, savoir :			
Arthabaska.		458 14	
Bagot.		513 08	
Beauce.		536 32	
Beauharnois.		101 27	
Bellechasse.		560 90	
Berthier.		420 80	
Bonaventure.		494 70	
Brome.		229 35	
Chambly.		185 65	
Champlain.		538 84	
Charlevoix.		450 80	
Chateauguay.		282 21	
Chicoutimi.		547 45	
Compton.		356 41	
Deux Montagnes.		204 17	
Dorchester.		500 52	
Drummond.		530 69	
Gaspé.		331 99	
Hochelaga.		31 08	
Huntingdon.		59 50	
A reporter.		7,333 87	131,597 00
			2,831,132 73

Agriculture—Suite.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	7,333 87	131,597 00	.....	2,831,132 73
	AGRICULTURE—Suite.				
	<i>Sociétés coopératives des cercles agricoles.—Suite.</i>				
	Montants payés aux secrétaires des cercles agricoles des comités suivants, savoir: <i>Suite.</i>				
	Iberville	372 93			
	Joliette	429 70			
	Kamouraska	476 85			
	Lac St. Jean	578 09			
	Laprairie	103 55			
	L'Assomption	364 70			
	Laval	351 98			
	Levis	596 30			
	L'Islet	270 91			
	Lotbinière	405 16			
	Mégantic	120 14			
	Maskinongé	563 00			
	Missisquoi	272 98			
	Montcalm	274 76			
	Montmagny	193 25			
	Montmorency	273 98			
	Napierville	340 63			
	Nicolet	629 60			
	Ottawa	253 45			
	Pontiac	105 42			
	Portneuf	420 02			
	Québec	186 96			

	Richelieu	193 10			
	Richmond	222 01			
	Rimouski	787 53			
	Rouville	416 39			
	Shefford	342 15			
	Sherbrooke	49 90			
	Soulanges	163 13			
	Stanstead	94 33			
	St. Hyacinthe	344 51			
	St. Johns.	76 11			
	St. Maurice	281 99			
	Temiscouata	582 31			
	Three Rivers ..	80 64			
	Terrebonne.	675 30			
	Vaudreuil	180 56			
	Verchères	419 12			
	Wolfe	284 62			
	Yamaska	375 40			
		20,487 33			
E. Castel	Frais, convention des cercles agricoles	19 60			
A. M. F. d'Eschambault.....	Frais de port re distribution de grains aux cercles agricoles	50 00			
Léger Brousseau.....	Impression cartes postales.....	36 00			
E. Sénécal & Fils.....	Acompte sur publication du Journal d'Agriculture, anglais et français.....	4,407 07	25,000 00		
	<i>Station expérimentale, St. Hyacinthe.</i>				
Rev C. P. Choquette	Directeur, subvention pour 1893-94		1,000 00		
	A reporter.....		157,597 00	2,831,132 73	

Agriculture.— Suite.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports			157,597	00			2,831,132	73
	AGRICULTURE.— Suite.								
	Aide à la construction de Silos.								
R. Paradis	St. Remi de Tingwick,	Comté de Arthabaska	20	00					
Jos. D. Mann	Ste. Elizabeth,	do do	20	00					
Albert Lainess	St. Albert,	do do	20	00					
Ed. Dallaire	Risborough,	do Beauce	20	00					
Jos. Roderigue	St. François,	do do	20	00					
Isaie Desmarais	Ste. Rosalie,	do Bagot	20	00					
L. Sarasin	St. Dominique,	do do	20	00					
Jos. Hunter	St. Etienne,	do Beauharnois	20	00					
Rev. J. Gagné	Maria,	do Bonaventure	20	00					
Jean Bouffard	St. Romain,	do Compton	20	00					
André Gagnon	St. Malo,	do do	20	00					
Ed. Grenier	Piopolis,	do do	20	00					
O. Gagnon	Malbaie,	do Charlevoix	20	00					
Rev. P. Proulx	St. Séverin,	do Champlain	20	00					
Oct. Carignan	St. Luc,	do do	20	00					
J. A. Hamelin	St. Narcisse,	do do	10	00					
Adolphe Cassette	do	do do	10	00					
Rev. A. R. Seers	St. Chrysostome,	do Chateauguay	10	00					
John Young	do	do do	10	00					

Thos. Drysdale	Allan's Corner,	Comté de Chateauguay	20 00		
Thos. Boivin.....	Pagotville,	do Chicoutimi.....	20 00		
A. Poliquin	Ste. Rose,	do Dorchester.....	20 00		
Lucien Roy	Ste. Marguerite,	do do	20 00		
Vital Langlois.....	St. Odillon,	do do	20 00		
Thos. E. Duff	St. Edouard de Frampton,	do do	20 00		
Ovide Larochelle	St. Prosper,	do do	20 00		
L. N. Huot	St. Canute,	do Deux Montagnes....	20 00		
W. J. Watkins	St. Germain de G.,	do Drummond	20 00		
Ls. Sarasin.....	Wickham West,	do do	20 00		
Damase Perron	Ste. Barbe,	do Huntingdon	20 00		
Geo. W. Bustard	Havelock,	do do	20 90		
John McIntosh.....	Côte St. Michel,	do Hochelaga	20 00		
N. Geoffroi	St. Ambroise de K.,	do Joliette.....	20 00		
Medard Rivest.....	St. Paul,	do do	20 00		
Jos. Ducharme.....	St. Félix de Valois,	do do	20 00		
Alph. Paquin	Ile Bizard,	do Jacques Cartier	20 00		
A. Hébert	St. Méthode,	do Lake St. John.....	20 00		
J. P. Gagnon	St. Jérôme,	do do	20 00		
Elie Gagnon	St. Joseph d'Alma,	do do	20 00		
Augt. Pelletier	St. Roch,	do L'Islet.....	20 00		
Eug. Casgrain	L'Islet,	do do	20 00		
Jos. Fortier.....	St. Flavien,	do Lotbinière	20 00		
Wilfrid Ouimet.....	Ste. Rose,	do Laval	20 00		
David J. Lanry	Leeds Village,	do Megantic	20 00		
Sinai Bordeleau.....	St. Patrick of Rawdon,	do Montcalm	20 00		
Jos. Gagnon	Ste. Sophie,	do Nicolet	20 00		
Geo. Jutras	St. Brigitte,	do do	20 00		
Henry Payen	St. Boniface d'Egan,	do Ottawa	20 00		
A. D. Cameron.....	Buckingham,	do do	20 00		
Rev. W. G. Richer	N. D. de la Sallette,	do do	20 00		
T. Besson.....	St. Emile de Suffolk,	do do	10 00		
C. Chartrand	do	do do	10 00		
A reporter.....			980 00	157,597 00	2,831,132 73

Agriculture.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....		980 00	157,597 00	.....	2,831,132 73			
	<i>AGRICULTURE.—suite.</i>								
	<i>Aide à la construction de Silos.—suite.</i>								
Rev. H. Laporte.....	Maniwaki,	Comté d'Ottawa.....	20 00						
F. S. Mackay.....	Papineauville,	do do	6 00						
Henri Bourassa.....	Vontebello,	do do	10 00						
E. Jauron.....	St. André Avelin,	do do	4 00						
Jos. Cantin.....	Ste. Catherine,	do Portneuf.....	20 00						
B. Marcotte.....	St. Augustin,	do do	20 00						
J. P. Guertin.....	St. Casimir,	do do	20 00						
Aug. Bussière.....	Ste. Jeanne de Neuville	do do	20 00						
Hubert Nault.....	St. Alban,	do do	20 00						
Alfred Hicks.....	Valcartier,	do Québec.....	12 00						
Alex. Gauthier.....	St. Joseph de Sorel	do Richelieu.....	20 0						
Frs. Arpin.....	St. Louis de Bonsecours,	do do	20 00						
Rev. Courtemanche.....	St. Roch	do do	20 00						
Esdra St. Germain.....	St. Aimé,	do do	20 00						
Ls. Morin.....	St. Ours,	do do	20 00						
Frs. Chapdeleine.....	La Présentation,	do St. Hyacinthe.....	20 00						
J. B. Martin.....	Lacolle,	do St. Jean.....	20 00						
Rev. F. P. Coté.....	St. Valérien	do Shefford.....	20 00						
Alph. Maheu.....	Ste. Cécile de Milton,	do do	20 90						
M. L. Denoncourt....	Trois Rivières,	do Trois Rivières.....	20 00						
David Gratton.....	St. Jérôme,	do Terrebonne.....	20 00						
Dr. W. Grillon.....	Ste. Adèle	do do	20 00						
Arsène Gatién.....	St. Marc,	do Vercheres.....	10 00						
Nap. Fontaine.....	do	do do	10 0						

Arsène Gatién.....	Varennés,	Comté de Verchères.....	20 00			
Ls. Bélanger.....	Wolfestown,	do Wolfe.....	7 00			
Frs. Lacroix.....	do	do do	7 00			
Thos. Hurley.....	do	do do	7 00			
Onés. Dion.....	South Ham,	do do	20 00			
Delphis Talbot.....	Wolfestown,	do do	7 00			
David Belhumeur.....	St. Guillaume,	do Yamaska.....	20 00			
B. Cartier.....	St. François du Lac,	do do	20 00	1,500 00		
Total de l'agriculture.....					159,097 00	
<i>Immigration.</i>						
W. S. Desbarats.....	Agent, Québec, traitement et déboursés au 30 juin 1894....		1,400 28			
Geo. LeBel.....	Asst. Agt. do do		805 25			
E. Marquette.....	Agent, Montréal, do do		1,733 83			
			3,939 36			
Mary Gillespie.....	Président, subvention pour 1893-94 à la "Women's Protective Immigration Society," Montréal		500 00			
Mrs. W. M. McPherson.....	do do do Québec....		250 00	4,689 36		
Total de l'immigration.....					4,689 36	
<i>Colonisation.</i>						
<i>Chemins de Colonisation.</i>						
Département de l'Agriculture et de la Colonisation.....	Dépenses pour les chemins dans les comtés suivants, savoir :					
	Argenteuil.....		1,379 22			
	Arthabaska.....		248 25			
	Bagot.....		200 00			
A reporter			1,827 47		163,786 36	2,831,132 73

Colonisation.—*suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	1,827 47		163,786 36	2,831,132 73
	COLONISATION.— <i>suite.</i>				
	<i>Chemins de colonisation.—suite.</i>				
Département de l'agriculture et de la colonisation.....	Dépenses pour chemins dans les comtés suivants, savoir :— <i>suite.</i>				
	Beauce	2,787 27			
	Bellechasse.....	488 00			
	Berthier.....	1,352 13			
	Bonaventure.....	899 95			
	Brome.....	203 05			
	Champlain.....	1,896 75			
	Charlevoix.....	1,322 25			
	Chicoutimi & Saguenay.....	5,116 16			
	Compton.....	1,974 58			
	Dorchester.....	3,270 74			
	Drummond.....	482 51			
	Gaspé.....	3,818 18			
	Joliette.....	1,586 79			
	Kamouraska.....	1,484 98			
	Lac St-Jean.....	16,174 35			
	Lévis.....	472 95			
	L'Islet.....	294 56			
	Maskinongé.....	200 00			
	Matane.....	891 45			
	Megantic.....	654 25			
	Montcalm.....	2,737 80			
	Montmagny.....	399 91			
	Montmorency.....	995 85			

	Nicolet.....	450 00			
	Ottawa.....	4,823 61			
	Pontiac.....	1,324 91			
	Portneuf.....	468 70			
	Quebec.....	300 00			
	Rimouski.....	149 68			
	Shefford.....	815 89			
	Sherbrooke.....	300 00			
	Stanstead.....	764 44			
	St. Maurice.....	977 35			
	Temiscouata.....	2,666 99			
	Terrebonne.....	2,988 92			
	Vaudreuil.....	300 00			
	Wolfe.....	2,698 51			
	Arpentages et explorations.....	4,639 07			
	<i>Sociétés de Colonisation en general.</i>		75,000 00		
Departement de l'Agriculture et Colonisation.....	Dépenses pour chemins, savoir:				
	Société Colonisation de l'Archidiocese de Québec.....	338 05			
	do do de Ste-Anne de Chicoutimi....	447 80			
	do do de la ville de Sherbrooke.....	652 35			
	Comté du Lac St. Jean.....	1,000 00			
	Arpentages et inspections.....	1,561 80			
	<i>Fête des arbres.</i>		4,000 00		
Aug. Dupuis.....	Arbres et frais de transports et iceux pour la Fete des arbrs, 10 mai 1894.....		77 65		
	Total de la colonisation.....			79,077 65	
	Total de l'Agriculture, Immigration et Colonisation....				242,864 01
	A reporter.....				3,073,996 74

Travaux et Edifices publics.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	.....	.....	.....	3,073,996 74
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS				
	(Ordinaire.)				
	LOYER, ASSURANCES, RÉPARATIONS, ETC., DES EDIFICES PUBLICS				
	Palais Législatif.				
Hon. Commissaire des Travaux Publics.....	Listes de paye, ouvriers, &c., au 30 juin 1894	15,807 82			
do	do réparations.....	206 89			
do	do nivellement des terrains	298 00			
do	do déplacement des murs	309 50			
do	do Police spéciale, imputable à ce service.....	4,634 25			
Hon. A. Chauveau.....	Commissaire de Police, Québec, pour payer moitié du cout de vêtements, etc., police spéciale.....	428 18			
P. Pageau & Co ..	Meubles de bureau et réparations de meubles.	716 08			
Vandry & Matte.....	Travaux de plomberie et matériaux... ..	963 08			
do	Posage de 7 cabinets	315 00			
O. Gignac & Fils	Bois pour réparations	840 11			
F. Donati.....	Travaux de peinture	120 95			
Nap. Barbeau.....	Réparations au toit	1,185 26			
B. Leonard.....	Travaux de peinture.....	545 72			
Jas. Cathcart.....	Indemnité résultant de l'occupation au 1er mai de la bâtisse servant de boutique.....	91 00			

Bell Telephone Co.....	Opérateur 7 mois de traitement au 31 octobre, 1893 @\$50 par mois	350 00
do	Opérateur 6 mois de traitement, au 30 avril. 1894, @\$25 par mois	150 00
Cyr. Duquet.....	Entretien des horloges et cloches électriques, 7 mois au 31 janvier, 1894.....	700 00
do	Pose d'appareil électrique, cable pneumatique, etc.....	54 50
Côté & Fagny.....	Draps vert et rouge, etc	215 37
Dominion of Canada	2 ans du loyer de la partie est du glacis au 31 Mars 1895	10 00
Maxime Hudon	Travaux de menuiserie	160 00
J. B. E. Pampalon.....	Balais, chandelles, etc	128 86
Chinic Hardware Co.	Ferronneries, etc	820 03
do	Menottes, etc., a l'usage de la police spéciale.....	21 55
Louis Lacoste.....	6 échelles brevetées	130 20
Noël Rancour.....	Glace	177 94
Madden & Ellis.....	Charbon	4,784 41
B. Leclerc.....	Reparations aux fournaies.....	15 00
Alf. Gauvreau & Co	Ciment, sable, etc	21 40
J. F. Wildman.....	1 casier	60 00
E. Lapointe.....	Tuf	338 40
Eugène Trudel.....	Bois de chauffage	400 60
Arthur Laberge.....	Menuiseries, réparations	343 90
Cyr. Duquet.....	Piedestal en onyx pour la bibliothèque de la Legislature....	207 00
W. A. Woolsey.....	6 quarts de ciment.....	27 50
Maxime Hudon.....	Trottoirs.....	315 25
Asile du Bon Pasteur	Savon	48 00
Maurice Fregen.....	Savon de toilette	9 60
Honoré Dorion.....	Platriers	331 25
Pierre Fradet.....	1 treuil	13 00
Letellier & Gagné.....	Marchandises seches.....	54 40
Carrier, Laine & Co.....	1 mat en fer pour la tour principale de l'Assemblée Legis've	150 00
Quebec Gas Co.....	Gas d'eclairage et de chauffage	4,195 50
Carrier, Laine & Co.....	Arbre de couche pour ascenseur	7 00
T. L. Boulanger.....	315 pieds de conducteur de paratonnerre	126 00
E. T. Nesbitt.....	Bois pour reparations	367 58

A reporter 41,196 08

3,073,996 74

Travaux et Edifices Publics—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	41,196	08	.....	.....	.....	.....	3,073,996	74
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i>								
	(Ordinaire).— <i>suite.</i>								
	LOYERS, ASSURANCES, REPARATIONS, ETC., DES EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i>								
	Palais Législatif.— <i>suite.</i>								
P. Vallière.....	Porte en drap et réparation de meubles	60	00						
V. A. Emond	Un outil Phœlix et moulures.....	5	25						
J. Hamel & Co.....	Tapis, paillassons, etc.....	548	50						
Mrs. Chs. Larose.....	Réparations de drapaux.....	41	50						
Ed. Larose.....	Travaux au trottoir de la cour.....	77	34						
Victor Letarte.....	Services de surveil. aux travaux des murs d'enceinte..	71	25						
F. Giroux.....	Enlèvement de débris.....	23	00						
F. X. Beaudoin.....	Pose de paratonnerres	500	00						
Ed. Larose.....	Réparations aux trottoirs, drains, etc.....	540	10						
B. Leclerc.....	Supports en fer pour cloche de la tour.....	87	70						
Olivier Gagnon.....	Bois pour réparations.....	105	00						
Hector Grenier.....	Ferronneries	361	67						
Montmorency Electric Power Co.....	Lumières à l'extérieur et à l'intérieur	1,800	00						
Mrs. F. Curodeau	Vaisselle	104	98						
John Ryan	Epinettes pour haie, plantation	54	00						
Ed. Larose.....	Réparations aux planchers en huiles.....	157	35						
Montmorency Electric Power Co.....	Remplacement de lampes électriques.....	58	00						

Narcisse Dion.....	Travaux de menuiserie.....	220 50		
Arthur Laberge.....	Ameublement de bureau.....	59 50		
B. Leonard.....	Stores.....	142 25		
L. D. Vézina.....	Travaux de menuiserie, chambre dans l'attique.....	324 92		
T. L'Heureux & A. Dallaire...	Enlèvement de la neige et de la glace des toits.....	275 00		
Eugène Trudel.....	Enlèvement de la neige autour des bâtisses.....	900 00		
John Williams.....	1 ventilateur breveté.....	3 00		
B. Leclerc.....	1 clef de radiateur.....	2 75		
I. P. Déry.....	Papier de toilette.....	14 00		
John Burns & Co.....	Plaques pour poêle de cuisine.....	11 25		
Théo. Hamel & Co.....	Aimante.....	5 55		
Jos. Doré.....	Serrure pour porte de voute.....	8 00		
D. S. Rickaby.....	Ameublement de bureau.....	82 50		
A. R. Pruneau & Co.....	Ciment de Portland.....	12 25		
Thos. Pampalon.....	Chaux.....	1 25		
A. Bélanger.....	Chaise de l'orateur du Conseil Legislatif.....	300 00		
Patrick Doran.....	2 échelles.....	24 00		
L. D. Vézina.....	Une double porte pour l'entrée principale.....	99 30		
Chateauvert & Cantin.....	1 horloge, 3 thermomètres.....	12 75		
do do.....	5 mois d'entretien des horloges et cloches électriques.....			
do do.....	au 30 Juin 1894.....	500 00		
Office Specialty Manufacturing Co.....	Batterie électrique, réparations, etc.....	76 00		
Eugène Trudel.....	Pupitre pour clavigraphie.....	55 00		
F. E. Chamberland & Co.....	Ouvrage supplémentaire, enlèvement de la neige pendant le carnaval.....	54 00		
L. Guérard.....	Ouvrages de plomberie.....	534 39		
G. DesGeorges.....	Réparation étagère.....	1 00		
L. Morency & Frère.....	6 douzaines d'extincteurs.....	108 00		
Geo. Langlais.....	Miroirs, cadres, etc.....	7 65		
B. Leonard.....	Réparations 2 échelles.....	6 30		
Michel Boivin.....	Pinceaux.....	10 55		
Eug. Bédard.....	Réparations de menuiserie.....	4 50		
	Peinture d'étiquettes pour la voute.....	50 60		
				3,073,996 74
	A reporter.....	49,704 48		

Travaux et Edifices Publics.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts	\$ cts.
	Reports	49,704 48			3,073,996 74
	TEAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i>				
	(ORDINAIRE.)— <i>suite.</i>				
	<i>Loyers assurances réparations, etc. des Edifices Publics.—suite.</i>				
	<i>Palais Législatif.—suite.</i>				
Bell Telephone Co.....	Loyers téléphones.....	150 00			
V. A. Emond	Graisseurs automatiques.....	40 00			
Jos. Beaudry	Cadres.....	11 50			
Octave Plante.....	Travaux de plomberie.....	112 50			
A. J. Turcotte & Co.....	Balais, pétrole, soda, etc.....	16 13			
Jos. Bussière	Division dans la chambre du Conseil de l'Instruction Publique.....	62 00			
Ed. Larose	Pavage d'entrées des Edifices	130 00			
			50,226 61		
	<i>Spencer Wood.</i>				
	(En vertu de 56 Vic., Chap. 1, No. 63, Cèl. B.)				
Hon. Commissaire des Tra- vaux Publics.....	Liste de paye, entretien au 30 juin 1894	3,269 82			
R. Borland & Co.....	Charbon.....	59 73			
Major H. C. Sheppard	Frêt, charroyage, etc., d'objets de Son honneur le Lieute- nant Gouverneur, d'Ottawa à Québec.	30 77			
Pierre Nadeau	Enlèvement des cendres, etc.....	15 00			

Wm. Evans.....	Graines jardinières	121 85
Turcotte, Provost & Co.....	Plumeaux, éponges, balais, etc.....	22 90
C. B. Lanctot	1 lampe.....	2 00
Mrs. Lemieux & Co.....	Papier à bouquets.....	5 80
A. R. Pruneau & Co.....	Charbon	780 69
Pierre Fradet, Surint.....	Louage de voiture.....	8 80
Aug. Rondeau	Réparation à la cloture en fer, etc.....	63 70
Major H. C. Sheppard, A.D.C..	12 mois de traitement au 30 juin 1894, pour inspection des comptes, etc.....	400 00
Louis Lessard	Réparations	5 25
Thos. Norris.....	Verrerie, vaisselle, etc.....	250 01
J. T. Martineau.....	Pose de hauban au mât du pavillon.....	5 00
P. E. Bourassa.....	Inspection des poids et mesures	8 00
T. J. Moore & Co.....	Papeterie	27 34
Turcotte, Provost & Co.....	Huile astrale	54 18
Léon Lainé.....	Bois de chauffage.....	514 50
Napoléon Hamel.....	Charroyage.....	29 60
Walter Shead.....	Réparations aux horloges, etc.....	5 75
Jos. Beament.....	Bureau du gardien.....	17 50
Hector Grenier.....	Ferronneries, etc.....	120 07
Chinic Hardware Co.....	do	199 93
Fraser, Viger & Co.....	Bougies.....	14 95
Arthur Lavigne.....	Accordage de piano.....	6 80
A. E. Vallerand.....	Huile "Sunshine".....	20 67
G. Seifert.....	Achat d'une horloge et réparation d'horloges.....	25 10
Henry Morgan & Co.....	4 coussins	11 50
Jos. Hamel & Co.....	Drapeaux prélaris, etc.....	122 82
Pierre Nadeau	Enlèvement de la neige.....	140 00
O. Gignac & Fils.....	Bois pour réparations	109 75
H. Beautey.....	1 machine à embouteiller	50 00
Asile du Bon-Pasteur	Réparation tapis, savon, etc.....	36 68
Thos. Pampalon	Réparation de maçonnerie.....	142 60
J. B. E. Pampalon	Huile astrale.....	78 85
Pierre Nadeau	Emplissage de la glacière.....	70 00
G. DesGorges	2 doz. extincteurs.....	36 00

A reporter.....

6,883 41

50,226 61

3,073,996 74

Travaux et Edifices Publics.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	6,883	41	50,226	61			3,073,996	74
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.—suite.								
	(Ordinaire.)—suite.								
	LOYERS, ASSURANCES, RÉPARATIONS, ETC., DES EDIFICES PUBLICS.—suite.								
	<i>Spencer Wood.</i> —suite.								
	<i>(En vertu de l'acte 56 Vic., Chop. 1, No. 63, céd. B.)—suite.</i>								
J. R. Kane	Ustensiles de cuisine.....	75	65						
G. & C. Hossack	Bougies.....	46	56						
L. Morency & Frère.....	Moulures	18	86						
J. T. Martineau.....	Diverses réparations	261	56						
B. Leonard	Travaux de peinture.....	12	36						
C. Peverley	Huile Astrale.....	100	06						
Canadian Express Co.....	Fret, droits, etc., sur gravures venant d'Angleterre.....	6	53						
Alf. Gauvreau & Co	1 baril de ciment.....	2	00						
Israel Turcot	Etiquettes gommées.....	2	00						
Son Hon. le Lieut.-Gouverneur.	Remboursement du montant par lui payé pour divers achats à Paris et Londres en 1893.....	106	95						
Laroche & Co	Chimistes, diverses articles.....	14	05						

Mechanics Supply Co.....	Pour divers, chambre de bains, etc.....	10 60			
Bell Telephone Co.....	Loyer de téléphones.....	127 00			
do	Réparations aux téléphones.....	1 10			
Mrs. F. Curodeau	Verres de lampes, mèches, etc.....	12 35			
S. LeSage.....	Asst. Commissaire des Travaux Publics, montant par lui payé pour semences de jardin.....	5 00			
Pitcher & Manda.....	Graines pour jardins	16 80			
Glover, Fry & Co.....	Coton, soie, etc.....	16 82			
	Total en vertu de 56 Vic., Chap. 1, No. 63, Céd. B....	7,719 66			
	(En vertu de 57 Vic., Chap 1, No. 8, Céd. A.)				
J. T. Martineau.....	Réparations diverses.....	\$227 03			
Vandry & Matte.....	Plomberie.....	159 63			
O. Gignac & Fils.....	Bois pour réparations.....	209 35			
Olivier Gignac.....	Réparations.....	246 89			
Asile du Bon Pasteur..	Matelas en crin, blanchissage.....	16 94			
Coté & Faguy.....	Toile.....	3 00			
Henry Morgan & Co.....	Cretonne, etc.....	40 63			
Gorham Manufacturing Com- pany, New York	Ferronnerie	62 50			
A. S. Pfeiffer & Co.....	Nettoyage de tapis.....	122 40			
Georges Gingras.....	Peinture et tapisserie.....	366 35			
P. Pageau & Co.....	Réparation de meubles, etc	641 52			
L. Morency & Frère.....	Miroirs, etc	348 55			
Chinic Hardware Co.....	Ferronnerie	31 79			
Mme. J. B. L'Heureux.....	Blanchissage de rideaux.....	29 06			
Glover, Fry & Co.....	Tapis et articles de nouveautés	581 47			
Asile du Bon Pasteur.....	Confection de rideaux.....	202 72			
Chateauvert & Cantin	Placage, bronzage, etc., candelabres.....	127 00			
J. Hamel & Co.....	Tapis, rideaux, stores en toile, etc.....	470 24			
A. R. Pruneau & Co.....	Tuyaux de drainage, ciment, etc	233 35			
E. T. Nesbitt.....	Bois pour réparations.....	20 00			
Vandry & Matte.....	2 chaudières et ouvrage de plomberie.....	93 77			
S. J. Shaw & Co.....	Ferronnerie.....	139 08			
Pierre Fradet.....	Surveillant, location de voiture	5 00			
D. S. Rickaby.....	Réparation aux meubles	40 50			
	A reporter.....	\$4,418 77	7,719 66	50,226 61	3,073,996 74

Travaux et Edifices Publics.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports	\$4,418	77	7,719	66	50,226	61	.....	3,073,996 74
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i>								
	(Ordinaire).— <i>suite.</i>								
	LOYERS, ASSURANCES ET RÉPARATIONS, ETC., DES EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i>								
	<i>Spencer Wood.</i> — <i>suite.</i>								
	(57 Vic., Chap. 1 No. 8, Céd. A.)— <i>suite.</i>								
Ernest Gagnon	Montant par lui payé, pour transport, etc., d'objets venant de Paris	\$	17 15						
G. Seifert	Un abat-jour, et gong		18 23						
A. W. Colley	Court. de douane, droits et fret, etc. sur 2 services de table en porcelaine venant de Paris.		130 00						
Alfred Hache & Co., Paris	2 services de table en porcelaine		374 16						
Heyman & Fils, Paris	1 paire de candelabres en argent et divers articles de verrerie		156 86						
Boyer-Callot, Paris	Candelabre en argent, etc.		456 08						
Chs. Jonas	Courtier de douane, droits sur divers articles de Paris		146 75						
Son Hon. le Lieut.-Gouverneur	Remboursement de montant par lui payé pour divers articles achetés à Paris		53 26						
Hon. Com. des Travaux Publics	Feuille de paye pour entretien		428 74	6,200	00	13,919	66		

ECOLE NORMALE LAVAL, QUÉBEC.

(Édifices de l'Université).

Chinic Hardware Co.....	Ferronnerie, etc.....	19 10	
Le Séminaire de Québec.....	12 mois de loyer au 31 mars 1894.....	6,000 00	
M. Boivin.....	Réparations, menuiserie.....	78 75	
Olivier Gagnon.....	Bois pour réparations.....	75 75	
Hector Grenier.....	Ferronnerie.....	17 36	
O. Gignac & Fils.....	Bois pour réparations.....	32 66	
J. B. E. Pampalon.....	Alcool.....	50	
Le Séminaire de Québec.....	Réparation et entretien des lumières électriques.....	89 34	6,313 46

*Propriété, coin des rues Claire Fontaine et Grande Allée, Québec
(autrefois destinée à une nouvelle Ecole Normale Laval.*

Rev. Dames de l'Hotel Dieu, Québec.....	2 années d'intérêts à 5% par année au 1er mai 1894 sur \$30,000, prix des terrains.....	3,000 00	
Tessier, Delage & de Léry.....	Notaires, copie d'acte de vente, 2 mars 1893, de la pro- priété ci-dessus aux Sœurs Franciscaines.....	3 50	
Elzéar St. Pierre.....	Clôture séparant les terrains du Gouvernement de ceux vendus aux Sœurs Franciscaines.....	38 50	3,042 00

Ancien bureau d'enregistrement, Québec.

Thos. Pampalon.....	Réparations à la fournaise.....		22 75
---------------------	---------------------------------	--	-------

Ecole des Arts et Métiers, rue St. Joachim, Québec.

Quebec Fire Assurance Co.....	Trois années de prime d'assurance au 7 novembre 1896, d'immeuble, meubles, instruments, etc.....		95 00
-------------------------------	---	--	-------

Maison No. 76, rue St. Gabriel, Montréal.

F. Lorange.....	Réparations.....	12 73	
John Costigan & Co.....	Combustible.....	24 80	
L. E. Beauchamp & Co.....	Un tapis et paillason.....	53 17	
T. A. Gauthier.....	Travaux de peinture.....	273 00	
Montreal Gas Co.....	Gaz.....	128 89	

A reporter.....	492 59	73,619 48	3,073,996 74
-----------------	--------	-----------	--------------

Travaux et Edifices Publics.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	492 59	73,619 48	.....	3,073,996 74
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.—suite.				
	(Ordinaire).—suite.				
	Loyers, assurances, réparations, etc., des Edifices Publics.—suite.				
	Maison No. 63 rue St. Gabriel, Montréal.—suite.				
Hughes & Stephenson.....	Travaux de plomberie.....	62 75			
A. Marier.....	Comptes d'entretien.....	160 68			
J. C. Auger.....	Régistrateur de Montréal Est, réparation de son bureau..	60 80			
Marcel Fortin.....	Enlèvement de la neige.....	57 50			
Montreal City Corporation....	Taxes d'eau pour 1893-94.....	63 54			
Drapeau, Savignac & Co.....	Réparations, plomberie.....	16 41			
			914 27		
	Maison No. 76 rue St. Gabriel, Montréal.				
F. Lorange.....	Réparations.....	46 51			
Hy. Morgan & Co.....	Tapis de toile cirée.....	82 81			
Bastien & Valiquette.....	Réparations de menuiserie.....	21 98			
J. O. Labrecque, Cousineau & Co	Combustible.....	290 08			
Hughes & Stephenson.....	Posage des cabinets d'aisance, etc.....	52 83			
T. A. Gauthier.....	Travaux de peinture.....	670 00			
F. X. U. Dequoy.....	Comptes d'entretien.....	82 90			
Montreal Gas Co.....	Gaz.....	154 79			
J. O. Labrecque.....	Bois de chauffage.....	70 00			
Marcel Fortin.....	Enlèvement de la neige.....	57 50			
Henderson & Lovelace.....	Combustible.....	19 50			
Geo. R. Prowse.....	Un poêle pour le bureau de santé.....	28 00			
Montreal City Corporation....	Taxes d'eau pour 1893-94.....	65 00			
			1,641 90		

<i>Maison No 7 rue St-Jacques, Montréal.</i>			
Hughes & Stephenson.....	Travaux de plomberie, quartiers de la Police Provinciale...	153 45	
<i>Edifices Publics en général, Montréal</i>			
Geo. Bowie....	Surintendant des propriétés du Gouvernement, 12 mois de traitement au 30 juin 1894.....	750 00	
J. A. Mercier	Règlement de toutes réclamations comme surintendant des propriétés du Gouvernement, Montréal.....	300 00	1,050 00
Total des loyers, assurances réparations, etc.....			77,379 10
<i>Inspections, surveillance, etc.</i>			
A. Raza, Jas. Nelson et M. Martin.....	Architectes, services professionnels, examen des propriétés du Gouvernement à Montréal, et subdivision d'icelles en lots.....	527 96	
Elzéar Charest.....	Ingénieur des Travaux publics, frais de voyage.....	543 23	
T. A. Trudelle.....	Asst. do do do	777 95	
J. O. Méthot.....	Inspecteur do do do	19 60	
S. Lesage.....	Asst. Commissaire do do	125 50	
Jos. Doré.....	Frais de voyage re Palais de Justice et prison de la Beauce.	5 76	2,000 00
IMPUTABLE AU FONDS DES BATISSES ET DES JURÉS DE CHAQUE DISTRICT CONCERNÉ.			
<i>Réparations des Palais de Justice et Prisons.</i>			
C. Baril.....	Clôture du Palais de Justice et de la prison d'Arthabaska..	261 12	
P. L. Tousignant, Shérif..	Compte de meubles pour le do do do	39 80	300 92
A reporter.....		300 92	79,379 10 3,073,996 74

Travaux et Edifices Publics.—*suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			300	92	79,379	10	3,073,996	74
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i>								
	(ORDINAIRE.)— <i>suite.</i>								
	<i>Imputable au fonds des bdtisses et des jurés de chaque district concerné.—suite.</i>								
	<i>Réparations des Palais de Justice et Prisons.—suite.</i>								
Oct. Plante.....	2 bassins et 1 évier, Palais de Justice et Prison, Beauce	175	00						
Achille Lessard.....	Réparations de menuiserie, do do	13	64						
Oct. Plante.....	do plomberie, do do	611	40						
Victor Letarte.....	Services et réparations, do do	3	85						
G. O. Taschereau, Sheriff.....	Compte de réparations, do do	460	66						
do do.....	Services, surveillance des réparations, do do	99	00						
O. Picard & Fils.....	Balance due pour appareil de chauffage, do do	16	98						
Victor Letarte.....	Frais de voyage, re do do	5	00						
B. Leclerc.....	Fournaise en fer, grillage, do do	107	00						
O. Gignac & Fils.....	Bois pour réparations, do do	53	77						
Jos. Doré.....	Transport d'une porte, do do	7	80						
do.....	Frais de voyage re réparations, do do	6	45						
O. Brodrigue.....	do do do do	4	10						
Horace Talbot.....	Travaux de plomberie, do do	61	81						
Chinic Hardware Co.....	8 serrures, etc., do do	8	05						
Alfred Limoges.....	Travaux de plomberie, do Beauharnois	1,310	60	1,634	51				

Leduc & Fortin.....	Réparations	Palais de Justice et Prison, Beauharnois	57 46		
C. S. Cotton, Sheriff.....	Compte de meubles, etc.,	do	256 22	1,368 06	
L. Jones.....	Réparations, menuiserie,	do			
Victor Letarte.....	Frais de voyage <i>re</i> appareil de chauffage,	do	146 00		
Nelson Buzzel & Co.	Travaux de plomberie,	do	17 00		
E. B. Cady.....	Réparations,	do	7 01		
P. & L. Lambkin.....	Meubles, etc.,	do	13 82		
Oct. Plante.....	Travaux de plomberie	do	635 00		
P. St. Michel.....	Frais de voyage et réparations	do	227 20		
Thos. Sloggett.....	2 pupitres, etc.,	do	32 86		
			16 00	1,351 11	
Vandry & Matte.....	Réparations, plomberie,	do		171 55	
J. Hamel & Co.....	Un bureau, etc.,	do			
O. Bossé, Sheriff.....	Changement du système de chauffage	do	37 83		
			114 63	152 46	
Vandry & Matte.....	Travaux de plomberie,	do		232 85	
R. L. Dixon & Son.....	Travaux de peinture,	do			
Honoré Raymond.....	Travaux de maçonnerie, mur d'enceinte,	do	260 25		
J. & S. Bessette.....	Banc en fer et bois,	do	175 00		
Jos. Reid & Co.....	Réparations, menuiserie et maçonnerie,	do	215 00		
			233 30	883 55	
A. M. Rivard, Sheriff.....	Réparations,	do	1,155 07		
Denis Chaillé.....	Clôture en fil métallique,	do	55 25		
M. & F. Gougeon.....	2 murs de briques,	do	110 00		
Ed. Lauzon.....	Diverses réparations,	do	192 00		
Stanislas Desilets.....	Surveillance des réparations,	do	188 00		
L. A. Descelles.....	Travaux de peinture,	do	468 20		
Jos. Bellerose.....	Porte pour le vestibule,	do	3 50		
Sinai Savoie.....	Travaux, matériaux de réparations et commission sur iceux,	do	320 89		
Victor Letarte.....	Frais de voyage <i>re</i> appareil de chauffage,	do	7 70		
Blouin, Desforges & Latourelle	Travaux de plomberie,	do	57 00		
do	Bain, chaudière pour eau chaude, etc,	do	58 00	2,615 61	
N. G. Pelletier.....	Réparations et matériaux,	do		829 03	
J. B. A. Lépine, Sheriff.....	Réparations,	do	111 75		
A. R. Pruneau & Co.....	Baril de ciment pour réparations,	do	3 25		
O. Brodrigue.....	Frais de voyage <i>re</i> réparations	do	4 45	119 45	
A reporter.....				9,659 13	79,379 10 3,073,996 74

Travaux et Edifices Publics.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports			9,659	13	79,379	10	3,073,996	74
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.—suite.								
	(Ordinaire.)—suite.								
	IMPUTABLE AU FONDS DES BATISSES ET DES JURÉS DE CHAQUE DISTRICT CONCERNÉ.—suite.								
	Réparations des Palais de Justice et Prisons—suite.								
J. B. Charest	Réparations du toit, etc., Prison Commune, Montréal.	1,215	30						
Urgel Pauzé	Fenêtres attiques, etc., do do	394	00						
Onésime Martineau	Travaux de maçonnerie, do do	900	00						
Roy & Gauthier, Architectes ..	Services professionnels re réparations, do do	250	93						
				2,760	23				
Hon. J. R. Thibaudeau, Sheriff.	Réparations du, Palais de Justice, Montréal.	31	62						
Frank Gormley	Couverture en amiante des chaudières et tuyaux de l'appareil de chauffage, do do	295	50						
				327	12				
C. D. Blondin	Services comme gardien, Palais de Justice et Prison, Pontiac.								
W. H. Walsh	Services, surveillance des travaux faits au mur d'enceinte, do do	368	00						
F. Fortier	Services re réparations, do do	276	00						
Victor Letarte	Frais de voyage re réparations, do do	8	00						
Joseph Bourke	Diverses réparations, do do	20	00						
W. H. Walsh	Nivellement des terrains, do do	450	00						
C. D. Blondin	Nivellement des terrains, do do	129	38						
S. McNally, Sheriff	Nettoyage de l'édifice, do do	37	35						
Chinic Hardware Co.	Travaux de plomberie, do do	32	09						
	Serrure, do do	2	75						
				1,323	57				

Chinic Hardware Co.....	Ferronnerie, etc.	Palais de Justice, Québec.	24 45			
J. Hamel & Co.....	Tapis,	do do	335 38			
Chs. Joncas.....	Courtier de douane, droits, etc., sur "Marmoreine," venant de France	do do	17 20			
Malcolm Fraser.....	Travail,	do do	25 00			
P. Pageau & Co.....	Meubles,	do do	80 00			
F. Donati.....	Travaux de peinture,	do do	87 30			
La Marmoreine Cie. Générale de durcissement de Plâtre, Paris.....	"Marmoreine," façade,	do do	94 00			
Hector Grenier.....	10 feuilles de tole galvanisée,	do dd	9 00	672 33		
B. Leonard.....	Peinture, tapisserie, etc.	Prison. do	264 87			
Chinic Hardware Co.....	Ferronnerie,	do do	8 25			
F. E. Chamberland & Co.	Travaux de plomberie,	do do	5 25			
Hector Grenier	12 boulons à vis,	do do	60			
Ol. Picard	Travaux de peinture,	do do	89 25			
J. Gauthier & Frère.....	do	do do	1 06			
Ed. Lapointe	Pierre de chemin,	do do	424 00			
Oct. Plante.	Travaux de peinture,	do do	14 00			
Jos. Doré.....	Réparations de la fournaise,	do do	2 50			
Victor Letarte.....	do	do do	2 50			
Nap. Barbeau.....	Réparations du toit,	do oo	3 14			
O. Gignac & Fils	Bois pour réparations,	do do	10 08			
Max. Hudon.....	Supports pour gouttières, etc.,	do do	46 42			
Hector Grenier	6 feuilles de tole galvanisée,	do do	5 40			
L. D. Vézina.....	Travaux de menuiserie,	do do	49 00			
E. Lapointe.....	Pierre et tuf pour chemin,	do do	946 43			
F. Donati.....	Travaux de peinture,	do do	100 00			
Carrier, Lainé & Co.....	Grillages pour radiateurs,	do do	15 00	2,017 25		
Pierre Thériault.....	Travaux de plomberie, Palais de Justice et Prison, Rimouski		40 90			
Adolphe Huot & Co.	do do do		292 69	333 59		
Chateauvert & Cantin.....	2 pendules,	do Saguenay.	18 00			
Oct. Lemieux.....	1 chaise,	do do	16 50			
Mrs. F. Curodeau	1 service de chambre,	do do	2 50	37 00		
A reporter.....				17,130 22	79,379 10	3,073,996 74

Travaux et Edifices Publics—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			17,130	22	79,379	10	3,073,996	74
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.—suite.								
	(Ordinaire).—suite.								
	<i>Imputable au fonds des bdtisses et des Jurés, de chaque district concerné.—suite.</i>								
	<i>Réparations des Palais de Justice et des Prisons.—suite.</i>								
V. B. Siotte, Sheriff.....	Plomberie et menuiserie, réparations des Palais de Justice et prison de St. Hyacinthe			51	28				
Benj. Presseault.....	Réparations, Palais de Justice et Prison, Terrebonne	260	00						
do	Construction d'un canal d'égout, Palais de Justice et Prison, Terrebonne.....	300	00	560	00				
F. A. Verrette.....	Réparations à la Bibliothèque, etc., Palais de Justice, Trois- Rivières	668	00						
do	Peinture ; fenêtres do do	497	00						
do	Planchers et meubles de bureau do	1,395	50	2,560	50				
do	Réparation du mur d'enceinte, Prison, Trois-Rivières			450	00				
	<i>Loyers des Palais de Justices et Prison.</i>					20,752	00		
Rev. Sœurs de l'Hotel-Dieu....	12 mois loyer de terrain, Prison, Québec.....			400	00				
S. Dumoulin.....	do do (Fief Haut Boe) au 11 novem- bre 1893, Palais de Justice et Prison, Trois-Rivières....			26	76				
Héritiers Chs. Panet....	12 mois intérêt au 1er mai 1894 sur \$8,000 à 6 pour cent cout de la propriété pour le nouveau Palais de Justice, Québec.....			480	00				
						906	76		
	Total pour Travaux et édifices Publics (ordinaire).....					101,037	86		

(Extraordinaire.)				
<i>Nouveaux Edifices du Parlement.—Statues par Hébert.</i>				
L. P. Hébert.....	Balance due sur la statue en bronze du "Pêcheur à la			
	Nigogue".....	500 00		
do	2 statues en bronze de "Wolfe" et "Montcalm".....	6,000 00		
			6,500 00	
<i>Ecole Normale Jacques Cartier, Montréal.</i>				
(Améliorations, appareil de chauffage.)				
Pelletier & Brosseau.....	Ouvrage de plomberie et matériaux.....	\$1,194 61		
A. Renaud	Ménagerie et charpente.....	1,330 00		
E. Chanteloup.....	2 lampes avec poteaux, 2 rampes d'escaliers et			
	posage de supports.....	375 00		
A. Raza, Architecte.....	Plans et surveillance des travaux.....	192 09		
L'Abbé H. A. Verreau.....	Principal, pour payer divers ouvrages.....	73 30		
		3,165 00		
(Ameublement, etc.)				
P. Vallière.....	Balance due pour ameublement, etc.....	9,475 75		
Bourgoin & Bourgoin.....	Règlement d'intérêt au 1er août 1892, re construction et			
	réparations.....	1,665 69		
			14,306 44	
<i>Ecole Normale McGill, Montréal.</i>				
S. P. Robins.....	Principal, remboursement au Comité de l'Ecole, partie			
	de dépenses pour ameublement, etc.....		2,000 00	
<i>Ponts en fer dans les Municipalités.</i>				
Frs. Lemoine.....	Balance due pour remblai en pierre au pont de l'île			
	Bizard, Rivière des Prairies, Co. de Jacques Cartier.			
Emery Lafontaine.....	Règlement de réclamation résultant de l'abolition de sa	495 15		
	position d'ingénieur pour la construction des che-			
	mins de fer.....	3,500 00		
Guilbault & Chauret.....	Règlement de réclamation pour la construction d'une			
	pile au pont de l'île Bizard	5,396 46		
La Société Anonyme.....	Balance du contrat primitif pour la construction du			
Internationale, etc, de Brux-	pont de l'île Bizard	9,000 00		
elles.....	Poids extra de la superstructure du pont ci-dessus.....	2,233 25		
	A reporter.....	20,624 86	22,806 44	101,037 86 3,073,996 74

Travaux et Edifices Publics.—*suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	20,624	86	22,806	44	101,037	86	3,073,996	74
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i>								
	(Extraordinaire).— <i>suite.</i>								
	<i>Ponts en fer dans les Municipalités.—suite.</i>								
La Société Anonyme Internationale, &c., de Bruxelles....	Règlement complet de dommages provenant du retard dans l'ouvrage de maçonnerie au pont de l'Île Bizard.	835	00						
do	Règlement de réclamation provenant de la résiliation du contrat pour la construction du pont St-George, Rivière Chaudière, Co. Beauce.....	2,000	00						
do	Balance de réclamation <i>re</i> construction du pont de St-Joseph d'Alma, Petite décharge du Lac St-Jean, Co. du Lac St-Jean	7,000	00						
do	Balance, réclamation <i>re</i> construction du pont de Farnham, Rivière Yamaska, Co. Missisquoi	400	00						
do	Balance, réclamation <i>re</i> construction du pont St-Pierre, Rivière du Sud, Co. Montmagny.	636	78						
Dominion Bridge Co. (limitée)	Règlement de réclamation pour la construction du pont de Chicoutimi, Rivière Chicoutimi, Co. Chicoutimi et Saguenay	8,097	50						
F. B. Atkinson.....	Réparation de superstructure au mur de revêtement, terrassement et autres <i>re</i> le pont Garneau, Rivière Chaudière, Co. Lévis	3,489	03						
C. E. Gauvin, C. E.....	Services et dépenses de voyage <i>re</i> inspection du pont de Chicoutimi.....	217	58						
Wm. Warren.....	Surveillance des travaux, etc., au pont susdit.....	67	00						
Flavien Dorval.....	Pour jointement des murs et surveillance des travaux au Pont Garneau.....	296	00						
L. N. Carrier.....	Régistratre, Lévis, certificat du lot 586 du cadastre de St-Romuald, Co. de Lévis, <i>re</i> pont Garneau.....	1	10						

J. E. Garneau.....	Recherches au bureau du registraire, Lévis, <i>re</i> achat d'un terrain de Etienne Roberge pour le pont Garneau.....	1 16			
H. M. Price & Co.....	Pour droit de passage à l'est et à l'ouest du pont Garneau.....	454 50			
A. Lacroix.....	Maçonnerie et peinture, pont de Saint Joseph d'Alma.....	62 35			
do.....	Traverses, lisses, peinture des poutres, etc., au pont de l'Île Bizard.....	447 73			
P. Boileau.....	Construction des garde-fous pour le pont susdit.....	400 00			
E. Payment & F. Lemoine.....	Maçonnerie au même.....	324 00			
C. E. Gauvin, C. E.	Services, dépenses de voyage, inspection des travaux du pont de St. Joseph d'Alma.....	50 00			
Jos. Juneau.....	Réparations et déboursés pour le même.....	252 35			
Chinic Hardware Co.....	13 quarts de ciment pour le même.....	33 30			
Frs. Gagné.....	Ouvrages divers au même.....	394 40			
P. N. Massicotte.....	Propriétaire du pont Massicotte à Ste. Geneviève de Batiscan, indemnité pour construction d'un pont en fer.....	500 00			
Municipalité de Lingwick.....	Comté de Compton, balance de \$1,000 accordée à la dite municipalité pour construction, travaux nécessaires pour supporter la superstructure métallique du pont sur la Rivière au Saumon.....	400 00			
Municipalité de la Paroisse de la Rivière Ouelle.....	Comté de Kamouraska, montant accordé à la dite municipalité, pour payer la balance du capital et intérêts dus à Frs. Soucy pour maçonnerie des culées du pont de la Rivière Ouelle.....	3,487 90			
Emery Lafontaine, C. E.....	Services, dépenses de voyage <i>re</i> construction du pont de Lingwick.....	99 55			
do.....	Services, dépenses de voyage <i>re</i> construction du pont de l'Île Bizard.....	57 00			
L. A. Vallée, C. E.....	Dépenses de voyage, inspection des ponts.....	50 00			
J. H. Matte.....	do.....	249 90			
H. A. Turcotte.....	Avocat, frais <i>in re</i> Bacon <i>vs.</i> La Reine.....	50 00			
Frs. Lemoine.....	Remis, dépôt, <i>re</i> Pont de Cowansville, avec intérêt.....	112 85			
A reporter.....		51,091 84	22,806 44	101,037 86	3,073,996 74

Travaux et Edifices Publics.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports	51,091	84	22,806	44	101,037	86	3,073,996	74
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.—suite.								
	(Extraordinaire.)—suite.								
	<i>Ponts en fer des Municipalités.—suite.</i>								
Payment & Lemoine.....	Intérêt sur leur dépôt re Pont de l'Ile Bizard.....	24	20						
Hon. Commissaire des Travaux Publics.....	Montant non dépensé des mandats émis (remis au dé- partement du Trésor	51,116	04						
			46	51,116	50				
	<i>Agrandissement du Palais de Justice de Montréal.</i>								
Berger, St. Louis & Cousineau..	Travaux extras et matériaux.....	205,947	28						
Alph. Raza.....	Architecte, services professionnels, surveillance des travaux, etc., etc., du 26 août 1892 au 31 août 1893.....	15,996	78						
The Exhaust Ventilator Co....	2 grands soufflets de ventilation, complets.....	2,070	00						
do	5 moteurs électriques	4,360	00						
Howard & Morse.....	5 " Blackburn Fans," pour compléter le système de ventilation.....	2,521	00						
Miller Bros. & Toms.....	Déplacement de deux ascenseurs et leur reconstruc- tion.....	5,200	66						
The Firimite Concrete Paving Co.....	Construction d'un parquet en ciment.....	1,241	50						
Garth & Co.....	Divers travaux pour les bouilloires, élévateurs, ven- tilation, etc.....	10,594	08						
Hon. J. R. Thibaudeau.....	Comptes par lui payés	2,818	92						

Gabriel Desgeorges.....	100 extincteurs " Durand ".....	150 00		
D. Girouard, Q. C.....	Services professionnels et pétition de droit de Chs. Berger vs. La Reine.....	1,199 00		
Pierre Leclair.....	Avocat, frais dans la même cause.....	300 00		
Le Barreau de Montréal.....	Primes additionnelles d'assurance sur la Bibliothèque du Barreau en conséquence des travaux en marche.....	240 00		
Corporation de Montréal.....	Pose de deux tuyaux pour l'aqueduc.....	168 52		
P. Donnelly.....	Construction de la tribune des juges dans la cour d'appel, pupitres, tables, etc., et ouvrage des peintres.....	1,006 00		
Jos. Venne.....	Gardien de nuit du 1er juillet au 30 septembre 1893...	136 89		
J. E. Trottier.....	Surveillance des travaux jour et nuit.....	831 73		
do.....	Divers articles pour différents bureaux.....	86 14		
Thos. P. Owens.....	Rapport sténographique re Berger vs. La Reine.....	88 00		
J. L. Cédras.....	Avocat, pour services professionnels do.....	43 50	255,000 00	
<i>Palais de Justice et Prisons.</i>				
<i>(Appareil de chauffage.)</i>				
Garth & Cie.....	Achat et pose d'un appareil de chauffage dans le Palais de Justice et la Prison de Bedford.....	2,250 75		
Blouin, Desforges & Latourelle	Achat et pose d'un appareil de chauffage dans le Palais de Justice et la Prison de Joliette.....	1,749 25	4,000 00	
<i>Palais de Justice et Prison à Bryson, comté de Pontiac.</i>				
Joseph Bourque.....	Ameublement de la Cour.....	1,000 00		
do.....	Travaux et matériaux de construction à un mur d'enceinte.....	3,500 00	4,500 00	
<i>Maison de détention, Cour des Magistrats et Bureau du Régistrare, Ste. Anne des Monts.</i>				
Municipalité No. 3, Comté de Gaspé.....	Balance d'allocation à la paroisse de Ste. Anne des Monts pour la construction d'une voûte.....	425 00		
Jos. Juneau.....	Surveillance des travaux de la voûte.....	75 00	500 00	
A reporter.....			337,922 94	101,037 86 3,073,996 74

Travaux et Edifices Publics.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	.....		337,922	94	101,037	86	3,073,996	74
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i>								
	(Extraordinaire.)— <i>suite.</i>								
	<i>Palais Législatif.</i>								
Alphonse Charlebois.....	En règlement final de ses comptes pour les murs d'enceinte et autres comptes relatifs aux améliorations des édifices et des murs d'enceinte.....	.....		38,532	30				

Prison commune, Montréal.

Nouvel appareil de chauffage et son installation.

E. Chanteloup.....	Divers travaux de construction et installation d'un nou-				
	vel appareil de chauffage.....	5,062 60			
J. B. St. Louis.....	Maçonnerie et autres travaux et matériaux.....	5,718 20			
Alex. Renault.....	Charpentiers-menuisiers, et travaux en fer.....	2,100 00			
Roy & Gauthier.....	Services professionnels des architectes.....	933 05			
Hon. Commissaire des Tra-		13,818 85			
vauz Publics.....	Montant non dépensé sur les mandats émis (remboursé au				
	Département du Trésor)	681 15			
			14,500 00		
	Total pour Travaux et Edifices Publics (extraordinaire)			390,955 24	
	Total pour Travaux et Edifices Publics.....				491,993 10
	A reporter.....				3,565,989 84

Etablissements de Bienfaisance.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....			3,565,989 84
	ÉTABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE.			
	ASILES DES ALIÉNÉS.			
	<i>Beauport.</i>			
Rév. Sœurs de Charité.....	Propriétaires, pour balance due du 23 juin 1893 au 30 juin 1894.....	\$ 94,550 80		
Dr. L. A. Vallée.....	Médecin en chef, traitements des médecins, chapelains et dépenses contingentes pour 12 mois au 30 juin 1894.....	8,463 82	103,014 62	
	<i>St. Jean de Dieu.</i>			
Rev. Sœur Madeleine du Sacré Cœur.....	Montant dû pour 12 mois au 30 juin 1894.....	\$ 131,184 16		
Dr. E. E. Duquet.....	Médecin en chef, 12 mois de traitement au 30 juin 1894.....	1,800 00		
Dr. Geo. Villeneuve.....	Asst. do do du 9 février do @ 1,200	471 43		
Dr. F. X. Perrault.....	Médecin interne, 12 mois de traitement do	1,500 00		
Dr. F. Devlin.....	Asst. do do do	1,200 00		
Dr. E. E. Duquet.....	Médecin en chef, timbres-poste, papeterie, etc., au 30 juin 1894.....	57 50	136,213 09	
	<i>St. Ferdinand d'Halifax.</i>			
Rév. Sœurs de Charité.....	Montant dû pour 12 mois au 30 juin 1894.....	11,347 73		
Dr. L. M. A. Noël.....	Médecin visiteur, 12 mois de traitement au 30 juin, 1894....	300 00	11,647 73	

Retraite Belmont.

Dr. J. M. Mackay	Règlement de toutes réclama tions.....	\$ 8,023 37		
W. C. Languedoc.....	Avocat, pour services professionnels <i>in re</i> J. M. Mackay vs. La Reine, comme avocat du demandeur.....	1,458 60		
A. Fontaine.....	Avocat du défendeur dans la cause ci-dessus.....	1,529 41	11,011 38	
<i>Hopital Protestant pour les aliénés, Montréal.</i>				
L'Institution.....	Montant dû du 23 juin 1893, au 30 juin 1894.....		19,657 49	
<i>Hospice Ste. Anne de la Baie St. Paul.</i>				
L'Institution.....	Montant dû du 23 juin, 1893 au 30 juin 1894.....		766 44	
<i>Asiles des aliénés en général.</i>				
" L'Etendard".....	Pour registres.....	\$ 79 00		
Israël Turcot	Impressions de blancs de formules.....	44 00	123 00	
Total pour les asiles d'aliénés.....			282,433 75	
<i>Divers.</i>				
Les Institutions.....	Allocations pour 1893-94 aux institutions suivantes :			
	Corporation de l'Hôpital-Général, Montréal.....		5,000 00	
	Malades indigents, do		2,240 00	
	Hôpital St. Patrice, do		1,120 00	
	Sœurs de la Providence, do		588 00	
	Asile de St. Vincent de Paul, do		315 00	
	Protestant Home of Industry and Refuge, do		420 00	
	do for friendless women, do		105 00	
	Orphelinat St. Patrice, do		336 00	
	La Maternité, Montréal, do		252 00	
A reporter.....			10,376 00	282,433 75 3,565,989 84

Etablissements de Bienfaisance.— suite.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	10,376 00	282,433 75	3,565,989 84
	ETABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE.— suite.			
	Divers.— suite.			
L'institution	Allocations 1893-94 aux Institutions suivantes, savoir :— suite.			
	Asile de la Magdeleine (Bon Pasteur), Montréal . . .	378 00		
	Orphelinat Catholique, do . . .	168 00		
	Sœurs de la Charité, do . . .	560 00		
	do do pour leur hospice d'enfants trouvés, do . . .	105 00		
	Protestant Orphan Asylum, do . . .	336 00		
	Hôpital de la Maternité, Sœurs de la Miséricorde, do . . .	383 25		
	Asile de la rue Bonaventure, do . . .	225 75		
	Asile Nazareth pour les enfants pauvres, do . . .	210 00		
	Ecole pour les aveugles, Asile Nazareth, do . . .	1,390 00		
	Ouvroir pour les aveugles, do . . .	300 00		
	Dispensaire de Montréal, do . . .	375 00		
	Montreal Ladies' Benevolent Society, do . . .	637 50		
	Asile de Ste-Brigitte, do . . .	420 00		
	Protestant Infants' Home, do . . .	210 00		
	Church Home, do . . .	135 00		
	Hospice de Bethléem, do . . .	262 50		
	Hôpital Notre Dame, do . . .	5,000 00		
	Hôtel-Dieu, do . . .	1,050 00		
	Ladies' Hebrew Benevolent Society, do . . .	187 50		

Sœurs de la Miséricorde, pour leur hospice d'enfants trouvés, Montréal		375 00		
Sœurs de la Providence, coin des rues Ste-Catherine et Fullum,	do ..	150 00		
Young Men's Hebrew Benevolent Society,	do ..	187 50		
Sheltering Home,	do ..	150 00		
Institution McKay,	do ..	3,000 00		
The Montreal Foundling and Infant Nursery, (appelé autrefois Saint Margaret's Nursery),	do ..	187 50		
Hospice de St. Joseph du Bon Pasteur,	do ..	105 00		
Petites Sœurs des Pauvres,	do ..	70 00		
The Western Hospital,	do ..	262 50		
Hospice St. Charles,	do ..	262 50		
Institution de bienfaisance des Dames catholiques de l'Orphelinat et de l'Asile Nazareth,	Québec ..	598 50		
Malades indigents,	do ..	2,240 00		
Asile du Bon Pasteur,	do ..	750 00		
Ladies' Protestant Home,	do ..	393 75		
Orphelinat pour les garçons,	do ..	220 50		
Asile Finlay,	do ..	220 50		
Orphelinat protestant pour les filles,	do ..	220 50		
Asile Ste. Brigitte,	do ..	525 00		
Dispensaire,	do ..	105 00		
Sœurs de la Charité,	do ..	135 00		
do do pour les veuves et les infirmes,	do ..	210 00		
L'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus de Québec, (autrefois Hôpital du Sacré-Cœur de Jésus),	do ..	880 00		
do do do Dispensaire,	do ..	105 00		
do do do Hôpital de la maternité,	do ..	105 00		
do do do pour les épileptiques,	do ..	187 50		
Association des Dames chrétiennes,	do ..	105 00		

A reporter.....	34,460 75	282,433 75	3,565,989 84
-----------------	-----------	------------	--------------

Etablissements de Bienfaisance.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	34,460 75	282,433 75	3,565,989 84
	ETABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE.— <i>suite.</i>			
	<i>Divers.—suite.</i>			
L'institution	Allocation de 1893-94 aux institutions suivantes, savoir (<i>suite</i>):—			
	Hôpital de la Maternité, Dames du Bon Pasteur, Québec	1,500 00		
	Orphelinat, Sœurs de Charité, do	187 50		
	Hôpital-Général, do	750 00		
	L'Œuvre du Patronage, do	375 00		
	Malades indigents, Asile de la Providence, Trois-Rivières	1,500 00		
	Sœurs de la Charité, pour leur Hôpital de la Maternité, do	280 00		
	Hôpital-Général, Sorel	490 00		
	Hôpital St. Hyacinthe, St. Hyacinthe	350 00		
	Hôtel-Dieu, Nicolet	200 00		
	Sœurs de la Charité, Rimouski	262 50		
	Hôpital et Orphelinat Sherbrooke, Sherbrooke	450 00		
	Hôpital St. Joseph de la Délivrance, Lévis	210 00		
	Hôtel-Dieu St. Valier, Chicoutimi	140 00		
	Hôtel-Dieu, Arthabaska	187 50		
	Hospice de la Baie St. Paul, pour les vieillards, les infirmes et les idiots	375 00		
	Hôpital de Fraserville.....	400 00		

St. Jérôme Hôpital.....		250 00	
Hôpital de St. Jean,	St. Jean	140 00	
Sœurs de la Charité,	do	140 00	
			42,648 25
Total pour les établissements de bienfaisance.....			325,082 00

SERVICES DIVERS.

Divers en général.

L. A. Nadeau, N. P.....	Remb. de taxe indûment payée par lui.....	25 73	
Pierre Rémillard et son épouse	do par eux.....	90 70	
The Chateau Frontenac Co....	do do	375 00	
Alfred Néron dit Bouchard...	do par lui.....	6 75	
Alfred Simard.....	do do	6 51	
Ferd. Brassard et son épouse .	do par eux.....	6 75	
Robert Gardner.....	do par lui.....	22 35	
Mary Lilian Birt.....	do par elle.....	66 00	
Henry Birks.....	do par lui.....	750 00	
Hector Levasseur.....	do do	16 50	
A. E. Poisson	do do	4 50	
Chs. Comeau.....	do do	13 50	
Denis Dubois.....	do do	7 30	
Agénor Dumont.....	do do	3 90	
Pierre Mercier, Fils.....	do do	4 90	
Jos. Sinai Massé.....	do do	3 50	
T. Montague Lowdon.....	do do	40 50	
Hon. T. P. Pelletier, M. L. C....	do do	18 20	
Paul Desjardins.....	do do	190 00	
La Fabrique de St. Joseph,			
South Ham.....	do par eux.....	31 50	
A reporter.....		1,684 09	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			1,684	09	.....		3,891,071	84
	SERVICES DIVERS.— <i>suite.</i>								
	<i>Divers en général.—suite.</i>								
Louis Bordeleau.....	Remb. de taxe indument payée par lui.....			12	75				
P. J. O. Lauriault.....	do do do			11	10				
Syndics Apostoliques des Pères Franciscains de l'Observance.									
Montréal	do	do	par eux	600	00				
P. Nadeau.....	do	do	par lui.....	10	87				
Mrs. H. B. Rousseau.....	do	do	par elle.....	6	00				
Amherst Park Land Co.....	do	do	par eux.....	1,650	00				
Benj. Goyer.....	do	do	par lui.....	50	00				
Mrs. H. D. Simpson.....	do	do	par elle.....	30	00				
Exécuteurs testam. de David Brown, Montreal	do	do	par eux.....	25	00				
L. P. Sirois, N.P.....	do	do	par lui.....	31	60				
Abraham Poulin.....	do	do	do	75	00				
J. Picard	do	do	do	9	00				
Trefflé Cyr.....	do	do	do	15	00				
P. O. Guillet, N. P.....	do	do	do	9	00				
Nap. Lavoie.....	do	do	do	3	80				
Théodule Beaudoin.....	do	do	do	20	63				
Exécuteurs testam. de Sir W. C. Meredith, Québec.....	do	do	par eux.....	54	40				
Jos. Larivière.....	do	do	par lui.....	12	00				
Emmanuel Payment.....	do	do	do	16	50				
Pierre Beauchamp.....	do	do	do	16	50				
Wm. Frung & Co. (Limited)...	do	do	par eux.....	178	82				
E. J. Hale	do	do	par lui.....	14	48				

L. V. Dumais.....	Régistrateur, Comté de Kamouraska, pour lui permettre de rembourser la taxe indument payée par diverses personnes.....	112 90		
J. J. Murphy.....	Indemnité pour services comme commis supplémentaire, après avoir été congédié.....	177 75		
F. de Sales Braun.....	Indemnité pour services comme commis supplémentaire, après avoir été congédié.....	197 50		
J. Sinclair.....	Indemnité pour services comme commis supplémentaire, après avoir été congédié.....	158 00		
George Guay.....	Indemnité pour services comme commis supplémentaire, après avoir été congédié.....	150 00		
E. O'Sullivan.....	Fret d'échantillons de bois envoyés à l'Institut impérial de Londres.....	21 00		
Dr. J. V. Anglin.....	Services rendus re Hopital Protestant pour les aliénés.....	1,200 00		
Alex. Clément.....	Services en qualité de secrétaire de la commission du sucre de betterave, et de l'hon. M. Shehyn, ex-Trésorier de la Province, lors de son voyage en Europe pour affaires publiques.....	400 00		
F. P. Horan.....	Indemnité, sa position de constable ayant été supprimée à la mort du Juge Murray.....	103 75		
Hon. R. Laflamme, Q.C.....	Balance de frais re Regina vs La compagnie du Labrador.....	1,562 34		
J. N. Belleau, Q.C.....	do do do do.....	2,157 90		
"L'Evénement".....	Impression, etc., du rapport de M. Beaubien sur les travaux du département, etc.....	162 30		
Mme F. H. O'Brien.....	Don fait à elle en sa qualité de veuve de feu F. H. O'Brien, Magistrat de District, Saguenay.....	200 00		
E. F. E. Barthe.....	Don à lui fait en qualité de fils de feu J. G. Barthe, de la Cour de Circuit, Montréal.....	122 00		
P. B. Casgrain, Q.C.....	Reliquat de compte, en sa qualité de Président de la Commission Royale re le chemin de fer de Montréal et Sorel.....	28 47		
Leclair & Chaffers.....	Remboursement de dépôt re incorporation de la compagnie, intitulée: " Association de Secours des Ouvriers," non accordée.....	200 00		
Mme J. A. Plinguet.....	Don à elle fait en sa qualité de veuve d'employé public.....	116 67		
A reporter.....		11,607 12	.....	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	11,607 12	.....	3,891,071 84
	SERVICES DIVERS.— <i>suite.</i>			
	<i>Divers en général.—suite.</i>			
Mme L. A. Lesieur.....	Don à elle fait <i>es qual.</i> de veuve d'employé public.....	135 86		
Mme R. E. Corcoran.....	do do do	122 00		
Hon. A. Chauveau.....	Juge des Sessions de la Paix, Québec, services extras pendant la maladie de son collègue, feu le juge Murray.....	800 00		
Pruneau & Kérouac	Papeterie, commission royale <i>re</i> administration de l'ex-gouver- nement.....	30 67		
Adrisse Dion	Services comme messenger, commission susdite	65 00		
Rév. F. X. Trepannier.....	Chaplain de l'école des sourdes et muettes, Montréal, frais de voyage à l'exposition de Chicago, 1893.....	100 00		
A. J. Huot.....	Transcription <i>re</i> la manufacture de fromage, ordonné par l'hon. M. Duhamel, ex-commissaire des Terres de la Couronne	95 00		
M. C. Desnoyers.....	Commissaire des licences, Montréal, arrérages de traitement du 1er juillet 1891 au 31 décembre 1893.....	1,875 00		
C. A. Dugas.....	Commissaire des licences, Montréal, arrérages de traitement du 1er juillet 1891 au 31 décembre 1893.....	1,875 00		

B. A. T. de Montigny.....	Commissaire des licences, Montréal, arrérages de traitement du 1er juillet 1891 au 31 décembre 1893.....	625 00		
Gazette Printing Co.....	Montréal, impression supplémentaire de 100 exemplaires des comptes publics de 1892.....	150 00		
do	Montréal, impression supplémentaire de 300 exemplaires des comptes publics de 1893.....	300 00		
W. H. Davidson	Remboursement de montant payé par lui sur bill privé No 138, par ordre de la législature.....	200 00		
Corporation du Village de La Baie St. Paul.....	Comté de Charlevoix, secours aux victimes de l'inondation de la Rivière du Gouffre et de ses affluents.....	300 00		
Dr. Geo. Villeneuve	Ass.-surintendant médical, asile des aliénés de St-Jean de Dieu, dépenses en Europe pour étudier certaines questions relatives au traitement des aliénés.....	250 00		
F. X. Berlinguet	Architecte, services professionnels re asile des aliénés de Beauport.....	200 00		
John Breakay.....	Remboursement de montant par lui payé pour lettres patentes re la compagnie de Navigation Vallée de la Chaudière, illégalement émises et annulées.....	50 00		
Caron, Pentland & Stuart.....	Avocats, services professionnels re pétition de droit des héritiers Cimon.....	500 00		
Mgr. Gravel, de Nicolet.....	Remboursement d'honoraire, bill No 127, dernière session, retiré.....	200 00		
L'Hôtel-Dieu du Sacré Cœur de Jésus, Québec.....	Entretien d'un enfant né dans l'asile des aliénés de Beauport et envoyé à la dite institution.....	40 00		
Dr. J. E. Tremblay.....	Services professionnels, frais de voyage, etc., re Labrie, Poitras et Sivré, trois individus qui s'étaient gelé les pieds et les mains l'hiver dernier, à la Rivière Pentecôte.....	285 00		
Mgr. J. C. K. Laflamme	Recteur de l'Université Laval, services et frais de voyage et rapport sur la catastrophe de St-Alban.....	118 00		
J. A. Bellisle.....	Photographe, services et frais de voyage, en compagnie de Mgr Laflamme re catastrophe ci-dessus.....	34 35		
	<i>Agent en France</i>		19,958 00	
Hon. Hector Fabre.....	Agent général, Paris, 12 mois de traitement et allocation pour loyer de bureau au 30 juin 1894.....		2,500 00	
	<i>Pour faire face aux demandes faites sur les fonds des municipalités, S. R. Q. Article 2744.</i>			
L. P. Bernard.....	Secrétaire-trésorier, municipalité de Portneuf, 1 an d'intérêt au 10 juin 1894.....		72 00	
	<i>Conseil Provincial d'Hygiène S. R. Q., tit. 7, chap. 3, Sec. 1.</i>			
Dr. E. P. Lachapelle.....	Président, subvention 1893-94.....		7,000 00	
	A reporter.....		29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports							29,530	00 3,891,071 84
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.								
	<i>Service du Cadastre.</i>								
	<i>Bureau de Montréal.</i>								
F. W. Blaiklock	12 mois traitement au 30 juin 1894.....	1,180	00						
do	do allocation spéciale au 30 mai 1894.....	547	50						
do	do déboursés au 30 juin 1894.....	462	68						
G. A. Varin	do allocation spéciale au 31 mai 1894.....	547	50						
Trésorier de la Province.....	Taxe provinciale sur traitement de Blaiklock	18	34						
				2,756	02				
	<i>Générales.</i>								
Chas. Chartré	Allocation spéciale au 30 juin 1894.....	419	09						
L. N. Dufresne.....	do do	200	00						
F. H. Genest.....	do do	547	50						
Gustave Rinfret.....	12 mois traitement au 30 juin 1894.....	150	00						
Geo. B. Du Tremblay.....	11 do 31 mai 1894.....	837	50						
E. Lajeunesse.....	do do	598	50						
A. J. Huot.....	do do	502	50						
A. E. Courchesne.....	do do	717	50						
Mlle M. Chalifour.....	Copie, livres de renvoi	69	20						
L. J. T. Michon.....	do do	34	80						
W. A. E. Flynn.....	do do	440	00						
Veuve P. Portras.....	do do	48	25						
C. Gagnon.....	do do	57	85						
Jules Frenette.....	do do	94	40						
Mlle A. Fortier.....	do do	13	70						
Madame S. Rhéaume.....	do do	38	00						
J. T. Beck.....	do do	48	80						

T. J. Kindelan.....	Copie, livres de renvoi.....	10 35
Mlle L. Burroughs.....	do do	15 60
Mlle A. Rhéaume.....	do do	32 70
A. A. Rhéaume.....	do do	17 70
Jos. Carrier.....	do do	27 90
F. Dancause.....	do do	9 30
Mlle J. C. Malony.....	do do	16 90
Chas. Letellier.....	do do	24 70
Veuve de A. Fontaine.....	do do	17 40
C. E. Rouleau.....	do do	11 90
Madame A. Dion.....	do do	8 25
Jos. Beaumier.....	do do	24 96
Mme L. Lemoine.....	do do	18 75
Jos. Carrier.....	Copie de plans.....	18 45
Isidore Carrier.....	do	39 20
W. D. Fisher.....	do	19 50
Geo. B. Du Tremblay.....	do	10 00
J. Tourangeau.....	do	16 35
F. Normand.....	do	91 33
Du Tremblay & Courchesne...	do	15 00
T. J. Kindelan.....	do	14 58
A Legaré.....	do	55 95
Dr. J. E. Grondin.....	do	56 49
Jos. Beaumier.....	do	50 55
Mathew Hearn.....	do	51 90
P. F. Lachaine.....	do	25 68
L. J. V. Koenig.....	do	17 55

A reporter.....	5,536 53	2,756 02	29,530 00	3,891,071 84
-----------------	----------	----------	-------	-----------	--------------

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	5,536 53	2,756 02	.....	29,530 00	3,891,071 84
	DÉPENSES, TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>					
	Cadastré— <i>suite.</i>					
	Général.— <i>suite.</i>					
C. Talbot.	Pour copie de plans.	26 25				
Paul Picard.	do	52 92				
H. B. Tourigny.	do	10 40				
Rvd. P. O'Leary	do	18 75				
Jos. Caron.	do	20 25				
G. H. Talbot.	do	25 95				
J. A. Gosselin.	do	29 85				
	<i>Arpentages de Villes, Paroisses, Cantons, Villages, etc.</i>		5,720 90			
P. Jobidon.	Pour vérification du cadastre des cantons de La-					
do	barre, Caron, etc.	403 91				
do	Pour cadastre des cantons Awantjish et Nei-					
do	gette	348 35				
do	Tracé d'une ligne en arrière du canton Mata-					
do	pédia.	128 30				
do	Tracé d'une ligne dans les c. Neigette, Macpès, etc.	53 19				
do	Arpentage des rangs 7 à 10 dans les cantons de					
do	Stratford	11 20				
do	Tracé d'une ligne entre les cantons de Stratford et					
	Price.	35 00				
P. E. Lavergne.	Cadastré du village de Weedon Centre, etc.	450 00				
C. S. Lepage.	Cadastré des cantons Tessier, Lepage, Hunqui,					
	Matane, etc.	790 20				

Wm. Tremblay	Cadastré des Cantons Signai & Delisle.....	405 73				
do	do do St. Jean, Co. de Chicoutimi.....	170 00				
do	Cadastré des cantons Delisle et relevé de la Grande et de la Petite Décharges du Lac St. Jean.....	500 00				
H. B. Tourigny.....	Relevé des rivières Bécancour et Nicholet, Du Loup et Drummond, et des lignes de chemins de fer dans le comté de Nicholet.....	694 00				
do	Balance du relevé des lignes de chemins de fer dans Nicholet et Drummondville.....	116 14				
N. J. E. Lefrançois.....	Relevé du Gouffre et tracé de lignes dans la paroisse de St. Urbain.....	608 14				
do	Tracé de lignes dans la paroisse de la Baie St. Paul.....	25 00				
J. O. Lacoursière.....	Cadastré canton Doncaster.....	200 00				
Louis Gosselin.....	Cadastré cantons Romiens et Dalibaire.....	210 00				
A. Du Tremblay.....	Cadastré canton Métabetchouan.....	578 24				
P. P. V. Du Tremblay.....	Balance due sur vérification du Cadastre de la paroisse de Ste-Anne de la Pérade.....	101 80				
P. H. Dumais.....	Vérification du Cadastre des cantons Delisle, Alma, Signai, etc.....	210 76				
do	Vérification du Cadastre des cantons Desmeules et Ashuapmouchouan.....	200 00				
do	Relevé de lignes dans le canton de Métabetchouan.....	50 00				
do	Inspection des plans des cantons Delisle, Signai et Metabetchouan.....	105 00				
do	Relevé d'une partie de la Belle Rivière.....	97 28				
do	Vérification du Cadastre des îles dans la Grande Décharge, du Lac St. Jean.....	100 00				
do	Cadastré des cantons Labarre et Caron.....	413 24				
J. A. Côté	do do do Patton.....	141 67				
do	do do do Arago.....	335 10				
do	do do do Christie, Duchesnay, &c.	512 28				
do	Nouveau tracé des lignes et chemins sur la Seigneurie du Grand Etang, etc.....	437 31				
J. W. D'Amours	Cadastré du canton Armand.....	199 33				
A reporter.....		8,631 17	8,476 92	.....	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	8,631	17	8,476	92	.....	29,530	00	3,891,071 84
	DÉPENSES DES TERRIS DE LA COURONNES.— <i>suite.</i>								
	<i>Cadastré.—suite.</i>								
	<i>Arpentages dans les Villes, Paroisses, etc.—suite.</i>								
J. W. D'Amours.....	Cadastré dans les cantons de Randot, Cabano, etc.	630	20						
do	do do Fleureau et Macpès.	300	00						
J. A. Tremblay.....	Balance pour vérification de cadastré des cantons								
	Lepage, Humqui, etc.....	181	64						
Pierre Gosselin	Tracé de lignes dans le canton d'Arundel.....	200	00						
do	Inspection de plans des cantons Howard, Arundel,								
	etc.	74	70						
do	Inspection de plans des cantons Caron, Labarre,								
	etc	105	30						
d	Vérification de cad. des can. Saguenay, Albert, &c.	150	00						
do	do do Sheen, Waltham, &c..	300	00						
do	Cadastré des cant. Laterrière, St. Jean, etc.....	100	00						
do	do do Bourget, Kenogami, etc.....	200	00						
F. S. A. Pelletier.....	do do Lingwick	150	00						
do	do do Bury.....	100	00						
J. G. Bignell	do do Dorset, Marlow, Risboro', etc.	1,573	42						
do	do do Ditchfield	25	00						
N. V. Lefrançois	Vérification du cadastré du lot 301, paroisse de St.								
	Hilaire	22	50						
do.....	Correction du cadastré de la paroisse de Ste. Jeanne								
	de Neuville.....	33	00						
do.....	Vérification du cadastré du lot 201, paroisse de St.								
	Anselme	12	65						
do.....	Vérification de lots dans la paroisse de Ste. Julie.	18	80						
T. J. Charbonneau.....	Cad. des cant. Chertsey, Rawdon, Wexford, etc...	900	00						
G. L. Taschereau.....	Vérification du cadastré de lots dans le 6ème rang								
	du canton de Tring.	42	40						
Eug. Casgrain.....	Vérification, cadastré de la paroisse de St. Cyrille,								
	Co. de L'Islet.....	30	00						
J. N. Gastonguay.....	Vérification, cad. des cant. Simpson & Wendover,	61	00						

T. Pagé.....	Vérification du cadastre des cantons de Marlow, Risboro' etc.....	32 00			
C. A. Bourget.....	Vérification du cadastre des cantons de Malbaie, Douglass, etc.....	150 00			
J. Maltais	Cadastre cantons Kenogami et Bourget.....	100 00			
Elz. Boivin.....	Tracé de lignes dans les cantons Tremblay, Bourget, etc.....	600 00			
do	Cadastre dans les cantons Simard, Harvey et Tremblay	400 00			
J. A. Martin	Vérification du cadastre des cantons Wolfe et De Salaberry	600 00			
do	Tracé de lignes dans les paroisses de St. Luigi et Ste. Julienne.....	254 00			
do	Cadastre dans les cantons Morin, Howard, etc.....	399 75			
J. B. Beauchemin.....	Correction du cadastre des cantons Wickham et Durham	700 00			
F. S. A. Bélanger.....	Cadastre du canton de Lingwick.....	20 00			
J. M. Croteau.....	do do Bois.....	25 00			
L. O. A. Arcand.....	do do Radnor.....	823 68			
John Langlois.....	Vérification du cadastre des cantons Thorne et Aldfield.....	252 82			
C. E. Larue.....	Cadastre des cantons de Hampden et Marston.....	74 10			
do	Vérification du cadastre canton de Doncaster.....	64 30			
J. H. Leclair.....	Correction du cadastre du Village de St. Jérôme, Comté de Terrebonne.....	2 75			
do	Inspection de plans esquissés des cantons de Thorne et Aldfield.....	106 37			
J. E. Sirois	Inspection de plans esquissés des cantons de Pabos et Newport.....	74 56			
do	Vérification du cadastre des cantons de Pabos et Newport.....	276 66			
do	Vérification du cadastre des cantons Percé, Seignories de Grand Pabos et Grande Rivière.....	351 90			
J. H. Sullivan.....	Vérification du cadastre du Village DeSalaberry de Valleyfield	569 70			
Abbot True.....	Révision du cadastre du canton et Village de Magog.....	550 00			
do	Vérification du cadastre du Village de Water ville	50 00			
Bolton Magrath.....	Cadastre des cantons de Portland, Ripon et Hartwell	95 15			
A reporter.....		20,414 52	8,476 92	29,530 00	3,891,071 84

f-16

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	20,414 52	8,476 92	.....	29,530 00	3,891,071 84
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>					
	Cadastre.— <i>suite.</i>					
	Arpentages de Villes, Villages, Paroisses, etc.— <i>suite.</i>					
L. Stein	Balance sur cadastre des cantons d'Hereford et Auckland.....	105 70				
F. X. Genest	Inspection et vérification des arpentages dans la Province	426 46				
L. N. Dufresne.....	Inspection des plans des cantons Tessier, Mc-Nider, Cabot et Armand.....	61 57				
Côté & Cie.....	Impression et reliure des livres de renvois, etc ...	417 50				
L. N. Dufresne.....	Inventaire de L. O. A. Arcand, Trois-Rivières....	18 15				
H. Young	2 equerres d'acier.....	2 78				
J. B. A. Genest	Correction de plan et livre de renvois du Canton de Hampdon.....	50 80				
A. Faucher ...	Compilation des listes des lots des cantons d'Arago, etc... ..	20 00				
Jos. Grenier	Copie du procès-verbal concernant les bornes de la Seigneurie du Gouffre et des Eboulements.	1 10				
Widow A. Michel.....	1 échelle Gunter	4 50				
			21,523 08			
	Total service de cadastre.....			0,000 00		

Arpentages.

T. C. de Lachevrotière.....	Balance d'arpentage dans le Canton de Peterborough	86 18			
Elz. Boivin.....	Division en lots d'une partie du Canton de Courcelles	192 65			
G. A. Doucet.....	Compte d'arpentage dans le Canton de Robinson.	209 00			
Wm. Tremblay	do do St. Jean..	700 00			
do	Avance sur subdivision du Canton Dumas.....	200 00			
J. Maltais	do sur relevé de la Rivière Boisvert.....	180 00			
C. E. Lemoine	do do au Rat.....	500 00			
J. Barnard	Vérification d'arpentage dans le Canton de Shavenegan	150 00			
Geo. P. Roy	Compte d'arpentage dans le Co. de Bonaventure..	3,200 00			
Hy. O'Sullivan.....	Relevé de rivières, etc., dans la région de l'Ottawa supérieure	12,160 95			
John Sullivan.....	Balance de compte pour tracé de lignes de division entre la réserve Indienne Oujatchouan et le Canton de Ashuapmouchouan.....	30 00			
A. T. Genest.....	Relevé de la rivière Windigo.....	977 10			
J. B. Williams	Exploration dans le Canton Lejeune.....	165 20			
do	do do Pelletier.....	321 02			
D. C. Morency	Inspection d'arpentage dans les Cantons Mailloux, Wotton, etc.....	473 24			
do	Inspection d'arpentage dans la région nord du Lac St. Jean.....	885 00			
N. H. Greene	Compte d'arpentage dans le Canton de Spaulding.	200 00			
C. A. Larue	Nouvel arpentage du Canton de Risborough.....	497 23			
J. W. D'Amours	Compte d'arpentage du Canton de Macpès.....	400 00			
J. G. Bignell.....	Vérification d'arpentage dans le Canton de Risborough	318 62			
S. Rinfret.....	Balance du relevé des rivières Millieu et Little Bostonnais	910 00			
P. P. V. Du Tremblay	Relevé de la rivière Wessoneau.....	180 75			
A. Du Tremblay	Arpentages dans le Canton de Pelletier et inspection d'arpentage de la rivière aux Rats.....	150 00			
A reporter.....		23,086 94	30,000 00	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	23,086 94	.....	30,000 00	29,530 00	3,891,071 84
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>					
	Arpentages.— <i>suite.</i>					
F. Vincent.....	Vérification, relevé des rivières Mikoasas et Nis- tocaponano	700 00				
J. O. Lacoursière.....	Relevé de la rivière Najoua, tributaire de la ri- vière St. Maurice.....	402 00				
E. Fafard.....	Relevé de la rivière Brulée, comté du lac St. Jean.....	300 00				
J. E. Sirois.....	Tracé de lignes dans le canton de Percé.....	150 00				
Ashe & Morency.....	Détermination du 48 ^e de latitude, Station du Basque et Lac des Ha! Ha!.....	300 00				
C. F. Leclerc.....	Avance sur inspection d'arpentage d'une partie du canton Villeneuve.....	250 00				
C. A. Bourget.....	A compte, arpentage d'une partie d'un banc de sable au Barachois de la Malbaie.....	45 00				
J. P. Mullarky.....	Balance sur relevé de la rivière Alex.....	153 10				
Elz. Laberge.....	A compte, rearpentage d'une partie du canton de Leverrier	174 24				
G. Seifert.....	Balance due sur baromètre anéroïde	3 08				
Gustave Rinfret.....	12 mois allocation spéciale	250 00				
C. E. Gauvin	11 do do	183 34				
Do	Une chaîne d'arpenteur.....	4 00				
John Bignell.....	Relevé de rivières, lacs, etc., dans la région supé- rieure d'Ottawa	5998 30				
	Total, arpentages.....		.....	32,000 00		

DÉPENSES GÉNÉRALE.						
<i>Dépenses des agences, &c., &c.</i>						
Geo. Audet	Agence ouest, Lac St. Jean :					
	Traitement, 12 mois au 30 juin 1894..	300 00				
	Commission	58 90				
	Déboursés.....	8 19				
			367 09			
Sévérin Dumais.....	Agence centrale, Lac St. Jean :					
	Traitement, 12 mois au 30 juin 1894.	790 00				
	Commission.....	125 69				
	Déboursés.....	22 50				
	Frais de port.....	14 17				
			952 36			
A. Sturton	Agence, Lac St. Jean Est :					
	Traitement, 12 mois au 30 juin 1894.	595 00				
	Commission.....	47 49				
	Déboursés	170 00				
	Frais de port.....	13 50				
			825 99			
A. Poliquin.....	Agence N. O., Lac St. Jean :					
	Traitement, 2 mois au 30 juin 1894...	300 00				
	Commission	73 19				
	Déboursés.....	5 00				
	Frais de port.....	9 78				
			387 97			
Wm. Clarke	Agence Coulonge, Est :					
	Traitement, 12 mois au 30 juin 1894.	790 00				
	Commission.....	74 07				
	Déboursés.....	12 50				
	Frais de port.....	19 01				
			895 58			
	A reporter.....		3,428 99	.....	62,000 00	29,530 00 3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		3,428 99	.....	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>						
	<i>Dépenses Générales.—suite.</i>						
	<i>Dépenses des Agences.—suite.</i>						
A. E. Guay	Agence Coulonge, Ouest, Traitement, 12 mois au 30 juin 1894... Commission Déboursés Frais de port.....	400 00 111 65 26 25 6 87		544 77			
H. MacGrady.....	Agence Gatineau, Nord et Agence de l'Ottawa supérieure, Traitement pour lui-même, 12 mois } et trait. de son commis, 11 mois. } Déboursés, y compris le traitement de M. H. Richer, comme inspecteur.	1,850 00 1,087 15		2,937 15			
R. W. Farley, Sub-Agent.....	Agence Gatineau, Nord, Traitement, 12 mois au 30 juin 1894 . Commission	1,082 48 31 52		1,114 00			

A. Synek	Agence, Gatineau Sud,					
	Traitement, 12 mois, au 30 juin 1894...	595 00				
	Commission	189 89				
	Déboursés	110 00				
	Frais de port	17 16	912 05			
Joseph Comeau	Agence de Coulonge (partie de).					
	Traitement, 12 mois, au 30 juin 1894...	400 00				
	Commission	193 02				
	Déboursés	47 50				
	Frais de port	6 70	647 23			
J. A. Cameron	Agence Petite Nation (partie de).					
	Traitement, 12 mois, au 30 juin 1894...	790 00				
	Commission	30 95				
	Déboursés	17 50				
	Frais de port	9 60	848 11			
A. B. Filion	Agence Petite Nation (partie de).					
	Traitement, 12 mois, au 30 juin 1894...	546 28				
	Commission	134 25				
	Déboursés	65 00				
	Frais de port	23 94	769 47			
H. Chéné	Agence Petite Nation (partie centrale).					
	Traitement, 12 mois, au 30 juin 1894...	400 00				
	Commission	110 73				
	Déboursés	15 00				
	Frais de port	9 93	535 66			
T. A. Christin	Petite Nation (partie de).					
	Traitement, 12 mois, au 30 juin 1894 ..	400 00				
	Commission	145 70				
	Déboursés	218 25				
	Frais de port	9 90	773 85			
A reporter			12,511 28		62,000 00	29,530 00 3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		12,511 28		62,000 00	29,530 00	3,891,071 84
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>						
	<i>Les dépenses Générales.—suite.</i>						
	<i>Dépenses des Agences.—suite.</i>						
Edwin Kemp, Sous-Agent	Agence Magog. Traitement, 9 mois au 31 mars 1894.	300 00					
	Commission	15 80					
	Frais de port.....	3 45					
			319 25				
Farwell and Noël.....	Agence St. François. Traitemen, 7 mois au 31 janv. 1894..	694 18					
	Commission... ..	173 48					
	Déboursés.....	7 00					
	Frais de port.....	34 47					
			909 13				
Jacques Picar'.....	Agence St. François. Traitement, 3 mois 10 jours au 30 juin, 1894.....	218 74					
	Déboursés.....	19 20					
			237 94				
Ant. Gagnon.....	Agence d'Arthabaska. Traitement, 12 mois au 30 juin 1894.	790 00					
	Commission	261 83					
	Déboursés	20 00					
	Frais de port.....	18 57					
			1,090 40				

W. B. C. de Léry.....	Agence de la Chaudière, Traitement, 12 mois au 30 juin 1894..	595 00				
	Commission.....	281 83				
	Frais de port.....	25 11				
			901 94			
J. E. Cayouette.....	Sous-Agence de la Chaudière, Traitement, 12 mois au 30 juin 1894..	400 00				
	Commission.....	77 50				
	Déboursés.....	5 00				
	Frais de port.....	7 98				
			490 48			
J. E. Casgrain.....	Agence de Montmagny, Traitement, 12 mois au 30 juin 1894..	790 00				
	Commission.....	92 46				
	Déboursés.....	2 50				
	Frais de port.....	18 09				
			903 05			
S. Lebel.....	Agence de Grandville, Traitement, 9 mois au 30 juin 1894..	592 50				
	Commission.....	145 19				
	Déboursés.....	12 50				
	Frais de port.....	26 23				
			776 42			
T. C. Michaud.....	Agence de Grandville, Traitement, 3 mois au 30 juin 1894..	173 12				
	Déboursés.....	15 35				
			188 47			
P. Drapeau.....	Agence de Rimouski-Ouest, Traitement, 12 mois au 30 juin 1894..	790 00				
	Commis-ion.....	109 55				
	Déboursés.....	54 50				
	Frais de port.....	40 62				
			994 67			
A reporter.....			19,323 03		62,000 00	29,530 00 3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			19,323	03			62,000	00	29,530	00
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COUTONNE— <i>suite</i>										
	<i>Dépenses Générales—suite.</i>										
	<i>Dépenses des Agences—suite.</i>										
A. Fraser.....	Agence de Rimouski-Est, Traitement, 12 mois au 30 juin 1804.	595	00								
	Commission	50	88								
	Déboursés.....	117	00								
	Frais de port.....	17	87								
				780	75						
John Carter.....	Agence de Gaspé-Centre, Traitement, 12 mois au 30 juin 1894..	350	00								
	Commission	58	23								
	Déboursés.....	52	50								
	Frais de port.....	8	12								
				468	85						
Edw. Flynn.....	Agence de Gaspé-Est, Traitement, 12 mois au 30 juin 1894.	350	00								
	Commission	83	30								
	Déboursés.....	52	50								
	Frais de port.....	37	66								
				523	46						
Louis Roy.....	Agence Gaspé-Ouest, Traitement, 12 mois au 30 juin 1894.	400	00								
	Commission	6	57								
	Déboursés.....	7	50								
	Frais de port.....	3	46								
				417	53						

W. H. Clapperton	Agence de Bonaventure, Ouest,						
	Traitement, 12 mois, au 30 juin 1894...	400 00					
	Commission	76 52					
	Frais de port.....	10 01					
			486 53				
Jérémie Pitre.....	Sous-agence Bonaventure, Ouest,						
	Traitement, 12 mois, au 30 juin 1894.....		200 00				
Wm. Maguire.....	Agence de Bonaventure, Est,						
	Traitement, 12 mois, au 30 juin 1894...	595 00					
	Commission	29 19					
			624 19				
Eug. Caron.....	Agence de Saguenay,						
	Traitement, 10 mois, au 30 juin 1894...	233 34					
	Commission	55 33					
	Déboursés	140 75					
	Frais de port.....	9 16					
			438 58				
J. E. Boily.....	Agence St. Charles,						
	Traitement, 12 mois, au 30 juin 1894...	595 00					
	Commission	134 14					
	Déboursés	129 35					
	Frais de port.	10 68					
			869 17				
E. Lacerte.....	Agence de St. Maurice,						
	Traitement pour lui-même et son assis-						
	tant, au 30 juin 1894.....	1,970 00					
	Commission	30 99					
	Déboursés	30 00					
			2,030 99				
	A reporter		26,163 08		62,000 00	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			26,163	08			62,000	00	29,530	00
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>										
	<i>Dépenses Générales.—suite.</i>										
	<i>Dépenses des Agences.—suite.</i>										
J. B. Delfausse.....	Agence de L'Assomption (part de), Traitement, 12 mois au 30 juin 1894.	790	00								
	Commission.	89	59								
	Frais de port.	9	60								
				889	19						
C. J. Marchand	Agences de L'Assomption et Petite Nation (part de),										
	Traitement, 12 mois au 30 juin 1894.	790	00								
	Commission.	227	22								
	Déboursés	36	00								
	Frais de port.....	13	17								
				1,066	39						
D. Tassé.....	Agence d'Ottawa intérieur, Traitement, 12 mois au 30 juin 1894.	1,180	00								
	Traitement de J. P. Landry, 12 mois au 30 juin 1894.....	985	00								
	Déboursés....	258	37								
				2,423	37						

H. J. W. Carbray.....	Agent des bois de la Couronne, Québec, Traitements, 12 mois, au 30 juin 1894...	1,180 00					
	Traitement de Thos. Harney, 12 mois au 30 juin 1894	150 00					
	Déboursés	101 23	1,431 23				
L. J. Turgeon.....	Sous-agence de Montmagny, Traitements, 12 mois, au 30 juin 1894...	250 00					
	Commission.....	88 98					
	Déboursés	97 00					
	Frais de port.....	7 39	443 37				
O. B. Kemp.....	Inspecteur des agences, section ouest, Traitements, 12 mois, au 30 juin 1894...	1,028 87					
	Déboursés	469 07					
	Frais de port.....	10 29	1,508 23				
Eug. Rouillard.....	Inspecteur des agences, section Est, Déboursés		104 47				
E. Provost, ex-Agent.	Commission sur vente de terres.....		28 16				
Trésorier de la Province	Taxe sur le traitement des agents.....		292 43				
V. Derome.....	Timbres-poste pour l'usage du départe- ment.....		940 00				
	Total pour les dépenses des agences...		35,259 92				
	Traitements	\$26,624 51					
	Commission	3,443 80					
	Déboursés	3,528 44					
	Frais de port.....	1,400 74					
	Taxe provinciale.....	292 43					
		<u>\$35,289 92</u>					
	A reporter.....		35,289 92	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84	

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			35,289	92	62,000	00	29,530	00	3,891,071	84
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>										
	<i>Dépenses Générales.—suite.</i>										
	<i>Annonces.</i>										
"Le Courrier du Canada".....	Annonce re examen des mesureurs de bois.....	16	50								
"The Citizen".....	do do do do	10	50								
"Le Spectateur".....	do do do do	10	00								
"The Quebec M. Chronicle"...	do do do do	32	96								
"The Quebec Daily Mercury"...	do do do do	10	00								
"L'Événement".....	do vente de limites de bois.....	20	00								
"Le Spectateur".....	do vente de droits de pêche dans les lacs 31 milles et Pemichangan ..	12	00								
"The Citizen".....	do do do do	12	00								
"The Hull Despatch".....	do do do do	12	00								
	Total des annonces.....			135	96						
	<i>Domaine de la Couronne.</i>										
Joseph Allaire.....	Traitement, 12 mois au 30 juin 1894.....	595	00								
Mad. A. Lemoine.....	Loyer de bureau, 12 mois.....	175	00								
do	Taxe municipale.....	35	51								
Leon Lairé.....	Bois de chauffage pour le bureau de l'agent.....	22	00								
Jos. Allaire.....	Déboursés	2	90								
L. N. Carrier.....	Recherches au bureau d'enregistrement.....	13	90								
	Total Domaine de la Couronne.....			844	31						

SERVICE SPÉCIAL.

Bruno Duval.....	Compilation de listes de terrains pour l'agence du Lac St. Jean N. O.....	220 00				
Wm. Delaney.....	Services suppl. re vente de limites de bois.....	20 00				
A. Dumais.....	do re loi accordant 100 acres de terre aux pères de 12 enfants.....	749 99				
Arthur Faucher.....	Services supplémentaires. Vente des terres, Sec- tion Est.....	83 30				
Desaulnier & Leblanc.....	Impression du " Guide du Colon ".....	574 00				
Geo. B. Du Tremblay.....	Services suppl. ventes de limites de bois.....	60 00				
Jos. Grenier.....	Compilation de listes de terrains, agence de la Petite Nation, Nord.....	443 10				
do.....	Inspection de l'agence Magog.....	30 00				
I. E. Lepage.....	Services suppl. comptes du département antérieurs à juin 1892.....	200 00				
J. O. Martineau.....	Compilation de listes de terrains, agence Lac St. Jean Est.....	397 30				
Jules Taché.....	A compte de 5,000 cartes du territoire du Lac St. Jean.....	600 00				
British American Bank Note Company.....	Impression de 5,000 petites cartes de la Pro- vince de Québec.....	622 10				
W. A. E. Flynn.....	Traduction d'une partie du rapport du Comm. des de la Couronne.....	6 65				
W. C. J. Hall.....	Traduction du rapport de l'Inspecteur des Mines..	11 70				
Thos, Nesbitt.....	do d'une circulaire "instructions aux agents.".....	17 50				
Jas. Creighton.....	Services suppl. bureaux du comptable.....	120 00				
Alfred Paré.....	Services spécial, bureau des bois et forêts.....					
V. Derome.....	Exemplaire de " Webster's International Dic- tionary.".....	254 00				
		11 75				
A. Côté & Co.....	Impression du rapport du Comm. pour 1892-93....	352 69				
F. Napier.....	Compensation pour le transport d'une langue de terre dans Godmanchester Dundee par suite d'un nouvel arpentage.....	177 78				
Mme D. Cameron.....	do do do do.....	118 00				
Louis Caron.....	Services suppl. pendant la dernière session.....	50 00				
A reporter.....		5,119 86	36,270 19	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	5,119 86	36,270 19	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.—suite.					
	<i>Dépenses Générales.</i> —suite.					
	<i>Services Spéciaux.</i> —suite.					
Hon. E. J. Flynn.....	Dépenses de voyage comme commissaire des Terres de la Couronne.....	257 25				
E. E. Taché	Dépenses de voyage à Ottawa et retour	26 35				
L. Farwell.....	Allocations pour février, mars, avril, mai et juin 1894.....	247 91				
Eug. Rouillard.....	Dépenses de voyage re installation du nouvel agent à l'agence de Granville.....	45 00				
Paul Blouin.....	Dépenses de voyage en mars 1894.....	30 00				
H. Chassé.....	do do à Ottawa et retour.....	30 00				
Dépt. des Travaux Publics....	Loyer appareil de téléphone	117 85				
Edw. Kemp	Transport de livres et documents de l'agence à la gare à Waterloo.....	1 50				
Eug. Hamel	Copie du plan de la Rivière Croche.....	5 00				
	Total du Service Spécial.....		5,880 72			

Versements de la Couronne.

Clovis Audet	Débour.	re annulation de vente des lots 45/5 Dablon.	90				
Geo. Audet	do	do lot 16/2 Roberval.....	60				
do	do	do lot 23/4 do	60				
do	do	do lot 6/3 do	60				
C. A. L. Audet.....	do	do lot 17/4 do	60				
do	do	do lots 10 dans 6 & 7 Charlevoix..	60				
F. April	do	do lot 14/ nord Demers.....	73				
P. Ahern	do	do lot 9/c Percé.....	90				
do	do	do lot 25/3 Percé.....	90				
do	do	do lot 42/3 Percé.....	90				
O. Bouchard.....	do	do lot 60/2 Dablon.....	90				
do	do	do lot 13/6 Dablon	90				
do	do	do lot 2/5 Dablon.....	90				
do	do	do lots dans 6e rg Dablon	90				
do	do	do lot 21/7 Dablon.....	90				
A. P. Beaubien.....	do	do lots dans 7e rg Cabano.....	70				
E. Boivin	do	do lots 9 & 10/1 Parent.....	50				
Jos. Bellenger.....	do	do lot 46/1 Montauban.....	50				
do	do	do lot 21/3 S O Chavigny	50				
do	do	do lots dans 2e & 3e rgs Chavigny	50				
A. Boucher.....	do	do lots dans Denonville.....	2 50				
do	do	do lots dans A rg Denonville.....	2 50				
do	do	do lot N E ½ 8/3 Denonville.....	2 50				
Jules Brault.....	do	do lots 49 & 50/4 Wexford.....	60				
J. B. Brault.....	do	do lots dans Marston.....	1 03				
do	do	do lot O ½ 13/11 Marston	1 00				
Jos. Boivin.....	do	do lot 18/1 Parent.....	50				
A. Bilodeau.....	do	do lot O ½ 4/1 Dablon.....	50				
Jos. Boutin.....	do	do lot 7/5 Shenley.....	2 10				
J. H. Chevier.....	do	do lot 20/5 Hartwell	50				
C. Côté.....	do	do lots 30 & 34/4 Normandin	1 10				
W. H. Clapperton.....	do	do lot 12/3 Nouvelle.....	2 80				
do	do	do lot 12/13 Carleton.....	2 30				
do	do	do lots dans Maria.....	90				
do	do	do lot E ½ 21/ S E Nouvelle.....	50				
do	do	do lot 2/1 Nouvelle.....	1 50				
do	do	do lot 4/1 Nouvelle	1 50				
A reporter.....			38 86	42,150 91	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYE	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports	38	86	42,150	91	62,000	00	29,530	00	3,691,071	84
	DEPENSES DES TERRES DE LA COURRONNE.										
	DEPENSES GENERALES.— <i>suite.</i>										
	<i>Versements de la Couronne.—suite</i>										
T. A. Christin.....	Déboursés re A'lacion de ven. du lot 4 De Salaberry		50								
do	do do lots 10, 16 & 17 3/8 Loranger....	8	90								
do	do do lots 27 & 28 1/2 do		50								
do	do do lot 32 1/2 do		50								
do	do do lots dans 3e rang do	8	90								
do	do do lot 8 1/2 Joly	3	50								
do	do do lot 1 1/2 De Salaberry	1	70								
P. Chouinard.....	do do lots dans 8e rang Standon....		60								
do	do do lot 2 7/8 Standon.....		60								
L. Cayouette.....	do do lots dans 6e rang Buckland....		60								
Juste Cayouette.....	do do lot 7 1/2 Langevin.....		60								
G. Champagne.....	do do lots dans Stanfold.....		90								
Jos. Comeau.....	do do lots dans Egan, Bouchette, &c.	2	40								
do	do do lots 15 & 16 1/5 Aumond.....		60								
W. Carter.....	do do lots dans Gaspé Bay South....	1	90								
A. Caron.....	do do lot 6 3/8 Casgrain.....		60								
do	do do lot 12 1/5 do		60								
Eug. Caron.....	do do lot 11 1/2 S Albert Road, Albert..	3	00								
do	do do lots dans Bergeronnes.	3	70								

Eug. Caron.....	do	do	lots dans Saguenay	3 10				
do	do	do	lots dans Tadousac	90				
do	do	do	lot 45½ Bergeronnes.....	3 70				
do	do	do	lots 16 & 17½ Albert.....	2 90				
do	do	do	lot 22½ do	2 90				
do	do	do	lot 21½ Bergeronnes	3 50				
do	do	do	lot O½ 5½ Saguenay	1 50				
do	do	do	lot 15½ allière.....	90				
do	do	do	lots dans Callière	90				
John Carberry.....	do	do	lot 4½ Seig. de Pabos.....	70				
H. Côté.....	do	do	lots dans Wolfe	60				
W. J. Clarke.....	do	do	lots 9 & 10½ Thorne.....	3 30				
do	do	do	lots dans 2e rg. do	3 30				
do	do	do	lot 6½ Thorne.....	3 30				
J. B. Cloutier.....	do	do	lot 6½ Lessard	60				
do	do	do	lot N O½ 11½ Adstock	75				
J. Dancause.....	do	do	lot dans 3e rg. Woodbridge ..	70				
do	do	do	lots 1er rg. Painchaud.....	70				
F. Desbiens.....	do	do	lots dans 6e rg. de Viger	50				
do	do	do	lot 26½ Viger.....	50				
do	do	do	lot 177 do	50				
do	do	do	lots dans 6e rg. Viger.....	50				
P. Dessaint.....	do	do	lots dans 9e rg. Chabot.....	50				
do	do	do	lots dans 3e & 4e rgs. Bungay.	50				
S. Dumais.....	do	do	lots 11, 12 & 13½ Labarre.....	50				
do	do	do	lots 10½ Labarre.....	50				
do	do	do	lots 9½ do	50				
Js. Dufresne.....	do	do	lot 8½ Joliette.....	50				
R. Dubé.....	do	do	lots 27 & 28½ Cabano.....	50				
Jos. Deblois.....	do	do	lot 38½ Fox.....	70				
J. N. Dumais.....	do	do	lot 7½ Méty.....	50				
do	do	do	lot 14½ Signaï.....	80				
A reporter.....				121 21	42,150 91	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	121	21	42,150	91	62,000	00	29,530	00	3,891,071	84
	DÉPENSES TERRES DE LA COURONNE.— <i>Suite.</i>										
	DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>Suite.</i>										
	Versements de la Couronne.— <i>Suite.</i>										
Jos. Fleury.....	Déboursés re annulation de vente des lots dans Tail-										
do	lon et Delisle.....	2	30								
A. Foley.....	do do lot 6¼ Taillon	1	80								
J. Fournier	do do lots 8, 9 & 10½ Cap Rosier....	1	70								
do	do do lot 30, 31 & 38, c Ashburton ...	1	10								
A. Flynn.....	do do lot 38½ Ashburton.....	1	10								
A. Fraser.....	do do lot 20½ Percé.....		70								
A. Gagnon	do do lots dans 4e rg. Matane.....		50								
do	do do lots dans Warwick & Wotton	1	20								
do	do do lots dans Maddington & Ham.	1	80								
Thos. Gagné.....	do do lots dans do & Arthabaska	1	80								
L. P. Grogan.....	do do lots 35 & 36¼ Metgermette....		50								
do	do do lot 16½ Bois.....		50								
do	do do lots dans do & Colbert.....		50								
A. B. Gendreau.....	do do lot 46½ Colbert.....		50								
do	do do lot 49½ Spaulding.....		73								
do	do do lots 30, 31 & 32½ Spaulding...		73								
do	do do lots dans Whifton		76								

Thos. Jacques	do	do	lot 39 $\frac{1}{2}$ N. Garthby	66				
F. Kennedy	do	do	lot 15 $\frac{1}{2}$ Douglass	60				
P. Lessard	do	do	lot 38 $\frac{1}{2}$ Gayhurst	1 90				
E. Longpré	do	do	lots 14 & 15 $\frac{1}{2}$ Morin	60				
do	do	do	lots in 8, 9 & 10 Wexford	1 00				
do	do	do	lot 11 $\frac{1}{2}$ Wexford	1 00				
E. Lapointe	do	do	lots 27 & 3 $\frac{1}{2}$ Metabetchouan ..	50				
do	do	do	lots 40 & 41 $\frac{1}{4}$ do ..	60				
X. Lapointe	do	do	lot 1- $\frac{1}{2}$ Dequen	90				
C. Leclerc	do	do	lots 7 & 9 $\frac{1}{2}$ Raudot	3 00				
do	do	do	lots dans Bégon	70				
do	do	do	lots 2 & 3 $\frac{1}{2}$ Bégon	1 80				
do	do	do	lots dans Bégon & Raudot	2 90				
do	do	do	lots dans Se & A rgs. Bégon ..	1 10				
F. Laliberté	do	do	lot 23 $\frac{1}{2}$ Normandin	2 10				
do	do	do	lots dans 4e rg. Normandin ..	2 10				
do	do	do	lots 35 & 36 $\frac{1}{4}$ do ..	2 10				
do	do	do	lots 23 & 24 $\frac{1}{2}$ Albanel	2 10				
do	do	do	lots 20, 21 & 22 $\frac{1}{2}$ do	2 10				
E. Lachaine	do	do	lot N $\frac{1}{2}$ de S $\frac{1}{2}$ 33 $\frac{1}{2}$ Price	3 50				
Ludger Lazare	do	do	lot O $\frac{1}{2}$ 24 $\frac{1}{2}$ Hereford	1 10				
Jos. Langlois	do	do	lot 41 $\frac{1}{2}$ N. O. Armagh	60				
do	do	do	lot 25 $\frac{1}{2}$ do	60				
N. Lebel	do	do	lots dans Anmond	1 50				
J. O. Marquis	do	do	lot 45 $\frac{1}{2}$ Dasquam	50				
E. J. Marchand	do	do	lots 41 & 42 $\frac{1}{2}$ Beresford	50				
P. Morin	do	do	lots dans le nord rg. Demers ..	5 70				
Thos. Mailloux	do	do	lot 12 $\frac{1}{2}$ Marlow	1 10				
Geo. Maxwell	do	do	lot 1 $\frac{1}{2}$ Brandon	1 20				
M. Mercier	do	do	lot 15 $\frac{1}{2}$ Buckland	50				
W. F. McCaffrey	do	do	lot 12 $\frac{1}{2}$ Wakefield	60				
T. Nicole	do	do	lot 22 $\frac{1}{2}$ N. E. Montminy	60				
T. Ouellet	do	do	lots dans 4e rg. Denonville ..	90				
do	do	do	lot 32 $\frac{1}{2}$ Hocquart	90				
do	do	do	lot 11 $\frac{1}{2}$ Denonville	90				
A reporter				187 89	42,150 91	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports....	187	89	42,150	91	62,000	00	29,530	00	3,891,071	84
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>										
	DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>suite.</i>										
	Versements de la Couronne.— <i>suite.</i>										
P. Ouellet.....	Déboursés, re annul. de vente du 1er rg. Winslow.	1	00								
E. Provost	do do lot 51 1/2 S W Roux.....		50								
do	do do lots 38 & 39 N E Roux.....		50								
do	do do lot 37 7 Roux.....		50								
do	do do lot 32 1/2 Bellechasse.....		50								
do	do do lot 7 7/7 Roux.....		50								
do	do do lot 19 3/3 Bellechasse.....		50								
do	do do lot 38 1/1 Bellechasse.....		50								
J. Poliquin	do do lot 7 5/5 Demeules.....		50								
do	do do lot 27 3/3 Demeules.....		50								
L. Paradis	do do lot 22 2/2 Aylmer.....		60								
H. Pelletier.....	do do lot 19 3/3 Gosford.....		80								
N. Plourde.....	do do lot 32 3/3 Woodbridge.....	1	30								
A. Paradis.....	do do lot S W & N E 1/4 12 7/9 Gayhurst.		66								
G. Rousseau	do do lot 9 2/2 Demeules.....		50								
W. Roy	do do lot 14 6/6 N E Whitton.....	1	00								
J. D. Roche.....	do do lot 16 1/3 Fardley.....	1	30								
T. Smith	do do lot 33 3/3 Allumettes.....		60								
A. Synek	do do lot 30 3/3 Northfield.....		60								
do	do do lot 35 2/2 Northfield.....		60								
P. St. Pierre.....	do do lots 19 & 20 1/1 Demers.....		60								

P. St. Pierre	do	do	lot 40/6 Viger.....	50				
L. N. Sasseville.....	do	do	lots dans Denoue & Tourelle..	2 00				
G. Sturton.....	do	do	lot 32/7 Simard.....	90				
do	do	do	lots dans Tremblay & Bourget	90				
do	do	do	lot 7/5 Jonquière.....	2 30				
do	do	do	lots dans Simard.....	90				
A. H. Sturton.....	do	do	lots in 5 rg. Kenogami.....	2 30				
F. Turgeon	do	do	lot 21/8 N. O. Buckland	60				
L. P. Tapp.....	do	do	lots 8 & 12/2 Malbay.....	70				
do	do	do	lot 8/2 do	70				
J. Trudelle.....	do	do	lot 21/4 Parent.....	50				
O. Vignault.....	do	do	en arrière de la rue, Village					
			de Kildare.....	60				
Jos. Jalbert.....	do	do	lot 15/15 Duquesne.....	90				
Total des versements de la couronne					215 75			
<i>Mines.</i>								
J. Obalski	Traitement 12 mois au 30 juin, 1894.....			1,900 00				
J. A. Rouleau.....	do	do	do	730 00				
Geo. Lecouteur.....	do	do	do	513 72				
Trésor Provincial.....	Contribution sur le traitement de J. Obalski,							
			au fonds de pension.....	60 00				
do	Taxe sur le traitement de J. Obalski et G.							
			Lecouteur.....	42 93				
J. Obalski.....	Frais de voyage.....			239 00				
Geo. Lecouteur	Déboursés			85 50				
A. Côté & Co.....	Impression, Lois des Mines, etc.....			305 02				
The Scientific Publishing Co.								
of New York.....	1 volume des Statistiques des Mines.....			2 50				
do	Un an d'abonnement au "Engineering &							
			Mining Journal".....	5 00				
do	1 exemplaire du 1er vol. de "Mineral Industry"			2 50				
do	2 exemplaires du 2me vol. de do			10 00				
A reporter				3,866 17	42,366 66	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84

Services divers—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	3,896	17	42,366	66	62,000	00	29,530	00	3,891,071	84
	DÉPENSES TERRES DE LA COURONNE— <i>suite.</i>										
	DÉPENSES GÉNÉRALES— <i>suite.</i>										
	Mines— <i>suite.</i>										
The Canadian Mining Review.	Souscription, 2 copies.....	6	00								
The Canadian Mineral Manual	Publication lois des mines, et pour 3 copies Canadian Mining Journal.....	59	25								
The Canadian Colliery Guar- antee Company.....	Souscription au Canadian Guardian Critic ...	1	50								
Mining Association.....	25 copies journaux.....	125	00								
Dawson & Co.....	1 copie 1st volume Mineral Industry.	2	80								
M. J. Henry.....	1 copie Shipping Manufacturer's list.	5	00								
A. Synek.....	Déboursés <i>re</i> inspection d'un chemin	5	50								
	Total des mines			4,101	22						
	Inspection des Terres.										
F. X. Chapades.....	Pour inspection de l'agence de Bonaventure-Est..	6	00								
Delphis Roy.....	" de l'agence de Gaspé-Ouest	40	00								
J. B. Williams.....	" dans les cantons de Chilton, Car- tier et Tracy	395	20								
do	" dans les cantons de Ixworth et Denonville.....	279	71								

Cyrille Leclerc.....	Inspection dans les cantons Begon, Hocquart, Raudet et Denonville.....	24 00				
Jos. Hudon	Inspection dans Painchaud, Woodbridge et Bungay.....	12 00				
F. A. Hibbard.....	Evaluation de l'île et du pouvoir d'eau dans les rapides Dechenes	50 00				
L. Duperré.....	Inspection des lots 51, 52, 53 dans 1er rang Massé.....	13 50				
H. dePuyjalon.....	Inspection de terrain sur la rive nord du St. Laurent inférieur.....	280 30				
Alex. Fraser.....	Inspection de lots dans le 6e, 7e et 8e rangs de Matane	2 00				
A. B. Filion.....	Inspection dans le Canton de Montcalm	175 00				
J. B. Gérin Lajoie.....	Inspection des lots 5 et 6 in 2e rang du St-Maurice Seigneurie de Batiscan	38 50				
Eug. O'Sullivan.....	Inspection le 6e rang de Gosford.....	2 50				
N. V. Lafrancois.....	do lot No. 261, Cadastre de Valcartier....	4 25				
Total de l'inspection des terres			1,322 96			
<i>Bois et Forêts.</i>						
A. Coté & Cie.....	Impression de blancs de formules, livres, rectus &c Copie de plan et notes d'arpentage des limites Rivières du Moine et Ottawa, et Ruisseau St. Ignace et Grove River	1,178 16				
J. McLatchie.....	Comptage de billots au moulin	120 00				
John Fumerton.....	do do do	159 00				
H. Richer.....	Traitement au 6 juin 1894, comptage de billots ..	315 00				
John Thomson.....	Service comme compteur pendant avril, mai et juin 1886.....	120 00				
J. J. McCrea.....	Comptage de billots coupés en dehors des limites de Scott, agence du Lac St Lac	138 00				
A. Du Tremblay.....	Balance d'arpentage de limites de bois au nord du Lac St-Jean	200 00				
do		414 54				
A reporter		2,644 70	47,790 84	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	2,644 70	47,790 84	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>					
	DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>suite.</i>					
	Bois et Forêts.— <i>suite.</i>					
Hearn & Harrison.....	Une balance.....	4 00				
Eug. Rouillard.....	Dépenses de voyage dans la Vallée de Madawaska.....	56 00				
Eug. O'Sullivan.....	Spécimens d'érable.....	3 75				
Sam. Harris.....	Commission comme encanteur pour la vente des limites de bois, le 15 décembre 1892.....	200 00				
Chas. Cyr.....	do do do le 14 juin 1894.....	25 00				
Is. Giguere.....	Garde de bois saisi à Metgermette.....	32 00				
J. B. Williams.....	Inspection des cantons Panet, Rolette et Chilton.....	412 38				
P. P. V. Du Trembray.....	Enquête <i>re</i> billots coupés par Ross, Besmer et Scott.....	275 00				
E. O'Sullivan.....	Dépenses à Betsiamits <i>re</i> bois coupé par la "St. Lawrence Lumber Company".....	50 00				
L. J. Demers & Frère.....	Impression, mémoire pour vente de limites de bois.....	7 00				
W. Rider & Son.....	1 an, souscription au Timber Trades Journal.....	5 11				
W. Delaney.....	Ouvrage extra dans le bureau des Bois et Forêts.....	40 00				
Teles. Simard.....	Rapport <i>re</i> limites de bois sur la côte nord du St. Laurent.....	25 00				
G. C. Ramboth.....	Plan et rapport d'arpentage des bornes des limites à bois F. et G. Rivière Coulonge.....	30 00				
	Total des Bois et Forêts.....		3,809 94			

<i>Bureau d'examinateurs de mesureurs de bois.</i>								
E. J. Dalkin	Traitement et dépenses re examen de mesureurs .	581	25					
J. B. Gérin Lajoie.....	do do do do	491	50					
E. Chaussé	do do do do	681	52					
P. R. Plamondon.....	services comme secrétaire du bureau des examinateurs de mesureurs de bois.....	3	00					
"Le Spectateur".....	pub. d'un avis de convocation des mesureurs..	39	20					
"Le Progrès du Saguenay"...	do do do do ...	12	00					
"The Despatch".....	do do do do ...	21	60					
"The Trifluvian".....	do do do do ...	4	50					
L. J. Demers & Frère.....	do do do do ...	10	00					
Total du bureau des examinateurs des mesureurs.....					1,844	57		
<i>Chasse.</i>								
Jos. Fournier.....	Services et dépenses comme garde-chasse.....	39	58					
A. Trempe	do do do	194	00					
P. J. Brown	do do do	55	54					
J. A. Fafard	do do do	36	11					
L. Lavoie.....	do do do	45	13					
Louis Adam.....	do do do	41	66					
A. Daveluy.....	do do do	40	97					
P. St. Jacques.....	do do do	52	36					
N. Libbee	do do do	64	30					
H. Labbé.....	do do do	19	44					
W. C. Généreux	do do do	21	00					
A. Cote & Cie.....	Impressions, lois de chasse, etc.....	62	00					
Robert Noble	Impression de 200 blancs de formules pour nomination de garde-chasse	5	00					
La Cie de Publication du Moniteur.....	Impression de blancs de formules re garde-chasse.	7	00					
T. A. Poston.....	Dépenses à St-Henri, Levis re transgression des lois de chasse.....	5	60					
J. Bouffard	Dépenses à Fraserville re Michaud vs. Duval, re délits de chasse.....	22	00					
Total de la chasse.....					711	69		
A reporter.....					54,157	04	62,000	00
							29,530	00
							3,891,071	84

Services Divers.—*suite.*

TO WHOM PAID.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.			54,157	04	62,000	00	29,530	00
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>								
	DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>suite.</i>								
	<i>Frais Judiciaires.</i>								
L. Alain.....	Frais <i>re</i> Duhamel <i>vs.</i> Simard.....	68	29						
C. Angers.....	do do	21	16						
Lortie & Beaubien.....	do Cité de Québec <i>vs.</i> Alford et la Reine, opposante.....	101	15						
Chs. Morin.....	Remboursement des frais judiciaires <i>re</i> lot 6-1 sud du Coin du Banc, Percé	54	90						
J. M. McDougall.....	Services professionnels dans la cause Hurdman do de janvier 1891 au 21 mars 1893	125	00	530	48				
S. C. Riou.....	Services professionnels <i>re</i> enquête <i>re</i> ex-agent N. Lebel.....	30	00						
do	Honoraires <i>re</i> Michaud <i>vs.</i> Duval, <i>re</i> offense contre la loi de chasse.....	20	00						
Dionne & Bouffard.	Services professionnels <i>re</i> vente de certains lots de grève à Lévis	54	50						
do	Frais <i>re</i> Cedar Shingle Company.....	21	75						
Chs. Thibault.....	Frais <i>re</i> Robidoux <i>vs.</i> Auger.....	79	50						
H. A. Turcot.....	Frais <i>re</i> Procureur-Général <i>vs.</i> Charlebois.....	177	45						
Belcourt, McCracken and Hen- derson	Frais <i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Thuot	11	03						
T. C. Michaud.....	Déboursés <i>re</i> Michaud <i>vs.</i> Duval.....	61	10						
	Total des frais judiciaires.....			1,356	31				

Garde des Forêts.

Services, garde-forestier à l'agence							
E. Garneau.....	d'Arthabaska	do	18 00				
James Robertson.....	Bonaventure Ouest	do	34 50				
P. Foran.....	do	do	61 00				
Jos. Doherty.....	do	do	98 00				
Oct. Martin.....	do	do	287 00				
Frs. Giroux.....	do	do	34 50				
S. Poirier.....	Bonaventure Est	do	277 00				
Thos. Enright.....	do	do	96 00				
D. G. Pozer.....	Chaudière	do	1,283 80				
E. J. Milne.....	do	do	842 35				
J. E. Cayonette.....	do	do	277 50				
Nap. Audet.....	do	do	63 00				
Jos. Bégin.....	do	do	234 00				
F. Bolduc.....	do	do	243 00				
Alph. Poirier.....	do	do	58 20				
James Jones.....	Gaspé Est	do	477 00				
W. J. Miller.....	Gaspé Centre	do	333 60				
Louis Roy, Jr.....	Gaspé Ouest	do	353 00				
L. Gagnon.....	Grandville	do	177 00				
Jos. Hudon dit Beaulieu.....	do	do	78 00				
Lathus Pelletier.....	do	do	368 50				
A reporter.....				5,694 95	55,513 35	62,000 00	29,530 00 3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports	5,694	95	55,513	35	62,000	00	29,530	00	3,891,071	84
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>										
	DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>suite.</i>										
	<i>Garde des Forêts.—suite.</i>										
Achille Gagnon.....	Services, garde-forestier à l'agence de Grandville.	279	50								
Cyrille Leclerc.	do do do do	209	75								
John T. Hart	do do do do	100	00								
R. Dubé	do do do do	294	00								
Albert Roy	do do Lac St. Jean Est do	338	50								
Hubert Delisle.	do do do do	618	54								
J. Gauthier dit Larouche	do do do do	320	00								
H. Forcade.....	do do do do	192	00								
Thos. Noël.....	do do Lac St. Jean Centre do	203	50								
Nat. Rossignol	do do do do	339	52								
R. E. Lindsay.....	do do do do	288	00								

Job Bilodeau	do	do	Lac St-Jean Ouest	do	452 50				
G. L. Paradis.....	do	do	do	do	989 00				
F. Laliberté.....	do	do	Lac St-Jean N. O.	do	195 50				
Eusèbe Couture.....	do	do	Montmagny	do	779 50				
Elie Chouinard	do	do	do	do	538 00				
Chrys. Roy	do	do	do	do	235 50				
Jean Baillargeon	do	do	do	do	266 50				
A. B. Filion	do	do	Ottawa inférieur	do	1,347 85				
E. Poulin.....	do	do	do	do	459 00				
Méderic Magnan	do	do	do	do	692 60				
G. A. Dugal	do	do	do	do	919 93				
R. H. Gorman	do	do	do	do	794 00				
E. Bazin.....	do	do	do	do	178 00				
T. Marcil	do	do	do	do	75 00				
J. L. Martel.	do	do	do	do	153 50				
J. G. Bryson	do	do	Ottawa supérieur	do	1,272 20				
R. W. Ralph.....	do	do	do	do	754 00				
T. Marcil.....	do	do	do	do	595 20				
John Thomson.....	do	do	do	do	1,288 00				
J. S. Poupore	do	do	do	do	678 00				
Michael Hayes.....	do	do	do	do	837 00				
Mathias Joanis	do	do	do	do	598 88				
Jas. Donavan	do	do	do	do	817 25				
Geo. Thomas.....	do	do	do	do	935 50				
A. Beaubien	do	do	do	do	764 00				
F. X. Rinfret	do	do	Rimouski Est	do	786 00				
D. Paradis.....	do	do	do	do	144 00				
Hilary Roy.....	do	do	Rimouski Ouest	do	430 50				
Léon Paquet.....	do	do	do	do	684 00				
A. Lesvesque	do	do	do	do	328 00				
Jos. Beaulieu	do	do	do	do	231 25				
Eustache Chouinard	do	do	do	do	409 50				
A reporter.....					28,507 92	55,513 35	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	28,507 92	55,513 35	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84
	DEPENSES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>					
	DEPENSES GENERALES.— <i>suite.</i>					
	<i>Garde des Forêts.—suite.</i>					
John McLaren.....	Services, garde-forestier agence de Saguenay.....	574 60				
John Topping.....	do do do	846 07				
J. A. Pinze.....	do do do	587 59				
J. A. Fafard	do do do	235 00				
Eug. O'Sullivan.....	do do St. Charles.....	1,193 52				
Jos. Bellenger.....	do do do	241 00				
P. J. Brown.....	do do do	110 75				
J. A. Dufresne	do do St. Maurice.....	506 25				
Max. Juneau	do do do	281 00				
C. Veillette	do do do	12 00				
Majorique Lesage.....	do do do	250 50				
J. B. Gérin Lajoie.....	do do do	269 93				
P. W. Nagle	do do St. François.....	2,098 25				
P. L. N. Prévost.....	do do do	50 50				
		35,764 88				
	Balance non dépensée et remise au Département du Trésor.....	1,052 01				
	Total des gardes-forestiers		36,816 89			

<i>Seigneurie de Lauzon.</i>						
Bariste Lemieux.....	Traitement, 12 mois au 30 juin 1894.....	595 00				
do	Déboursés.....	246 80				
Total Seigneurie de Lauzon			841 80			
<i>Honoraires.</i>						
A. Dumais	Acte de vente notarié à A. Rioux		5 00			
<i>Fonds Spéciaux.</i>						
<i>Biens des Jésuites—Enseignement Supérieur.</i>						
Philippe Huot	Traitement, 12 mois au 30 juin 1894.....	595 00				
F. Larue	do do do	595 00				
do	Déboursés.....	200 82				
Philippe Huot.....	Location de téléphone.....	25 00				
Irvine Johnston.....	Commission sur collections.....	425 39				
do	Etat des arrérages.....	67 50				
Alexis Moquin.....	Commission sur perceptions.....	440 77				
do	Déboursés.....	6 50				
do	Frais de port.....	3 25				
E. Lacerte.....	Commission sur perceptions.....	171 61				
Lortie & Beaubien.....	Services professionnels re arrérages re Biens des Jésuites	696 37				
N. V. Lefrançois.....	Inspection à Valcartier re Stewart vs. Mc Cart- ney.....	5 00				
do	Vérification du chemin avoisinant la propriété du couvent de Jésus Marie à Sillery.....	8 25				
T. P. Bédard.....	Recherches, procès-verbal et rapport re seigneurie de Notre-Dame des Anges, etc	30 00				
L. O. A. Arcand.....	Recherches re propriétaires de certains lots dans la seigneurie du Cap de la Madeleine.....	31 50				
C. Parent.....	Affichage d'avis re rentes seigneuriales ..	3 50				
M. Murphy.....	do do do	3 50				
A reporter.....		3 368 96	93,177 04	62,000 00	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	3,308	96	93,177	04	62,000	00	29,530	00
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>								
	DÉPENSES GÉNÉRALES.— <i>suite.</i>								
	Fonds Spéciaux.— <i>suite.</i>								
	Biens des Jésuites, Enseignement supérieur.— <i>suite.</i>								
R. Huot	Affichages d'avis re Rentes seigneuriales.....	4	00						
H. Crawford	do do	3	50						
J. B. Légaré.....	do do	3	50						
Cyrille Renaud.....	do do	3	00						
	Total des biens des Jésuites.....			3,322	96				
	Total des dépenses générales.....					96,500	00		
	Comptes spéciaux.								
	Pêcheries.								
H. Chassé.....	Dépenses re Joannette, saisie de fourrures....	5	00						
do	Frais de voyage à Montréal, aller et retour...	30	00						
do	Services spéciaux re pêcheries.....	20	00						
Wm. Dimock	Garde du Derreen Cottage, Grande Casca-								
	pédia.....	7	00						
P. G. Roy	Impression de 200 copies des lois de la pêche.	35	00						
A. Coté & Co.	Diverses impressions.....	55	00						
"Quebec Morning Chronicle".	Impression de 500 copies du rapport du comité								
	de la pêche et de la chasse.....	92	73						
Xavier Kennedy	Enlèvement de billots entassés dans la rivière								
	St. Jean.....	75	00						
N. E. Cormier.....	Services re chasse et pêche.....	75	00						
F. Bourgoing.....	Chaloupe, rames, etc., pour H. de Puyjalon...	30	00						

Eug. Hamel	Traitement, 4 mois au 30 juin 1893.....	305 00				
		729 75				
	Balance non dépensée versée au Département du Trésor.....	270 27				
	Total Pêcheries.....		1,000 00			
	<i>Protection des Forêts.</i>					
N. E. Cormier.....	Traitement et dépenses, surintendant gardes-feu..	1,389 03				
J. D. Roche.....	do do do do ..	456 00				
Walter Thomson.....	Traitement et dépenses garde-feu	331 30				
J. Levasseur.....	do do do	110 00				
E. McLean.....	do do do	300 00				
James Ford.....	do do do	45 00				
Wm. Burns.....	do do do	423 00				
J. B. Gérin-Lajoie.....	Traitement de dépenses garde-feu	203 00				
Albert Dugas.....	do do do	283 00				
Dr. J. E. Gagnon.....	do do do	127 50				
L. Petit	do do do	343 50				
J. B. Michaud	do do do	446 00				
J. A. Dufresne	Traitement et dépenses garde-feu	149 00				
J. E. Gagnéux.....	Traitement et dépenses garde-feu	187 50				
Jeremiah Jones.....	do do do	159 00				
A. Coté & Cie.....	Impression d'avis	100 00				
G. Seifert.....	Plaques pour gardes forestier	62 50				
T. P. Foran.....	Consultation <i>re</i> Statuts <i>in re</i> frais de forêts.....	20 00				
		5,135 33				
	Balance non dépensée et remise au Département du Trésor.....	2,864 67				
	Total Protection des Forêts		8,000 00			
	A reporter		9,000 00	158,500 00	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			9,000	00	158,500	00	29,530	00	3,891,071	84
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite</i>										
	COMPTES SPÉCIAUX.— <i>suite.</i>										
	<i>Crédit spécial pour impression de cartes.</i>										
The British American Bank Note Company.	Balance, à compte, impression et lithographie, carte de la Province de Québec.....										
Jules Taché	Balance, à compte, 5,000 cartes, territoire du Lac St Jean.....	752	20								
	Total de l'impression des cartes.....		650	00							
	<i>Réclamations Spéciales.</i>			1,402	20						
L. G. Belley	Indemnité et frais judiciaires <i>re</i> Sturton <i>vs</i> Lessard										
W. B. Cook	Remboursement, droit de coupe de bois	765	66								
Représentants légaux de L. Pearson	Règlement de réclamation <i>re</i> ligne de division entre l'Ange Gardien et Farnham.....	146	80								
Ives Brown & French.....	Frais du défendeur <i>re</i> Bean <i>vs</i> Woodward	335	00								
J. S. Broderick.....	Frais du demandeur <i>re</i> do do	166	50								
A. E. Gervais.....	Indemnité <i>re</i> lot 24/12 Aston.....	124	50								
Gédéon Mailhiot.....	Remboursement payé sur le lot A. 2me rang Core de Barford.....	320	75								
			48	11							
	Balance non dépensée remboursée au départe- ment du Trésor.....			1,907	32						
	Total des réclamations spéciales			379	41						
	Total des comptes spéciaux.....			2,286	73						
						12,688	93				

COMPTES COURANTS.

Dépôts pour achat de terrains.

B. Lafond.....	Remb. sur lot 178 Alleyn	6 00
Hall & Price.....	do sur lots en Adstock.....	16 00
do	do sur lots 39 & 4176 & 38 & 4077 Adstock.	32 00
A. Caron.....	Appl. sur lot 3776 Adstock	8 00
Catherine McAuley.....	do sur lot 543 Allumettes.....	101 00
Wm. Murray.....	do sur lot 3373 do	140 25
T. Roy.....	Remb. sur lot 2674 Armagh.....	40 00
Thos. Chabot	do sur lot 2474 N. W. Armagh.....	6 00
R. Hazard.	Appl. sur lot N. 4 4971 Aldfield.....	5 28
Miss M. A. Kavanagh.....	Remb. sur lot 1573 Aylwin.....	6 88
O. Langevin	Appl. sur lot 2772 Aumond.....	6 00
P. Boulet.....	Remb. sur lot 870 Ashburton.....	7 14
J. Kelly	Appl. sur lot 2674 Buckland.....	7 00
A. Paradis.....	Remb. sur lot S.E. 4 2374 do	4 23
J. Brazeau.....	Appl. sur lot 4575 Beresford.....	4 92
F. Mongrain	do sur lots Seigneurie de Batiscan... ..	35 00
D. McGie.....	do sur terr. miniers canton Bergeronnes..	250 00
B. Gauthier.....	Remb. sur lot 173 Bergeronnes.....	4 00
A. Larouche.....	do sur lots 2 & 37A. do	7 55
J. Boulhane.....	Appl. sur lots do do	16 24
J. A. Goudreau.....	Remb. sur lot 2473 Beaubien.....	6 00
Z. A. Goudreau.....	do sur lot 2573 do	6 00
C. Godreau.....	do sur lot 673 Casgrain.....	11 13
P. Giguère.....	Appl. sur lots à Chilton.....	122 04
Jos. Demers.....	Remb. sur lots 3 & 47B. Coleraine.....	16 00
W. J. Flowers.....	Appl. sur lot E. 4 1175 Cox.....	1 96
Heene & al.....	do sur lots E. 4 1678 & 16710 Cox	64

A reporter.....	867 26	171,188 93	29,530 00	3,891,071 84
-----------------	--------------	------------	-----------	--------------

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	¢ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	867 26		171,188 93	29,530 00	3,891,071 84
	DEPARTEMENT DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>					
	COMPTES COURANTS.— <i>suite.</i>					
	Dépôts pour achats de Terres.— <i>suite.</i>					
	Montant					
A. Duval.....	Appl. sur 24½ S.W. Chavigny.....	48 00				
P. N. Martel.....	Remb. sur lots dans Caxton.....	500 00				
W. S. Parsons.....	do sur lots dans Ditchfield.....	79 68				
Widow L. Dupuis.....	Appl. sur lot 33½ Duhamel.....	6 00				
P. St. Pierre.....	Remb. sur lot 4/3 Doncaster.....	4 74				
F. Tremblay.....	do sur lot 14/6 Dufferin.....	4 00				
Isaïe Lavoie.....	Appl. sur lot 7/18 Dolbeau.....	3 24				
E. Côté, fils.....	Remb. sur lot N.E. ¼ 10¼ Denonville.....	20 00				
G. Thibault.....	do sur lot 33/6 De Salaberry.....	40 00				
John Thayer.....	Appl. sur lot 12½ Dorion.....	6 00				
M. Brooks.....	do sur lot 70½ Egan.....	12 00				
T. Dufour.....	do sur lots 52 & 53½ Fleuriault.....	60 00				
F. Onellet.....	do sur lot N.E. ½ 61½ do.....	3 00				
Société de Colonisation du Lac						
Témiscamingue.....	do sur lots in Guigues.....	250 00				
E. Bisson.....	do sur lot 31¼ do.....	6 00				

P. Lessard	do	sur lot 27/7 Gayhurst	8 00
E. Roy	do	sur lot 32/6 do	4 00
P. Jacques	do	sur lot E. $\frac{1}{2}$ F. Dartmouth rang, Baie de Gaspé, Sud....	10 30
P. Leroy	do	sur lot W. $\frac{1}{2}$ F. do do	10 30
Jos. Lebel	Remb.	sur lot 24/4 Hocquart	6 00
J. Roy dit Desjardins	do	sur lot 15/13 do	20 00
J. H. Crépault	do	sur lot S.W. $\frac{1}{2}$ 16/4 Ham	18 20
do	Appl.	sur lot N.E. $\frac{1}{2}$ 16/4 Ham Sud	18 63
D. Courchesne	Remb.	sur lot S.W. 26/4 do	15 27
A. Bédard	do	sur lot pt. 25/4 do	25 00
Jas. McCabe	do	sur lots 20 & 26 village de Highfalls...	150 00
P. Vincent	Appl.	sur lots 22 & 23/7 Hincks	6 78
Frs. Desjardins	Remb.	sur lot N.E. $\frac{1}{2}$ 24/10 Ixworth	20 00
L. Lapointe	Appl.	sur lots 62 & 63/5 Jersey	16 00
A. Sturton	Remb.	sur lots à Kenogami	131 56
F. X. Tremblay	do	sur lots 24 & 25/1 Kenogami	8 70
M. Sullivan	Appl.	sur lots 16, 19 & 20/4 Low	13 14
Wm. Carson	do	sur lot 35/4 Lytton	14 40
M. Heafy	do	sur lots 49 & 50/5 Lytton	12 00
John Heafy	do	sur lot 51/5 do	6 00
M. Heafy	do	sur lot 52/5 do	6 00
H. Seaman	do	sur lot 45/2 Leslie	39 52
do	Remb.	sur lot 45/2 do	1 40
E. Gagnon	Appl.	sur lot 26/7 Labarre	4 00
P. Thérault	Remb.	sur lot à Leverrier	6 00
C. Nolet	Appl.	sur lot 32/2 Mailloux	3 90
Jos. Jolin	Remb.	sur lot H/S.E. réserve de Mailloux....	21 45
Breakey & Buchanan	do	sur lot N.E. $\frac{1}{2}$ 17/6 Marlow	100 00
Jos. Levesque	do	sur lots 42 & 43/1 Matalik	8 22
Z. Turgeon	Appl.	sur lot 30/4 Normandin	4 00
Geo. Faber	do	sur lot W. $\frac{1}{2}$ de S. $\frac{1}{2}$ 23/8 Onslow	50 00
A. Vallières	Remb.	sur lots 18 & 19/4 Pelletier	8 12
L. Vallières	do	sur lot 21/4 do	4 96
J. Lamouche, fils	Appl.	sur lots in 1er & 2e rangs Pelletier	34 32
E. Turcotte	Remb.	sur lot 47/2 Pelletier	5 00

A reporter.....	2,721 09	171,188 93	29,530 00	3,891,071 84
-----------------	----------	-------	------------	-----------	--------------

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	2,721 09	.....	171,188 93	29,530 00	3,891,071 84
	DEPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>					
	COMPTES COURANTS.— <i>suite.</i>					
	Dépôts pour Achats de Terres.— <i>suite.</i>					
	Montant					
A. Champagne.....	Appl. sur lot No. 4/4 Peterborough..	6 00				
John Keays.....	do sur lot 27E Little Pabos.....	4 00				
F. St. Pierre, fils de Joseph....	do sur lot S. ½ 5/5 Pohenegamook.....	9 90				
F. St. Pierre, fils de Cyprien...	do sur lot N. ½ 5/5 Pohenegamook.....	10 50				
M. Collin.....	do sur lot E. ½ of 38/3 Percé.....	1 34				
J. Collin.....	do sur lot Centre ½ 38/3 Percé.....	1 34				
A. Dunn.....	do sur lot W. ½ 38/3 Percé.....	1 34				
D. Ahern.....	do sur lot E. ½ 43/3 Percé.....	20 00				
D. Smith.....	do sur Block A. Pontgravé.....	1,000 00				
H. Thérien	do sur lot 32/7 Rolette	3 00				
H. Dupont.....	Remb. sur lots 12 & 13/1 Radnor.....	17 08				
A. Chabot.....	Appl. sur lot 3/7 Roux.....	10 50				
L. Boudreau.....	Remb. sur lots dans le 1er rang, St. Jean ...	10 20				
Dame J. N. Buist.....	do sur lots 461 to 465 cadastre de la Pa-					
	roisse St. Tite.....	20 66				
A Sawyard.....	Appl. sur lot 8/1 Sicotte.....	3 72				
D. Harvey.....	do sur lot 27/5 Taché	4 00				
do	do sur lot 26/5 Taché	4 00				
Wm. Harvey	do sur lot 25/5 Taché	4 00				
F. Boily.....	Remb. sur lot 20/4 Taché.....	4 00				
Thos. Boily.....	do sur lot 18/4 Taché.....	4 00				

T. L. Boily.....	do sur lot 21 1/4 Taché.....	4 00				
Wm. Rose.....	do do lots 11 & 12 1/6 Thorne.....	6 25				
T. Rutledge.....	do do lots F & G 1st Thorne.....	10 80				
Fred. Zimmerman.....	do do lot 6 1/4 Thorne.....	20 00				
C. Doyer.....	do do lot 23 7/7 Thetford.....	15 84				
P. Pomerleau.....	Remb. sur lot 24 7/7 Thetford.....	15 84				
J. W. Luckerhoff.....	do do lot 54 1/4 Turcotte.....	9 36				
Thos Desbiens.....	Appl. sur lot 8 1/2 Bergeronne, Tadousac.....	5 00				
F. Brisson.....	Remb. sur lot 4 1/2 Moulin Bande E. Tadousac.....	4 00				
The Stadacona Fish and Game Club.....	Appl. sur lots en Trudel.....	100 00				
E. Lamontagne.....	do do lot 29 3/8 Tourelle.....	4 00				
T. J. Lamontagne.....	do do lot 24 3/8 Tourelle.....	4 00				
Jos. Dumont.....	Remb. sur lot 47 9/9 Viger.....	6 00				
A. Bujold.....	Appl. sur lot O. 1/2 52 1/2 Hamilton Ouest.....	10 56				
J. Martin.....	Remb. sur lot N.E. 1/2 4 7/6 Whitworth.....	4 00				
A. Castonguay.....	do do lot S.W. 1/2 6 1/4 Whitworth.....	4 00				
E. Couillard.....	do do lot S.W. 1/2 18 1/4 Whitworth.....	4 00				
Alfred Gagnon.....	do do lots 25 & 26 1/2 Whitworth.....	40 20				
C. E. Pouliot.....	appl. sur lot N.E. 1/2 25 1/2 Whitworth.....	4 55				
J. Cassidy.....	do do lot N. pt. 5 1/2 Wakefield.....	104 00				
D. Bureau.....	Remb. sur lot 22 7/8 N.E. Whitton.....	12 00				
C. McCaffrey.....	do droits payés par diverses personnes dans canton Whitton.....	245 76				
F. Vallée.....	Remb. sur lot 31 7/5 N.E. Whitton.....	12 00				
J. Cyr.....	Appl. sur lots 7 & 8 1/2 Wabasseé.....	12 12				
L. Ruel.....	do do lot N.W. 1/2 27 5/8 Frampton.....	40 00				
E. B. Haycock.....	Remb. dépôt sur terrains miniers.....	800 00				
Buchanan Brothers.....	do dépôt re achat de limites de bois.....	200 00				
Total achats de terrains.....		5,558 95				
A reporter.....		5,558 95	171,188 93	29,530 00	3,891,071 84	

Services Divers.-- suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports			5,558	95	171,188	93	29,530	00	3,891,071	84
	DEPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>										
	COMPTES COURANTS.— <i>suite.</i>										
	<i>Remboursements.</i>										
	Montant										
	Remb. droits de coupe de bois sur lot 35½										
J. Couillard	Arago	75	36								
P. Drapeau	Appl. sur on lots 59 and 60½ Awantjish	33	95								
J. E. Casgrain	Droit de coupe de bois appl. sur lots dans le canton d'Armagh	96	24								
J. R. Roy	Honoraires, cadastre dans le lot 10½ R.O. Riv. du Pin, canton d'Armagh	6	00								
H. MacGrady	Droits de coupe de bois appl. sur les lots 45 et 46½ Aldfield	24	31								
S. Grogan	Remb. sur lots 16 à 20½ Bois	16	00								
L. J. Turgeon	D. de c. de bois appl. sur lots dans Bellechasse	182	83								
M. Chabot	do do remb. sur 20½ do	54	23								
J. E. Boily	do appl. sur lots dans Colbert & Bois	385	92								
D. McGie	Appl. sur terrains miniers dans Bergeronnes	42	50								
J. E. Boily	D. de c. de bois appl. sur lot 5½ Bois	8	40								
E. Caron	do do sur lots dans Bergeronnes	1	73								
L. J. Turgeon	do do dans Bellechasse	183	78								
Chs. Fiset	Remb. sur lot 1½ Brandon	3	00								

A. K. Hansen	Remb. droits de c. de bois	50 00				
L. M. Langlois	do do	177 11				
Théodore Rioux	do do	5 85				
J. E. Casgrain	Appl. droits de c. de b. sur lot 27/6 Bellechasse	29 32				
J. E. Boily	do do sur lot Colbert	83 75				
do	do do 16 à 19/2 Chavigny	94 70				
do	do do 12 & 13/10 Colbert	26 62				
L. Boulaine	do do payé deux fois	77 22				
H. Drouin	Remb. do sur 14/11 Cranbourne	8 08				
J. E. Cayouette	Appl. do sur lots à Langevin, Cran-					
	bourne, etc	234 96				
L. Lesieur	Remb. sur lots 4 et 5/3 Chavigny	10 00				
T. C. Michaud	Appl. droits de c. de b. sur lots dans Chabot	41 46				
Severin Dumais	Appl. sur lot 8/2 Dequen	1 35				
do	do do 8/1 do	1 20				
L. Perron	Remb. sur lot 22/2 Doncaster	4 00				
Geo. Audet	Appl. droits de c. de b. sur lots Dablon	146 06				
Elie Tremblay	Remb. do sur 46/2 do	12 52				
Geo. Audet	Appl. do sur 1/1 do	26 71				
do	do do sur 27 & 28/5 do	20 51				
C. J. Marchand	do do sur lots in Beresford et					
	Doncaster	35 05				
H. M. Price	Remb.—Bonus sur limites Ditchfield	32 50				
V. Boivin	Remb. droits de c. de b. sur lot A/1 Dablon	8 75				
S. Dumais	Appl. do sur lots Delisle, etc	278 28				
M. Kennedy	Remb. sur lot 16 Douglastown	5 00				
do	Appl. do do	11 00				
Louis Roy	Appl. droits de c. de b. sur lots 24 & 26/1 Denone	2 00				
Farwell & Noël	do do 11 & 12/3 Ditchfield	134 18				
Geo. Audet	do do 40/6 Dablon	25 75				
do	do do Dablon	33 30				
Farwell & Noël	do do 31 & 32/5 Ditchfield	38 00				
do	do do 20/3 Ditchfield	27 79				
S. Dumais	do do Dequen	9 48				
Geo. Audet	do do Roberval & Dablon	199 80				
A. Girard	Remb. sur N.E. 1/4 13/5 Fleurian	15 00				
Farwell & Noël	Appl. sur lots Garthby	67 76				
J. E. Boily	do lot E. 1/4 26/5 Gosford	9 96				
A reporter		3,099 27	5,558 95	171,188 93	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports	3,099	27	5,558	95	171,188	93	29,530	00
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>								
	COMPTES COURANTS.— <i>suite.</i>								
	Remboursements.— <i>suite.</i>								
W. B. C. De Léry	Montant de c. de bois appl. sur lots dans Gay-								
	hurst, etc..	454	60						
Farwell & Noël	do do sur lots dans Hampden	17	85						
do	do do do sur lots 47½ V. N.								
	Hampden	26	00						
do	do do do sur lots 8½ Hampden	35	51						
A. N. McLeod	do remb., hon. payé sur 23½ V. S. do	4	00						
W. B. C. De Léry	do Droits de c. de bois appl. sur lots dans Li-								
	nière, Jersey, etc.	234	78						
E. Durocher	do remb. sur lot 45½ Joliette	51	25						
A. Lachapelle	do do 48½ do	51	25						
Moïse Varin	do do N. O½ 3/9 Kilkenny...	25	40						
J. E. Cayouette	do Droits de c. de bois appl. sur lot 24½								
	Langevin	4	09						
Farwell & Noël	do Appl. sur lot O½ 8/8 Marston	28	84						
C. J. Marchand	do Droits de c. de bois appl. sur lots 30 &								
	31½ Morin	18	50						
A. Gagnon	do do do sur lot 26½ 17 Maddington	11	64						
do	do do remb. sur lot 12½ 17 do	7	28						
Jos. Smith	do do remb. sur Matalik	16	92						
J. E. Casgrain	do do appl. sur 9½ Montminy	16	84						
Farwell & Noël	do do do sur lot Marston	97	35						
Thos. Gagnon	do do remb. sur lots 27 & 28½ Met-								
	germette Nord	33	83						
Elz. Tapp	do remb. sur lot 12½ S. Malbaie	1	00						
W. H. Clapperton	do Droits de c. de bois appl. sur lot 7½								
	Matapedia	27	94						

P. Drapeau.....	do	do	do sur lots Fleurian & Massé.....	43 36				
A. Fraser.....	do	do	do sur lot S. O. $\frac{1}{2}$ 46 $\frac{1}{2}$ McNider	12 60				
J. Picard	do	do	do sur lot Marston, &c..	600 12				
W. H. Clapperton.....	do	do	do do lots Nouvelle....	23 15				
Geo. Audet	do	do	do do lots 5 & 6 $\frac{1}{2}$ S. Normandin	38 67				
A. E. Courtail.....	do		Remb. payé en trop sur 13 & 14 $\frac{1}{2}$ Northfield	27 90				
A. Synek.....	do		Droits de C. de B. sur 11 & 12 $\frac{1}{4}$ Northfield.....	39 32				
A. Poliquin.....	do	do	do sur lots Parent	214 91				
Narcisse Goulet.....	do		Remb. sur lot 27 $\frac{1}{2}$ Seigneurie de Pabos	4 00				
Wm. Maguire.....	do		Droits de C. de B. sur lot 2 $\frac{1}{2}$ Port Daniel	9 23				
J. E. Casgrain	do	do	do sur lots Panet.....	81 87				
W. B. C. De Léry	do	do	do do lot 10 $\frac{1}{2}$ B Price....	16 34				
do	do	do	do do lot 43 $\frac{1}{3}$ do	34 29				
A. Poliquin.....	do	do	do do lots Parent, &c....	85 48				
Louis Roy.....	do	do	do do lots Cap Chatte. et Romieu	5 57				
Geo. Audet	do	do	do do lots Roberval ...	27 93				
Frs. Guérin.....	do	do	Remb. sur 58 $\frac{1}{2}$ Spaulding....	10 00				
H. Chéné.....	do		Appl. droits de C. de B. sur 17 $\frac{1}{2}$ Suffolk	17 58				
do	do	do	do do do 5 $\frac{1}{3}$ do	26 32				
M. Favier	do		Remb. sur lots A & 1er rgs Suffolk.	80 00				
Ant. Gagnon	do		Appl. dts de C. de B. sur lot 6 $\frac{1}{2}$ Somerset	66 10				
Farwell & Noël	do	do	do do lots Stratford..	46 08				
Canadian Iron Furnace Co....	do		payé entre partie du Lac au Sable	480 00				
J. Maltais.....	do		Appl. sur lots 24 & 26 $\frac{1}{2}$ Taché	10 00				
H. M. Price	do		Remb. droits de C. de B. sur 28 $\frac{1}{2}$ S. O. Whitton.....	23 75				
Farwell & Noël	do	do	Appl sur 3 $\frac{1}{2}$ N. E. Whitton..	21 60				
do	do	do	do do lots in Dudswell & Whitton.....	157 52				
do	do	do	do do N. E. $\frac{1}{2}$ 5 $\frac{1}{2}$ S. O. Whitton.....	27 00				
do	do	do	do do lots 29 & 30 $\frac{1}{2}$ S. O. Whitton	7 20				
J. Picard.....	do	do	do do lot 19 $\frac{1}{2}$ S.O. Whitton	23 00				
A reporter.....				6,525 03	5,558 95	171,188 93	29,530 00	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	6,525 03	5,558 95	171,188 93	29,530 00	3,891,071 84
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.— <i>suite.</i>					
	COMPTES COURANTS.— <i>suite.</i>					
	Remboursements.— <i>suite.</i>					
	Montant					
Alfred Gagnon	Remb. sur 25 et 26 1/2 Whitworth	33 66				
Sixte Coupal	do 41 5/8 Wolfe	1 00				
Telesphore Bolduc	do 13 et 14 7/8 Wolfe	2 00				
Ant. Gagnon	Droits de c. de bois appl. sur lots dans Wolfestown ..	84 51				
Farwell & Noël	do do S.E. 1/4 24 1/10 Weedon ..	57 25				
W. B. C. DeLéry	do do sur lot 53 2/3 Watford ..	7 67				
J. E. Cayonette	do do sur lot 25 1/4 Ware	20 63				
W. B. C. DeLéry	do do sur lot in Watford, etc.	303 18				
do	do do sur lot 50 1/4 Watford ..	17 88				
J. E. Demers	Remb. sur 50, 52, 53 Cadastre de St. Nicolas	25 74				
The Rathbun Company	De droits de c. de bois remb. sur 47 et 48 7/8 Low ..	30 50				
T. Leonard	Remb. pour droits de c. de bois	8 96				
Buell, Hurdman & Co.	Droits de c. de bois, remb. sur billets coupés dans la saison 1891-92.	1,593 84				

J. E. Caron.....	Remb. de somme payée pour droits de mines non accordé.....	5 00			
Jos. Couture	Remb. de somme payée pour droits de mines non accordé.....	5 00			
E. W. Benson	Remb. de somme payée pour droits de mines non accordé.....	10 00			
David Smith.....	Remb. de somme payée pour droits de mines non accordé.....	5 00			
J. N. Dupuis	Remb. de somme payée pour droits de mines non accordé.....	25 00			
Veuve J. L. Latimer	Remb. de somme payée pour droits de mines non accordé.....	15 00			
H. M. Price.....	Remb. payé en trop sur droits de mines.....	6 00			
F. C. Clemow.....	do do do.....	6 00			
A. Campbell.....	do do do.....	19 00			
Thos. J. Watters.....	do do do.....	9 00			
A. Lan'erre	do do do.....	1 00			
Jos. Nadeau	do do do.....	2 00			
A. Bowie.....	Remb. d'honoraires de droits de mines.....	5 00			
W. C. Seaton.....	Honoraires, remb. payés en trop pour incorporation.....	45 00			
M. Lapointe.....	Remb., loyer des Lacs Pemichangan et 31 milles.....	35 00			
David Gillies	Remb. du montant déposé par A. Campbell.....	14 00			
Nat. Rossignol	Remb., honoraires du mesureur de bois.....	4 00			
J. B. Renaud & Cie.....	Remb. en trop pour loyer de terrains.....	7 75			
E. L. Fiset.....	Remb. aux ouvriers re coupe de bois par Neilson & Wilson.....	500 00			
		9,430 60			
	Balance non dépensée, remboursée au Département du Trésor.....	10 45			
	Total des remboursements.....	9,441 05			
	Total des comptes courants.....		15,000 00		
	Dépenses totales—Terres de la Couronne.....			186,188 93	
	A reporter.....			215,718 93	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports			215,718	93	3,891,071	84
	SERVICES DIVERS.— <i>suite.</i>						
	<i>Gazette Officielle de Québec.</i>						
C. F. Langlois.....	Imprimeur de la Reine, 12 mois de traitement an 30 juin 1894.....	1,600	00				
Chs. Pageau.....	Teneur de livres, do do	1,000	00				
Ed. Trudelle.....	Commis, do do	1,000	00				
I. N. Bouré.....	Messenger, do do	500	00				
				4,100	00		
C. F. Langlois	Imprimeur de la Reine, compte de L. J. Demers & Frères, pour impres-	8,114	52				
do	sion de la <i>Gazette Officielle</i> , au 30 juin 1894.....	931	13				
	Imprimeur de la Reine, compte pour dépenses contingentes et frais de port.			13,145	65		
	TIMBRES, LICENCES, &c.						
	<i>Licences.</i>						
M. C. Desnoyers.....	Commissaire de licences, Montréal, 6 mois de traitement au						
do	31 décembre 1893	\$	125	00			
	Commissaire de licences, Montréal, 6 mois de traitement au						
	30 juin 1894		500	00			
C. A. Dugas	Commissaire de licences, Montréal, 6 mois de traitement au						
do	31 décembre 1893		125	00			
	Commissaire de licences, Montréal, 6 mois de traitement au						
	30 juin 1894.....		500	00			
B. A. T. DeMontigny.....	Commissaire de licences, Montréal, 6 mois de traitement au						
do	31 décembre 1893		125	00			
	Commissaire de licences, Montréal, 6 mois de traitement au						
	30 juin 1894.....		250	00			
Hon. A. Chauveau.....	Commissaire de licences, Québec, 12 mois de traitement au						
	30 juin 1893.....		250	00			
L. P. Vohl.....	Inspecteur des poudres, Québec, 12 mois de traitement au						
	30 juin 1894.....		100	00			

B. J. Tansey.....	Inspecteur des poudres, Montréal, 12 mois traitement au 30 avril 1894.....	200 00
A. B. Archambault.....	Commis des Commissaires des licences à Montréal, 12 mois de traitement au 30 juin 1894.....	800 00
Eug. Beauchamps.....	Commis suppl. Bureau du Revenu, 3 mois de traitement au 30 septembre 1893.....	150 00
L. P. Barthe.....	do do do do do	150 00
C. J. Knight.....	Commis suppl. Bureau du Revenu, 6 mois de traitement au 31 decembre 1893.....	300 00
do.....	do do do do do	400 00
T. A. Poston.....	Inspecteur du Revenu. Frais de voyage.....	917 23
L. Lamontagne.....	Impression de formules.....	166 75
"Richmond Guardian".....	do do.....	21 95
"Quebec Daily Mercury".....	do do.....	70 00
E. R. Smith & Son.....	do do.....	132 15

5,283 08

Timbres.

Canadian Express Co.....	Frais de timbres à Ottawa.....	\$ 227 49
British American B'k Note Co.....	Impression des Statuts, timbres d'enregistrement, etc.....	421 50
L. Lamontagne.....	Impression de formules.....	217 75
Howden, Starke & Co.....	3 poinçons timbres.....	4 20
London Guarantee Co.....	Prime sur cautionnement de Lalonde et Johnston distributeurs des timbres à Montréal.....	67 50

938 44

Inspection des Compagnies d'Assurances Mutuelles.

Oliver Dostaler.....	Inspecteur, 12 mois de traitement au 30 juin 1894.....	300 00
----------------------	--	--------

Taxe sur les transports de propriété.

Banque de Montreal.....	Collection de chèques et traites de régistrateurs.....	\$ 38 93
Lalonde & Johnson.....	Distributeurs de timbres Montréal, frais de port.....	32 00

70 93

Taxes directes sur les Corporations Commerciales.

"The Shareholder".....	Impression de formules.....	25 70
------------------------	-----------------------------	-------

A reporter.....

6,618 15

228,864 58

3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	6,618	15	228,864	58	3,891,071	84
	SERVICES DIVERS.— <i>suite.</i>						
	<i>Licences de Manufactures et de Commerce.</i>						
L. Lamontagne.....	Impression de blancs de formules.....	\$	68 50				
"The Shareholder",.....	do do		123 48	191	98		
	<i>Droits sur Successions.</i>						
L. Lamontagne.....	Impressoin de blancs de formules.....		54 70				
	<i>Taxes directes sur certaines personnes.</i>						
"The Shareholder".....	Impression de blancs de formules.....		52 82				
	<i>Fonds de bâtisses et des jurés.</i>						
L. Lamontagne	Impression de blancs de formules.....		3 20				
	<i>Entretien des aliénés.</i>						
L. Lamontagne.....	Impression de blancs de formules.....		6 00				
	<i>Entretien des prisons communes.</i>						
L. Lamontagne.....	Impression de blancs de formules.....		6 00				
	<i>Commission sur subventions de chemins de fer.</i>						
L. Lamontagne	Impression de blancs de formules.....		19 00				

<i>Commission sur le traitement des Employés Publics.</i>			
L. Lamontagne.....	Impression de formules.....	18 75	
<i>Rachats de Timbres d'Assurance.</i>			
Assistant-Trésorier P.Q.....	Rachat de timbres.....	100 00	
	Total des timbres, licences, etc.....		7,070 60
<i>Inspection des Chemins de Fer.</i>			
I. A. Vallée.....	Ingénieur des chemins de fer, frais de voyage <i>re</i> inspection.....	195 00	
J. E. Garneau.....	Frais de voyage <i>re</i> inspection du chemin de fer de la Baie des Chaleurs..	100 00	
E. Rodier.....	Frais de voyage <i>re</i> la grève des ouvriers sur l'embranchement de Chicoutimi, du chemin de fer de Québec et à St. Jean.....	30 45	
			325 45
<i>Socurs de la Providence de l'Assomption.</i>			
Rev. Féréol Dorval.....	Allocation pour 1893-94, 4e et dernier paiement.....		500 00
<i>Couvent de St. Ambroise de Kildare, Joliette.</i>			
The Institution.....	Allocation pour 1893-94, 3e paiement sur 6 paiements égaux.....		200 00
<i>Ecoles du Soir.</i>			
U. F. Archambault.....	Directeur-Général des écoles catholiques du soir, Montréal, dépenses 1893-94.....	5,000 00	
Chas. J. Binmore.....	Trésorier, Bureau des Commissaires d'Ecoles Protestantes, Montréal, dépenses 1893-94.....	1,961 85	
Rev. T. G. Rouleau.....	Directeur des écoles du soir, Québec, dépenses 1893-94.....	307 50	
Jules Cloutier.....	Professeur des écoles du soir, Québec, services et loyer.....	100 00	
Solyme Carreau.....	Régistrare, St. Hyacinthe, pour payer les professeurs, etc., des écoles du soir de St. Hyacinthe.....	144 00	
Rev. L. Rouleau.....	Dépenses des professeurs, etc., des écoles du soir de Rimouski.....	150 00	
L. A. Bériau.....	Secrétaire-Trésorier de Farnham, dépenses des professeurs, etc., des écoles du soir de cette municipalité.....	54 00	
P. D. Bilodeau.....	Professeur, services, loyer, etc. <i>re</i> écoles du soir de St. Jean, Québec.....	150 00	7,867 35
	A reporter.....		244,827 98 3,891,071 84

Services Divers.—suite.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			244,827	98	3,891,071	84
	SERVICES DIVERS — suite.						
	<i>Annuité à Mme Gaspard Drolet.</i>						
Mrs. Gaspard Drolet.....	Annuité 1893-94.....			800	00		
	<i>Barreau de la Province de Québec.</i>						
W. C. Languedoc.....	Séc-Trésorier du conseil général du Barreau de la Province de Québec, subvention pour 1893-94.....			3,000	00		
	<i>Exposition de Chicago 1893.</i>						
Hon. John McIntosh.....	Commissaire de la Province de Québec, frais de voyage.....	7,825	00				
Hon. L. Beaubien.....	Commissaire de l'agriculture et de la colonisation, frais de voyage.....	175	00				
L'Abbé Bruchési.....	Services re exposition scolaire, etc.....	450	00				
Rev. Frère Charest.....	Directeur de l'institution des sourds et muets, Montréal, "Notes Historiques sur l'Institution des sourds-muets de la Prov. de Québec".....	150	00				
Major Sheppard, A.D.C.....	Frais de voyage de son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, à l'exposition.....	784	50				
W. J. Maguire.....	Services rendus.....	500	00				
The Gazette Printing Co.....	Impression du rapport du commissaire, anglais et français.....	107	71				
				9,992	21		
	<i>Révision du Code de Procédure Civile.</i>						
Hon. J. E. Larne.....	Com're, indemnité du 24 Septembre 1892 au 30 Juin, 1894, \$2,000 par an.	3,538	35				
Hon. C. P. Davidson.....	do do do do 2,000 do	3,538	35				
Percy C. Ryan.....	Secrétaire, do do do do 1,000 do	1,769	17				
Chas. Lanctot.....	do do do do 1,000 do	1,769	18				
do.....	do pour défrayer les dépenses de la Commission.....	1,803	70				
				12,418	75		

Mémoires du Chevalier de Lévis.

L. J. Demers & Frère.....	Impression, 1 Vol. "Lettres du Marquis de Montcalm au Chevalier de Lévis	1,050 00		
P'Abbé H. R. Casgrain.....	Exemplaires du dit volume et notes.....	150 00		
			1,200 00	
	<i>Dépenses d'arbitrage, conformément à la loi 54 Vic. ch. 4, entre le gouvernement fédéral et les province d'Ontario et de Québec; et entre les provinces d'Ontario et de Québec.</i>			
L. A. Audette.....	Secrétaire du bureau des Arbitres, copies de l'Etat Financier du gouvernement fédéral d'Ontario et Québec, et autres documents.....	76 20		
do	Dépenses du Secrétaire, Bureau des Arbitres.....	2,000 00		
D. Girouard, Q.C.	Services professionnels et déboursés au 15 janvier 1894.....	3,114 00		
John Hyde.....	A compte, services professionnels	3,200 00		
Hon. John S. Hall.	Trésorier provincial, frais de voyage à Ottawa et Toronto.....	350 00		
H. T. Machin.....	Asst. do do do	195 05		
do	do do services.....	1,000 00		
Warwick & Sons.....	Formules, rapport.....	8 50		
Gazette Printing Co.....	Impression de factum re Fonds des Ecoles Communes.....	100 00		
do	do do re Commission des ch. à barrières et le Dominion	120 00		
O. B. Kemp.....	Services à Toronto re Terrains des Ecoles Communes.....	603 80		
Morton, Phillips & Co.....	Livres, fonds des Ecoles communes et transport.....	104 00		
Warwick Brothers & Rutter..	200 exemplaires de l'exhibit "Quebec Arbitration" et tableau synoptique des balances dues.....	67 00		
			10,938 55	
	<i>Comptes et Réclamations antérieurs au 17 décembre, 1891.</i>			
P. Mackay.....	Avocat, mémoire de frais re Pétition de droit de La Banque Jacques-Cartier vs. La Reine.....	267 27		
La Banque Jacques-Cartier...	Balance due sur jugement dans la cause ci-dessus.....	3,089 77	3,357 04	
	A reporter.....		286,534 53	3,891,071 84

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.				\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....				.....		286,534	53	3,891,071	84
	SERVICES DIVERS.— <i>suite.</i>									
	<i>Pensions du service civil.</i>									
Mad. C. Lespérance.....	Sa	pension	12	mois au 30 juin 1894.....		165	50			
do C. A. Thomas.....	do	do	do	do		102	38			
do J. J. Prendergast.....	do	do	do	do		344	50			
W. F. Collins	Sa	do	do	do		1,241	60			
Mineurs A. T. Marsan.....	Leur	do	8	do 28 février 1894.....		143	91			
Mad. C. Pettigrew.....	Sa	do	12	do 30 juin 1894.....		108	35			
do A. Bélanger.....	do	do	do	do		427	63			
Mineurs P. J. Curran.....	Leur	do	do	do		120	00			
O. C. de la Chevrotière.....	Sa	do	do	do		812	00			
Mad. F. X. Brault.....	Sa	do	do	do		106	91			
do E. S. Belleau.....	do	do	do	do		119	44			
do P. Cahill.....	do	do	6	do 31 décembre 1893.....		57	54			
H. H. Miles	Sa	do	12	do 30 juin 1894,		547	64			
Mad. J. O. Fontaine	do	do	do	do		174	00			
E. T. Fletcher.....	do	do	do	do		1,260	00			
Mad. G. M. Muir.....	do	do	do	do		700	00			
do J. Labrecque.....	do	do	do	do		88	79			
do P. Gauvreau.....	do	do	do	do		630	00			
do Félix Fortier.....	do	do	do	do		840	00			
L. A. Robitaille.....	do	do	do	do		880	00			
Mad. Oscar Dunn.....	do	do	do	do		200	00			

do Jacques Morin.....	Sa pension pour 12 mois au 30 Juin, 1894.....	81 36
L. D. Lemoine.....	do do 5 do 30 Nov., 1893.....	440 00
L. F. Berthelot.....	do do 6 do 31 Dec., 1893.....	312 00
C. P. Lindsay.....	do do 12 do 30 Juin, 1894.....	518 39
J. A. Jodoin.....	do do do do.....	528 50
Veuve P. C. Dumontier.....	do do do do.....	102 91
do Frs. Blais.....	do do do do.....	116 95
do Frs. Lachaine.....	do do do do.....	252 00
Léopold Devismo.....	do do do do.....	555 34
Veuve John Langelier.....	do do do do.....	204 00
do Thos. Morkill.....	do do do do.....	353 00
do L. H. Huet.....	do do do do.....	142 34
do J. H. Richardson.....	do do do do.....	238 66
do Frs. Forget.....	do do do do.....	47 34
do G. W. Colfer.....	do do do do.....	285 91
do Etienne Poitras.....	do do do do.....	178 05
Félix Chassé.....	do do 5 do 30 Nov., 1893.....	362 95
J. B. Derome.....	do do 12 do 30 Juin, 1894.....	1,213 31
G. B. de Boucherville.....	do do do do.....	856 66
Veuve Gaspard Drolet.....	do do do do.....	838 16
Benoît Marquette.....	do do do do.....	648 00
P. J. Jolicœur.....	do do do do.....	1,584 00
Arthur Giard.....	do do do do.....	756 00
Geo. Workman.....	do do do do.....	350 00
Ed. Littlejohn.....	do do do do.....	350 00
F. X. Gagnon.....	do do do do.....	306 64
Pierre Poirier.....	do do do do.....	96 00
Tancrède Morin.....	do do do do.....	226 58

A reporter.....	21,015 24	286,534 53	3,891,071 84
-----------------	-----------	------------	--------------

Services Divers.—*suite.*—Fonds en Fidéicommis

A QUI PAYÉ.	SERVICE.				\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports				21,015	24	286,534	53	3,891,071	84
	SERVICES DIVERS.— <i>suite.</i>									
	<i>Pensions du Service Civil.—suite.</i>									
Mineure Jeannie M. Mackedie.	Sa pension	pour 7 mois	au 31	Janvier 1894	288	10				
P. M. Partridge.....	do	12	do	au 30	1,072	00				
Paul Cousin.....	do	do	do	do	170	00				
Jos. A. Defoy.....	do	do	do	do	1,680	00				
W. E. Collins.....	do	do	do	do	1,190	00				
G. Leclerc.....	do	do	do	do	1,240	54				
Chs. A. Pariseault.....	do	do	do	do	1,333	33				
P. L. T. Normandin.....	do	do	4	do	95	96				
O. F. Campeau.....	do	do	12	do	660	00				
Mme Olivier Vallée.....	do	do	do	do	120	83				
Etienne Simard.....	do	do	do	do	1,224	00				
Mme C. A. Parant.....	do	do	do	do	111	43				
do Ol. Robitaille.....	do	do	do	do	301	11				
do E. A. J. Coté.....	do	do	do	do	190	66				
Paul Picard.....	do	do	do	do	310	34				
L. Delorme.....	do	do	do	do	1,266	00				
L. P. Lemay.....	do	do	do	do	1,400	00				

Paul Blouin.....	do	do	do	do	350 00		
Etienne Gauvreau.....	do	do	do	do	250 00		
Arthur S. H. Holt.....	do	do	do	do	330 48		
Veuve Faucher.....	do	do	11	do	100 76		
H. Hemming.....	do	do	10	do	933 30		
Alfred Paré.....	do	do	10	do	888 90		
Veuve P. L. T. Normandin..	do	do	8	do	96 00		
Geo. Trudel.....	do	do	7	do	121 80		
Veuve L. D. Lemoine.....	do	do	7	do	308 00		
do Félix Chassé.....	do	do	7	do	254 10		
do I. E. Lepage.....	do	do	6	do	149 22		
do P. E. Duval.....	do	do	8	do	148 00		
					37,600 10		
Alexr. Hyde.....	Remboursement de contributions reçues à tort.....				70 65		
Geo. Villeneuve.....	do	do	do	démisionnaire.....	199 00		
Veuve Edouard Demers.....	do	do	do	de feu son époux.....	75 66		
do N. O. Rinfret.....	do	do	do	do.....	124 03	38,069 44	
	Total des services divers.....						324,603 97
	FONDS EN FIDEICOMIS.						
	Remboursements de dépôts de garantie de Compagnies de chemin de fer.						
	Dépôt de garantie No. 1 de la Compagnie de chemin de fer de Témiscouata.						
Lloyds Bank(lmiited.).....	Londres, 11e et 12e versement pour rembourser le capital du dépôt appliqué au paiement des coupons d'intérêt garanti, du le 1er janvier et le 1er juillet 1894, sur les obligations de la Compagnie, pour £140,000 stg.....				65,323 02		
	Dépôt de guarantie No. 2 de la Compagnie de chemin de fer de Témiscouata.						
Armstrong & Co.	Londres, 7e et 8e versements remis à compte du capital déposé, appliqué au paiement des coupons d'intérêts garantis dus le 1er septembre 1893, et le 1er mars 1894, sur les obligations de la Compagnie, pour £140,000 stg.....				26,076 43		
	A reporter.....				91,399 45		4,215,675 81

Fonds Fidei-commis.—*suite*.—Paiements faits par les percepteurs du revenu.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports	91,399 45		4,215,675 81
	FONDS EN FIDEICOMMIS.— <i>suite</i> .			
	REMBOURSEMENTS DE DÉPÔTS DE GARANTIE DE CHEMINS DE FER.— <i>suite</i> .			
	<i>Dépôt de garantie de la Cie de chemin de fer Montréal et Lac Maskinongé.</i>			
La Banque du Peuple, Mont..	10e et 11e versements remis à compte du capital déposé, appliqué au paiement de \$2,500 de coupons d'intérêt garanti, dus le 1er déc. 1893, et le 1er juin 1894, sur \$100,000 de débentures de la compagnie de chemin de fer.....	4,573 73		
	<i>Dépôt de garantie de la Cie. de chemin de fer Québec et Lac St. Jean.</i>			
Glyn, Mills, Currie & Co.....	Londres, partie du 10e versement pour rembourser le capital du dépôt appliqué au paiement de \$94,900 montant des coupons d'intérêt garanti, dus le 1er jan. 1894 sur les obligations de la dite Cie de che. de fer au mont. de £780,000 stg. \$68,510 50			
Cie. de chemin de fer Québec et Lac St. Jean	Balance du 10e versement appliqué comme ci-dessus.....	7,798 69		
Glyn, Mills, Currie & Co	Londres, partie du 11e versement comme susdit, appliqué au paiement des coupons dus au 1er juillet 1894, sur les obligations de la dite Cie du ch. de fer au mont. de £780,000 stg. 68,510 00			
Cie de chemin de fer Québec et Lac St. Jean.....	Balance du 11e versement appliqué comme ci-dessus.....	9,324 88		
	<i>Cautionnements des employés publics.</i>	154,144 07	250,117 25	
Fortunat Rouleau	Montant de son dépôt comme cautionnement pour J. A. Rouleau, ex-inspecteur des mines Ste Hénédine, bureau supprimé.....	500 00		

Diverses personnes.....	Sommes dues par feu Z. Roussille, Shérif de Terrebonne et remboursées	1,953 00		
Hon. Commissaire des Tra- vaux Publics.....	par la " Guarantee Company of North America "..... Règlement de comptes divers contre le défalcataire Elias Mailloux, sur les sommes perçues de la " London Guarantee Accident Company ".....	1,494 38	3,947 38	
<i>Fonds du Palais de Justice d'Aylmer</i>				
Obligataires	Intérêt sur obligations émises en vertu du 12 Vic., ch. 112.....		1,652 40	
<i>Fonds des Licences de Mariage.</i>				
Hon. G. Ouimet.....	Surintendant de l'Instruction Publique, somme à distribuer entre les			
Rev. Isaac Hall.....	diverses institutions protestantes	7,476 00		
	Remboursement du montant d'une licence de mariage (renvoyée).....	6 00	7,482 00	
Total des fonds en fidéicommiss.....				263,199 03
Total des dépenses faites par mandats, chemins de fer exceptés, etc.....				4,478,874 84
<i>Paiements faits par les percepteurs du revenu.—Fonds des bâties et des jurés.</i>				
Divers Shérifs	Aux Petits Jurés.....	12,484 00		
Do	Sommes des Jurés	2,362 19		
Do	Réparations aux Palais de Justice et Prisons.....	1,039 50		
Do	Assurances do do	7 00		
Do	Commission aux Percepteurs, menues dépenses	745 29		
Moins—Payé par mandats (voir page 125).....			12,262 98	
A reporter.....			12,262 98	4,478,874 84

Paiements faits par les percepteurs du revenu.—*suite*.—Chemins de fer.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	.....	12,262 98	4,478,874 84
	PAIEMENTS FAITS PAR LES PERCEPTEURS DU REVENU.— <i>suite</i> .			
	<i>Licences.</i>			
Percepteur du Revenu de la Province	Dépenses de perceptions et frais de poursuites (voir page 47).....	.....	40,007 28	52,270 26
	Total des dépenses, chemins de fer exceptés, etc. ....	.....		4,531,145 10
	CHEMINS DE FER.			
	<i>Subventions de chemins de fer.</i>			
Cie de chemin de fer Québec et Lac St-Jean.....	Montant payé.....	389,258 00		
Montreal & Western Ry. Co..	do	85,000 00		
Cie de ch. de fer B. des Chaleurs.	do	169,180 00		
Canada Atlantic Ry. Co.....	do	7,000 00		
Chemin de fer Col. de Montfort.	do	34,250 00		
Cie de chemin de fer Ottawa & Gatineau Valley.....	do	72,800 00		
Chemin Lotbinière & Megantic.	do	37,983 25		
Chemin de fer des Comtés Unis	do	37,042 55		
Ch. de fer Montreal & Sorel...	do	70,000 00		
Ch. de fer Orford Mountain...	do	215 20		
Chemin de fer de Phillipsburg Quarries Junction.....	do	25,720 00		
			928,449 00	

Construction du chemin de fer de Q. M. O. & O.

L. J. A. Papineau	Exécuteur testamentaire de feu Marie E. Westcott Papineau, son épouse, règlement final du prix de la propriété Bellerive, achetée pour le chemin de fer Q. M. O. & O.	45,000 00		
Jos. Allaire, N. P.	Services professionnels <i>re</i> vente de terrain au gouvernement, par les héritiers de Jean Tourangeau	171 00		
F. X. Gosselin, N. P.	Services professionnels <i>re</i> vente de terrain au gouvernement, par les héritiers de Jean Tourangeau	200 00		
E. L. de Bellefeuille, Q.C.	Services professionnels <i>re</i> Beaulieu <i>vs</i> Cie de Ch. de fer Pac. Canadien... ..	45 05		
do	do <i>re</i> ratification vente au chemin de fer Canadien Pacifique, Quartier Ste-Marie, Montréal	50 00		
Thos. Barron	Registraire, comté d'Argenteuil, copie d'un titre de vente au chemin de fer susdit, par Arch. Boa	6 25		
Hon. H. G. Mailhot	Conseil de la Reine—Honoraires, frais de voyage, etc., <i>re</i> McGreevy <i>vs</i> la Reine	362 45		
R. P. Vallée	Avocat, services professionnels <i>re</i> Roberge <i>vs</i> la Reine, en appel	269 50		
Lawrence Stafford	do do do do	50 00		
Mrs. Catherine Gibb & others..	Prix de vente et intérêt de 4 lots de terre, à Aylmer, vendus au Gouvernement pour droit de passage pour le chemin Canadien du Pacifique.	764 14		
Marler & Fry, Notaries	Services professionnels <i>re</i> achat des lots ci-dessus à Aylmer	13 30		
do do	do <i>re</i> la propriété Robbet et le chemin de fer Canadien du Pacifique	16 00	46,977 69	975,426 69
 <i>Remboursement.—Subventions aux chemins de fer.</i>				
J. E. Faribault, Q.C.	Mémoire de frais, comme avocat du gouvernement, <i>in re</i> l'honorable T. C. Casgrain, <i>esqual</i> , <i>vs</i> A. C. Wurtelle <i>et al</i> en recouvrement de $\frac{1}{2}$ pour cent, en vertu du 54 Vict., ch. 88, sec 11			88 80
	A reporter			5,506,660 59

Prêt.—Rachat de l'Emprunt de 1891.—Emprunts Temporaires.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					5,506,660	59
	PRÊT.						
Aux Sœurs de Charité, Québec	Pour leur permettre de faire face aux dépenses de réparations et améliorations nécessaires à l'asile des aliénés de Beauport.....					19,395	60
	<i>Rachat de Dette.—Emprunt de 1891.</i>						
La Banque de Paris et des Pays Bas, Paris, et Le Crédit Lyonnais, Paris.....	Montant de l'emprunt de 1891, 20,000,000 francs					3,860,000	00
	<i>Remboursement d'Emprunts Temporaires.</i>						
Molsons Bank.....	Montréal, balance d'emprunt temporaire du 11 octobre 1892.....			100,000	00		
Bank of British North America	do do do 28 juin 1892			100,000	00		
North British & Mercantile Fire & Life Insurance Co...	do Emprunt temporaire du 1er septembre 1893.			50,000	00		
La Banque d'Hochelaga	do do 2 février 1891.....	50,000	00				
do	do do 3 octobre 1893.....	50,000	00				
do	do do do	50,000	00	150,000	00		
Merchants Bank of Canada...	do do 11 octobre 1892.....	250,000	00				
do	do do 28 février 1894	50,000	00				
				300,000	00		

Banque de Montréal.....	do	do	2 Mai 1892.....	50,000 00		
do	do	do	4 do 1892	50,000 00		
do	do	do	11 Octobre 1892.....	400,000 00		
do	do	do	3 Novembre 1893.....	120,000 00	620,000 00	
Banque de Québec.....	do	do	28 Juin 1892.....	50,000 00		
do	do	do	11 Octobre 1892.....	50,000 00		
do	do	do	1 Septembre 1893	50,000 00		
do	do	do	26 Février 1894..	100,000 00	250,000 00	
Banque d'Epargnes de la Cité et du district de Montréal ..	do	do	20 Janvier 1891.....	50,000 00		
do	do	do	23 do 1891	50,000 00		
do	do	do	2 Mai 1892.....	150,000 00		
do	do	do	28 Février 1894..	50,000 00	300,000 00	
La Caisse d'Economie de N. D. de Québec.....	Quebec,	do	9 Mai 1892	50,000 00		
do	do	do	1 Avril 1893	150,000 00	200,000 00	2,070,000 00
						11,456,056 19

DEPARTEMENT DU TRESOR,

Québec, 30 Juin 1894.

H. T. MACHIN,

Assistant Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

No. 22.

ÉTAT du montant des honoraires, (y compris les honoraires provenant des Timbres Judiciaires), reçus par certains employés de l'Administration de la Justice, et des paiements à eux faits, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1894.

NOMS.	CHARGE.	Honoraires reçus.	Paiements pour Traitements.	Déficit des Honoraires.	Surplus des Honoraires.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Shérifs.</i>				
Hon. J. R. Thibault.....	District de Montréal.....	10,204 35	12,554 14	2,349 79	
Hon. C. A. E. Gagnon.....	do Québec.....	4,335 32	73 32	3,548 00	
L. M. Coutlée.....	do Ottawa.....	1,190 16	1,750 00	559 84	
	<i>Protonotaires et Greffiers de la Cour de Circuit.</i>				
Hon. A. Turcotte.....	District de Montréal.....	80,202 20	54,783 60	.....	25,418 60
A. Cherrier.....	do.....	16,235 37	18,932 07	2,696 70	
Fiset, Burroughs & Campbell.	District de Québec..	24,594 90	46,449 88	21,854 98	
	<i>Greffiers de la Couronne.</i>				
L. W. Sicotte.....	District de Montréal.....	166 50	3,983 12	3 816 62	
W. E. Duggan.....	do Québec.....	31 80	1,375 00	1,343 20	
	<i>Greffiers de la Paix.</i>				
L. W. Sicotte.....	District de Montréal.....	1,955 20	4,934 62	2,979 42	
Ludovic Brunet.....	do Québec.....	1,124 00	4,555 31	3,431 31	
L. U. A. Genest.....	do Trois-Rivières.....	446 30	2,532 01	2,085 71	

<i>Cour d'Appel.</i>					
Marchand & Duggan.....	Greffier.....	7,650 50	8,115 35	464 85	
E. A. Brasset.....	Cour de Circuit, Iles de la Madeleine.....	.....	200 00	200 00	
		148,136 60	168,048 42	45,330 42	25,418 60
		\$19,911 82		\$19,911 82	

DEPARTEMENT DU TRESOR,

Québec, 30 Juin 1894.

H T MACHIN,

Assistant Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

No. 23.

ETAT des recettes et des dépenses du Fonds de Batisses et des Jurés, en vertu de l'article 2733 des Statuts Refondus de la Province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1894.

	DEPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.
	Montant rapporté du 30 juin 1893.....			559,866	72	Par balances entre les mains des Shérifs reportés du 30 juin 1893.....		17,134 16
	Travaux et Edifices Publics, savoir :							
	Loyer des Palais de Justice et des Prisons, (v. détails p. 192)	906	76			Par montant des honoraires reçus jusqu'au 30 juin 1894 par timbres ou autrement, par le		
	Réparations des Palais de Justice et Prisons, (v. détails p. 187).	20,752	00			Shérif d'Arthabaska.....	1,230	27
	Administration de la Justice.			21,658	76	do Beauce.....	748	45
	Petits jurés, etc. (voir détails page 125)			4,375	00	do Beauharnois.....	1,145	12
	Total des paiements faits par mandats.....			26,033	76	do Bedford.....	1,241	39
Hemming & Tousignant.....	Shérif, Arthabaska, payé par lui aux petits jurés..	949	50			do Bonaventure.....	283	60
O. Bossé.....	do Chicoutimi do ..	357	00			do Chicoutimi.....	579	46
A. M. Rivard.....	do Joliette do ..	588	00			do Gaspé.....	593	89
F. A. Sirois.....	do Kamouraska do ..	195	00			do Iberville.....	1,296	13
Hon. J. R. Thibaut.....	do Montréal do ..	6,744	50			do Joliette.....	1,067	19
L. M. Coutlée.....	do Ottawa do ..	132	50			do Kamouraska.....	853	44
Hon. C. A. E. Gagnon	do Québec do ..	1,585	50			do Montmagny.....	586	73
V. B. Scotte.....	do St. Hyacinthe do ..	588	00			do Montréal.....	9,544	99
Lapointe & Prévost.	do Terrebonne do ..	808	00					
Chs Dumoulin.....	do Trois Rivières do ..	536	00	12,484	00			

Hemming & Tousignant.....	Shérif, Arthabaska, assignation des jurés.....	159 55			do Ottawa.....	1,133 34		
O. Bossé.....	do Chicoutimi do ..	49 10			do Pontiac	26 01		
F. A. Sirois	do Kamouraska do ..	108 70			do Québec.....	6,681 89		
A. M. Rivard.....	do Joliette do ..	245 70			do Richelieu	1,276 30		
Hon. J. R. Thibault.....	do Montréal do ..	979 35			do Rimouski.....	571 52		
L. M. Coutlée.....	do Ottawa do ..	84 68			do Saguenay	322 54		
Hon. C. A. E. Gagnon	do Québec do ..	122 40			do St. François.....	2,383 02		
V. B. Sicotte.....	do St. Hyacinthe do ..	131 30			do St. Hyacinthe.....	1,049 72		
Lapointe & Prévost.....	do Terrebonne do ..	277 10			do Terrebonne.....	1,028 06		
Chas. Dumoulin.....	do Trois-Rivières do ..	204 31			do Trois-Rivières	1,255 13		
			2,362 19				34,898 79	
P. L. Tousignant.....	Shérif, Arthabaska, payé par lui pour réparations au Palais de Justice et la prison.....	25 30			Moins balances au 30 juin, 1894, entre les mains du shérif.....		52,032 95	
G. O. Taschereau.....	do Beauce do ..	24 82			Arthabaska.....	244 03		
P. Laberge.....	do Beauharnois do ..	53 35			Beauce.....	107 81		
Chas. S. Cotton.....	do Bedford do ..	17 71			Beauharnois.....	349 33		
Wm. M. Sheppard.....	do Bonaventure do ..	37 00			Bedford (D. Brown).....	946 51		
O. Bossé.....	do Chicoutimi do ..	144 73			do (C. S. Cotton).....	49 06		
Jas. T. Tuzo.....	do Gaspé do ..	53 51			Bonaventure.....	73 70		
C. Nolin.....	do Iberville do ..	100 71			Chicoutimi	65 52		
C. Arpin.....	do Iberville do ..	50 23			Gaspé (P. Vibert).....	74 29		
A. M. Rivard.....	do Joliette do ..	6 40			do (J. Short).....	40 16		
F. A. Sirois.....	do Kamouraska do ..	39 00			do (J. T. Tuzo).....	179 10		
J. B. A. Lépine.....	do Montmagny do ..	70 80			Iberville (F. M. des Rivières).....	442 89		
P. Guévremont.....	do Richelieu do ..	86 11			do (C. Nolin).....	1 57		
Alp. Couillard.....	do Rimouski do ..	15 25			do (C. Arpin).....	28 52		
R. A. Biron, Dep.....	do St-François do ..	79 72			Joliette (B. H. Leprohon).....	306 25		
J. L. Terrill.....	do do do ..	30 96			do (A. M. Rivard).....	294 93		
V. B. Sicotte.....	do St. Hyacinthe do ..	90 52			Kamouraska (V. Taché).....	8 18		
Lapointe & Prévost.....	do Terrebonne do ..	34 13			do (F. A. Sirois).....	433 76		
Chas. Dumoulin.....	do Trois-Rivières do ..	79 25			Montmagny.....	290 85		
			1,039 50		Montréal (C. A. Leblanc).....	109 14		
J. L. Terrill.....	Shérif, St. François, assurance.....		7 00		do (Hon. J. R. Thibault).....	3,789 43		
	A reporter		15,892 69	585,900 48	Ottawa.....	37 44		
					Pontiac.....	24 81		
					Richelieu	715 20		
					Rimouski (S. J. Chalifour).....	25 06		
					A reporter.....	8,637 54	52,032 95	

ETAT des recettes et des dépenses à compte du Fonds de Batisses et des Jurés, en vertu de l'article 2733 des Statuts Refondus de la Province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1894.

—	DEPENSES.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.
		Reports.....			15,892	69	585,900	48	Reports.....	8,637	54	52,032	95
P. L. Tousignant...	Shérif,	d'Arthabaska, menus déboursés par lui faits pour payer commission aux percepteurs du revenu		51	51				Moins, balances au 30 juin 1894, entre les mains du Shérif de Rimouski (A. Fournier)....		289	72	
Hemming & Tousignant.....	do	Arthabaska do ..		3	60				Rimouski (J. A. Rouleau)....		729	92	
G. O. Taschereau...	do	Beauce do ..		27	59				do (C. F. Lapointe)....		156	32	
P. Laberge.....	do	Beauharnois do ..		20	70				do (A. Couillard).....		179	31	
Chas. S. Cotton.....	do	Bedford do ..		27	59				Saguenay		271	19	
W. M. Sheppard....	do	Bonaventure do ..		13	80				St. François (W. H. Webb)...		2,848	89	
O. Bosé.....	do	Chicoutimi do ..		13	80				do (J. L. Terrill).....		473	14	
J. T. Tuzo.....	do	Gaspé do ..		30	05				do (R. A. Biron).....		6	42	
C. Nolin	do	Iberville do ..		18	95				St. Hyacinthe (L. J. Adam)..		175	05	
C. Arpin.....	do	do do ..		2	21				do (V. B. Sicotte).....		316	51	
A. M. Rivard	do	Joliette do ..		36	65				Terrebonne (A. Raby).....		865	30	
F. A. Sirois.....	do	Kamouraska do ..		19	80				do (Z. Roussille).....		420	29	
J. B. A. Lépine.....	do	Montmagny do ..		17	40				do (Lapointe & Prévost).		691	30	
Hon. J. R. Thibau- eau	do	Montréal do ..		165	40				Trois-Rivières		1,009	39	
											17,070	29	

[illegible]

DEPARTEMENT DU TRESOR,

Québec, 30 Juin 1894.

H. T. MACHIN,

Assistant Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

No. 24.

ÉTAT des dépenses et des recettes de l'Imprimeur de la Reine pour la *Gazette Officielle*, l'impression, la reliure et la distribution des Statuts, pour l'exercice finissant le 30 juin 1894.

DEPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.
<i>"Gazette Officielle" de Québec.</i>									
C. F. Langlois, imprimeur de la Reine, 12 mois trait...	1,600	00			<i>Par montant déposé durant l'année pour la Gazette Officielle :</i>				
Chs. Pageau, teneur de livres, do	1,000	00							
Ed. Trudel, commis, 12 mois de traitement	1,000	00							
J. N. Bouré, messenger, do	500	00			Annonces	19,822	31		
C. F. Langlois, pour payer L. J. Demers & frère pour impression de la "Gazette Officielle" au 30 juin 1894.	8,114	52			Abonnements	952	10	20,774	41
C. F. Langlois, dépenses contingentes de bureau y compris frais de port	931	13			Vente des statuts			670	55
<i>Impression, etc., des Statuts.</i>									
C. F. Langlois, Léger Brousseau, impression de l'édition française	2,143	20	13,145	65	<i>Montants remboursés sur :</i>				
do John J. Foote, impression de l'édition anglaise	1,740	20			Impression, etc., des statuts			57	60
do T. H. Oliver & Chs. Lanctot, pour préparation, etc., des statuts de 1893-94	960	00							
C. F. Langlois, distribution, frais de port, etc.	444	13							
do montant non dépensé de mandats émis	55	87	5,343	40					
			18,489	05					
Balance de recettes excédant les dépenses			3,013	51					
			21,502	56				21,502	56

DEPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin, 1894.

H. T. MACHIN,
Assistant Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,
Auditeur de la Province.

No. 25.

ÉTAT des mandats émis et non payés le 30 juin 1894.

Année de l'é- mission.	No.	A QUI PAYABLE.	\$	cts.
1893-94.	2485	Rév. Sœurs de la Charité, Québec.....	792	00
	2492	M. A. Côté et Jos. J. Letourneau.....	100	00
	2508	Benj. Presseault.....	60	00
	2527	L. P. Vohl.....	25	00
	2531	Ecole de Réforme, Montréal.....	365	00
	2532	Thos. Williamson.....	1,000	00
	2539	P. Pageau & Co.....	19	95
	2540	Geo. Bowie.....	62	50
	2541	Edouard Larose.....	130	00
	2542	La Compagnie "Chinic".....	10	65
	2543	do.....	2	75
	2544	Hon. J. R. Thibaudeau.....	4,157	14
	2546	L. J. A. Papineau.....	45,000	00
	2547	L. W. Sicotte.....	1,000	10
	2550	La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec.....	452	05
	2551	Bank of Montreal.....	22	28
	2552	P. D. Bilandeau.....	150	00
	2553	C. F. Langlois.....	306	01
	2554	L. J. A. Papineau.....	353	84
	2555	F. LaRoche.....	90	94
	2556	John Aylen.....	107	90
	2557	Lucien Bacon.....	50	00
	2558	E. Marquette.....	113	65
	2559	W. S. Desbarats.....	102	27
	2560	Geo. LeBel.....	67	35
	2561	A. R. Pruneau & Co.....	3	25
	2562	J. Hamel & Co.....	169	86
	2563	The Dominion of Canada.....	5	00
	2564	B. Leonard.....	318	20
	2565	Wm. Evans.....	56	25
	2566	Glover, Fry & Co.....	16	82
	2567	O. Gignac & Fils.....	201	65
	2568	F. LaRoche.....	200	00
	2569	Louis Lamontagne.....	70	00
	2570	W. S. Desbarats.....	260	27
	2571	T. A. Poston.....	115	45
	2572	Chas. Lunctot.....	500	04
	2573	The "Gazette" Printing Co.....	107	71
	2574	Félix Campeau.....	150	00
	2575	E. Marquette.....	4	16
	2576	Rév. Sœurs de la Charité, Québec.....	18,143	17
	2577	do do.....	300	80
	2578	Rév. Sœur Madeleine du Sacré-Cœur.....	33,163	73
	2579	Rév. Sœurs de la Charité, Québec.....	2,715	62
	2580	Ecole de Réforme, Montréal.....	1,000	86
	2581	Rév. Sœurs du Bon Pasteur, Québec.....	624	20
	2582	do do Montréal.....	367	09
	2583	Rév. Sœurs de la Charité, Lévis.....	553	61
	2584	Ecole de Réforme, Pointe-aux-Esquimaux.....	126	00
	2585	La Compagnie du Télégraphe du Pacifique Canadien.....	28	16
	2586	Hospice St. Anne de la Baie St. Paul.....	187	50
	2587	Pelletier & Brosseau.....	850	54
	2588	A. Renaud.....	1,330	00
		A reporter.....	116,110	72

No. 25—*suite.*Mandats non payés.—*suite.*

Année de l'é- mission.	No.	A QUI PAYABLE.	\$ cts.
1893-94.		Reports.....	116,110 72
	2589	E. Chanteloup.....	375 00
	2590	L'abbé H. A. Verreau.....	73 30
	2591	Protestant Hospital for the Insane, Montreal.....	5,191 74
	2592	Dr. E. E. Duquet.....	28 50
	2593	Benjamin Presseault.....	300 00
	2594	E. Marquette.....	10 49
	2595	Chemin de fer de Québec et Lac St. Jean.....	17,064 62
	2596	do.....	9,324 88
	2597	A. A. Rhéaume.....	50 00
	2598	Hon. Commissaire des Travaux Publics.....	137 51
	2599	do.....	2,000 00
	2600	Orphelinat Agricole de N.-D. de Montfort.....	1,172 94
	2601	Prison de Réforme, Sherbrooke.....	420 61
	2602	P. Donnelly.....	844 00
	2603	do.....	162 00
	2604	Edouard Lapointe.....	60 43
	2605	Women's Protective Immigration Society, Québec.....	250 00
	2606	A. Raza.....	147 69
	2607	Hon. Commissaire des Travaux Publics.....	388 47
	2608	Dr. A. Vallée.....	1,957 30
	2609	Prison de Réforme, Montréal.....	365 00
	2610	Hon. Commissaire des Travaux Publics.....	233 23
	2611	do.....	1,667 41
	2612	H. T. Machin.....	130 96
	2613	Hon. Commissaire de l'Agriculture et de la Colonisation.....	200 00
			158,666 80

DEPARTEMENT DU TRESOR,

Québec, 30 Juin, 1894.

H. T. MACHIN,

A. H. VERRET,

Assistant Trésorier de la Provinc.

Auditeur de la Province.

No. 26.

No. 26.—*suite.*ÉTAT des dépôts judiciaires et autres, etc., etc.—*suite.*

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....							382,209	58
Balance au crédit de dépôts judiciaires dans les banques suivantes :—								
Banque de Montréal, Montréal					221,191	63		
Banque du Peuple, do					35,923	56		
Banq. Union du Canada, Québec					59,089	82		
do do Ottawa					7,839	17		
Banque St. Hyacinthe, St. Hyacinthe					5,252	14		
Banque Jacques-Cartier, Beauharnois					9,922	01		
do do Fraserville					299	37		
do do Victoriaville					4,130	34		
Banque de Québec, Trois-Rivières					1,096	12		
Banque Nationale, Sherbrooke					9,804	88		
do do St. Francois, Beauce					838	79		
Banq. du Cant. de l'Est, Cowansville					5,706	26		
Banque du Peuple, St. Jean					14,517	59		
Banque Nationale, Chicoutimi					73	57		
Banque Molson, Sorel					4,137	67		
Banque d'Hochelaga, Joliette					2,286	66		
							382,209	58

DEPARTEMENT DU TRESOR,

Québec, 30 Juin 1894.

H. T. MACHIN,

Assist. Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

No. 27.

ETAT des rapports du conseil et des mandats spéciaux, en vertu de l'article 785 S. R., Q., préparé par l'auditeur de la province, tel que requis par cet article.

SERVICE.	Rapports du Conseil.			Montants des mandats spéciaux.	Montants dépensés.	Différence non dépensée.
	Nos.	Dates.	Montants.			
1 <i>Etablissements de bienfaisance :</i>			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Asile des aliénés, Retraite Belmont, pour payer <i>in re</i> J. M. Mackay, le montant en capital intérêts et frais de deux pétitions de droit et tous dommages au 1er mai 1893, relativement au contrat du 17 décembre 1888.....	383	24 Juillet, 1893.....	8,011 38	8,011 38	8,011 38	
<i>Services divers :</i>						
Comptes et réclamations provenant de certains actes et documents antérieurs au 17 décembre 1891; pour payer <i>in re</i> La Banque Jacques-Cartier, le montant du jugement rendu contre la Province sur la pétition de droit de la dite Banque Jacques-Castier.....	383	24 Juillet, 1893.....	3,357 04	3,357 04	3,357 04	
2 <i>Etablissements de bienfaisance :</i>						
Asile des aliénés, Retraite Belmont, <i>re</i> J. M. Mackay, M.D., règlement de toutes ses réclamations par suite d'un contrat en date du 24 décembre 1887, entre le Gouvernement de la Province de Québec et le dit J. M. Mackay <i>re</i> pension, etc., des aliénés, classe des alcooliques et narcotiques.....	491	5 Octobre, 1893.....	3,000 00	3,000 00	3,000 00	
3 <i>Législation :</i>						
Impression et reliure pour les deux Chambres S. R. Q., art. 158, règlement de comptes et réclamations des années 1892-93 et 1893-94 pour impression et reliure, mention n'en ayant pas été faite dans les subsides votés pour l'année courante.....	187	24 Avril, 1894.....	13,220 37	13,220 37	13,220 37	
A reporter.....			27,588 79	27,588 79	27,588 79	

No. 27.—*suite.*

ETAT des rapports du Conseil et des mandats spéciaux, etc.—*suite.*

SERVICE.	Rapports du Conseil.			Montants des mandats spéciaux.	Montants dépensés.	Différence non dépensée.
	Nos.	Dates.	Montants.			
Reports			27,588 79	27,588 79	27,588 79	
<i>Gouvernement Civil :</i>						
4 Dépenses contingentes des départements, " Département des Terres de la Couronne." Montant requis pour défrayer les dépenses du Dépt des Terres de la Couronne, le montant alloué au Département étant insuffisant...	227	11 Mai, 1894.....	3,500 00	3,500 00	3,500 00	
<i>Dette Publique :</i>						
5 Frais d'administration, montant requis pour défrayer les dépenses relatives aux frais d'administration de la dette publique, le crédit voté étant insuffisant.....	277	1 Juin, 1894	5,000 00	5,000 00	4,987 15	12 85
			36,088 79	36,088 79	36,075 94	12 85

DEPARTEMENT DU TRESOR,

Québec, 30 Juin, 1894.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

INDEX.

	PAGE
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE (Voir Justice).....	124
AGENT EN FRANCE.....	209
AGRICULTURE.....	142
Société d'agriculture.....	142
Loi d'inspection des fabriques.....	149
Journal d'Agriculture.....	151
Conseil d'Agriculture.....	150
Ecoles d'Agriculture.....	153
Livres d'or ou Herd-book canadien.....	163
Société d'horticulture, Québec.....	150
Vaccin.....	167
Ecoles vétérinaire et professeurs.....	167
Ass. laitière de la Province de Québec, inspection des fromageries et beurrieres	153
Encouragement à l'industrie laitière.....	155
Culture des arbres fruitiers et de la vigne.....	162
Ecole d'industrie laitière de St-Hyacinthe.....	161
Société d'horticulture et de pomologie, Montréal.....	150
Conférence sur l'agriculture.....	162
Mérite agricole Provincial.....	163
Bonnus à la production du sucre de betterave.....	162
La compagnie du Haras National, Montréal.....	164
Encouragement à l'agriculture en général.....	164
Cercles agricoles, sociétés coopératives.....	167
Station expérimentale St-Hyacinthe.....	169
Aide à la construction de Silos.....	170
COMPTES ET RÉCLAMATIONS ANTÉRIEURES AU 17 DÉCEMBRE 1891.....	267
ANNUITÉ A MME GASPARD DROLET.....	266
ARTS ET MANUFACTURES.....	139
ARBITRAGE, Act 54 Vic., Chap. 4.....	267
ASILES: (Voir Institutions de Bienfaisance)	
AUDITEURS, ÉTAT DES CRÉDITS.....	V
AYLMER, FONDS DU PALAIS DE JUSTICE.....	273
BARREAU DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.....	266
BATISSES ET DES JURÉS, FONDS DES (Etat).....	280
BUREAU DES ARTS ET MANUFACTURES.....	139
CONSEIL D'HYGIÈNE D'APRÈS R. S. Q. ART. 3054, etc.....	209
ARCHIVES CANADIENNES.....	138
CAISSE (Etat de).....	2
REVENU CASUEL (Etat de).....	55

	PAGE
CERCLES AGRICOLES.—Sociétés coopératives.....	167
COLONISATION :	
Chemins de colonisation.....	173
Sociétés do	175
Fêtes des arbres.....	175
COMMISSION sur subventions de chemins de fer.....	264
do sur le traitement des employés publics.....	265
CAUTIONNEMENT des employés publics.....	272
CONSEIL D'HYGIÈNE.....	209
COUVENT DE ST-AMEROISE DE KILDARE.....	265
DÉPARTEMENT DES TERRES DE LA COURONNE.—(Déboursés).....	210
Service de l'enregistrement.....	210
Arpentage.....	212
Frais généraux.....	219
Agents, salaires, commissions et déboursés.....	219
Annonces	228
Domaine de la Couronne.....	228
Seigneurie de Lauzon.....	247
Services Speciaux.....	229
Versements sur terres de la Couronne.....	231
Mines.....	237
Frais de justice.....	242
Examineurs des mesureurs de bois.....	241
Bois et Forêts.....	239
Garde des forêts.....	243
Permis de chasse.....	241
Inspection des terres.....	238
Honoraires.....	247
Fonds spécial.....	247
Biens des Jésuites.....	247
Pêcheries	248
Protection des forêts.....	249
Impressions de cartes.....	250
Réclamations spéciales.....	250
Comptes courants.....	251
Dépôts sur achats de terres.....	251
Remboursements	256
DÉPARTEMENTS, TRAITEMENTS DANS LES.....	73
do DÉPENSES CONTINGENTES.....	82
DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.....	69
DÉPENSES (Etat général des).....	62
DÉPÔTS JUDICIAIRES.....	287
Dépôts de garantie de la Compagnie de chemin de fer de Témiscouata Nos 1 et 2.....	271
do do de Montréal et Lac Maskinongé....	272
DETTE PUBLIQUE (Etat de la).....	14
Intérêt.....	62
Divers.....	63
Frais d'administration.....	66
Prime, escompte et change.....	67
Rachat de dette.....	68
Divers en général.....	205
Ecole de navigation, Québec.....	139
Ecole des sourds-muets, Mile End, Montréal.....	137
Ecoles du soir.....	265
Ecole normale McGill.....	195
Ecoles d'industrie	136
EDUCATION.....	137
Emprunt temporaires (Remboursement).....	276

	PAGE
Entretien des prisons communes.....	264
Entretien des aliénés.....	264
ÉTAT DES CRÉDITS PRÉPARÉS PAR L'AUDITEUR.....	V
En caisse.....	2
Recettes et paiements.....	4
Pette publique.....	14
Placements et avances.....	15
Placements des sommes reçues à compte du prix du chemin de fer Q., M., O. & O.....	16
Emploi des sommes reçues comme intérêt sur le prix du chemin de fer Q., M., O. & O.....	17
Emploi des sommes reçues comme intérêt, du Dominion, se rapportant au chemin de fer Q., M., O. & O.....	18
Remboursement au fonds des subsides de chemins de fer.....	19
Paiements annuels aux chemins de fer subventionnés et gouvernementaux..	20
Subventions en argent et en terres aux chemins de fer.....	26
Licences.....	38
Taxes directes sur les corporations commerciales.....	48
Taxes sur les transports de propriétés.....	50
Timbres judiciaires.....	51
do d'enregistrement.....	52
Licences de commerce et manufactures, taxes directes sur certaines personnes, droits sur successions au 30 juin 1893.....	53
Licences de commerce et manufactures, taxes directes pour certaines personnes, droits sur successions pour 1893-94.....	54
Revenu casuel.....	55
Recette des primes, escompte et change.....	57
Recettes provenant du département des terres de la Couronne.....	58
Dépenses.....	62
Fonds des honoraires judiciaires.....	278
Fonds de bâties et des jurés.....	280
Imprimeur de la Reine, dépenses et recettes.....	284
Mandats non payés.....	285
Dépôts judiciaires.....	287
Rapports du Conseil et mandats spéciaux.....	289
Fonds de dépenses des municipalités.....	209
Fonds de licences de mariages.....	273
Fonds de pensions du service civil.....	268
Fonds en fidéicommis.....	271
FONDS D'HONORAIRES JUDICIAIRES (Etat de).....	124
GAZETTE OFFICIELLE.....	262
GOUVERNEMENT CIVIL—Traitements.....	73
Bureau du lieutenant-gouverneur.....	73
Département du Conseil exécutif.....	74
do Secrétaire de la province et du registraire.....	74
do Procureur-général.....	75
do Trésor.....	76
do service de l'audition.....	77
do service du revenu.....	77
do des terres de la Couronne.....	77
do de l'agriculture et de la colonisation.....	79
do des travaux publics.....	80
do de l'instruction publique.....	81
GOUVERNEMENT CIVIL—Dépenses contingentes.....	82
Bureau du lieutenant-gouverneur.....	82
Département du Conseil exécutif.....	85
do Secrétaire de la province et du registraire.....	89
do Procureur-général.....	93
do Trésor.....	98
do service de l'audition.....	101
do service du revenu.....	103

GOUVERNEMENT CIVIL.—Dépenses contingentes.—*suite.*

Département des terres de la Couronne.....	104
do des travaux publics.....	109
do de l'agriculture et de la colonisation.....	113
do de l'instruction publique.....	117
Dépenses contingentes, Bureau de l'Hon. J. McIntosh.....	123
Bureau du Trésor.....	123
Bureau du service civil.....	123
DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS PUBLICS.....	82
HOPITAL DES ALIÉNÉS PROTESTANTS, MONTREAL.....	201
IMMIGRATION.....	173
Impression, reliure et distribution des status.....	73
INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCES.....	263
INSPECTION DES TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.....	187
INSPECTION DES BUREAUX PUBLICS.....	136
INSPECTION DES CHEMINS DE FER.....	265
Institutions littéraires et scientifiques.....	138
INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE.....	200
Asile des aliénés de Beauport.....	200
do St-Ferdinand d'Halifax.....	200
do St-Jean de Dieu, Montréal.....	200
Asile Belmont.....	201
Asile des aliénés protestants, Montréal.....	201
Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul.....	201
Asile des aliénés en général.....	201
Diverses institutions de bienfaisance, subventions aux institutions de charité.....	201
INSTRUCTION PUBLIQUE.....	137
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.....	62
JUSTICE (Administration de la).....	124
Traitement des shérifs.....	129
Protonotaires, etc., traitements, etc.,.....	124
Cour d'Appel.....	125
Fonds de bâtiesse et des jurés.....	125
Poursuites criminelles.....	125
Dépenses contingentes des shérifs.....	126
Coroners, traitement et dépenses contingentes.....	127
Greffiers de la Couronne et de la paix, nouveaux districts.....	128
Interprètes des tribunaux.....	129
Médecins des prisons.....	129
Magistrats de districts.....	129
Divers.....	130
LÉGISLATION:	
Conseil législatif.....	69
Assemblée législative.....	69
Dépenses des élections.....	72
Bibliothèque de la Législature.....	71
Impression et reliure pour les deux Chambres.....	72
Greffier de la Couronne en chancellerie, traitement et contingents.....	73
Impression, reliure et distributions des Statuts.....	73
LICENCES (ÉTAT DES).....	38
LICENCES de commerce et de manufactures.....	264
LICENCES (Dépenses).....	262, 274
Licences de mariages.....	273
Loyers, assurances, réparations des édifices publics.....	176
Loi des manufactures, Québec S. R. Q. art. 3019.....	149
Mandats non payés.....	285
Mémoire du Chevalier de Lévis.....	167

	PAGE
Mérite agricole provincial.....	163
Nouveau Palais de Justice et Prison Bryson.....	197
Subventions aux chemins de fer.....	274
PAIEMENTS ANNUELS AUX CHEMINS DE FER SUBVENTIONNÉS ET DU GOUVERNEMENT.....	20
Paiements par les percepteurs de revenu.....	274
Palais de Justice de Montréal,—agrandissement.....	196
PENSIONS DU SERVICE CIVIL.....	268
PLACEMENTS ET AVANCES (Etat des).....	15
Placement à compte au prix du chemins de fer Q. M. O. & O. (état).....	16
POLICE, Québec et Montréal.....	135
PONTS MÉTALLIQUES DANS LES MUNICIPALITÉS (Pour construction).....	193
Prime, escompte et change.....	67
Prisons de réforme pour les garçons, et écoles d'industrie et de réforme.....	136
QUÉBEC ET LAC ST-JEAN, CIE. ET CHEMIN DE FER, (Dépôt de garantie).....	272
Q. M. O. & O. (CONSTRUCTION DU CHEMIN DE FER).....	272
Rachat de la dette, emprunt de 1891.....	276
RECETTES ET PAIEMENTS (Etats des).....	4
Rachat des timbres d'assurance.....	265
Rapport du conseil et mandats spéciaux.....	289
Revision du Code de Procédure Civile.....	266
Remboursements aux fonds des subsides de chemins de fer.....	19, 275
Recettes effectuées par le département des terres de la Couronne (Etat des).....	58
REVENU CASUEL (Etat du).....	55
Servise d'enregistrement des terres de la Couronne.....	210
Services divers.....	205
Sœurs de la Providence de l'Assomption.....	265
Spencer Wood.....	180
Station expérimentale, St. Hyacinthe.....	169
SUBVENTIONS AUX CHEMINS DE FER.....	274
Taxes sur corporations commerciales.....	263
Taxes sur certaines personnes.....	53, 54
Taxe pour l'entretien des aliénés.....	264
Taxe pour l'entretien des prisons communes.....	264
Timbres, licences, etc.....	262
Traitements, départements.....	73
Successions (droits sur).....	53
TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.....	176
Loyers, assurances, réparations, des édifices en général.....	176
Inspections, etc.....	187
Nouveaux Edifices du Parlement (statues par Hébert).....	193
Ecole Normale Jacques-Cartier, Montréal.....	193
Ponts en fer dans les municipalités.....	193
Agrandissement du Palais de Justice de Montréal.....	196
Palais de Justice et prisons, appareils de chauffage.....	197
Nouveaux Palais de Justice et prison, Bryson.....	197
Maison de détention, cour de Magistrat, Ste. Anne des Monts.....	197
Ecole Normale McGill.....	193
Edifices de la Législature et des Départements.....	198
Prison Commune de Montréal, appareil de chauffage.....	199
Loyer des Palais de Justice et prisons.....	192
Réparations do do.....	187

